



# Arriba

Madrid, martes 23 de agosto de 1966



## VARTO, CIUDAD DESTRUIDA

En la provincia de Mus, este de Turquía, Varto ha sido la ciudad más castigada por el terremoto. El último balance habla de más de tres mil muertos. Solamente en Varto han perecido más de 1.050 personas



## CARINTIA, CERCADA POR EL FANGO

Las provincias del este del Tirol, Carintia, Styria y Salzburgo, en Austria, se encuentran abrazadas por el fango a causa de las inundaciones. El buen tiempo permite volver de prisa a la normalidad. Plattach, pueblo de Carintia. (Cifrafax)



## DENTRO:

260 capellanes

USA, en

Vietnam

## ENTREGA DEL TROFEO

Su Excelencia el Jefe del Estado presidió el encuentro entre el Coruña y el Real Madrid, en Riazor. La copa del XXI Torneo "Teresa Herrera" es entregada por el Jefe del Estado a Gento, capitán del Madrid, vencedor en el Torneo



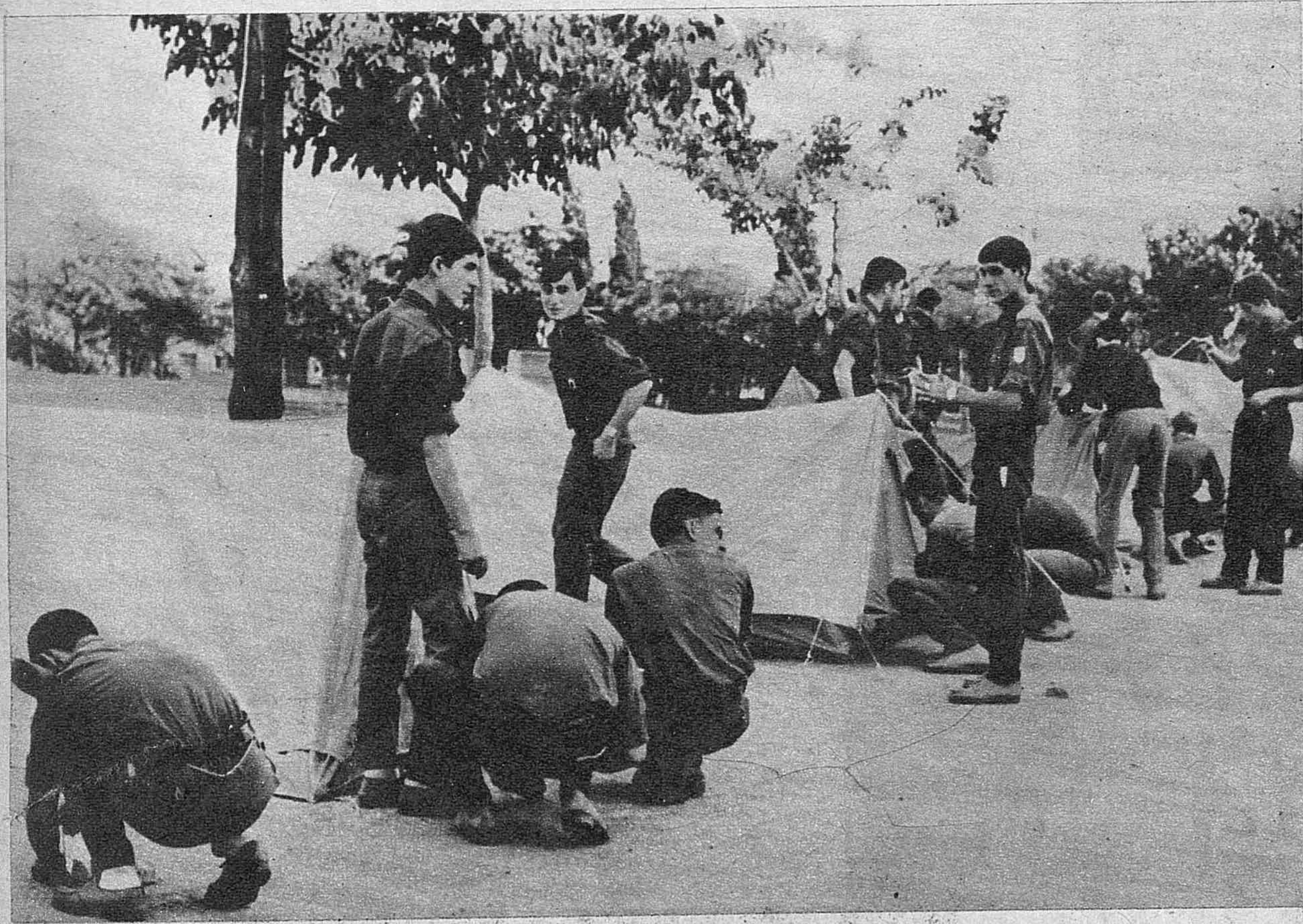
## JUVENTUD EUROPEA

Un grupo de estudiantes de Jeune Europe, procedentes de ocho países, ofrecen una corona de laurel ante la tumba de José Antonio Primo de Rivera, en homenaje al Fundador de Falange y a todos los Caídos en la Cruzada española



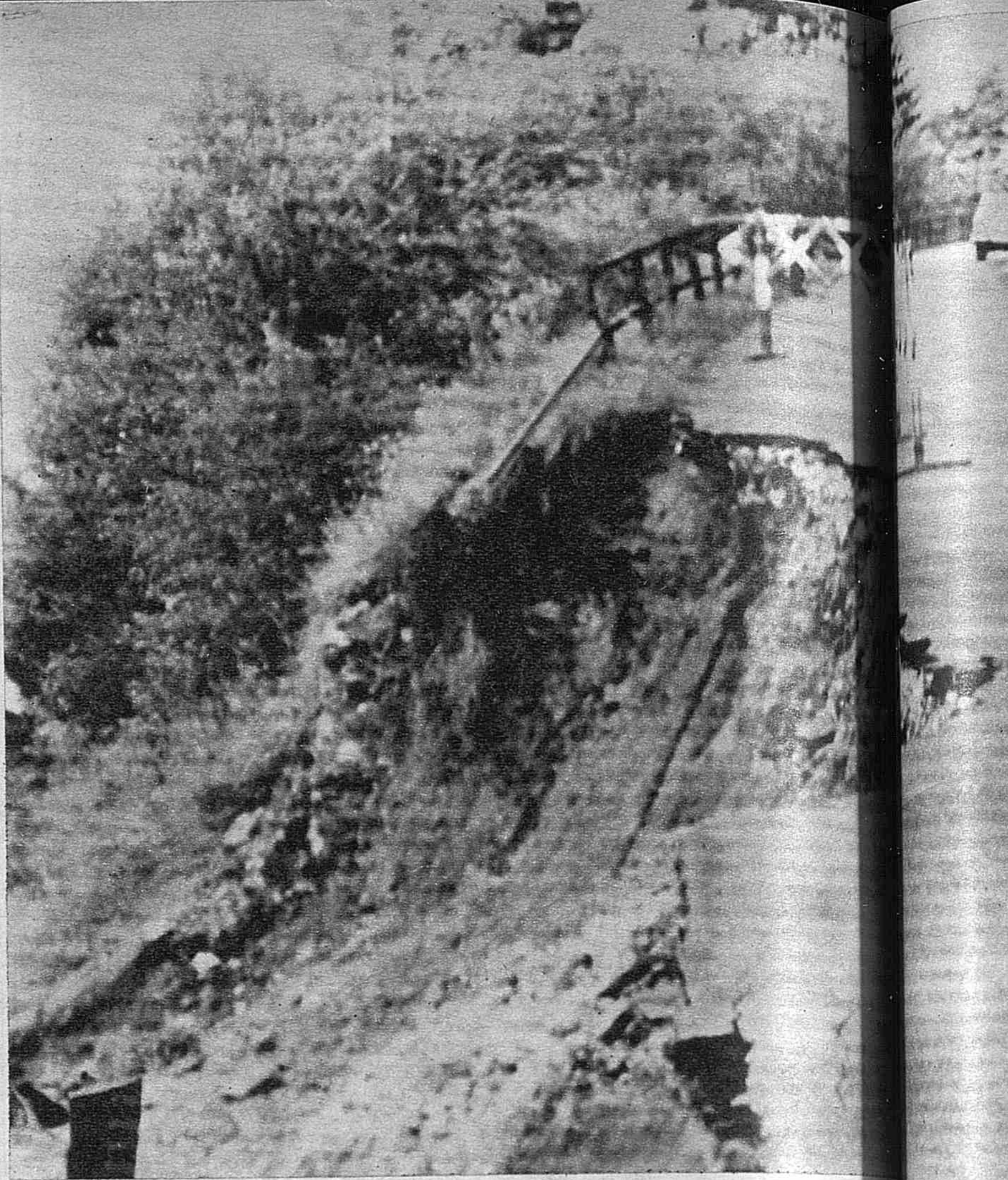
## BARCELONA-ALMERIA

Barcelona ha ofrendado una fuente y un homenaje de hermandad a Almería. El Alcalde de la capital catalana, señor Porcioles, baila con «Miss FERIA de Almería 1966», señorita Rosita Peral Romero, en la fiesta de la Alcazaba



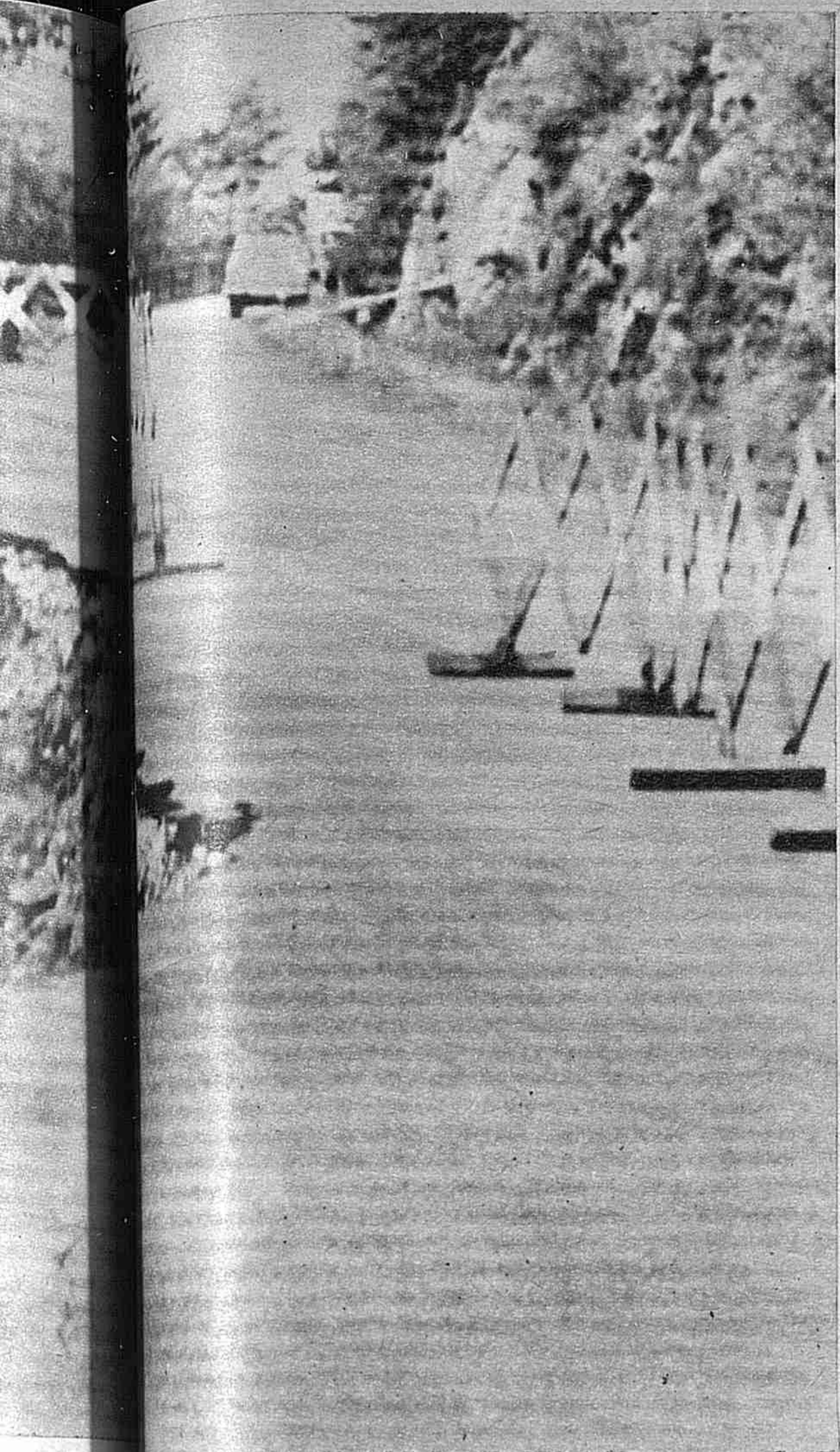
## MARCHA MARIANA DE LA OJE

Cadetes de la Organización Juvenil Española, llegados de toda España, han emprendido la marcha-peregrinación mariana. Desde el Monasterio de Montserrat hasta la Basílica del Pilar, en Zaragoza, cubrirán el camino en etapas a pie. — (Fotografía de Cifra.)

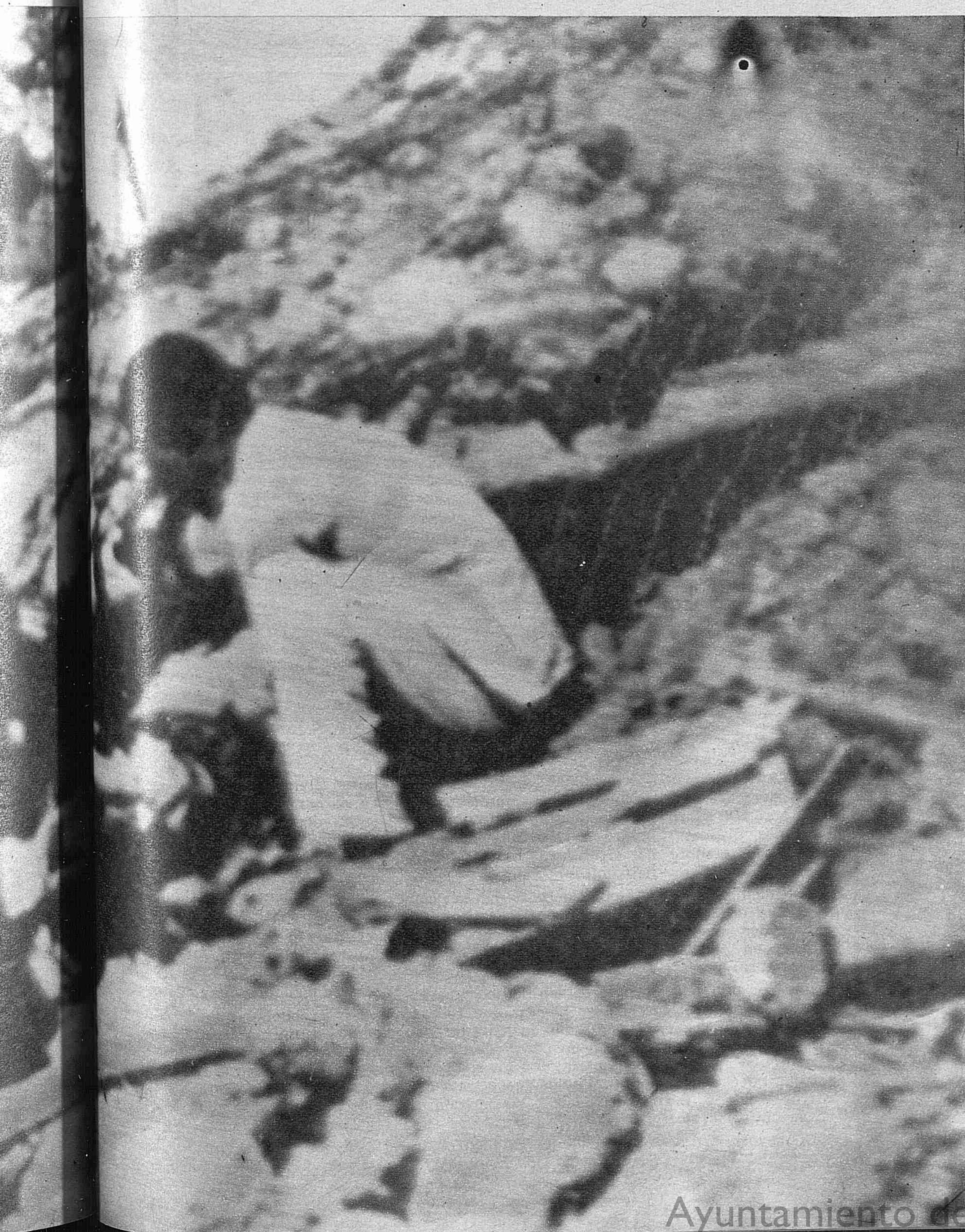


## INUNDACIONES EN AUSTRIA



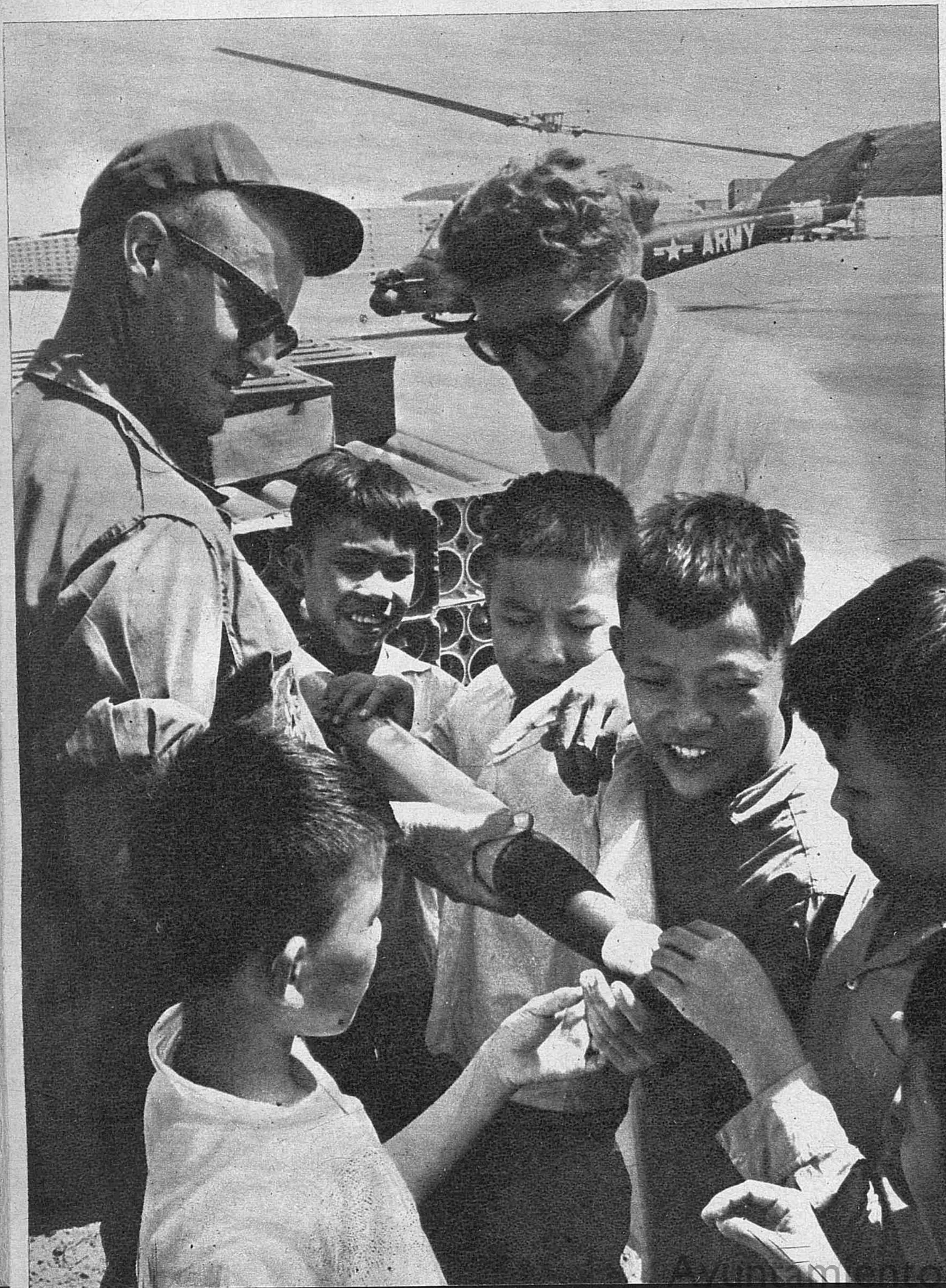


Con el buen tiempo las aguas han comenzado a ceder y las tareas de salvamento y descombro se realizan más fácilmente. Diecinueve muertos, más de cinco mil turistas incomunicados y millones de pesetas en pérdidas es el balance de las inundaciones en las provincias austríacas de Tirol, Carintia, Styria y Salzburgo. A la izquierda, la carretera de Viena-Trieste, A la derecha, una industria en Judenburg, inundada por el Mur, en Styria. (Fotos Cifrafax.)



## TERREMOTO EN TURQUIA

Prosiguen las tareas de salvamento en las zonas afectadas por el terremoto al este de Turquía. Las fotos corresponden a Varto, la ciudad más castigada. A la izquierda, salvamento. Arriba, a la derecha, montaje de un hospital de campaña. Sobre estas líneas, una madre con su hijo por la ciudad. (Fotos Cifrafax.)



## 260 CAPELLANES EN VIETNAM

## PERTENECEN A DIVERSION

**U**NA nueva misión va a comenzar para las unidades del 145 Batallón de Helicópteros en Saigón. Los aparatos se encuentran perfectamente alineados, dispuestos a recibir la orden que habrá de llevarlos a sobrevolar algún lugar todavía desconocido de la jungla vietnamita.

Los miembros de las tripulaciones se mueven con rapidez y ordenadamente, con sus pesadas botas y enfundados en sus uniformes de vuelo. Todos llevan el casco en la cabeza, llamado «brain bucket» (cubo del cerebro) por los soldados en esta guerra.

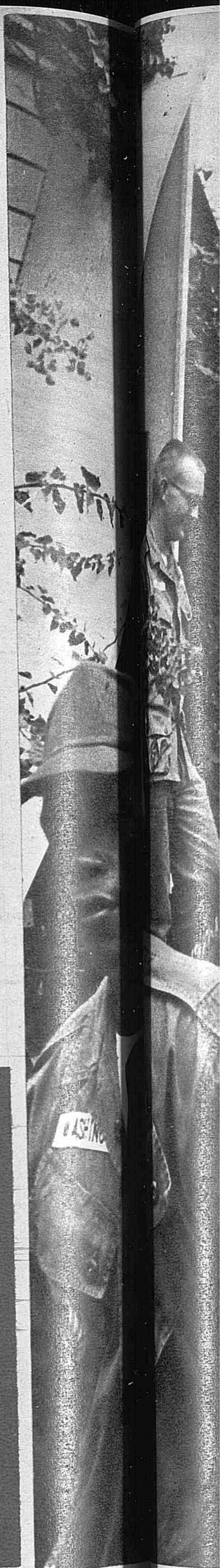
Uno por uno, los helicópteros van despegando. El viento de la hélice acaricia las hierbas que rodean la pista de despegue. Mientras surcan los aires hacia su destino, nos fijamos en un personaje de esta guerra, que marcha a todas partes con los soldados, aunque no es exactamente un soldado; se trata del mayor Hugh N. Barnes, de Seattle, Washington, y en su uniforme luce una insignia: la cruz.

El mayor Barnes es un sacerdote católico en la guerra del Vietnam. Día tras día, los hombres ig-

noran dónde estará el frente de batalla en las próximas horas. Los capellanes en esta guerra saben dónde y cuándo han de ser requeridos para sus servicios. Su misión: ir con los soldados a cualquier lugar, esperar el regreso, o simplemente estar allí cuando ellos mientras aguarda el regreso, o simplemente esperar por si alguien quiere venir a cualquier hora del día o de la noche.

—Todo el mundo sabe lo que es el capellán, bromeando el mayor Barnes—. Es un sacerdote que puede ir a cualquier hora. Estoy aquí para cualquier hora.

Los problemas que debe resolver son los mismos que la misma naturaleza humana. Un problema puede retrasarse, una carta puede no llegar a tiempo. «Ellos me consultan acerca de sus problemas espirituales, pero a veces no es necesario la ayuda de un sacerdote. Yo procuro ponerlos en contacto con el mundo real y el momento en 19





## PERSONAS RELIGIOSAS

...nte de batalla...  
...es en esta guerra...  
...an de ser requi...  
...on los soldados...  
...regreso, o sim...  
...uiera venir a...  
...ier hora del d...  
...que es el capell...  
...nes—. Es un ser...  
...de parama y h...  
...toy aquí para...  
...e resolver son...  
...za humana. Un...  
...una carta pue...  
...tulan acerca de...  
...es era servidor del cañón de una fortaleza...  
...en Guam, en una base donde faltaba el con...  
...ste es el primer...  
...o procuro pon...  
...ngar y el momen...  
...ado en 1951 y capellán del Ejército USA

desde el año 1957, el mayor Barnes es uno de los 260 clérigos de todas las confesiones religiosas que están sirviendo en Vietnam actualmente. Forma con otros quince los capellanes disponibles en la base aérea de Tan Son Nhut, donde se encuentra siempre dispuesto a actuar, haya o no situación de emergencia.

—Creo que esto es la vanguardia del auténtico espíritu ecuménico—dice.

Como todo hombre que abandona su casa y deja a sus familiares y seres queridos en tiempo de guerra.

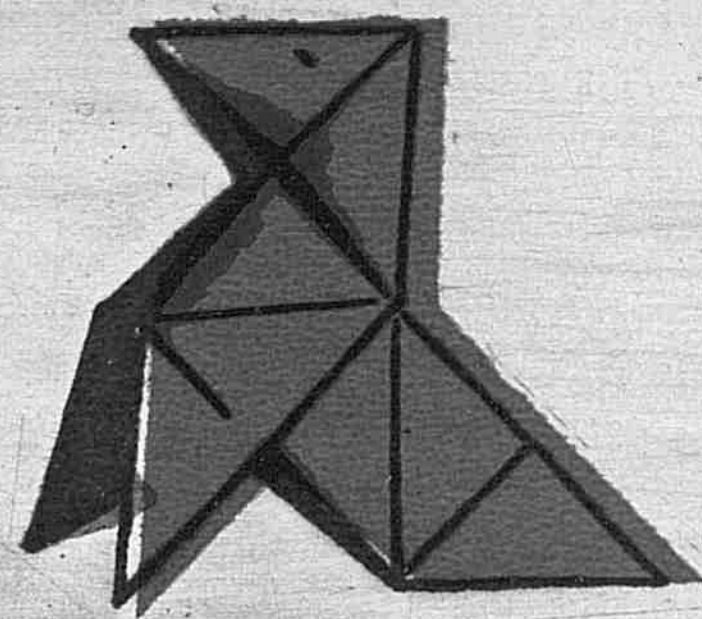
Mientras espera el regreso a casa, el capellán Barnes no lamenta estar en Vietnam:

—Aquí es donde se encuentran los soldados —dice—, y la Iglesia debe de estar también con ellos.

Preguntado sobre la paz, Barnes respondió:

—Desde luego, todos preferimos la paz. Pero, entretanto, éste es nuestro trabajo.—(UPI-Cifra.)

Texto y fotos, Betsy y Dirk Halsted.



## MANOS ROTAS

**L**a literatura en pro del ahorro que invadió las hojas del almanaque, los periódicos y los textos escolares en tiempos de mi abuelita la pobre, me han sonado siempre a monserga farisaica, a música celestial y a moraleja de folletín. Jamás he escrito una sola línea en favor del ahorro; jamás he aconsejado a nadie que se compre una alcancía; jamás he sacrificado la satisfacción de una necesidad presente a una seguridad futura; jamás me han impresionado las historias melodramáticas para confusión de derrochadores; jamás he conservado en la hucha, en el cajón, en el bolsillo, en la cartilla postal o en la cuenta corriente una cantidad mayor de la que me resultaba necesaria para adquirir algo de lo que en cada momento me es útil, necesario, apetecible, cómodo o, simplemente, atrayente. Más de una vez, eso sí, me ha asaltado la tentación de presentarme a esos concursos periodísticos convocados para fomentar el ahorro, pero con el sanísimo propósito de gastarme el importe íntegro, apenas cobrado. Si no lo he hecho ha sido para poder ahora escribir esta «pajarita» sin que nadie pueda llamarme inconsecuente, frívolo o voluble.

Libreme Dios de discutir, teóricamente, ciertas virtudes del ahorro. Yo soy tan partidario de ahorrar como de vivir en un palacio o de poseer una estupenda pinacoteca, o de realizar dos veces al año un crucero por mares lejanos, o de criar caballos que ganen el Derby. Pero renuncio a todo esto, incluido el ahorro, sin tristeza alguna, porque todo eso, incluido el ahorro, lo considero fuera de mis posibilidades, cosa que tampoco me produce amargura, porque Dios no me ha dado la lividez y el verdor de la envidia. Trabajo cuanto puedo, gano todo cuanto me dejan ganar y me gasto todo lo que gano en hacer vivir lo mejor posible a los que me rodean, que nunca es vivir de príncipes y que casi siempre no pasa de eso que llamamos un modesto pasar.

Ahorro y desprecio a un tiempo; es decir, compadezco piedadosamente, para decirlo en cristiano, a quien disciplina su estómago, mortifica su comodidad o aplica a su vida y a la de sus hijos normas de austeridad casi franciscanas, mientras ve cómo se hincha su calcetín o cómo se llena la panza de su hucha o crece el montecito de sus billetes. Me siento incapaz de precisar dónde está la frontera entre la virtud del ahorro y el vicio de la avaricia. Y muchas veces pienso que el ahorro no es otra cosa que una hipócrita y perniciosa avaricia mucho más fea, porque se nos presenta disfrazada de dama honesta, discreta y prudente. Otras veces el ahorro me parece una estupidez que sólo sirve para que los demás cosechen el producto de nuestras sobriedades, de nuestras previsiones y de nuestros sacrificios. Muchos de los que nos incitan al ahorro añaden el consejo de que confiemos en sus manos o depositemos en sus arcas nuestras pequeñas y dolorosas monedas.

No me importa nada que me llaméis manirroto. No me importa que digáis que tengo rotas las manos. Estoy acostumbrado. Yo no quiero poseer dinero ni aconsejaré a nadie que guarde para el mañana el dinero que gane hoy. Antes de dar un consejo semejante tendría que mirar a mi alrededor y ver cómo habían desaparecido tantos y tantos negocios fundados sobre el ahorro ajeno; cómo el padre de familia podía ahorrar, antes que dinero, unas horas diarias para dedicarlas a la convivencia con sus hijos; cómo un posible ahorro no estaba basado en el pluriempleo y en la jornada de trabajo múltiple y agotadora que pesa sobre el funcionario, sobre el obrero, sobre las profesiones liberales, en sus escalones modestos y medios; cómo ese ahorro no perjudicaba la elevación del nivel de vida de mi pueblo de una manera inmediata, ni la educación de los hijos, ni su acceso a los bienes de la cultura, ni siquiera sus posibilidades de desarrollarse en el deporte, en la Universidad, en los viajes.

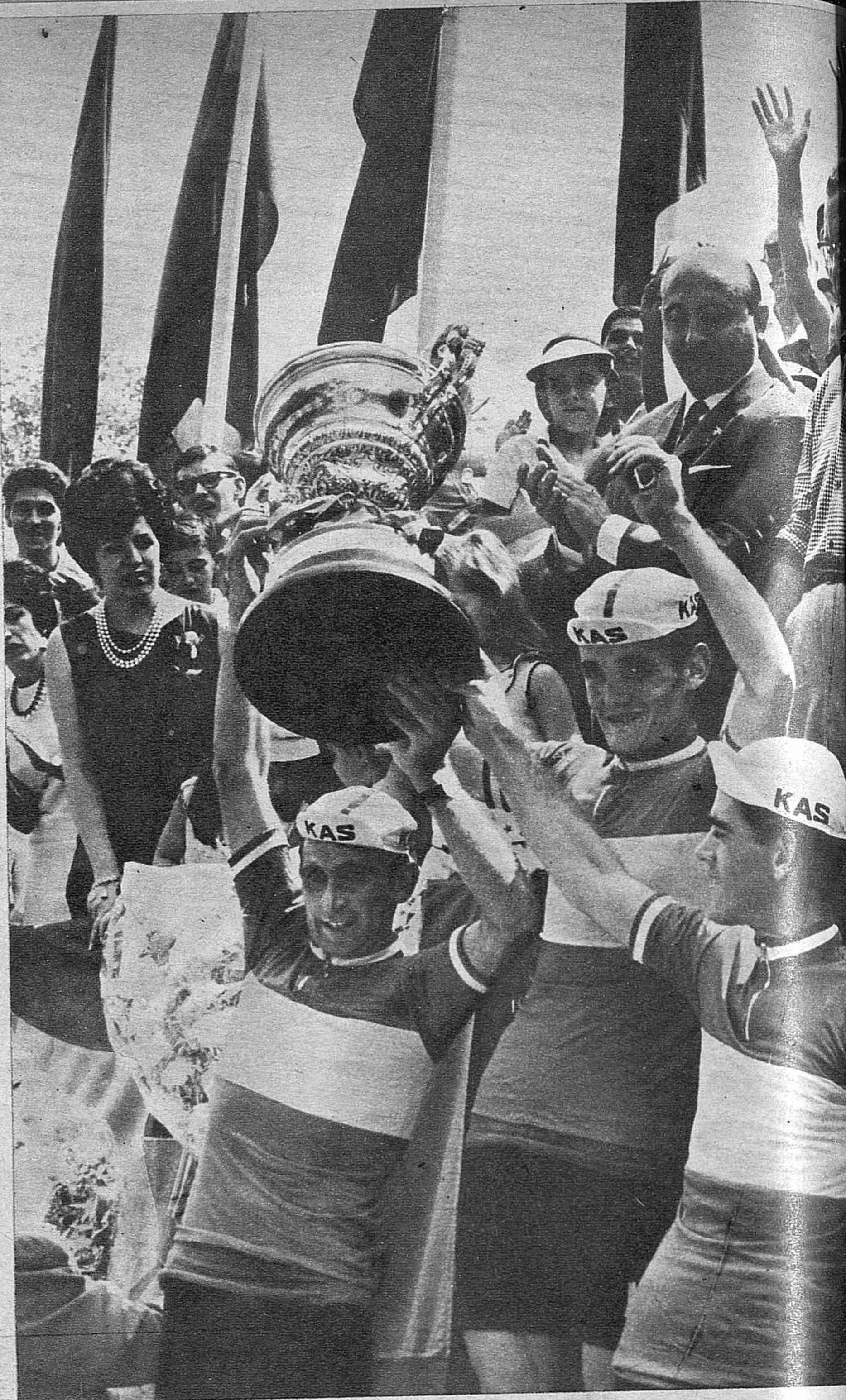
Los verdaderos manirroto me parecen aquellos que dilapidan todas estas posibilidades a cambio de unos cuantos billetes que mañana tendrán menos valor que hoy y a los cuales les habrán sacado unas monedas de renta aquellos que nos dan un dos o un cuatro o un diez por ciento de esa rentas de nuestro ahorro para disfrutar tan tranquilamente. Diga lo que diga la Economía, la reverencia al dinero, la adoración al dinero, el ejercicio del placer de guardar dinero, de dedicar el dinero a la producción de nuevo dinero, sin hacerlo pasar por nuestras manos, por nuestro trabajo, por nuestra iniciativa, me parece un pecado. Y, como diría algún descreído, algo peor que un pecado: una estupidez.

Jaime CAMPANY



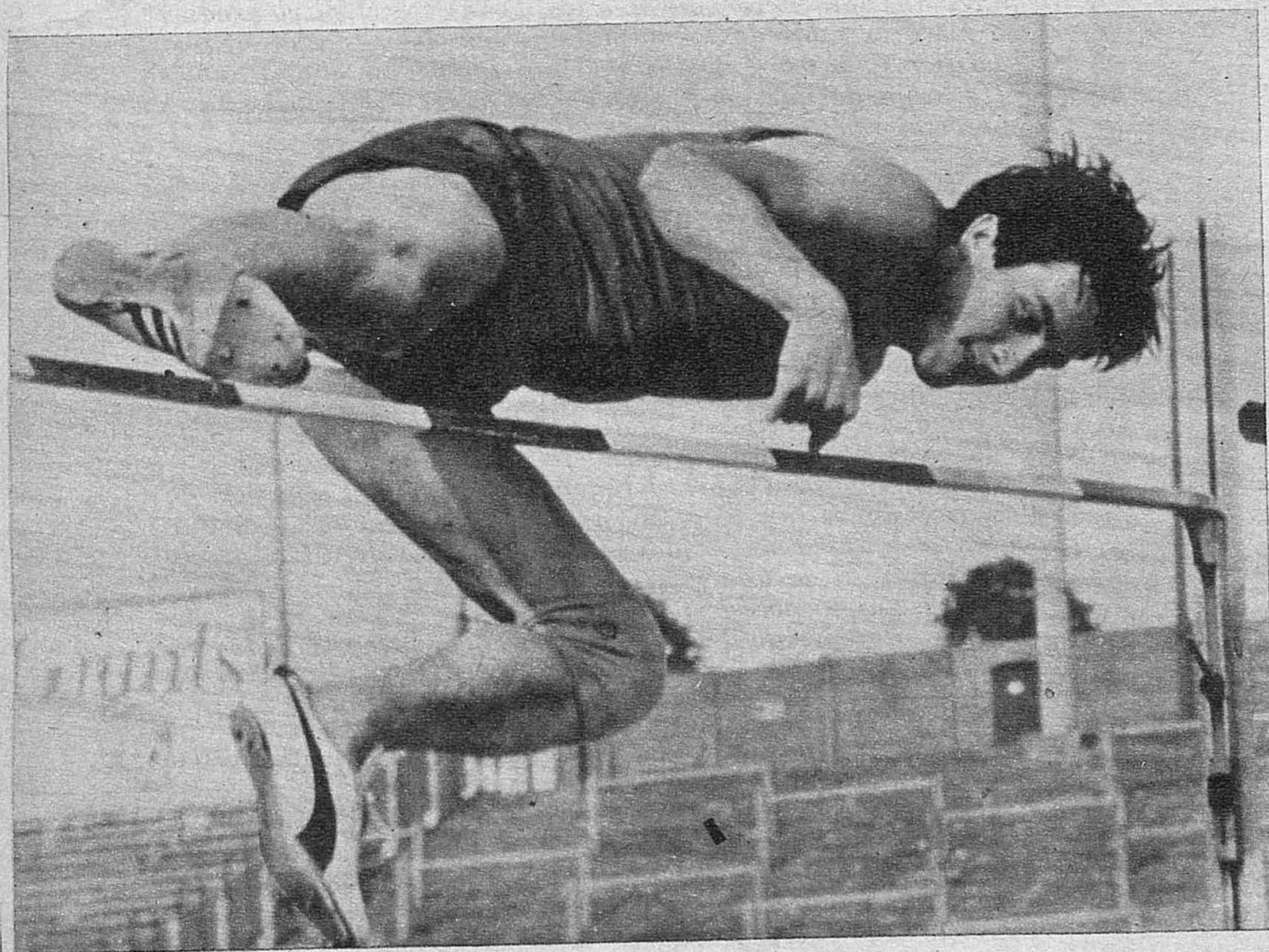
### TROFEO «TERESA HERRERA»

Por tercera vez ha ganado el Real Madrid el trofeo «Teresa Herrera», al vencer por 2 a 0 al Coruña en la final de la XXI edición de este torneo, jugado en Riazor. Dos jugadores madridistas portan la copa de plata. (Foto Cifra.)



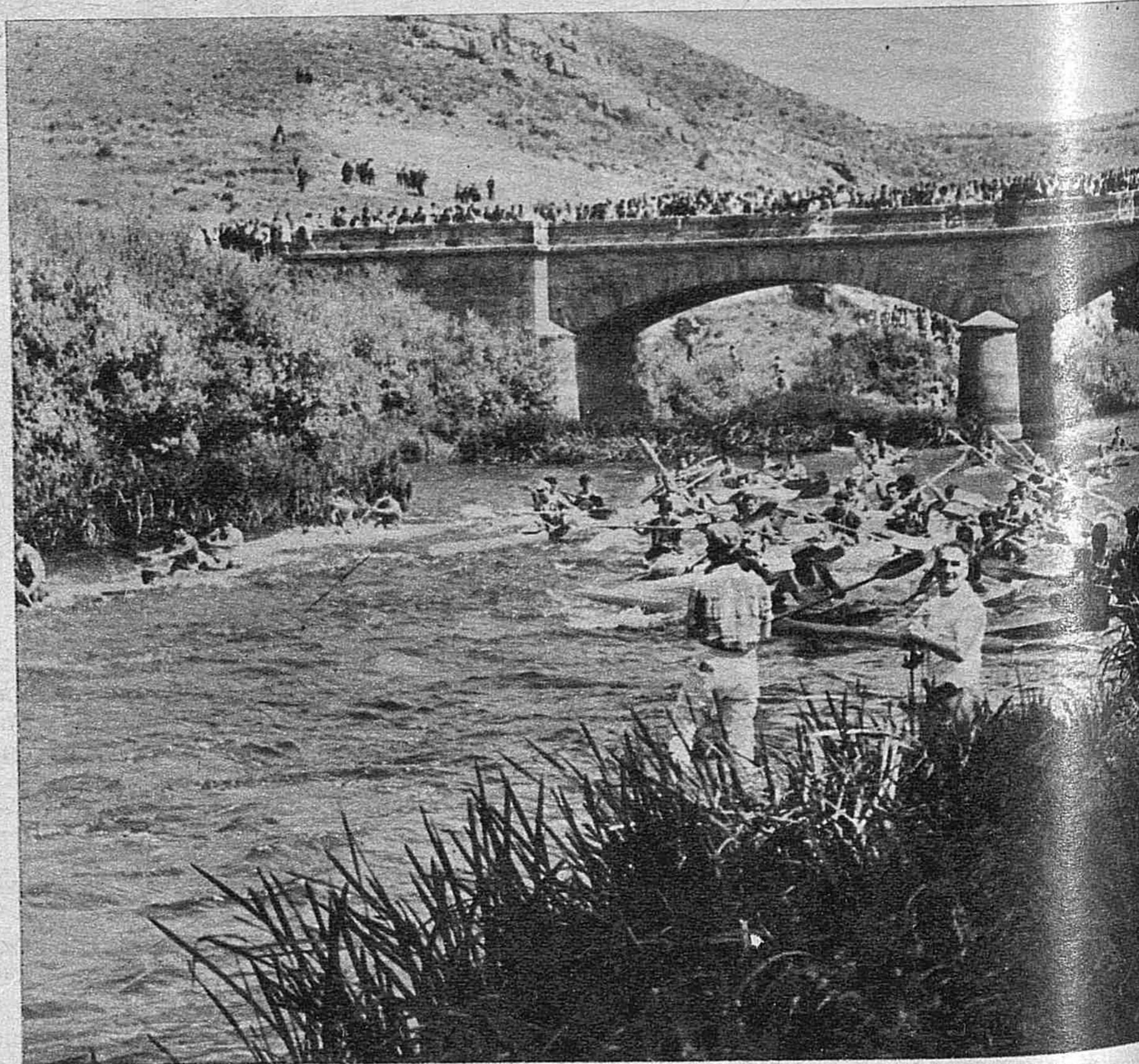
### VIZCAYA, CAMPEON

En la madrileña Casa de Campo se disputó el domingo el XII Campeonato de España de ciclismo por regiones. El equipo de Vizcaya —sus representantes alzan el trofeo en gesto de triunfo— se adjudicó la victoria. (Foto Pastor.)



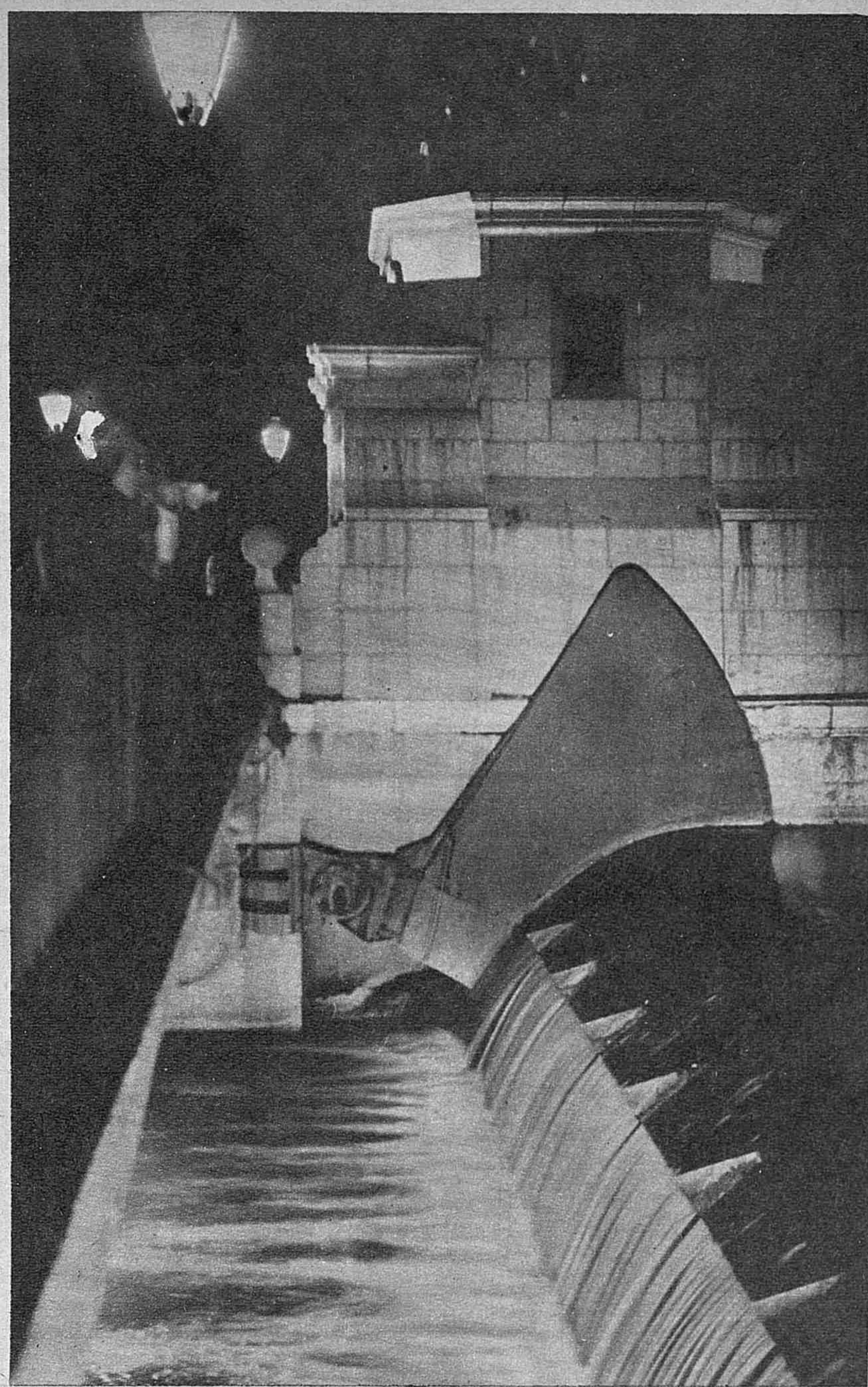
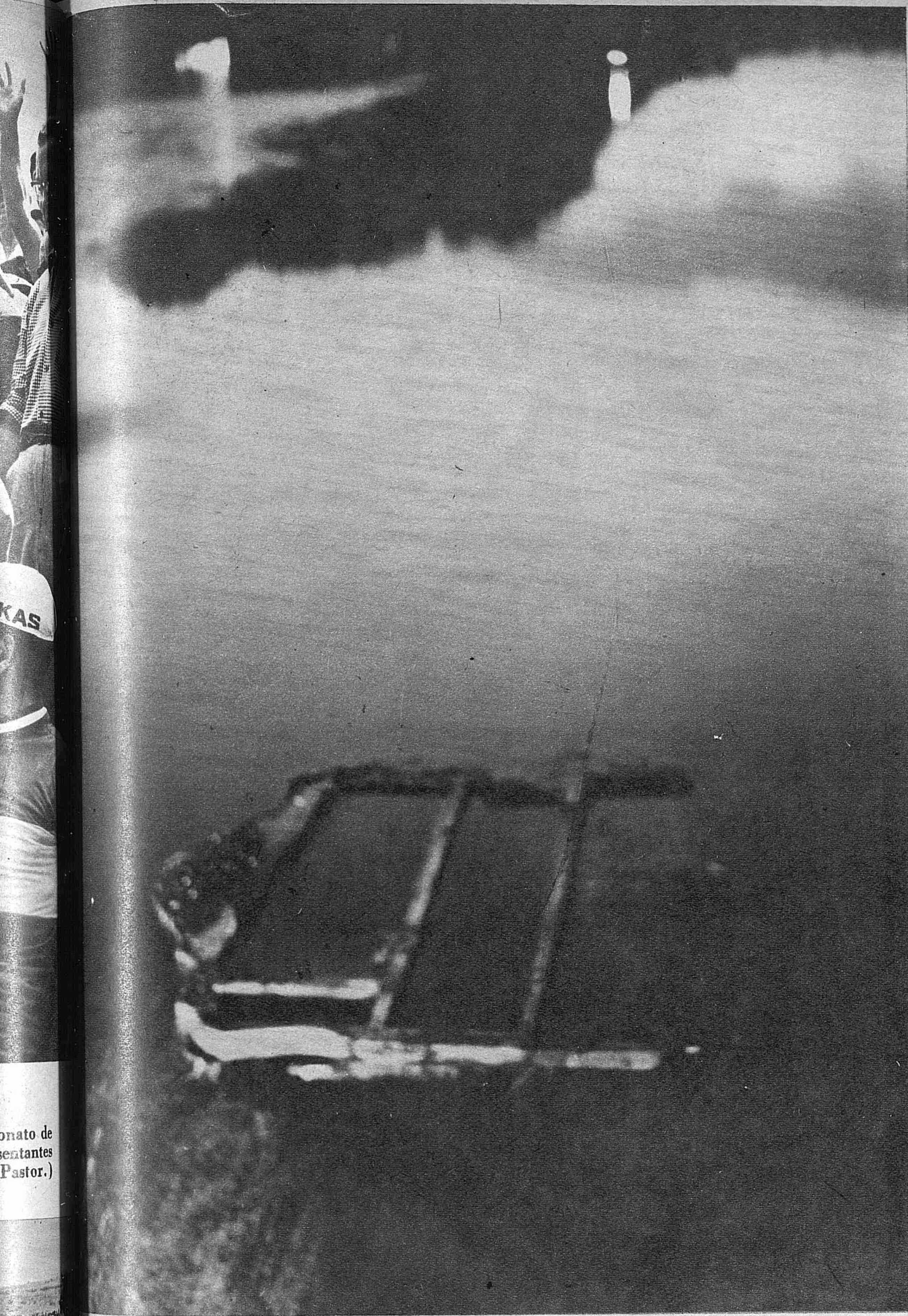
### TRIUNFO ESPAÑOL

En el Estadio de Heysel, Bruselas, se disputó un encuentro de atletismo entre España y Bélgica, que terminó con un gran triunfo de los atletas españoles. Luis Garriga, uno de los más destacados, en plena acción. (Foto Cifrafax.)



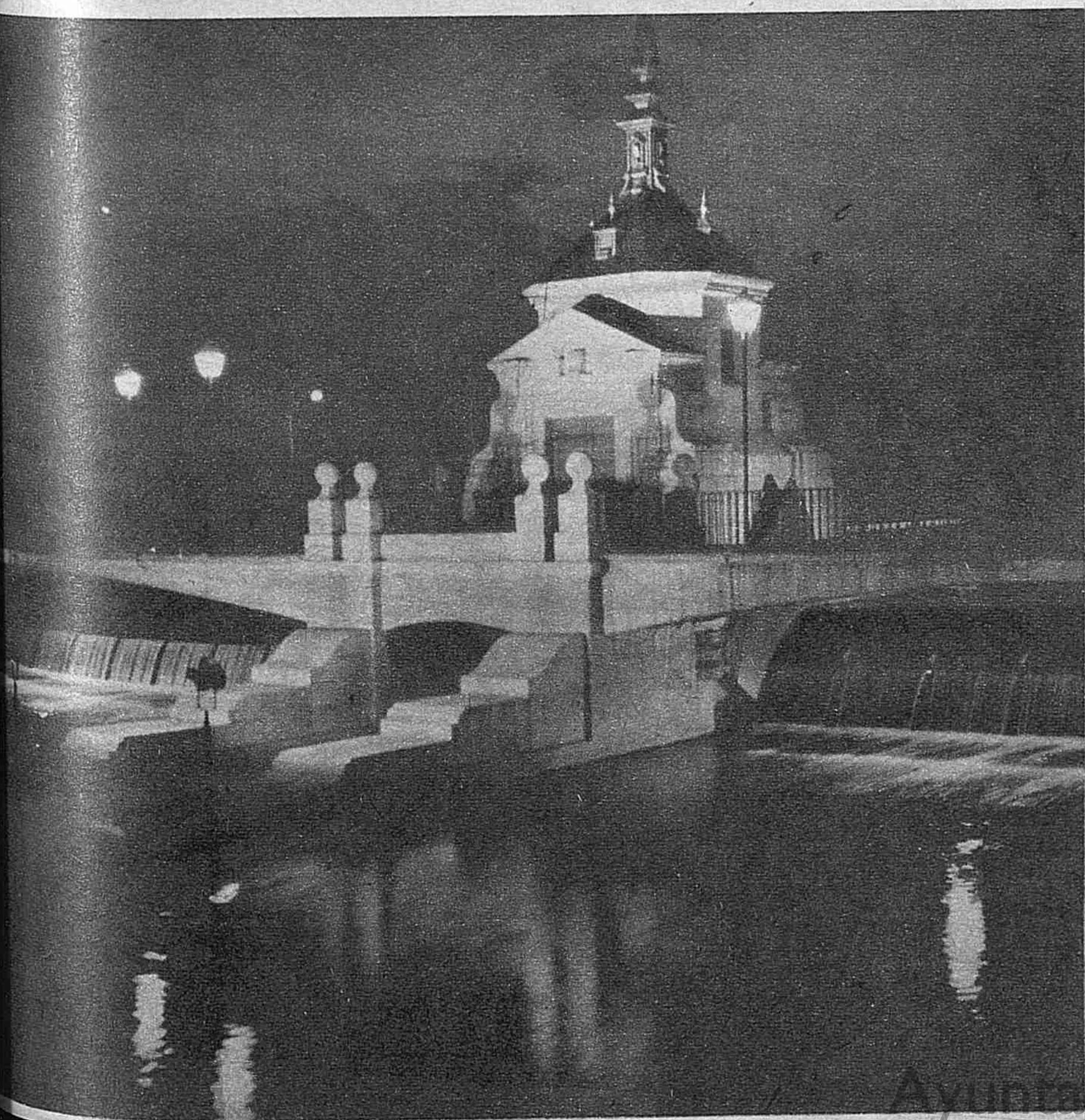
### DESCENSO DEL PISUERGA

El domingo se celebró el II Descenso Internacional del río Pisuerga en piragüismo. La prueba fue ganada, en la categoría K-2, por la pareja formada por Félix y Gutiérrez, de Arriondas. Un momento de la prueba. (Cifrafax.)



## MANTENGA LIMPIO EL MANZANARES

La campaña para mantener limpia España —ciudades, playas, pueblos, campos— hay que aplicarla también al río Manzanares. Las autoridades correspondientes, en un tramo del mismo, han aplicado esta normativa de limpieza, hasta dejar el río madrileño con agua limpia y abundante. Por la noche, el Manzanares iluminado es un espectáculo nunca visto. Estas fotos lo prueban. Pero alguien, foto a la izquierda de estas líneas, arrojó la cabeza de una vieja cama al río. Algo sucio e incivil. (Pastor.)





## Elizabeth Ercy, la B. B. británica

**E**LIZABETH Ercy es una joven estrella británica que empieza a sobresalir. En realidad, ya es más que conocida en los ambientes cinematográficos, y los productores, a la caza siempre de lo que realmente valga la pena, no han dudado en ofrecerle inmejorables contratos.

Ella es todavía muy joven, veintiún años, y tiene un espléndido porvenir ante sí. Elizabeth vive en París, pero últimamente ha permanecido algún tiempo en Londres, donde ha rodado dos films: «The Wrong Box», al lado de Michael Caine, y «Doctor in Cloport». Es éste uno de los films de una serie de ellos que Brigitte Bardot comenzó para la Rank Film hace seis años.

Para los productores británicos, que se la disputan, es una nueva B. B. Es decir, una estrella que puede alcanzar la fama internacional de que actualmente disfruta Brigitte.

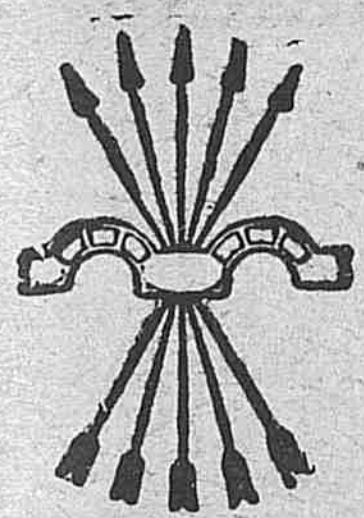
Elizabeth Ercy, paso a paso, sube los peldaños que conducen al éxito. En breve trabajará al lado de Terence Stamp, el soberbio intérprete de «El coleccionista», en un film cuyo director será el famoso Michelangelo Antonioni. En esta cinta trabajará también la deliciosa estrella Catherine Spaak. Se trata de una coproducción.

Los italianos hablan de Elizabeth como de futura gran estrella de Europa. Ellos, que cuentan en su cinematografía con estrellas como Sofía Loren, Claudia Cardinale, Lollobrigida y otras muchas, saben descubrir también a los valores de otros países. Y algo habrán visto en la joven estrella británica Elizabeth Ercy para saludarla como una futura gran «vedette».

No obstante estar en los inicios de su carrera, Elizabeth sabe el terreno que pisa. No se deja influenciar por nombres más o menos famosos. Si le hacen una propuesta para trabajar en un film, estudia la proposición hasta averiguar si le conviene o no. El famoso Richard Burton habló a Elizabeth de rodar una película junto a su esposa, Elizabeth Taylor, y él mismo. Pero la joven estrella británica no aceptó, sin duda porque no le interesaba el papel que le ofrecía Richard Burton.

Elizabeth Ercy tiene en estudio un papel que le ofrece un productor francés para interpretar en femenino algo parecido a James Bond. De aceptar, ella se convertiría en un fenómeno de popularidad y fama internacional. Y la verdad es que no vendría mal un James Bond femenino, con menos violencia, con más humanidad. Un James Bond que fuese olvidar un poco —o, mejor, un mucho— al James Bond actual. Un James Bond constructivo y edificante, al tiempo que ameno. Tal vez sea mucho pedir. Aunque si es Elizabeth la encargada de dar vida al personaje, todo es posible. En fin, la bella artista británica tiene la palabra. (Keystone-Nemes.)





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA. — ÓRGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NÚM. 10.528. — II EPOCA. — MADRID, MARTES 23 DE AGOSTO DE 1966. — DEP. L.: M. 17-1958. — AV. DEL GENERALISIMO, 142. — MADRID (16) TELS. 235 06 40 y 235 22 40. — 2,00 PTAS.

es mejor

## Salinas

por surtido y buen servicio, en persianas Gradulux o sencillas. Suelos plásticos. Sintasol. Alfombras, etc.

**SALINAS - Carranza, 5 - Teléfono 257 09 03**

## LOS COLONOS DE LA UNION LAICAL DE BENEFICIADOS DE LERIDA, CONSTITUIDOS EN GRUPO SINDICAL DE COLONIZACION

Agradecen al Obispado la intención de resolver el problema conforme a las normas conciliares

**TAMBIEN MANIFIESTAN SU RECONOCIMIENTO A LOS CUATRO SACERDOTES FIRMANTES DE UNA CARTA ABIERTA**

LERIDA, 22.—El Grupo Sindical de Colonización de acceso a la propiedad de los colonos de la Unión Laical de Beneficiados de Lerida ha hecho pública la siguiente nota:

Ante los comentarios publicados por la Prensa nacional y extranjera sobre las negociaciones que está llevando a cabo este Grupo Sindical con la Unión Laical de Beneficiados, consideramos deber informar a la opinión pública lo siguiente:

Hecha la propuesta por la Unión Laical de Beneficiados en forma individual, éstos se constituyeron en Grupo Sindical de Colonización, en asamblea celebrada el 29 de mayo último y presidida por las autoridades sindicales.

## LOS COMUNISTAS VIETNAMITAS NO QUIEREN LA PAZ

HA NOI RECHAZA TODO PROYECTO DE NEGOCIACION PATROCINADO POR WASHINGTON

(Pág. 5.)

2. Conforme a los deseos de los beneficiados y disposiciones del Código Canónico, los colonos encargaron la redacción de un peritaje sobre el valor de las fincas a personas competentes.

3. Redactado por los peritos el informe sobre el valor actual, el grupo está estudiando la cantidad que procede descontar en concepto de mejoras y otros factores, para redactar su oferta a la Unión Laical de Beneficiados.

4. Debemos agradecer los deseos expresados en la nota publicada por la oficina de Prensa del Obispado, en la que se expresa la intención de resolver el problema conforme a las normas conciliares.

5. Lamentamos que se hayan lanzado a la Prensa juicios contradictorios mientras están en curso las negociaciones para el acceso a la propiedad de los colonos.

6. Expresamos también nuestro reconocimiento a los cuatro sacerdotes firmantes de una carta abierta de contenido pastoral, que consideramos inspirada en sus sentimientos cristianos y apostólicos y en hechos que reconocemos ajustados a la realidad, si bien dejados al juicio del tribunal eclesiástico de la diócesis, que actúa en este problema, las resoluciones que considere justas sobre las cuestiones sometidas a su conocimiento.» (Pyresa.)

## TURQUIA: RIESGO DE EPIDEMIA EN LAS ZONAS DEVASTADAS

Fuentes oficiales anuncian cuatro mil muertos por el terremoto

EL PELIGRO DE CONTAGIO PROVIENE DE LOS NUMEROSOS CADAVERES QUE ESTAN AUN SIN ENTERRAR

LOS SUPERVIVIENTES DE VARTO DECIDEN ABANDONAR LA CIUDAD DESTRUIDA



Una familia llora ante las ruinas de su casa, destruida por el terremoto

ESTAMBUL, 22.—«Estamos en peores condiciones que los muertos. Esperamos ayuda llorando.» Estos son los mensajes que se reciben de las autoridades civiles de las provincias orientales que han acudido en socorro de las víctimas de los terremotos.

Mil trescientas tumbas han sido abiertas en Varto. Pero muchas de ellas tendrán que acoger a tres o cuatro cadáveres, tal es el número de muertos.

El primer ministro, Suleyman Demirel, anunció hoy planes para la construcción de 6.000 nuevas casas en Varto a prueba de temblores de tierra.

Pero los atemorizados habitantes de Varto no quieren esto. Dicen que han determinado trasladarse a otro sitio y abandonar su destruida ciudad para siempre.

El Gobierno turco ha advertido del peligro de una epidemia de cólera y fiebre tifoidea en las regiones devastadas como consecuencia de un terremoto.

Funcionarios del ministerio de Sanidad han dicho que la crítica situación afectaba a 19 provincias de la Turquía oriental. En esta zona han muerto por lo menos 3.000 personas.

Según fuentes bien informadas todas las personas que vivan en estas provincias serán puestas en cuarentena y vacunadas contra el temible mal.

El peligro del cólera procede de los numerosos cadáveres que todavía se encuentran enterrados bajo los escombros de las casas y de otros edificios que se desplomaron con el terremoto. Ha

sido casi imposible a pesar de las operaciones de rescate enterrar a todos los cadáveres.

Además, las conducciones de agua en la mayor parte de las zonas afectadas se encuentran contaminadas. Se cree que unos 50 pueblos en los que viven unas 100.000 personas están sin agua. Es precisamente por medio del agua por donde se transmite el cólera.

En la ciudad de Kiremit una niña de tres años salió con vida después de tres días de permanecer bajo los escombros. La pequeña sobrevivió a la tragedia gracias a su madre, que la cubrió con su cuerpo cuando cayeron las paredes de su casa. Su madre ha muerto.

En Varto, que ha quedado completamente destruida, el número de muertos a causa del seísmo del pasado viernes se eleva a 2.068, según informes oficiales.

Varios países han enviado ya los primeros socorros, pero la falta de organización impide que éstos se repartan normalmente por la zona siniestrada.

Se espera para hoy la llegada de un equipo de salvamento de la Defensa civil británica, integrada por 15 expertos, los cuales llevan dos vehículos con medicinas y alimentos.

Según informes no oficiales, el total de muertos se eleva a 4.000.

(Continúa en la página 9.)

DESDE LAS 0 HORAS DEL DOMINGO

## CINCUENTA BUQUES PARALIZADOS EN LAS PALMAS

Los fabricantes de harina de pescado se abstienen de comprar hasta que no vendan sus «stocks»

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 22.—A partir de las cero horas del domingo, la flota motonera de Las Palmas ha paralizado sus actividades, debido a la negativa de los fabricantes de harina de pescado de comprar, en consecuencia, no den salida a los «stocks»

almacenados y se regulen los precios, ya que los fabricantes de piensos compuestos han fijado un precio de compra más bajo que el tipo de 13,50 fijado por los técnicos.

Las fábricas de harina de pescado españolas, la mayoría cana-

rias, aportan el veinticinco por ciento del consumo y el resto es importado de Perú y Chile, principalmente. Los almacenes de las fábricas se hallan saturados, y ésta es la razón de la negativa de comprar la pesca. A su debido

(Continúa en la página 14.)

## CINCO ZONAS DE ORDENACION RURAL HAN SIDO DECLARADAS EN GALICIA

SE VA A DAR UNA ORDENACION JUSTA A LA PROPIEDAD, CONCESION Y APROVECHAMIENTO DE LOS MONTES

LA POLITICA DE INDUSTRIALIZACION HA ABIERTO VIAS FIRMES PARA EL FUTURO DESARROLLO DE LA REGION

Palabras de Luis Taboada durante la audiencia concedida por el Caudillo al Consejo Económico Sindical del Noroeste

(Pág. 12.)

## HUMOR



—Alfredo, domina tu nerviosismo.  
(De «Diario Popular», Lisboa.)

## COPLAS

## ¿REAL HABEMUS?

(Parece ser que se están dando los últimos toques al Teatro Real, que después de cuarenta años reabrirá sus puertas.)

No sé por qué no busco en el Espasa estas curiosidades, cuántos años tardaron en hacer las pirámides y los templos nubianos, ni cuántos pobres indios perecieron en tanto que tardaron en construir el Tai Mahal, divino juego de luz y mármol, ni para los pensiles babilónicos cuántas veces pasaron los cuatro tiempos, ni cuántas mareas al coloso de Rodas saludaron. Ni lo sé ni me importa. Quédease para los eruditos calendarios. Pero sé que son ya cuatro decenios los que con polvo, escombros, sol y barro, entre tacos rotundos de albañiles, coplas flamencas desde los andamios, críticas de la Prensa, rumores de la radio, la estatua menudita de la reina doña Isabel Segunda, siguió paso a paso, aburrida, las lentísimas obras que en el Real se realizaron durante tres regímenes políticos, durante muchos años apretados. Dicen que ya terminan, que muy pronto veremos dulces óperas famosas, armónicos conciertos de piano... ¿Al fin será verdad tanta belleza? Así lo deseamos porque así lo merece el madrileño pueblo que pudo ver, siempre asombrado, cómo una obra de reparaciones duró lo que una obra de romanos.

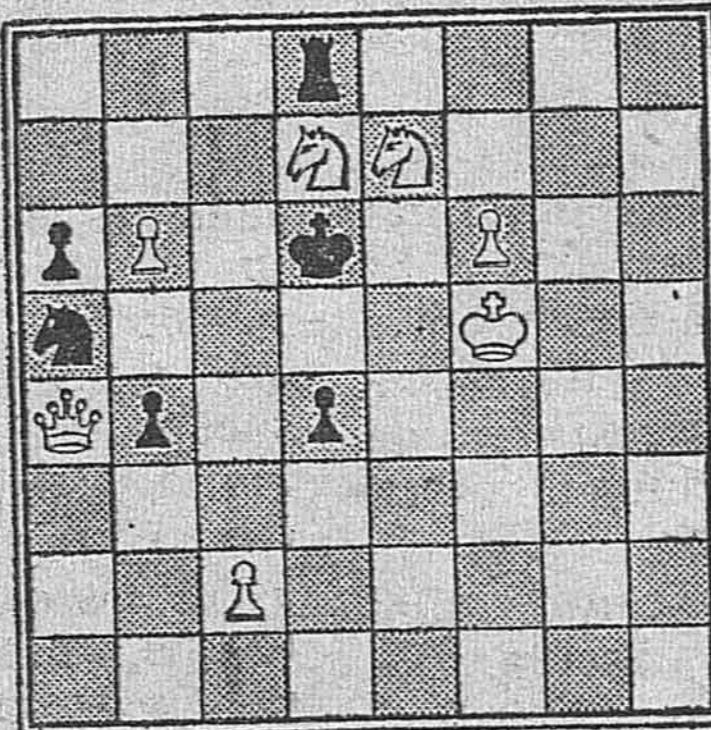
Maese PEREZ



—Bueno, toma des... pero cuidado con las m... res.

## PROBLEMA DE AJEDREZ

Por Leonard BARDEN



He aquí un problema por J. J. O'Keefe (publicado por vez primera en 1909). Las blancas juegan y dan mate en dos movimientos, sin que las negras puedan impedirlo.

TIEMPOS DE SOLUCION: Cuatro minutos, experto en problemas; ocho minutos, bueno; quince minutos, superior a la media; veinte minutos, media.

## SOLUCION

SI 1... PCXP (al paso); 2. DXP. 1. P-A4 (amenaza con 2. P-B4). SI 1... T-AD; 2. CXT. 2. D-A4. SI 1... C-A2 cualquier casilla; SI 1... TXC; 2. DXP. SI 1... PDXP (al paso); 2. D-AD.

De izquierda a derecha.—1: Isla griega del mar Egeo.—2: Guarismos.—3: Nombre familiar de varón, plural.—4: Detención accidental de un automóvil, plural.—5: Fuerza de gravitación, plural.—6: Orilla del mar.—7: Cada una de las tres deidades hermanas que los gentiles representaban con figura de vieja.—8: Nombre de mujer.—9: Linaje.—10: Cosa indefinida.—11: Rinde.—12: Obra escénica.—13: Benigna, suave.—14: Reunión nocturna.—15: Intersticios.—16: Nombre de varón.—17: Tela gruesa de algodón, plural.

De derecha a izquierda.—1: Constelación zodiacal.—2: Cierta embarcación.—3: Masa de una o más cosas machacadas.—4: Cierta oficina y arte.—5: Especie de ventana de los barcos.—6: Naípe de la baraja.—7: Enfermedad contagiosa y grave.—8: Comercio de créditos, letras giradas, etc.—9: Canchales.—10: Estirado.—11: Ilusiones.—12: Caja transparente con luz interior.—13: Masa de agua salada, plural.—14: Especie de gaseosa, plural.—15: Género de plantas co-

## CALLEJON DEL GATO

## LAS ALAS DE CAMBO

EN el artículo titulado «Cataluña en la esperanza», que Jesús Suevos publicó en el precedente número de ARRIBA, recordaba que hace ya mucho tiempo le preguntó «a un ilustre escritor mallorquín, que había dirigido alguna de las empresas culturales de Cambó, el porqué un hombre tan inteligente, tan bien preparado, verdaderamente moderno entre la patulea de epígonos decimonónicos, que entonces señoreaba la vida pública española, al llegar a la política se había apeado de la magnanimidad de sus empresas económicas y artísticas para reducirse a un regionalismo que, por el hecho de serlo, le impedía constituirse en una figura nacional».

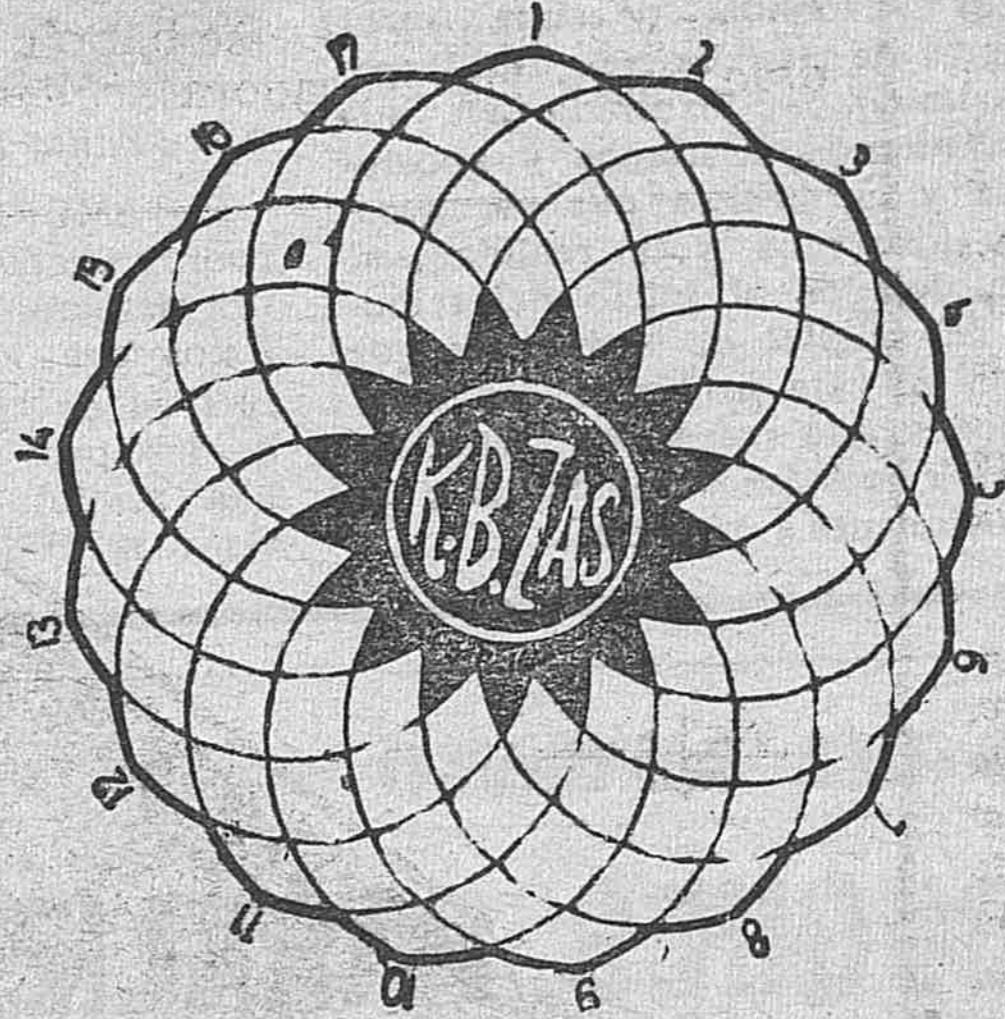
—¿Por qué—Inquiría Suevos—, en vez de una «Liga» catalana no organizó una Liga española, que le hubiese permitido llegar al Poder y, desde Madrid, no sólo hacer la Cataluña que se proponía, sino catalanizar a toda España? ¿Por qué cortarse las alas antes de echarse a volar?»

Juan Estelrich—pues no resulta difícil adivinar quién era «el ilustre escritor mallorquín»—respondió de un modo que no satisfizo, ni entonces ni después, a Jesús Suevos:

—Porque el resto de los españoles nunca admitirá que sea un catalán el que los mande.

No conozco suficientemente la vida y el pensamiento de Cambó para comprobar si esa razón puede considerarse como válida. Pero un hombre como Francisco Cambó, nacido en el siglo XIX, todavía

## CRUCIGRAMA CIRCULAR



niferas, plural.—16: Torre guía en las costas, plural.—17: Suspensión de la jornada, plural.

## SOLUCION

17: Faros.—18: Sodas.—19: Pinos.—20: Faros.—21: Vana.—22: Farol.—23: Mares.—24: Banca.—25: Banca.—26: Banca.—27: Banca.—28: Banca.—29: Banca.—30: Banca.—31: Banca.—32: Banca.—33: Banca.—34: Banca.—35: Banca.—36: Banca.—37: Banca.—38: Banca.—39: Banca.—40: Banca.—41: Banca.—42: Banca.—43: Banca.—44: Banca.—45: Banca.—46: Banca.—47: Banca.—48: Banca.—49: Banca.—50: Banca.—51: Banca.—52: Banca.—53: Banca.—54: Banca.—55: Banca.—56: Banca.—57: Banca.—58: Banca.—59: Banca.—60: Banca.—61: Banca.—62: Banca.—63: Banca.—64: Banca.—65: Banca.—66: Banca.—67: Banca.—68: Banca.—69: Banca.—70: Banca.—71: Banca.—72: Banca.—73: Banca.—74: Banca.—75: Banca.—76: Banca.—77: Banca.—78: Banca.—79: Banca.—80: Banca.—81: Banca.—82: Banca.—83: Banca.—84: Banca.—85: Banca.—86: Banca.—87: Banca.—88: Banca.—89: Banca.—90: Banca.—91: Banca.—92: Banca.—93: Banca.—94: Banca.—95: Banca.—96: Banca.—97: Banca.—98: Banca.—99: Banca.—100: Banca.



pudo observar la huella muy profunda que un gobernante catalán había dejado en el pueblo español. Me refiero al general Prim, quizá el político decimonónico que caló más hondo en el ánimo popular. Y si su gobierno fue corto y más corto aún el de don Francisco Pi Margall, las causas de esa brevedad no tuvieron que ver con la naturaleza catalana de los personajes políticos de mayor relieve heroico—Prim e intelectuales—Pi—del siglo pasado. Otras fueron las causas, que la Historia bien sabe.

Estelrich hubiera podido responder a Suevos que precisamente las alas con que se echó a volar Cambó fueron las de la Liga regionalista. Creación, tanto o más que de él, de Prat de la Riva, que se quedó en Barcelona, mientras Cambó vino a Madrid a triunfar en el Congreso, con su talento y con su elocuencia, de cuño tan actual. No tardó en convertirse en una figura de categoría nacional, aunque de momento evitó constituir una organización política que abarcara a toda España. ¿Qué podría hacer? ¿Una Liga parecida en cierto modo a la Unión Nacional de Joaquín Costa, cuyo fracaso fue tan lamentable? ¿O una suerte de partido federal monárquico, en que cuajase, evolucionando, aquel movimiento de la solidaridad catalana?

Había demasiados partidos. Cambó, con su fino sentido político, prefirió mantenerse con su fuerza política catalana, muy cerca de don Antonio Maura, un mallorquín con el que se entendía bien. Tal vez pensó que en la evolución lógica de la política española, cuando ocurriese la muerte del anciano Maura, las fuerzas conservadoras tan divididas, entre los propios mauristas, y las que seguían a Dato, Sánchez Toca, Sánchez Guerra, La Cierva, etcétera, tendrían que reagruparse, y en ese instante aportando a ellas la Liga, nadie podría discutirle a Cambó la máxima jefatura, pues fallecidos Maura y Dato, ningún hombre de la derecha española podría compararse al político catalán en inteligencia, cultura y dominio del Parlamento.

Pero la política no es una ciencia exacta, cuya evolución se pueda calcular por una mente lógica y jurídica, como la de Cambó. Hay que contar con el factor mágico de la Historia, y éste fue el golpe de Estado del 13 de septiembre, que interrumpió el desarrollo de la Monarquía constitucional y parlamentaria ideada por Cánovas y la posibilidad de que Cambó gobernase a España algún día.

Anxelo NCVO

## EL PRECIO DE LA PAZ

Una frase del Presidente Johnson, pronunciada como consecuencia de la entrevista celebrada con el primer ministro canadiense, Pearson, ha puesto el dedo en la llaga que entumece el cuerpo dolorido de una gran parte de la Humanidad. «Tenemos medios para provocar una enorme destrucción —ha dicho el Presidente norteamericano—, pero no para hacer la paz.»

La afirmación, que ha dado ya la vuelta al mundo, es aterradora e impresionante. Pero más allá de su estricta dimensión material encierra una desconcertante paradoja, que es reflejo de la paradójica política en que se mueve hoy, cara a la guerra del Vietnam, el pueblo norteamericano. Pecaríamos de simplistas, sin embargo, si ante la sugestiva meditación a que mueve la afirmación presidencial nos inclinásemos a juzgar el problema concreto de Vietnam y, por extensión, el problema de las relaciones internacionales, a escala universal, desde uno sólo de sus ángulos. Ciertamente, Norteamérica se encuentra metida en un callejón al que difícilmente se le ve salida. ¿Pero se encuentra allí por su propia voluntad? ¿Se resuelve el problema de Vietnam y con él todo el problema del sureste asiático con la simple retirada de las tropas norteamericanas y de sus aliados? Creemos sinceramente que no. El conflicto vietnamita, como otros tantos conflictos manifiestos y latentes que atenazan el destino de muchos pueblos, responde a causas muy profundas, esgrimidas como dialéctica operante por quienes buscan un dominio geográfico a escala universal.

De hecho, Vietnam, como anteriormente Corea —que es el antecedente más cercano, no sólo geográficamente, sino también geopolítico y militarmente—, no son puntos en los que la fricción ha llegado a su punto máximo, provocando la conflagración. Esa fricción se amortigua a veces con el lubricante de unas conversaciones internacionales. Pero siempre, cualquiera que sea el escenario y los personajes, se adivina el foso profundo que separa dos concepciones vitales, hasta ahora irreconciliables, que sólo tienen de común una idéntica apetencia hegemónica.

La paz —ha dicho con palabras de verdad el Papa— es el más inefable de los bienes. Pero la paz es un bien difícil, una vez que sólo se alcanza con el precio de la justicia. He aquí la clave de la paradoja. Nunca ha sido más intenso ni más universalmente apetecido entre los hombres el bien inefable de la paz. Pero ninguna de las grandes potencias que tienen en sus manos los «medios para provocar una enorme destrucción» se ha planteado la posibilidad de crear los medios para hacer la paz.

Dos tercios de la población mundial sufren en sus carnes el flagelo del hambre, con él la angustia de la miseria y de la enfermedad. Cientos de miles de niños nacen ya condenados a muerte por falta de alimentos adecuados y de idónea atención sanitaria. Y en tanto que esto ocurre, un mecanismo inmisericorde, enfebrecido y enloquecido mueve recursos ingentes en la creación de medios de destrucción cada vez más poderosos, y margina, con un gasto económico permanente, las infinitas posibilidades de creación y explotación de bienes que permitirían atender, gradualmente, el bienestar de una población mundial mucho más numerosa que la actual. Son estas razones las que nos hacen pensar el injustificado fatalismo que reflejan las palabras del Presidente norteamericano. No somos pacifistas ni seguidores de la utopía, pero creemos firmemente en la posibilidad de una paz estable para todos los hombres. Siempre y cuando que los hombres estén dispuestos a pagar su precio.

## MENSAJE PARA UN LEJANO AMIGO

Por José PEREZ DEL ARCO

Al Presidente de Nicaragua, doctor René Schick, que acaba de morir.

Hace escasamente diez semanas que tuve el honor de acompañarle durante su gratísimo viaje por la ancha y renovada España, y ahora me llega la triste noticia de que ha muerto usted. Es decir, que no podrá cumplir el deseo —del que me habló— de hacer un viaje alrededor del mundo al terminar su mandato presidencial, durante el cual tendría yo tal vez, de nuevo, la fortuna de verle aquí, en estas bellas islas del Poniente, y no podremos volver a vernos hasta que, cuando sea, nos reencontremos en la paz del Señor.

Me cupo el privilegio de asistir como embajador extraordinario a su toma de posesión de la presidencia de Nicaragua, y después, durante tres años, me ha cabido el de representar a España ante el Gobierno que ha conducido usted con tan notable prudencia y sentido humano, y tan ejecutiva eficacia, ganando el respeto y la cordialidad de sus conciudadanos de la más diversa afiliación.

Y con agradecimiento muy profundo como español, pude observar durante todo ese tiempo su gallarda y constructiva actitud en torno a todo lo que a España se refería, en esa patria suya de breve dimensión física y demográfica, pero crecida en abundancias y bellezas de todo orden, hospitalaria, abierta, rica en posibilidades, y a la que caracteriza una firme vocación hispánica que, con paso firme, están ensanchando ilusionadamente sus horizontes, multiplicando sus cosechas, elevando sus niveles y caminando en efectiva hermandad con las demás naciones hispanoamericanas, hermandad que contiene una segura clave de grandezas.

Ahora ha muerto usted, señor Presidente, rodeado del unánime cariño de su pueblo. Imagino la tristeza, el fervor y el silencio que se habrán tendido sobre las evocadoras calles de

su León natal, en las que jugaba usted cuando era niño de humilde condición —según lo oímos en varias ocasiones de sus propios labios— y en las que forjó su sólida personalidad de educador y de estadista con saberes aprendidos en aquella prestigiosa Universidad fundada en tiempos españoles y construida junto a la antigua catedral en la que, hace cincuenta años, con dolor y fervor muy honrados también recibió sepultura el estelar Rubén Darío.

La vida humana es así, y así nos es dada, y así la recogemos. Unas veces alcanza el punto máximo de su natural duración en la senectud, cerrándose entonces con la inevitable muerte («La muerte —lo escribió aquel máximo poeta de las letras castellanas— es de la vida la inseparable hermana»); otras, como en la imagen repetida de la columna rota, se trunca cuando apenas es un proyecto de futuro; otras, como ahora con usted, termina de repente cuando se ha logrado alcanzar la cima de todos los sueños y de todos los triunfos. Y si morir joven puede significar, como lo creían los antiguos, haber sido amado de los dioses, también se ha escrito que aquel a quien su edad madura le sea otorgado alcanzar lo que de niño hubo soñado, ha vivido bajo una buena estrella; y si lo que sonó y realizó ha sido tan noble y constructivo como lo que usted ha alcanzado la memoria que de usted ha de guardarse en su patria será su triunfo definitivo y rotundo sobre la muerte.

No podremos, mi querido y respetado amigo volver a vernos por ahora, como me había anunciado, y como hubiera sido mi honor y privilegio. No podremos volver a vernos hasta que lo hagamos con los ojos del alma. Pero mientras tanto, en nombre de nuestra hermandad hispánica le doy de nuevo las gracias por su fe y su certeza en esa empresa hidalga y común del porvenir y la coordinación de los pueblos hispanoamericanos. Empresa de paz y de entendimientos, de civilización y de progre-

so, que usted tan elocuentemente pronunció en su amada tierra —desde los cafetales umbríos y altos en la montaña hasta los blancos campos de algodón, casi infinitos al pie de los volcanes— valorando todo lo que ello ha de significar hacia el futuro del hombre y de nuestra civilización.

Hacia ese futuro, cuyo secreto de finitivo tal vez conoce usted ya ahora desde su plano superior en que no existe la historia aparential de los hechos, sino la real y eterna del espíritu, siempre imperecedero, siempre fecundo, siempre multiplicado

Dios le tenga en su gloria.  
Manila, agosto de 1966.



# STOP

## LEY SIN ARMAS

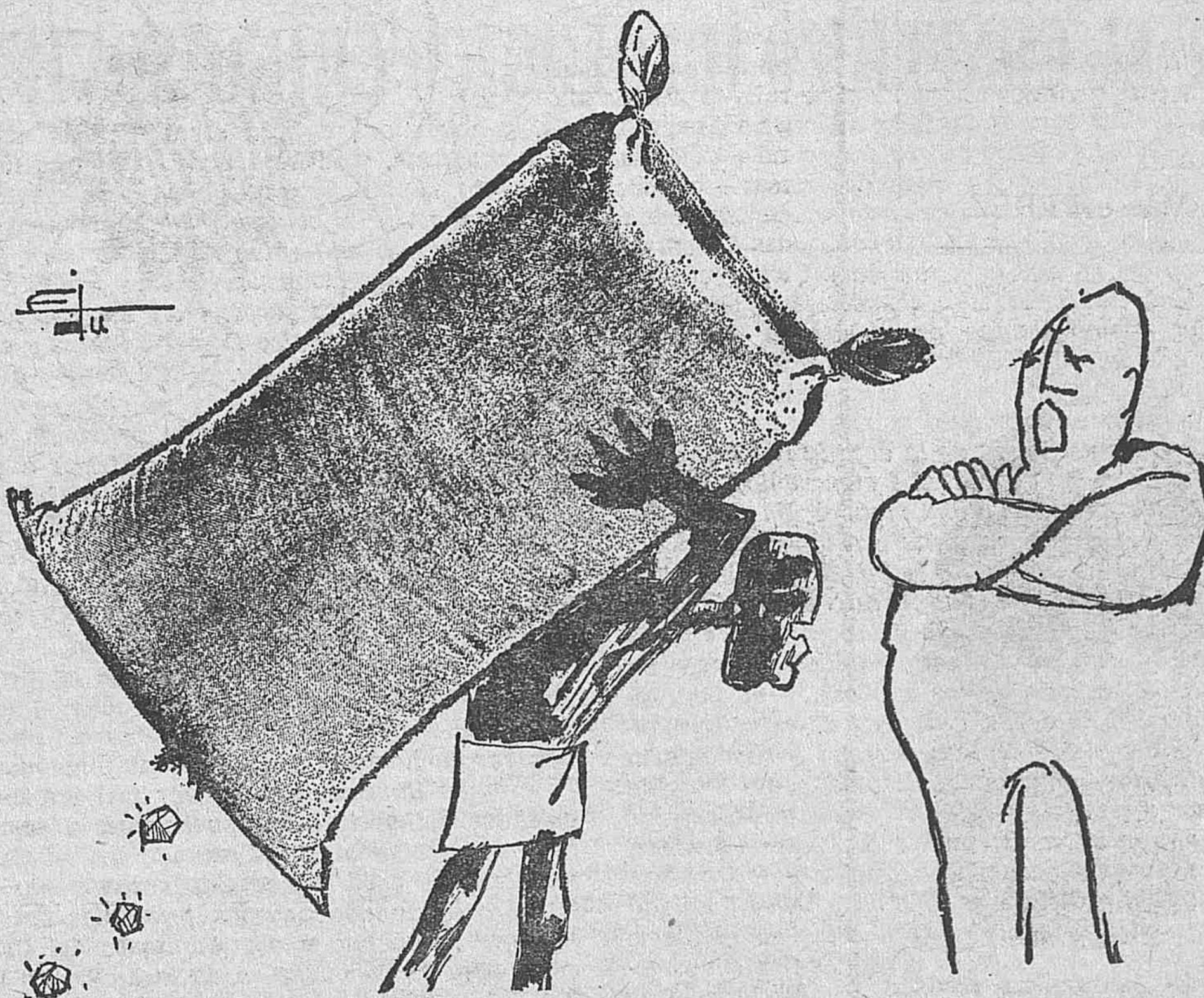
En Inglaterra ha vuelto a reproducirse la vieja polémica sobre la Policía y la pena de muerte. La ha suscitado el asesinato de tres agentes de la autoridad en el oeste de Londres de tres inspectores desarmados que perseguían a un grupo de hampones.

El Reino Unido, tan original, tan diferente, tan «sui generis», con sus yardas, libras, guineas, galones, con su circulación por la izquierda, con su olímpico desprecio al sistema métrico decimal, sus leyes no escritas, sus paraguas, sus pelucas, sus reyes mudos, su «puré de guisantes» gaseoso... es algo muy complicado de enjuiciar. Si hoy se discute a la hora del té, en el refinado tedio de los «clubs», en las columnas de los periódicos o en cualquier otro lugar, sobre si la Policía debe de ser armada, si convendría restaurar la pena capital o si sería oportuno traer nuevamente a escena el «gato de nueve colas», es quizá por dar un respiro, por conceder un alivio a la existencia británica, que de suyo está duramente reprimida por las fuertes presiones sociales y el severo ordenancismo. Pero los ingleses no toman las decisiones a humo de pajas; saben resistir impávidamente a los acontecimientos, sin temor a sus punzadas o sus escándalos.

Considero una locura opinar sobre si la Policía británica debe inmantenerse al hilo de la tradición o portar armas, desde un país en que hasta los serenos del comercio y vecindad y los agentes urbanos de circulación van armados. Si se admite que la autoridad proviene de la pistola, es lógico que cualquier representante de aquella vaya armado hasta los dientes.

Yo, sin embargo, no comulgo con esta teoría de la situación límite, pues estimo que la autoridad nace en otras fuentes menos drásticas y dramáticas. Creo, por tanto, que los ingleses harán muy bien en mantener desarmada a su Policía mientras lo permitan las circunstancias, es decir, hasta que la ley no tenga más alternativa que colgarse la pistola al cinto. Al negar a sus agentes el derecho a portar armas en situaciones normales, Inglaterra está segura de volcar la simpatía y el apoyo de sus súbditos hacia la parte más débil, hacia la ley inerte. Yo deseo que sus representantes continúen haciéndola respetar sin otros argumentos de fuerza que el uniforme, la placa y, en última instancia, los puños.

Cristóbal PAEZ



—¡Lleva cuidado, hombre; lleva cuidado! ¡Contigo no gana uno para sacost!...

Ayuntamiento de Madrid

## TELEX DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

BONN: César Santos

## LA ULTIMA VICTIMA DE LOS «STARFIGHTER»

EL JEFE DE LAS FUERZAS AEREAS ALEMANAS, SUSPENDIDO EN SUS FUNCIONES

Se permitió criticar al ministro de Defensa de la RFA con motivo de los numerosos accidentes sufridos por dichos reactores

BONN, 22. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—La serie de polémicas provocadas por los «Starfighter» ha culminado en una auténtica crisis ministerial que ha sacudido la opinión pública alemana. Ayer, lunes, el general Werner Panitzki, inspector supremo de las Fuerzas Aéreas federales, ha sido suspendido «ipso facto» en sus funciones, por su inmediata superior, el ministro de la Defensa, Kai Uwe von Hassel. En un comunicado oficial se precisan las razones que han motivado la decisión ministerial, a la vez advirtiéndose que queda abierto un expediente y se estudiarán las medidas que ulteriormente puedan o deban ser aplicadas al insubordinado.

Las medidas con que se redondea la sanción al general son todavía imprevisibles. Las razones por las que ha sido depuesto de su cargo, sin previas negociaciones, son públicas. El señor Panitzki se permitió, en una entrevista concedida a un diario de tendencia socialista, de Colonia, formular duras críticas a la organización del ministerio de la Defensa, y por si eso fuera poco, calificó de «decisión política» la adquisición por el Ejército federal de los célebres «Starfighter». Un paso que el señor Panitzki no debiera haber aventurado jamás, aún a pesar de las «condiciones climatológicas» en su ministerio. El mismo general debe estar convencido a estas horas de su error.

## INSUBORDINACION

En efecto, con sus declaraciones, el inspector de las Fuerzas aéreas logró algo muy difícil de alcanzar en estos momentos en Bonn: que todos los partidos, incluso la oposición—en continua guerra con el ministerio de la Defensa precisamente a causa de los «Starfighter»—se situará contra él, acusando su conducta de «acto de insubordinación». Evidentemente, lo es. Y la postura del señor Panitzki es tanto más lamentable, más digna de censura, cuanto que en primavera se le dio ocasión de expresar, en un debate sobre los citados aparatos, su parecer. No sólo no lo hizo, sino que se quedó del lado del ministro. ¿A que viene hoy esa crítica intempestiva que, si bien en parte justificada, no puede conducir a nada de provecho? A mi juicio, los móviles que han inducido al destacado militar a desencadenar esta crisis no pueden ser otros que los de la búsqueda del sensacionalismo. Se diría que la sed de escandalosas y de ocupar los primeros titulares en la Prensa se ha transformado en una enfermedad de moda en ciertos medios políticos alemanes. Tres cuartas partes de lo mismo está sucediendo en el seno de la cristiano-democracia, si bien las aguas parecen haberse tranquilizado algo los últimos días.

Panitzki fue piloto de caza durante la segunda guerra mundial e hizo las campañas de Polonia, Noruega, Francia e Inglaterra. Al acabar la guerra fue hecho prisionero, regresando al cabo de dos años de los campos de concentración. Asistió al renacimiento de

las Fuerzas Aéreas alemanas, en 1952, como jefe del Estado Mayor, y en 1963 fue nombrado inspector general. Se trata, pues, de una autoridad muy respetada en el Ejército, y es la primera vez, en la historia militar alemana, que una persona de esta altura se permite tal proceder. De ahí, sin duda, que la desaprobación sea unánime, a pesar, insisto, de las críticas con que población, medios informativos y partidos bombardean a diario al ministro de la Defensa, a su ministerio y a la inercia con que se enfrentan con el problema de los «Starfighter», popularmente conocidos ya como «sarcófagos volantes».

La importancia del «caso Panitzki» hay que medirla, sin embargo, más que por el hecho en sí por la suspensión inmediata de un alto militar, por las consecuencias que, indudablemente traerá consigo. La crisis está en marcha. Hasta se comenta en medios políticos que, tal vez, esta campaña marque la hora de la retirada del ministro de la Defensa. No habría grandes motivos de sorpresa. A raíz de los acalorados debates en el Parlamento en torno a los repetidos accidentes de los desangelados cazas, los socialistas exigían furiosos la dimisión de Von Hassel, y es de suponer que este nuevo incidente avive el fuego—todavía no apagado—, y en la próxima reorganización del Gabinete, insinuada ya por Erhard, uno de los dados caiga sobre el sucesor de Strauss. Si con ello se implanta la paz en un ministerio azotado casi de continuo por la crítica, es demasiado pronto para asegurarlo.

PARIS: Angel Roselló

## EL «GRAN PARIS» TENDRA UNA POBLACION DE QUINCE MILLONES DE HABITANTES

TAL CONCENTRACION HUMANA PLANTEA GRAVES PROBLEMAS URBANISTICOS QUE INTENTARA RESOLVER UNA «SUPERPREFECTURA» DE CARACTER REGIONAL

PARIS, 22. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Quince millones de habitantes vivirán en el Gran París, que desde ahora—con cerca de nueve millones de vecinos—tiene un «super-prefecto» encargado de los espinosos problemas planteados por el monstruoso desarrollo urbanístico de la capital de Francia.

Paul de Louvriér, antiguo delegado general del Gobierno en Argelia, inspector de Hacienda y profesor del Instituto de Estudios Políticos de París, animará la revolución urbanística del Gran París, pondrá en marcha una política de transportes y asumirá un papel de coordinación y de control del conjunto de los servicios y establecimientos públicos de carácter regional, ejerciendo, en definitiva, una autoridad indiscutible sobre los ocho prefectos de los correspondientes departamentos de la región parisense en todo lo que concierne a la ordenación y al desarrollo de la misma.

Con el nombramiento de un «prefecto regional», el Gran París se prepara ya, desde ahora, a responder a las necesidades de la llamada «civilización del ocio» que los sociólogos prevén para quince millones de parisienses en un próximo futuro.

## EL «MINICOCHÉ», SOLUCION URBANISTICA DEL FUTURO

Los expertos de la Comisión Nacional de Ordenación del Territorio dicen que la única solución a la circulación en el Gran París será el «minicoche». El «minicoche» se está poniendo ya de moda antes de nacer y no precisamente por la puesta en boga de la «aminifalda».

En su informe sobre la circulación, los expertos demuestran lo absurdo del sistema actual, que pretende utilizar los mismos coches para la carretera y para la ciudad. La mayoría de los coches, de cinco plazas, que pueden rodar durante 500 kilómetros a 140 por hora, obstruyen las plazas y calles de la capital, con una media de 1,10 pasajeros. La circulación se hace así cada día más difícil, por no decir imposible, en el Gran París.

El automóvil del Gran París, como el de todas las grandes ciudades del mundo, deberá ser, en un futuro próximo, un «minicoche» de dos plazas, que rodará a sesenta kilómetros por hora y tendrá una autonomía de cincuenta kilómetros, lo suficiente para su «marcha urbana».

Para evitar la polución atmosférica, el «minicoche» funcionará con acumuladores eléctricos, que podrán recargarse por la noche con las tarifas más bajas, de modo que el kilómetro de recorrido saldrá por una quinta parte del precio actual, a base de gasolina.

El precio del «minicoche» debe ser equivalente al de una motocicleta, por lo que estará al alcance de todo el mundo. Los expertos de la Comisión de Ordenación del territorio han emitido su dictamen para la solución del grave problema de automóviles tienen ahora la palabra para lanzar en serie el «minicoche» en la ciudad.

ROMA

## EL PARTIDO COMUNISTA ITALIANO, ANTE EL CONFLICTO IDEOLOGICO CHINO-SOVIETICO

ROMA, 22. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—La Prensa italiana antimarxista no se está dejando perder la gran ocasión que acaba de brindarle el partido comunista con sus críticas a la actitud de Pekín en el conflicto ideológico chino-soviético. El diario «Unità» publicó ya dos artículos en los días pasados para condenar las veleidades cismáticas de Mao Tse Tung, y al mismo tiempo para subrayar de modo apremiante la imprescindible necesidad de evitar rupturas definitivas y totales que le acarrearían consecuencias gravísimas al mundo marxista.

Pero esta segunda parte de la actitud del PCI, fundamentalísima para los partidos comunistas que actúan en Occidente, supone una moderación y una táctica que ya fue objeto en otras ocasiones de las críticas más duras por parte de la intransigencia china, categórica y contundente. En febrero de 1963, Radio Pekín dijo que Togliatti y sus colaboradores «vivían y viven físicamente en el mundo capitalista, pero con la cabeza en el mundo de los sueños». Y en octubre de 1964 se acusó desde Pekín al PCI de estar limitando su acción exclusivamente al terreno parlamentario y electoral. A los comunistas italianos, como a los de otros países capitalistas, sólo les preocupa—dicen los chinos—sacar más votos, más actas parlamentarias. Pero no se lanzan a hacer la revolución para imponer la dictadura del proletariado, que es la única finalidad del marxismo-leninismo. Frente a estas acusaciones, el PCI intentó ya varias veces responder en tono mesurado y prudente, para explicar a los compañeros asiáticos que en Occidente, y sobre todo en Europa, ya no es posible conquistar el Poder por la tremen-

da, que hay que aplicar otras tácticas más suaves, más melifluas, más hipócritas, para que la sociedad burguesa, capitalista y religiosa no se asuste antes de tiempo y retire la cabeza sin haberla apoyado sobre el fatídico tajo el tiempo suficiente para cortársela.

Pero estas objeciones, realmente justas e inteligentes, que hicieron la fortuna de Togliatti al lado de aquel gran zorro que se llamaba Stalin y estaba dispuesto a abrazar a Hitler, a Churchill y a Roosevelt con tal de salirse con la suya, no hallan comprensión alguna en los ambientes de la ortodoxia dogmática de los chinos. Y, de reflejo, empiezan a crearle al PCI el gran problema de la oposición interna de no pocos elementos extremistas, aconsejados y aleccionados por Pekín.

En junio de 1963, en un informe del Comité Central del Partido Comunista de la URSS se pone de relieve que «en Italia, representantes chinos están apoyando la actividad del grupo de ex funcionarios de la Federación Comunista de Padua, que reparten octavillas con llamamientos a favor de una sublevación revolucionaria». Esos mismos funcionarios de la Federación Comunista de Padua que habían sido expulsados del partido por su actitud extremista, contestaron públicamente afirmando que «ha llegado el momento de crear un partido revolucionario marxista-leninista, fundado en los principios del centralismo, que luche por el derribo del Estado burgués, para la instauración de la dictadura del proletariado y para la creación de una sociedad socialista».

INTERINO

## ANALISIS

Por J. L. GOMEZ TELLO

## LLAMAMIENTO INUTIL

Dos veces, en menos de cuarenta y ocho horas, el Presidente Johnson ha ofrecido negociaciones sobre el Vietnam. Primero, en New Hampshire, en el curso del viaje electoral que realiza por el Nordeste de los Estados Unidos. Después, en Campobello, tras entrevistarse en el viejo Dutch Colonial «cottage», que fue la última residencia veraniega de Roosevelt—mal recuerdo—, con el primer ministro canadiense, Lester Pearson.

Es posible que en estos patéticos llamamientos a la paz intervenga el cálculo electoral. Johnson se encuentra ante un dilema, con vistas a las elecciones próximas: o tiene que aumentar la potencia del martilleo sobre el adversario, como reclama el pueblo norteamericano—el índice de su popularidad aumentó cuando ordenó el bombardeo de los depósitos de Hanoi y Haiphong—, o tiene que conseguir una respuesta afirmativa de Hanoi a sus innumerables ofertas de negociación.

Pero en el ánimo de Johnson pesa también la fría decisión de hacer la guerra y ganarla, aunque dejando siempre abierta una puerta a las negociaciones. La mano de los Estados Unidos puede ser tan abierta y generosa en la paz como es firme y dura en la guerra, ha dicho en New Hampshire. Por el momento, la única puerta abierta que se percibe está en la mediación del Canadá y en las esperanzas de que una presión mundial obligue a los comunistas a aceptar la oferta. Johnson ha hecho un llamamiento a los países que deseen la paz para que usen su influencia sobre Hanoi en este sentido. ¿Se refería especialmente, y de modo indirecto, a la URSS? La respuesta está ya anticipada: los observadores han señalado que el puerto de Haiphong está lleno de buques de carga soviéticos que transportan material de guerra. Y una misión, dirigida por el jefe del Gobierno de Hanoi y de la que forma parte el general Giap—un discípulo de Mao Tse-Tung en la guerra de guerrillas—, se encuentra en Moscú para pedir más ayuda, que ya le ha sido prometida por el mariscal Malinovsky, el mismo que se indignaba de garbanzos en Barcelona mientras intentaba, por orden de Stalin, bolchevizar España con el tiro en la nuca. Eso que algunos olvidan...

En cuanto a la mediación del Canadá, se cree que Johnson y Pearson se han puesto de acuerdo en que el embajador canadiense Ronning realice una gestión en Hanoi para que la Comisión de control se haga cargo de la zona desmilitarizada, por donde se filtran los regimientos norvietnamitas. Sólo hay un inconveniente: otro intento de Ronning fracasó y ahora Hanoi acaba de decir, a través de su representante en Moscú—de acuerdo con el Kremlin—, que sólo existe un camino para negociar: la retirada de las tropas americanas. Es decir, la entrega del Vietnam del Sur a las banderas comunistas y al terror.

# LOS COMUNISTAS VIETNAMITAS NO QUIEREN LA PAZ

## MANIFESTACIONES ANTISOVIETICAS EN PEKIN

DOS CORRESPONSALES YUGOSLAVOS APALEADOS POR LOS MANIFESTANTES

PEKIN, 22.—Centenares de jóvenes se manifestaron hoy, con tambores y gongs, en la calle que conduce a la Embajada soviética para protestar contra el «revisionismo», término con el que se conoce en China al comunismo soviético.

De fuentes diplomáticas se sabe que la multitud de jóvenes impidió salir de la Embajada al encargado de Negocios soviético, Razduhov, cuando intentaba ir al aeropuerto, en su automóvil, para despedir al vicepresidente de Zambia, Reuben Kamanga, que abandonaba Pekín con dirección a Moscú.

Durante una semana de revolución cultural, los actos contra la Unión Soviética se han sucedido sin interrupción. El nombre de la calle de la Embajada rusa ha sido cambiado por el de «calle de la lucha contra el revisionismo». El domingo por la noche, grupos de jóvenes gritaron lemas antisoviéticos ante un retrato de Mao Tse-Tung, no lejos de la Embajada. En la misma calle también han aparecido numerosos letreros antisoviéticos. (Réuter-Efe.)

### Dos corresponsales yugoslavos apaleados en Pekín

PEKIN, 22.—Manifestantes comunistas chinos han maltratado brutalmente a dos corresponsales de la agencia oficial de noticias yugoslava.

## HANOI RECHAZA TODO PROYECTO DE NEGOCIACION PATROCINADO POR WASHINGTON

Tampoco participará en la Conferencia proyectada por los países asiáticos

TOKIO, 22.—Vietnam del Norte ha denunciado hoy oficialmente todos los esfuerzos de paz norteamericanos y se ha negado a participar en la Conferencia de países asiáticos destinada a preparar el terreno de unas negociaciones y el posible fin de la guerra.

En una emisión de Radio Hanoi escuchada en esta capital, el ministerio de Asuntos Exteriores norvietnamita hace público que «denuncia enérgicamente cualquier proyecto de negociación patrocinado por Estados Unidos y se niega a aceptar la invitación de la ASA (Asociación del Sureste Asiático), cuyos miembros tratan de encontrar una solución al conflicto del Vietnam».

La Asociación comprende Tailandia, Malasia y Filipinas, y pretende

celebrar una reunión en Bangkok el 3 de septiembre, con la asistencia de todos los afectados por la guerra de Vietnam.

### «INSTRUMENTO DE UNA POLITICA AGRESIVA»

El ministerio de Asuntos Exteriores norvietnamita afirma que esta Asociación es «un instrumento de la política agresiva de los imperialistas norteamericanos en esta parte del mundo», y concluye: «Los tres miembros de la misma son simples lacayos del imperialismo norteamericano y británico, los cuales se oponen a la paz y a la independencia del pueblo de Indochina y del sureste de Asia.» (Efe-Upi.)

### Las condiciones del Vietcong

tante genuino del pueblo del sur de Vietnam.

4. Gobierno y acuerdo entre los pueblos del Vietnam del Sur de sus asuntos internos a su propio albedrío. (Efe.)

### Inglaterra denuncia la presencia de tropas norvietnamitas en Laos

LONDRES, 22.—El ministerio británico de Asuntos Exteriores ha publicado un informe en el que asegura que desde 1965 hay tropas norvietnamitas operando en Laos, y añade que esto constituye una flagrante violación de los acuerdos firmados en Ginebra en 1962.

Dicho informe ha sido publicado unilateralmente por Gran Bretaña, pues la Unión Soviética —ambos países son copresidentes de la Comisión Internacional de Control— se ha negado a darlo a conocer.

La prueba de la presencia de tales elementos militares comunistas en Laos son nueve soldados

norvietnamitas hechos prisioneros en marzo de 1965, a raíz de un ataque terrorista contra la Academia del Aire laosiana de Dong Hene. Los mencionados norvietnamitas fueron capturados a 16 kilómetros de Dong Hene, del 10 al 15 de marzo del año citado, poco después del ataque al establecimiento militar.

Las investigaciones de la CIC han sido hechas por miembros de la misma, India y Canadá, ya que Polonia se negó a participar, se agrega en el informe.

La investigación ha demostrado que dicha Academia laosiana fue atacada por tropas regulares norvietnamitas, equipadas y armadas por el Vietnam comunista. Existe la posibilidad de que los elementos del Pathet Lao participaran en dicho asalto. (Efe-Upi.)

### Ataque aéreo en los alrededores de Hanoi

SAIGON, 22.—Los Estados Uni-

dos aseguran haber destruido o averiado tres puestos de defensa de «missiles» antiaéreos en los alrededores de Hanoi.

Según un comunicado del mando norteamericano los caza-bombarderos se acercaron hasta Hanoi en medio de una fuerte defensa antiaérea. Sin embargo, ningún avión fue derribado.

Depósitos de carburante, el tráfico por carretera y fluvial y los ferrocarriles fueron los principales blancos de la aviación ayer en el Vietnam del Norte.

En Vietnam del Sur la actividad terrestre se encuentra en punto muerto desde hace dos días.

Pero los pesados bombarderos norteamericanos bombardearon una base vietcong cerca de la frontera con Camboya, en otra incursión aérea originada en la isla de Guam, en el Pacífico.

En el sur de Vietnam del Sur los cañones del Vietcong derribaron un caza norteamericano hoy un avión survietnamita que pretendía cubrirlo. Ambos pilotos fueron rescatados por un helicóptero. (Réuter-Efe.)

### Otros dos aviones norteamericanos derribados

HONG KONG, 22.—Dos aviones norteamericanos fueron derribados en Vietnam del Norte hoy, ha anunciado la Agencia de Noticias norvietnamita.

El total de aviones norteamericanos perdidos en el país se eleva a 1.359. (Réuter-Efe.)

### Nuevo atentado terrorista en Da Nang

SAIGON, 21.— Dos terroristas del Vietcong arrojan ayer noche cinco granadas de mano en el interior de un club norteamericano de Da Nang en el momento que se daba una fiesta.

Doce personas resultaron heridas, incluyendo a ocho norteamericanos. La Policía mató a uno de los terroristas cuando trataba de huir, capturando al otro. Tres personas han sido detenidas en relación con este incidente.

Por lo que se refiere a acciones de guerra en el Vietnam, los bombarderos norteamericanos volvieron a realizar una serie de ataques contra Vietnam del Norte en el día de hoy, pese al mal tiempo reinante. No se conocen detalles de estas operaciones. (Efe-Upi.)

## EL CONJUNTO DE DANZAS POPULARES SOVIETICAS PREPARA SU VISITA A ESPAÑA

HOY SERAN RECIBIDOS OFICIALMENTE EN SAN SEBASTIAN

PARIS, 22. (De nuestro redactor enviado especial, Gabriel Amiana).—Con un París casi desierto, en plena temporada de minifaldas y «key's», hoy, a las doce en punto de la mañana, ha llegado a Le Bourget el «Lupolev 114» con la compañía de danzas de la URSS comúnmente conocida como Ballet de Igor Moisseiev. Hoy, a las 10,30 de la noche, los bailarines rusos salen en tren para España, con parada en Irún, donde serán recibidos por las autoridades españolas. Esperábamos a los rusos en el aeropuerto parisiense el coordinador de «Festivales de España», señor Castellanos; De Gorriti, el agregado cultural de la Delegación soviética en la capital de Francia; varios periodistas extranjeros y el que escribe esta crónica. Durante mes y medio van a residir los bailarines rusos entre nosotros. Según el programa de actos, visitarán Santander, Bilbao, San Sebastián, Barcelona y Sevilla, para regresar de

nuevo a París, donde el 5 de octubre inaugurarán la temporada de la ópera. Son 116 los componentes de este célebre conjunto artístico ruso: 43 mujeres y 73 hombres, entre bailarines, músicos, técnicos y otras profesiones, algunas no del todo especificadas.

El Conjunto de Danzas Populares de la URSS, como es su nombre oficial, es una de las compañías folklóricas soviéticas de mayor renombre, que desde 1937 dirige Igor Moisseiev. No se puede hablar de un conjunto folklórico puro, a la manera de nuestros Coros y Danzas de la Sección Femenina, sino más bien de una escuela donde se estudian y elaboran las manifestaciones artísticas populares para después presentarlas en escena. Sin embargo, esto no quita para que sus actuaciones sean verdaderamente maravillosas.

### Entre los componentes, una hija de Mikoyan

Igor Moisseiev es el alma y creador del célebre conjunto. Actualmente tiene sesenta años, está casado y ha venido con su esposa e hija, que actúa por cierto. Debemos señalar también que entre los componentes ha llegado la hija de Mikoyan, el destituido recientemente Presidente de la URSS «por petición propia». La hija de Mikoyan es una de las estrellas del ballet y en el físico recuerda algo a su padre.

Preguntado por los periodistas en el aeropuerto, Moisseiev ha especificado que la llegada del conjunto es como un intercambio cultural y artístico entre España y la URSS. Como saben nuestros lectores, recientemente realizó una gira por la URSS el no menos cé-

lebre ballet de Antonio, y a cambio de la visita de Antonio viene a España Moisseiev. Todos sabemos la buena acogida que tuvo entre los rusos el conjunto hispano, que, por cierto, no fue reflejada, a mi modo de ver, debidamente en la Prensa soviética. Sólo se publicaron cuatro artículos, y a decir verdad demasiado lacónicos, y dos de ellos pertenecían a la pluma del propio Moisseiev.

En las conversaciones con los directivos del conjunto soviético, éstos me han explicado que la falta de información sobre la estancia de Antonio en Rusia se debió únicamente a la gran afluencia de noticias que podríamos denominar sensacionales provenientes en

ejemplo, la estancia del general De Gaulle, el concurso internacional de piano de Piotr Chaikovsky y otras. Quizá haya en ello algo de verdad; sin embargo, esto no impidió que, con motivo del aniversario de nuestro Alzamiento Nacional, se publicasen páginas enteras sobre España, nada halagüeñas por cierto, en los más importantes rotativos moscovitas.

Del aeropuerto el conjunto se ha dirigido a un restaurante próximo al teatro Sarah Bernard, en la calle St. Denis, donde la agencia Lumbrós, organizadora de la gira por nuestro país del ballet soviético, les había preparado una suculenta comida parisiense. Durante la comida, Moisseiev habló para sus alumnos, diciéndoles que mañana a las ocho de la mañana

llegarían a Irún, que en San Sebastián se tiene prevista la recepción oficial por los «Festivales de España» y que, por tanto, los componentes del grupo deberían vestir sus mejores ropas para presentarse debidamente ante las autoridades españolas. «Durante nuestro viaje vamos como turistas —les dijo—; mas en San Sebastián vamos a ser recibidos oficialmente y vuestra indumentaria debe hallarse a la altura de los acontecimientos.»

A las cuatro y media de la tarde el conjunto soviético se ha metido en un cine con el fin de ver una película occidental moderna. A las ocho de la tarde tienen preparada la cena en el mismo restaurante y, como decía, a las 10,30, salen hacia España.

## INFORMACIÓN EXTRANJERA

## ARGENTINA

# SE DEMORA LA PUESTA EN MARCHA DEL PLAN DE ABARATAMIENTO DEL COSTE DE VIDA

## AYER SE REANUDARON LAS CLASES EN LA UNIVERSIDAD

### DOS CHECOSLOVACOS EXPULSADOS DEL PAIS

BUENOS AIRES, 22. — El plan de abaratamiento del coste de vida, demorado en su puesta en marcha por las autoridades económicas argentinas con el propósito de hacer un último análisis del conjunto de medidas que lo constituyen, tendrá en el curso de esta semana sus primeras manifestaciones concretas.

Antes de otorgarle vigencia, los funcionarios que intervienen en la elaboración de este programa deberán definir algunos aspectos sobre los cuales to-

davía no hay unanimidad de criterio, tales como la fijación de precios máximos para algunos artículos de primera necesidad, levantamiento de la veda que pesa sobre la venta y consumo de carne vacuna y la naturaleza de la acción que deberá llevarse a cabo para suprimir los factores de encarecimiento que existen en las fases de comercialización del abastecimiento. La intermediación será objeto de un detallado análisis. (Efe.)

### Se reanudan las clases en la Universidad

BUENOS AIRES, 22.—En forma normal reanudaron esta mañana sus actividades, con concurrencia de considerable cantidad de alumnos, las Facultades de Medicina, Derecho, Agronomía y Veterinaria, Farmacia y Bioquímica, de la Universidad Nacional de Buenos Aires.

Los jóvenes universitarios reanudaron sus actividades sin inconvenientes en los diversos ámbitos de las distintas Facultades. Como estaba dispuesto, la vigilancia policiaca se mantuvo atenta, como medida preventiva.

Como se sabe, en las otras Facultades las actividades docentes no comenzarán hasta tanto sean designados sus respectivos decanos. (Efe.)

### Dos checoslovacos expulsados de Argentina

BUENOS AIRES, 21.—Por atribuirseles "actividades inconvenientes para la vida democrática del país" deberán abandonar la Argentina, en un plazo aún no fijado, los ciudadanos checoslovacos Rudolf Kocurek y Josef Sístek.

Al ser consultado hoy el ministro argentino de Relaciones Exteriores al respecto, altos funcionarios del mismo respondieron que "no había ninguna información oficial al respecto."

En el mes de mayo último, dichos ciudadanos checoslovacos recibieron la orden de salir del territorio argentino, pero más tarde las autoridades concedieron una prórroga de noventa días a sus respectivos visados.

Kocurek y Sístek desempeñan tareas administrativas en la Embajada checoslovaca en Buenos Aires, y la medida se atribuye a razones de seguridad. (Efe.)

### Alsogaray nombrado embajador en USA

BUENOS AIRES, 22.—El ingeniero Alvaro Alsogaray, actual embajador viajero del Gobierno del teniente general Juan Carlos Onganía, confirmó su designación como representante diplomático argentino en los Estados Unidos.

El ex ministro de Economía du-

"No existen remedios izquierdistas", dice Onganía

LONDRES, 22. — El periódico

### LEA USTED

## 7 FECHAS

EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA

«The Daily Telegraph» (conservador) publicó ayer por la mañana un artículo firmado por Mr. Michael Field en el que se relatan observaciones y comentarios del Presidente argentino, general Onganía, concedidos al autor en una entrevista exclusiva.

Según Mr. Field, el Presidente argentino le dijo que no existen remedios inmediatos para los males crónicos políticos y económicos del país. La tarea del nuevo Gobierno es la de «reestructurar la sociedad argentina», sacudida por divisiones en las dos últimas décadas.

Pese a su política autoritaria, el articulista considera al general Onganía como un demócrata que «cree que la democracia renacerá en la Argentina cuando la comunidad nacional haya sido propiamente integrada».

En su artículo del «Daily Telegraph» dice Mr. Field que el Presidente Onganía no quiso discutir cómo entiende tratar al fuerte movimiento peronista. «Hablar del peronismo es hablar del pasado», cita el articulista al general Onganía.

También dice que el general Onganía negó que siga una senda

derechista u otras tendencias políticas convencionales.

«Estrictamente argentino, cristiano, universalista y americano», cita el periodista y «con un solo enemigo: el comunismo», aunque el Gobierno del Presidente Onganía entiende mantener sus relaciones diplomáticas con la Unión Soviética y otros Estados comunistas. (Efe.)

### Siete ingenios azucareros intervenidos

BUENOS AIRES, 22. — Por decreto gubernamental se declaran intervenidos siete ingenios azucareros de la provincia de Tucumán. (Efe.)

Entre los Gobiernos de los doctores Frondizi y Guido, admitió, al término de una entrevista mantenida con el canciller, Nicanor Costa Méndez, que si se producía el otorgamiento del «placet» por parte del Gobierno norteamericano, viajaría directamente desde Japón a Washington para hacerse cargo de la Embajada de su país en esa capital.

El ingeniero Alsogaray partirá entre el 8 y el 9 de septiembre próximo a Tokio para divulgar los motivos y objetivos de la revolución argentina. (Efe.)

# QUINCE SOLDADOS MUERTOS EN UN CHOQUE ENTRE LOS GUERRILLEROS Y EL EJERCITO COLOMBIANO

## OTROS QUINCE GUBERNAMENTALES RESULTARON HERIDOS

BOGOTÁ, 21.—Quince soldados resultaron muertos y otros quince heridos en un combate que se produjo el pasado viernes entre fuerzas gubernamentales y guerrilleros terroristas, según anunció hoy el ministro colombiano de Defensa.

Los guerrilleros estaban, al parecer, bajo el mando de Pedro «Tirón Fijo» Marín, el último de los bandidos «al estilo antiguo», que llevaron el terror a todos los rincones del país, donde se cree que cerca de 250.000 personas han muerto violentamente desde 1948.

Según el comunicado hecho hoy público por el Ministerio de Defensa, una patrulla del Ejército, de las muchas que buscan a Marín en la provincia de Huila, en el suroeste del país, cayó en una emboscada tendida por más de 100 guerrilleros.

Un capitán y dos tenientes figuran entre los soldados muertos. No se sabe si los guerrilleros sufrieron bajas. (Efe.)

### Conspiradores mejicanos

MEJICO, 21.—La Policía mejicana ya ha tomado una decisión sobre el caso de las cuarenta y seis personas detenidas bajo la acusación de conspirar contra el Gobierno de este país. Nueve de ellos, acusados de rebelión, conspiración y acopio de armas, han quedado detenidos. Entre ellos se encuentran el periodista y escritor Víctor Rico Galán, su hermana y Raúl Ugalde Álvarez, cabecillas del gru-

po. Veinte detenidos hasta ahora como presuntos responsables de delito de conspiración podrán salir bajo fianza; el resto, diecinueve, quedaron ayer en libertad.

Varias personas se entrevistaron personalmente con los hermanos Rico Galán y con el matrimonio Ugalde. A la salida manifestaron que los detenidos se mostraban agotados por los interrogatorios, y que el partido comunista mejicano y el Movimiento de Liberación Nacional se harán cargo de la defensa pública de los acusados de subversión. (Efe.)

### No se impedirá la salida de Cuba a los norteamericanos

MEJICO, 22.—Los ciudadanos norteamericanos que deseen regresar a su país tendrán primero que esperar a que hayan abandonado el territorio cubano «todas las personas que tengan derecho a hacerlo», de acuerdo al convenio suscrito entre ambos países, según se expresa en una nota firmada por el ministro de Relaciones Exteriores, Raúl Roa.

Asimismo se aclaró que de ninguna manera se impedirá la salida del país de ciudadanos estadounidenses.

En el documento suscrito por el canciller Roa se dice que el acuerdo no fue cumplido en parte por el Gobierno norteamericano, «ya que éste persiste en estimular las salidas ilegales de Cuba hacia los Estados Unidos». (Efe.)

# HOMENAJE A LOPEZ RODO EN EL CLUB ESPAÑOL DE BUENOS AIRES

## EL MINISTRO ESPAÑOL EXPRESO SU DESEO DE QUE SE INTENSIFIQUE EL INTERCAMBIO HISPANO-ARGENTINO

BUENOS AIRES, 22.—La colectividad hispana ofreció ayer una comida en el Club Español al Ministro y Comisario General del Plan de Desarrollo Económico y Social de España, doctor Laureano López Rodó, Asistieron el embajador de España en la Argentina, doctor José María Alfaro y Polanco; el cónsul general, doctor Marcial Rodríguez Cebral; el vicecomisario del Plan de Desarrollo, señor Mortes; altos funcionarios de la Embajada y del Consulado españoles y también se hallaban presentes presidentes de diversas entidades hispanas y representantes de la Banca y el comercio de dicha colectividad.

A los postres, ofreció el agasajo el presidente del Club Español, señor León Gentico, y hablaron después el presidente de la Cámara Española de Comercio, ingeniero José Muro de Nadal, y el titular de la Federación de Sociedades Españolas, doctor Daniel Giménez.

Finalmente, agradeció la demostración el doctor López Rodó, quien se refirió a la situación económica y financiera de España y la Argentina. Cerró su breve exposición formulando un augurio para que se intensifique el intercambio entre ambas naciones. (Efe.)

### Visita a Tandil

BUENOS AIRES, 22.—El Ministro del Plan Económico y Social de España, don Laureano López Rodó, acompañado por el secretario de Agricultura y Ganadería, doctor Lorenzo Alfredo Raggio, se trasladó en la víspera a la ciudad de Tandil con el fin de visitar un establecimiento de campo de dicha zona, la estancia Eclain, y observar personalmente las tareas que se desarrollan en el ámbito agropecuario. El señor López Rodó fue acompañado en su viaje, que realizó en avión desde el aeropuerto, por el subsecretario de Agricultura y Ganadería, doctor Juan Ocampo; por el embajador de la Argentina en España, doctor César I. Urien; por el presidente de la Junta Nacional de Carnes, doctor Ramón Diego Lezica, y por funcionarios de la Embajada de España.

Al término de la cena, que organizada por el cónsul general de España, don Marcial Rodríguez Cebral, y el cónsul adjunto, don Francisco Javier Palazón, le fue ofrecida anoche en nombre de la

colectividad española en los salones del Club Español, el Ministro del Plan de Desarrollo le refirió a un redactor de Efe las impresiones de su viaje a Tandil.

—Ha sido una visita sumamente agradable —dijo— por la amabilidad de los ilustres visitantes que nos han acompañado, ya que además el viaje ha tenido una faceta que no esperábamos: debido a la niebla que había sobre la estancia tuvimos que ir a aterrizar en Mar del Plata, lo cual, me ha dado ocasión para conocer esa maravillosa ciudad que tiene bastante de San Sebastián, en grande, y ya después, mejoradas las condiciones meteorológicas, fuimos a la estancia donde nos esperaba el señor Larreta con sus hijos y colaboradores.

—¿Cuál ha sido la actividad que han realizado en la estancia y sus impresiones, señor Ministro, sobre el campo argentino y su actividad agropecuaria?

—Bueno, lo primero que hicimos fue ir a misa, ya que era domingo, y después hemos dado una amplia vuelta por la estancia, donde nos han hecho exhibiciones de ganado vacuno extraordinario, caballar y lanar. Le puedo asegurar que resulta una explotación ejemplar, tanto del punto de vista de la calidad de los productos como de los sistemas que emplean para su mayor rendimiento.

—¿Qué impresión le ha producido volar sobre la Pampa?

—Usted lo ha dicho, ha sido para mí una experiencia impresionante, ya que se ve bien a las claras la riqueza de este país, esa inmensa extensión de pastos que permiten, en esa tierra fértil, unos cultivos de trigo intensivos extraordinarios y al mismo tiempo una producción ganadera fabulosa. Le puedo asegurar que el mundo puede tener la seguridad que Argentina no le va a dejar pasar hambre.

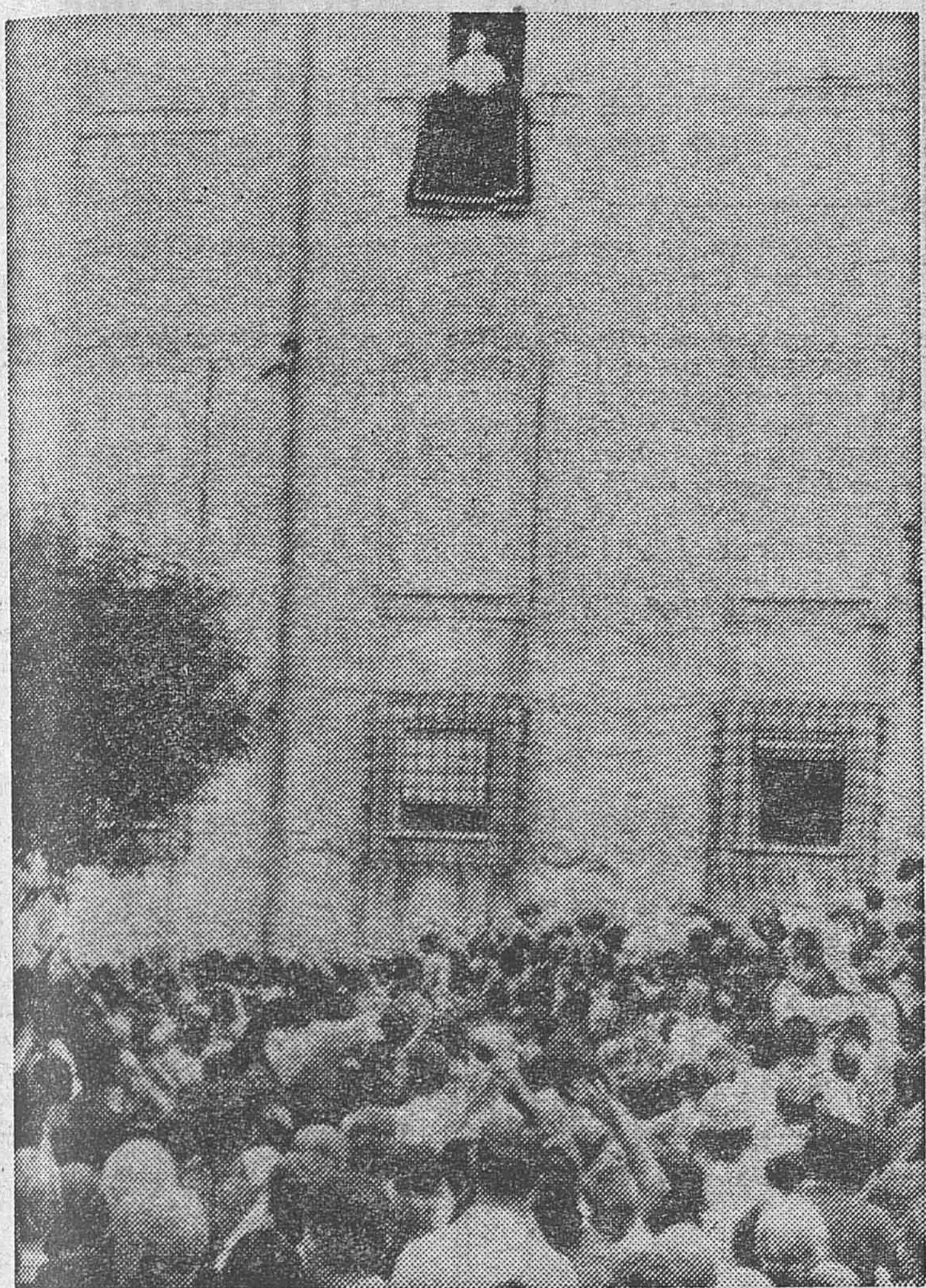
Y para finalizar—nos dice el doctor López Rodó— le diré que la ganadería argentina es de lo mejor que se puede encontrar en el mundo. (Cifra.)

### PELICULAS INGLESAS PARA LA TELEVISION ESPAÑOLA

LONDRES, 22. — Cincuenta programas ha adquirido la Televisión Española de la British Broadcasting Corporation, para exhibir en las pantallas españolas.

Así lo ha anunciado anoche un portavoz de la BBC, añadiendo que España ha sido el máximo comprador entre los europeos.

## AUDIENCIA EN CASTELGANDOLFO



En su residencia estival de Castelgandolfo el Papa Pablo VI se dirige a los peregrinos reunidos para la tradicional audiencia dominical. En su discurso, Su Santidad dijo: «Tenemos a las víctimas de la catástrofe de Turquía..., tenemos a las víctimas del tráfico; los muertos y supervivientes merecen nuestra conmiseración. Y no podemos olvidar a las víctimas del conflicto asiático, que están siempre presentes dolorosamente en nuestro espíritu y en la conciencia de todos los que aman la civilización y la paz.» (UPI.)

## WILSON ACUSADO DE HABER COMETIDO «ERRORES HISTÓRICOS» EN EL DEBATE SOBRE GIBRALTAR

UNA CARTA EN TAL SENTIDO HA SIDO ENVIADA, POR UN MIEMBRO DE LOS COMUNES, AL «DAILY TELEGRAPH»

LONDRES, 22. — En una carta publicada por el «Daily Telegraph», el miembro de la Cámara de los Comunes sir Ian Orr-Ewing acusa al primer ministro británico, Harold Wilson, de haber cometido «errores históricos» en su intervención durante el debate sobre

Gibraltar, el pasado 9 de agosto. En ese debate el primer ministro dijo: «Me opuse al contrato de las fragatas debido a la situación de Gibraltar.»

En su carta, sir Ian Orr-Ewing afirma: «En aquella época (junio de 1964), Gibraltar no padecía

restricciones y Mr. Wilson atacó el contrato de las fragatas porque no estaba de acuerdo con el régimen español.»

El diputado inglés prosigue: «También se equivocó el primer ministro el 9 de agosto cuando declaró que la decisión de España de ejercer presión sobre Gibraltar se produjo antes de que se iniciara el contrato de las fragatas.»

«Los españoles —continúa sir Ian— habían empezado a poner obstáculos en lo que se refiere a Gibraltar ya en 1954. No han desechado nunca su deseo de integrar Gibraltar a España, pero la actual campaña no empezó realmente hasta octubre de 1964, mucho después de que el contrato de las fragatas se hubiera no sólo iniciado, sino cancelado.»

Después de señalar que el pedido de las fragatas ascendía a unos catorce millones de libras, que podrían haber llegado, con la renovación total de la flota española a trescientos, sir Ian Orr-Ewing concluye: «Perdimos el pedido por la desconfianza patológica hacia España del Gobierno laborista.» (Efe.)

## EL «ORBITER» FOTOGRAFIA LA CARA OCULTA DE LA LUNA

LA ESTACIÓN DE ROBLEDO SE COMUNICÓ CON EL SATELITE DURANTE OCHO HORAS

En Pasadena existe confusión por la escasa calidad de las vistas tomadas

ROBLEDO DE CHAVELA, 22.— El satélite fotográfico que está en órbita alrededor de la Luna ha enviado la primera fotografía de su cara oculta. Fue captada el domingo a las cinco de la tarde (hora española) y transmitida simultáneamente a las estaciones aeroespaciales de Robledo de Chavela y Goldstone (California). El área que muestra está próxima al centro de la cara oculta y cubre una superficie de 117 por 426 kilómetros.

La estación de Robledo estará nuevamente en contacto con el satélite «Orbiter» desde las 13,45 hasta las 21,28. Se espera que en este espacio de tiempo el «Orbiter» enviará a la Tierra cuatro fotografías en su nueva órbita.

Una de estas fotografías que se obtenga será, si todo marcha bien en el satélite, del «Mar de la Fecundidad», zona caracterizada por la existencia de planicies y altas montañas, próxima a los numerosos cráteres. Asimismo, se espera fotografíe esta tarde el «Mar de la Tranquilidad». (Cifra.)

Confusión ante la escasa calidad de las fotografías

NUEVA YORK, 20.— Los científicos del laboratorio de Pasadena están confundidos por la escasa calidad de las fotografías recibidas hoy del satélite lunar.

Se hallan en estudio las causas que hayan podido producir tal anomalía y el laboratorio ha anun-

ciado que sigue en vigor el proyecto de hacer funcionar mañana los retrocohetes del ingenio, para que este quede situado a 42 kilómetros de la superficie lunar. (Efe.)

Satisfactorio resultado del «Pioneer 7»

MOUNTAIN VIEW (California). 22.— El satélite solar «Pioneer 7», lanzado desde Cabo Cañaveral el miércoles, continúa sus experimentos con toda exactitud, enviando interesantes datos sobre los vientos solares, y los posibles peligros con que pueden encontrarse los futuros astronautas, así como información sobre los campos magnéticos del Sol y de la Tierra.

Actualmente se encuentra recorriendo una órbita que dista setecientos sesenta y dos mil novecientos treinta y siete kilómetros (762.937 km.) de la Tierra y ciento cincuenta y tres mil novecientos treinta y siete millones de kilómetros del Sol (153.937.000.000 kilómetros). (Efe.)

Nuevas pruebas del sistema «Apolo»

CABO CAÑAVERAL, 22.— Ocho satélites militares de comunicación y una cápsula del proyecto «Apolo» sin tripulantes serán lanzados esta semana por dos de los poderosos cohetes de que dispone actualmente Estados Unidos.

El miércoles, un «Titán 3C» intentará colocar en órbita sobre el Ecuador ocho estaciones reles de radio. Si lo consigue, igualará la marca de otro «Super Titán» que en junio último colocó en sus órbitas adecuadas siete de estas mismas estaciones satélites y otro satélite de experimentación.

Por otra parte, el jueves, un «Saturno» lanzará una cápsula «Apolo» en un vuelo de noventa y tres minutos, con la consiguiente recuperación en el Pacífico, a fin de realizar una última prueba antes del lanzamiento de otra cápsula similar, con tres astronautas a bordo, el 17 de noviembre.

Este vuelo servirá para probar todo el sistema «Apolo». (Efe.)

## ERHARD SEGUIRÁ DESEMPEÑANDO LA CANCELLERIA DE LA RFA HASTA 1969

Desmiente los rumores sobre su retirada y anuncia una profunda reforma ministerial

BONN, 22.— En una entrevista concedida ayer a la Prensa, el canciller federal Ludwig Erhard ha declarado que seguirá ejerciendo las funciones de jefe del Gobierno alemán hasta 1969, año en que tendrán lugar las próximas elecciones parlamentarias en el país. Con estas declaraciones Erhard sale al paso de rumores según los cuales en determinados círculos del mismo partido gubernamental cristiano-demócrata (CDU) se ha considerado la posibilidad de hacer una gran reforma gubernamental. Varios políticos de la oposición han dado a entender, incluso, la necesidad de que el canciller abandone su puesto.

Erhard ha dejado bien claros sus deseos de llevar a cabo una reforma ministerial, pero ha subrayado que el único medio para destituirle de la jefatura del Gobierno es el «voto de desconfianza constructivo», es decir, la elección por mayoría absoluta de un nuevo canciller. «Pero para esto tiene que venir otro que haga las cosas mejor», puntualizó el profesor Erhard. (Efe.)

Logra atravesar el «muro» bajo los disparos de los «vopos»

BERLIN OCCIDENTAL, 22. Los guardias fronterizos de Berlín — Este hicieron anoche varios disparos contra un joven de diecinueve años que escaló el «muro de la vergüenza» y logró atravesar las barreras de alambre de espino, llegando sano y salvo a Berlín occidental.

El joven transfuga sólo sufrió algunas cortaduras y rozaduras. La fuga tuvo lugar en medio de un fuerte aguacero poco antes de medianoche. Una hora después, los policías comunistas realizaron una minuciosa investigación en el lado oriental de las fortificaciones, según informa la Policía de Berlín-Oeste. (Efe-Réuter.)

## ES INMINENTE EL CONTROL SOBRE LA LEUCEMIA

SYDNEY, 22.— Un especialista australiano de la sangre ha dicho hoy que el permanente control de la leucemia, hasta ahora tenida como una enfermedad incurable, no estaba lejos.

El doctor Colebatch, de la Clínica de Investigación de Hematología del hospital Real Infantil de Melbourne, intervino hoy en la apertura del XI Congreso de la Sociedad Internacional de Hematología, en esta ciudad.

El doctor Colebatch ha explicado una técnica de inoculación metotrexate, descubierta en los Estados Unidos, y que, según el doctor, evita la multiplicación de células de leucemia.

Dijo que la proporción de enfermos de leucemia es de una por cada 20.000 personas, pero la enfermedad se está extendiendo lentamente.

El doctor J. H. Burchenal, de Nueva York, dijo que los informes de los doctores de todo el mundo han demostrado que 132 pacientes de leucemia aguda han sobrevivido más de cinco años.

Dijo que si la enfermedad no era tratada, el paciente podía morir en cuatro o cinco meses. (Réuter-Efe.)

## INGLATERRA: UNO DE CADA DIEZ OBREROS, DESPEDIDOS

LA MEDIDA SE LLEVA A CABO EN UNA EMPRESA DE 9.300 TRABAJADORES

LONDRES, 22.— Una fábrica subsidiaria del segundo complejo industrial más importante de la Gran Bretaña anunció hoy el despido de uno de cada nueve de sus obreros, como consecuencia de las medidas antiinflacionistas decretadas por el Gobierno.

La Compañía, que pertenece al grupo de las Industrias Químicas Imperial, tiene 9.300 trabajadores en su nómina, de los cuales mil serán despedidos.

Otra de las Compañías más importante de Inglaterra, la Bowater Paper Corporation, ha tenido que dejar de producir en una de sus fábricas por las medidas deflacionistas del Gobierno. (Efe-Réuter.)

## JOHNSON SE ENTREVISTO CON EL PRIMER MINISTRO CANADIENSE

«El enorme poderío norteamericano no es suficiente para asegurar la paz en Asia», declaró el Presidente de los Estados Unidos PEARSON, DISPUESTO A MEDIAR EN LA SOLUCION DEL CONFLICTO VIETNAMITA

CAMPOBELLO (New Brunswick), 21.—El Presidente Johnson ha declarado, después de su larga conversación con el primer ministro canadiense, Lester Pearson, que incluso el enorme poderío norteamericano es insuficiente para asegurar la paz en Asia.

«Solamente cuando los agresores lleguen a comprender su error y cesen en sus ataques habrá llegado el momento de que el mundo pueda disfrutar de una paz verdadera», señaló.

El tema básico de las palabras del Presidente fue que mientras Norteamérica desea que se implante la paz en Asia, ésta queda sujeta a la realidad de que hay otros hombres, en otros países, que creen poder lograr sus objetivos mediante el empleo de la fuerza.

Después de evocar los tiempos de la guerra mundial así como al Presidente Roosevelt, señaló que «nuestras alternativas están deter-

minadas a veces más por lo que hacen los otros que por nuestros propios deseos». Esto reflejaba su deseo —anunciado en diferentes ocasiones— de celebrar conversaciones de paz con los norvietnamitas, quienes no han demostrado ningún interés en las mismas.

El primer ministro Lester Pearson, al contestar al Presidente, dijo que las horas pasadas juntos habían sido muy fructíferas y que estas conversaciones de alto nivel deben repetirse. Manifestó también que no hay países en el mundo que sostengan relaciones más estrechas que Estados Unidos y Canadá. Pearson eludió hábilmente el formular críticas sobre la política norteamericana en Vietnam.

Sin embargo, señaló que Canadá se reserva el derecho a presentar objeciones en algunos casos.

El portavoz del primer ministro canadiense, Richard O'Hagan, declaró poco después de la entrevista entre Pearson y Johnson que el primero está dispuesto a servir de mediador para tratar de buscar una solución al conflicto vietnamita. (Efe.)

### Eisenhower pide la instrucción militar obligatoria

NUEVA YORK 22.—El ex Presidente Eisenhower ha propuesto un programa de instrucción militar obligatoria para todos los jóvenes norteamericanos de dieciocho años como la forma mejor y más justa de enfrentarse con las necesidades del país de efectivos humanos. En un artículo que publicará «Readers Digest» en su número de septiembre, el que fue generalísimo aliado durante la segunda guerra mundial estima urgente el establecimiento de un curso de instrucción militar, que considera podría durar un año, para cualquier joven estadounidense, sea cual sea su situación en la vida o sus planes para el futuro. Al mismo tiempo critica duramente las injusticias del actual sistema de servicio selectivo, que dice ha dado como resultado la formación de dos clases privilegiadas: los estudiantes universitarios y los incapaces.

Aunque señala que no es perfecto el sistema que él propone, por cuanto causaría una inicial dislocación social y elevaría los gastos militares, Eisenhower señala las siguientes ventajas: proveería los hombres necesarios en cualquier momento, eliminaría las injusticias en todo lo posible, extendería entre todos los jóvenes la comprensión de su servicio al país, los mejoraría en el aspecto físico y moral y reduciría drásticamente las exenciones (Efe.)

### Los negros deberán defenderse por sí mismos

NUEVA YORK, 22.—Dos dirigentes del Movimiento pro Derechos Civiles han declarado que los negros deberán defenderse por sus propios medios cuando sean atacados por los racistas, si los agentes de la ley fracasan o no intervienen para poner fin a sus desmanes.

En las declaraciones hechas ante las cámaras de la televisión, James Meredith —el primer negro que se matriculó en la Universi-

dad de Mississippi— declaró que si la ley no castiga a los que se sabe han ocasionado la muerte de algún negro, entonces deben tomarse medidas para que los culpables paguen por sus delitos.

Al ser preguntado si quería significar que patrocinaba el tomar la justicia por su mano, respondió sin vacilar: «Eso es exactamente lo que he querido decir».

Stokely Carmichael, dirigente del Comité de Coordinación Estudiantil de no Violencia, se expresó en términos similares a los de Meredith. Sin embargo, Roy Wilkins, secretario ejecutivo de la Asociación Nacional para el Progreso de las Gentes de Color, se mostró en desacuerdo con aquéllos y dijo que «nadie cree que las minorías negras puedan "levantarse en armas" para rectificar los errores de la sociedad». (Efe.)

## SE REANUDAN EN SALISBURY LAS CONVERSACIONES ANGLO-RHODESIANAS

VERSARAN DE NUEVO SOBRE LA DECLARACION DE INDEPENDENCIA DE RHODESIA

SALISBURY, 22.—Para iniciar una tercera ronda de conversaciones en esta capital se han reunido hoy funcionarios británicos y rhodesianos, los cuales tratarán de la crisis producida por la declaración unilateral de independencia de Rhodesia hace ahora nueve meses. (Efe-Reuter.)

### Clima de general apatía

LONDRES, 22.—Según informan de Salisbury, las conversaciones exploratorias entre funcionarios británicos y representantes del régimen de Ian Smith, han transcurrido en medio de una general apatía.

El grupo de Rhodesia está encabezado por el consejero económico de Ian Smith, sir Cornelius Greenfield, mientras que el britá-

nico lo dirige Duncan Watson, vicesecretario auxiliar del «Commonwealth Office».

Ambas Delegaciones estuvieron reunidas durante tres horas. (Efe.)

### Expulsado del Congo por "subversión y atentado a la seguridad pública"

BRUSELAS, 22.—El director general-administrador de la Cervecería «Unibraconge» ha recibido una comunicación en el sentido de que el Gobierno congolés estima conveniente su expulsión del territorio del Congo, ha anunciado hoy la agencia congoleña de Prensa.

Según la citada agencia, Autrique, director de la Cervecería, ha sido acusado de los delitos de subversión y atentado contra la seguridad pública. La agencia añade: «La Orden Nacional del Leopardo, que le iba a ser concedida a Georges Autrique, le ha sido retirada por orden del Gobierno». (Efe.)

### El Congo no tendrá embajador en Bélgica

BRUSELAS, 22.—El Gobierno congoleño ha decidido hacer: representar en Bélgica por un ministro-residente y no por un embajador, anuncia hoy el corresponsal de la RTB en Kinshasa.

Esta decisión, según la RTB, ha sido tomada a raíz del último Consejo de Ministros congoleño.

El elegido para representar a su país en Bélgica es Bernardin Mungul - Diaka, actualmente ministro de las clases medias en el Gobierno Mulamba.

El ministerio de Asuntos Extranjeros declara ignorar esta cuestión y se nega a hacer cualquier clase de comentario al respecto. (Efe.)

## COMIENZA EL DESPIDO EN LAS BASES NORTEAMERICANAS DE FRANCIA

HOY SE REUNIRA EL COMITE DE DEFENSA DE EMPLEADOS PARA ESTUDIAR LAS MEDIDAS A ADOPTAR

PARIS, 22.—Unos ciento cuarenta trabajadores de los setecientos veinte empleados franceses de la base de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos en Evreux han recibido ya sus cartas de despido, según indican círculos autorizados en París.

La mayor parte de ellos deberán dejar su trabajo antes del primero de octubre próximo, mientras que los especialistas podrán hacerlo en un plazo de tres meses.

Ante este hecho, motivado por la evacuación de las bases norteamericanas del territorio francés, el Comité de Defensa de los empleados de dicha base de Evreux celebrará, mañana martes, una reunión para estudiar las medidas a adoptar. (Efe.)

## CONFLICTOS EN LA PRENSA URUGUAYA

MONTEVIDEO, 22.—Una inesperada derivación ha tenido el conflicto que mantiene el personal del diario montevidiano «Clarín» al que se adeuda varios meses de sueldo. El Sindicato de Artes Gráficas y la Asociación de la Prensa uruguaya responsabilizan al grupo político orientado por el Presidente del Consejo Nacional de Gobierno, Alberto Heber, de la situación creada. Entre las medidas de lucha decretadas se cuenta la de bloquear la propaganda política de dicho grupo.

Como consecuencia exigieron al diario «BP Color» («El Bien Público») que retirara un aviso de propaganda política contratado por un sector adicto a las orientaciones de Heber. En el día de ayer, el «BP Color» no apareció, al negarse las autoridades del diario a cumplir con dicha exigencia. En un remitido, las autoridades del diario justifican su actitud, expresando que «el contenido de sus páginas le pertenecen en forma exclusiva y que toda interferencia extraña a sus fueros constituye una violación de derechos y una forma clara de censura que no admite ni admitirá jamás, provenga de donde provenga». (Efe.)

## Los campesinos no quieren leer a Mao

HONG KONG, 22.—Los campesinos de la provincia de Kwantung —sur de la China— se niegan a estudiar los escritos de Mao Tse-tung, informa la agencia central de noticias.

La campaña para «estudiar los pensamientos de Mao» ha encontrado enérgica oposición en la masa de agricultores en toda la provincia, ha admitido Chao Tzu Yang, primer secretario del partido comunista en Kwantung.

«Gran número de agricultores de Kwantung aún tienen el concepto de que pueden hacer su trabajo bien sin leer los escritos del Presidente Mao», ha dicho. (Efe.)



## SERVICIO TELEFONICO INTERURBANO AUTOMATICO DESDE MADRID CON GERONA

La Compañía Telefónica Nacional de España se complace en informar a los señores abonados que el día 20 de agosto quedó establecido el servicio automático directo desde Madrid con Gerona, sin necesidad de solicitarlo del Servicio de Conferencias.

Para el uso de este nuevo servicio se recomienda seguir las siguientes instrucciones:

- ❑ Descolgar el micrófono y, una vez recibido el tono, marcar el «862», y a continuación, las seis cifras del abonado con quien se desee comunicar.
- ❑ Tanto las cifras «862» como las del abonado, marcarlas pausadamente.
- ❑ Transcurridos unos segundos se oirá la señal de llamada, y al contestar el abonado, queda establecida la comunicación.
- ❑ En caso de que el teléfono dé la señal de comunicación, repetir la llamada después de transcurridos unos minutos.

El contador sólo registra la llamada desde que se establece la comunicación entre los dos abonados.

Las conferencias celebradas por el sistema automático quedan registradas en el contador del abonado que hace la llamada; dicho contador, que es el mismo que registra las llamadas urbanas, avanzará por cada período de tres minutos o fracción los pasos necesarios para cubrir en cada caso el importe de la conferencia, de acuerdo con las tarifas actualmente establecidas entre las citadas poblaciones.

De producirse una ocupación total de los equipos, circunstancia no probable, dadas las previsiones tomadas, la llamada pasará automáticamente a una Telefonista, que indicará al abonado el procedimiento a seguir.

**COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA**

# TURQUÍA: RIESGO DE EPIDEMIA EN LAS ZONAS DEVASTADAS

(Continuación de la página 1.)

Los campesinos manifestaron al jefe del Gobierno durante la visita que efectuó ayer a la zona siniestrada que les envíe «picos y palas, porque deseamos rescatar los cadáveres de entre las ruinas».

Los cadáveres de 30 mujeres y niñas que perecieron cuando el terremoto derribó el cine en donde se encontraban han sido recuperados ayer por la mañana en Varto.

De Estambul han salido hoy varios camiones cargados de alimentos y de estudiantes voluntarios para trabajar en los hospitales de urgencia.

Israel ha enviado por vía aérea un equipo médico con plasma sanguíneo y mantas. De todos los países afluyen los donativos en metálico y especie para socorrer a las víctimas. (Reuter-Efe.)

## Ayuda internacional

PARIS, 22.—La Cruz Roja francesa publicó ayer en París un comunicado en el que informa haber puesto a disposición de los damnificados por el terremoto ocurrido en Anatolia una primera suma de 10.000 francos, haciendo un llamamiento a una suscripción popular que ha quedado abierta.

El Presidente de la República francesa envió el sábado pasado un telegrama de condolencia al Presidente de la República de Turquía.

La Cruz Roja holandesa, por su parte, ha anunciado que ayer por la mañana saldrá un avión con destino a Ankara transportando 700 mantas y 100 frascos de plasma sanguíneo.

Este envío son las primeras medidas de socorro a las víctimas de los temblores de tierra que ha sufrido en estos últimos días la región turca. (Efe.)

## Catorce grandes terremotos

He aquí una lista de los mayores temblores de tierra que se han conocido:

27 de septiembre de 1920: Chihli (China): 100.000 víctimas.  
24 de enero de 1556: Shensi (China): 830.000 víctimas.

## EL PARTIDO NACIONALISTA INDONESIO APOYARÁ A SUKARNO

YAKARTA, 22.—El mayor partido político de Indonesia ha declarado que apoyará al Presidente Sukarno, advirtiendo que se opondrá a cualquiera que intente derrocarlo.

El periódico «Suluh Marhaen», órgano del partido nacionalista indonesio, dice que todo partido o grupo que intentase derribar al Presidente Sukarno será un contrarrevolucionario y que como tal deberá ser tratado.

El partido nacionalista, dividido desde octubre pasado a consecuencia del golpe de Estado contra Sukarno, ha anunciado que forma en bloque tras el Presidente y condenado el movimiento de críticas de que está siendo objeto el primer magistrado de la nación, calificándolo de insulto y de intento camuflado para derribarlo.

El general Machmud, comandante en jefe de la guarnición de Yakarta, ha prohibido toda manifestación en la capital, así como la colocación de carteles políticos en las paredes. (Efe-Reuter.)



Todo son ruinas en la zona de Varto. Los diez miembros de una familia ante la puerta de su casa destruida

11 de octubre de 1737: Calcuta (India): 300.000 víctimas.

1 de noviembre de 1755: Lisboa (Portugal): 60.000 víctimas.

28 de diciembre de 1908: Messina (Sicilia): 75.000 víctimas.

16 de diciembre de 1920: Kansu (China): 180.000 víctimas.

1 de septiembre de 1923: Tokio (Japón): 143.000 víctimas.

31 de mayo de 1935: Quetta (India): 60.000 víctimas.

27 de diciembre de 1939: Erzinjan (Turquía): 23.000 víctimas.

29 de febrero de 1960: Agadir (Marruecos): 12.000 víctimas.

21 de mayo de 1960: Sur de Chile: 5.700 víctimas.

1 de septiembre de 1962: Noroeste de Persia: 10.000 víctimas.

26 de julio de 1963: Skopje (Yugoslavia): 1.100 víctimas.

27 de marzo de 1964: Alaska: 115 víctimas.

## Graves tormentas en Alemania

MUNICH, 22.—Violentas tormentas y persistentes lluvias han ocasionado en las regiones de Baviera, Baden-Wurtemberg y Palatinado grandes pérdidas en la agricultura. Las esperanzas de los labradores de estas comarcas se han visto en su mayor parte truncadas a pesar de los esfuerzos desplegados por las fuerzas de Policía, Ejército, Cuerpo de Bomberos y población civil. Las pérdidas se calculan hasta el momento en varios millones de marcos. Cuatro personas han sido víctimas del temporal.

Las comarcas de la Alta Baviera, Aichach, Schrobenhausen y Landsberg han resultado las más afectadas por las lluvias y tormentas.

El más lamentable capítulo en las pérdidas materiales causadas por el temporal es el de la agricultura. Según cálculos previos realizados por expertos de las comarcas meridionales la actual cosecha vitícola ha sido destruida en un 50 o un 60 por 100.

Los ríos de las comarcas afectadas por los temporales siguen inundados, temiéndose que aumente el nivel de las aguas. Las

autoridades regionales han tomado todas las medidas para evitar que nuevas inundaciones pongan en peligro el resto de las cosechas vitícolas. Numerosos silos de cereales han sido también afectados por las catástrofes. (Efe.)

## cosecha argentina Las heladas dañan la

SALTA (Argentina), 22.—Las heladas caídas en la Argentina han ocasionado cuantiosos daños.

La zona más afectada ha sido la colonia Santa Rosa, donde las

pérdidas en la horticultura se estiman en un 90 por 100.

Se ha informado que toda la cosecha llamada de invierno está prácticamente perdida. También las plantaciones de bananos de la zona subtropical de Agua Blanca, El Catao, San Martín y Colonia han sido afectadas en un 50 por ciento.

El informe fue preparado por Sanidad Vegetal, cuyos técnicos tuvieron la tarea de recorrer las zonas castigadas por el fenómeno atmosférico. (Efe.)

## OTRO PENOSO FIN DE SEMANA EN FRANCIA

# 56 MUERTOS EN ACCIDENTES DE CARRETERA

## RESULTARON HERIDAS DE GRAVEDAD CIENTO CUARENTA Y SEIS PERSONAS

PARIS, 22.—Cincuenta y seis muertos y cuatrocientos ochenta y seis heridos, ciento cuarenta y seis de ellos de gravedad, es el balance oficial y provisional de los accidentes de carretera sufridos durante el último fin de semana en Francia. (Efe.)

## 1.194 accidentes en Bélgica en una semana

BRUSELAS, 22.—Mil ciento noventa y cuatro accidentes de circulación han causado la muerte de trece personas en las carreteras belgas, ciento ochenta y cinco heridos graves y seiscientos veintisiete heridos leves, resultado registrado por la Policía en el transcurso de la semana del 16 al 21 de agosto.

La Gendarmería anuncia que las causas de los accidentes mortales han sido por el siguiente orden:

Imprudencias de peatones, cinco muertos; exceso de velocidad, tres muertos; por abandonar la parte derecha, dos muertos, y por diversos errores de juicio o de atención, tres muertos. (Efe.)

## Tres muertos en el circuito de Springfield

SPRINGFIELD (Illinois), 20.—Tres hombres resultaron muertos al desprenderse hoy una plataforma colocada a más de treinta metros del suelo en el recinto de la Feria de esta localidad. El accidente ocurrió durante las pruebas realizadas para la carrera automovilista de las Cien Millas. Esta pudo comenzar a la hora prevista. (Efe.)

## ARABIA DEL SUR CIERRA SUS FRONTERAS CON EL YEMEN

## CIENTO CINCUENTA YEMENÍES DEPORTADOS

ADEN, 22.—La Federación de Arabia del Sur ha ordenado el cierre de sus fronteras con el Yemen. La medida, que será efectiva desde esta noche y por un período indefinido, sigue a una deportación de 150 yemeníes como represalia por el asesinato la pasada semana de un miembro del Consejo Supremo Nacional.

Las autoridades federales han advertido que el número de deportaciones será doblado si continúan los atentados terroristas.

El cierre de la frontera frenará el considerable tráfico comercial entre el Yemen y Aden. El Yemen exporta hortalizas y frutas e importa de Aden artículos de lujo, embutidos, vestidos, bebidas alcohólicas y chicle. (Efe-Upi.)

## Cuarenta y nueve personas sentenciadas en El Cairo

EL CAIRO, 22.—El Tribunal Supremo de la Seguridad del Estado sentenció hoy a 49 personas que se supone pertenecen a la prohibida Organización de los Hermanos Musulmanes a penas de uno a diez años de prisión de trabajos forzados. Un Tribunal de la Seguridad del Estado sentenció a muerte ayer a siete acusados de pertenecer a la misma organización, y a cadena perpetua a otros 25, por haber participado en un complot destinado a asesinar al Presidente Nasser y expulsarlo del Poder por la fuerza. (Efe.)

## Tres periódicos suspendidos en Kuwait

KUWAIT, 22.—El Gobierno ha prohibido hoy la publicación de los principales periódicos en árabe y en inglés «Al-Rai-El-Aam» y de sus dos afiliados.

El ministro de Información de Kuwait, Jaber-Al-Ali-As-Sabah, ha ordenado la suspensión de los mencionados diarios por sus ataques a los Jefes de Estado árabes y por poner en peligro las buenas relaciones de Kuwait con los países musulmanes.

La semana pasada dichos periódicos violaron las leyes de Prensa al atacar al Presidente del Yemen, Abdullah Sallal, calificándolo de «lacayo del Gobierno de Nasser», añadiendo que se desplazó a la capital egipcia para recibir instrucciones.

Hay que añadir que los diarios suspendidos no publicaron la advertencia de que fueron objeto por parte del Ministerio de Información y continuaron sus alegatos criticando a las autoridades.

El director de los tres diarios suspendidos es Abdul-Azziz Masaid, diputado en la Cámara desde las elecciones de febrero.

Según los observadores, las crecientes tendencias antinasserianas de las citadas publicaciones han sido los principales motivos de su prohibición.

A primeros de este año, el semanario árabe «Al-Talia» fue suspendido durante seis meses. (Efe-Upi.)

## CONDUCTOR: Por un tráfico más cordial, circule por la derecha.

El tráfico necesita atención y responsabilidad, no lo olvide, conductor: circule por la derecha.

## CRONICAS DE NUESTROS CORRESPONSALES EN PROVINCIAS

## LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

## AUMENTA CONSIDERABLEMENTE EL TURISMO EN LA PROVINCIA

Se ha hecho siete veces lo prefijado en el Plan de Desarrollo y casi tres veces lo previsto para el cuatrienio

SOLO EN LOS CINCO PRIMEROS MESES DE ESTE AÑO SE HA SUPERADO EL MISMO PERIODO DE 1965 EN MAS DE 33.000 VISITANTES

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (De nuestro corresponsal, Ignacio Quintana Marrero.) — En los estudios del Plan de Desarrollo Económico y Social, referidos a estas islas (Plan Canarias), se plantea con toda claridad el tema del turismo, cuyo nacimiento hacia las Islas «es debido en gran parte a su posición geográfica». Se exponen los antecedentes del turismo, su evolución y variación de la capacidad hotelera en los años 1957-1962, ingresos de divisas, los problemas que pesan sobre el mismo, su situación actual, el presente y futuro turístico de cada una de las islas del archipiélago y las inversiones necesarias. Y como problemas que en el Plan se señalan también como trascendentales están los siguientes, someramente enunciados: la carencia de medios hoteleros en aquellas islas a las cuales el futuro le tiene reservadas las perspectivas más halagüeñas: Lanzarote y Fuerteventura; las deficientes comunicaciones marítimas interinsulares y con la Península; la falta de propaganda, ya que el turismo canario puede decirse que ha surgido de manera espontánea; la escasez de personal especializado, tanto en lo que se refiere a guías e intérpretes de turismo

como al propio de la industria hotelera; deficiencias en el acondicionamiento de las carreteras turísticas, muchas de las cuales se encuentran en mal estado y precisan urgente reparación; la especulación iniciada sobre las islas de Lanzarote y Fuerteventura en torno a los terrenos que bordean sus maravillosas playas; la carencia de unos planes de ordenación encaminados a evitar la anarquía imperante en otras zonas turísticas de España; las variaciones estacionales que se producen en el turismo dan lugar a que la capacidad hotelera no alcance el grado de utilización máximo, produciendo a su vez oscilaciones en la mano de obra ocupada en la industria hotelera, que cada día dará lugar a un mayor problema de tipo laboral, tanto si la mano de obra es procedente del exterior como si ha sido especializada en el interior, y la falta de agua para el consumo de las instalaciones hoteleras o de alojamientos en general. Aquellas zonas de mayor porvenir turístico —precisa el Plan de Desarrollo—, islas de Fuerteventura y Lanzarote, sur de Gran Canaria y Tenerife, carecen casi por completo de este preciado elemento.

## Incremento del turismo

Cuando ya se anda en los preparativos del Segundo Plan de Canarias—en las islas, con este fin, ya ha estado el señor López Rodó y repetidamente el gerente del Plan—, no es nuestro propósito puntualizar cada uno de estos extremos, que por otra parte, es innecesario. El propio gerente, señor Torrejón, ya se refirió a este concepto, asegurando que el turismo se ha destacado fundamentalmente, pues de 137,5 millones que se habían programado, se han realizado ochocientos diecisiete millones en la provincia de Las Palmas. Esto supone que se ha hecho siete veces lo que se tenía prefijado, y casi puede decirse que equivale a tres veces lo que se tenía previsto para el cuatrienio. La capacidad hotelera de Las Palmas en el 64-65 y primer trimestre de 1966 ha aumentado en plazas 3.10', cuando sólo tenía establecido para el cuatrienio 2.100 plazas, con exclusión, claro está, de las pensiones. Actualmente, la capacidad hotelera de Las Palmas rebasa las 19.204 plazas, cifra que puede considerarse insuficiente para la corriente turística del momento.

Como prueba de este vertiginoso crecimiento aducimos las cifras comparativas de los cinco primeros meses de los años 1965-1966: Enero, 21.055 y 27.855; diferencia en más, 6.800. Febrero, 19.263 y 20.051; diferencia en más, 788. Marzo, 19.392 y 31.835; diferencia en más, 12.443. Abril, 12.378 y 18.013; diferencia en más, 5.635. Y mayo, 9.798 y 11.993, con una ventaja de 7.805. Todo lo cual demuestra un aumento de 33.471 visitantes más. Optimista realidad que nos permite augurar que la cantidad de cerca de 200.000 turistas del pasado año será rebasada considerablemente.

Para la próxima temporada, que tendrá su pronunciamiento más fuerte en el pleno corazón del invierno, época en que Europa ti-

rita de frío mientras las playas de las islas Canarias se ven inundadas de forasteros, entrarán en servicio varios hoteles y va a experimentarse un aumento de más de 1.500 plazas.

Ciertamente que el verdadero apogeo del turismo en las islas es el invierno, en su mayor parte inglés y escandinavo. Sin embargo, como se advierte en los estudios del Plan Canarias, posteriormente ha surgido un turismo de verano de características distintas

—estancias más breves—, formado en su mayoría por franceses residentes en Marruecos o en las antiguas colonias de África. E independientemente de estas dos clases de turismo, llamado de «golondrina», y a pesar de estar su estancia limitada a las horas requeridas por los barcos para repostar, reviste importancia, dado su volumen, y supone una notable fuente de divisas, contribuyendo a mantener el comercio de ambas capitales canarias.

## CACERES

## NUEVA INSTALACION PARA LA CASA DE SOCORRO

CACERES. (De nuestro corresponsal.)—En el Hospital Provincial de Cáceres, «Nuestra Señora de la Montaña», han comenzado las obras para la instalación en el citado establecimiento sanitario de la Casa de Socorro dependiente del Ayuntamiento de la ciudad.

Debido a un reciente acuerdo de la Diputación Provincial y Corporación Municipal, y a petición del Ayuntamiento cacereño serán trasladados muy pronto los servicios de la Casa de Socorro al Hospital Provincial, ya que en la actualidad se hallan en un lugar que no reúne las debidas condiciones dada la im-

portancia que tiene el establecimiento sanitario de urgente atención para el público.

La noticia ha sido acogida muy bien en la ciudad debido a que con este traslado la Casa de Socorro de Cáceres quedará instalada dentro de un centro sanitario de tanto prestigio como es el que goza el Hospital Provincial y también por el acceso a la misma.

Según hemos sido informados, la Casa de Socorro ocupará una de las esquinas del inmueble, quedando una vez terminadas las obras con entrada propia e independiente y espacio suficiente para que tengan buen y fácil acceso las ambulancias y vehículos y puedan hacer toda clase de maniobras.

## 16.650.000 pesetas de becas de igualdad de oportunidades

Se ha reunido el Patronato de Becas de Igualdad de Oportunidades bajo la presidencia del Delegado Provincial de Protección Escolar y Catedrático del Instituto, don Martín Duque Fuentes. Este Patronato es el que aconseja en torno a la concesión de becas a base de la situación económica y aprovechamiento académico de los solicitantes.

Podemos informar a los lectores de ARRIBA que a Cáceres, capital y provincia, se ha concedido este año una cantidad global de pesetas 16.650.000, que se distribuyen para acceso a la enseñanza de ba-

## LOS GANADORES DE LA «OLIMPIADA DEL SABER»

Los alumnos del Instituto de Enseñanza Media «El Brocense», de esta capital, ganadores del impor-

chilleres en general de los institutos, bachillerato laboral y seminario; de acceso de iniciación para las escuelas industriales, de oficialía industrial, de continuación de estudios en bachillerato elemental y superior, de formación profesional, iniciación y continuación, magisterio y conservatorio de música.

tante concurso «Olimpiada del Saber», han regresado de París, a donde fueron como recompensa por su brillante actuación. Los alumnos componentes del simpático equipo asistieron en unión de sus profesores don Daniel Serrano, catedrático de Ciencias Matemáticas y director del Instituto, y don Valentín Velasco, catedrático de Ciencias.

El equipo ganador viene encantado de las excelencias del viaje efectuado y de cuanto ha representado para su formación su estancia en la capital europea.

Jorge DE LA MONTAÑA

## MURCIA

## 52 MILLONES PARA OBRAS EN EL RIO SEGURA

MILLARES DE «CUCALAS» ASUELAN HIGUERAS Y ALMENDROS EN UNA EXTENSION DE NUEVE KILOMETROS

Un vecino de Palmar dona 3.600 metros cuadrados para una sección de Enseñanza Media

MURCIA. (De nuestro corresponsal, Luis Peñafiel.)—Cincuenta y dos millones de pesetas van a ser invertidos en obras del río Segura. Esta vital mejora abarca aguas abajo de Murcia, en el trozo segundo, en su primera fase para acondicionar el tramo del río. Por su parte, se van a emplear otros doce millones en ampliar la captación y elevación de agua del expresado río, cuyas aguas fertilizan las tierras de la huerta en sus diversas plantaciones, creándose nuevas fuentes de riqueza.

Ahora estos días los agricultores están preocupados por las bandadas de «cucalas», que cubren hasta nueve kilómetros de extensión de huerta y que asuelan higueros y almendros. Han hecho su aparición en el término de Totana y no cesan, desde la amanecida a la puesta del sol, en causar daños. Cuando oscurece, los millares de ejemplares se reúnen en este bello túnel de verdura que forma la alameda en donde pernoctan.

Mientras, la sequía merma la cosecha de uva en las tierras yecanas, ya que los viñedos van muy atrasados por la carencia de agua, el tiempo está muy seco y la temperatura excesivamente calurosa, cosa realmente extraña en esta comarca. Y en la zona de Totana, el grupo sindical de «Santa Eulalia» activa los trabajos de elevación de aguas residuales a la zona de naranjos, las cuales serán incre-

mentadas con la aportación de otros caudales, y la Confederación Hidrográfica del Segura apoya la mejora de regadíos para así entandar las aguas, alumbrar nuevos canales y suprimir las subastas, que alcanzan precios imposibles de satisfacer por los agricultores, donde la zona alta es la más afectada, y donde se encuentran las plantaciones de cítricos y gran parte de parrales.

Se efectuó a su vez la apertura de los pozos de Carivete y Los Algarrobos por el Grupo Sindical de Colonización «Villa-huerta», cuyos gastos han sido cuantiosos. Y en la comarca de Albudeite, los campesinos y huertanos han asistido a una charla en la Hermandad de Labradores por el Servicio de Extensión Agraria de Mula sobre el «Tratamiento de la cochinilla en los agrios», cuyo Servicio les ha entregado unas guías sobre las plagas en los agrios y orientado sobre la forma de combatir la plaga.

En el próximo curso se inaugurará en Yecla la Escuela de Maestría Industrial. Tiene capacidad para cuatrocientos alumnos con formación preferente a las ramas de Madera y Metal y está ya abierta la matrícula para los cursos de prendizaje, ingreso y primero. A su vez, en la capital se crea una sección delegada femenina dependiente del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Saavedra Fajardo». Y en El Palmar, el señor Bernal Pareja ha cedido 3.600 metros cuadrados para construir una sección delegada del Instituto de Enseñanza Media, donación aceptada por el Ministerio de Educación y Ciencia. Un bello gesto de este señor en su amplia labor social, ya que también cedió antes terrenos para construir grupos de viviendas que forman modernas barriadas llenas de sol y luz, y que ahora contará el vecindario con esta Sección Delegada de Instituto, evitándose los desplazamientos a la capital a ocho kilómetros.

Aunque parezca increíble, en la capital existen todavía pisos con renta mensual de 27,22 pesetas, y en el propio casco urbano, en la calle de Obdulio Miralles, espaldal de la iglesia de San Nicolás. Hay otros nuevos comprendidos entre 41,48 y 81 pesetas. Como contraste, el piso más caro es de 5.200 pesetas al mes, en esquina a Gran Vía José Antonio, según datos facilitados por la Cámara de la Propiedad Urbana. Y como el Ministerio de la Vivienda favorece más la construcción de viviendas para alquilar que para venta de pisos, esto produce este aumento de casas que se edifican y que se refleja en las fianzas constituidas, pues hace cinco años se constituyeron fianzas por 793.020 pesetas, y ahora, en el pasado año, la suma de las fianzas da un total de 1.146.829 pesetas.

## CRONICAS DE NUESTROS CORRESPONSALES EN PROVINCIAS

## GRANADA

## ENCAUZAMIENTO DEL RIO GENIL Y MEJORAS EN LOS REGADIOS DE LA VEGA

GRANADA. (De nuestro corresponsal.)—La importancia de los regadíos en la vega de Granada hace que exista una preocupación constante por el establecimiento de nuevas conducciones y mejoras de las ya existentes para facilitar la labor de las comunidades de regantes de las más importantes acequias, que se rigen por los procedimientos antiguos, a toque de la campana de la Vela. Las conducciones árabes tienen suma importancia para las cosechas de esta cuenca granadina.

Ahora se somete a información pública el proyecto de encauzamiento del río Genil para la defensa de las barriadas de la carretera de Sierra Nevada, en la zona urbana de la capital, entre el Barranco Bermejo y el Puente Verde, cuyas obras van a llevarse a cabo en el término municipal de Granada, tales como un muro de más de dos kilómetros de longitud en la margen izquierda y otro en la derecha, una cadena de corrección del lecho del río, doscientos sesenta y cuatro espigones y el encauzamiento de la desembocadura del barranco.

Otro proyecto abarca a varios términos municipales, con la mejora de los regadíos del río Dilar en sus acequias de Ojijares, Gójar y Alhendín. Se va a construir

un desarenador y se revestirán varios ramales de conducción.

La modernización de numerosos trazados y la desaparición de curvas en las acequias facilitará los trabajos del agro granadino.

Como complemento de estas obras se van a construir diez desagües para la evacuación de los sobrantes de riegos y aguas pluviales; cuarenta y siete tomaderos en diferentes tramos para facilitar la explotación y beneficios de las aguas.

Tiene una importancia grande, ya que la agricultura es la base de toda la comarca de la vega del Genil, a la cabeza de la provincia. Primero, por su población, que rebasa los 300.000 habitantes; después, por su superficie, de más de dos mil kilómetros cuadrados. Aparte de esto, la importancia económica, gracias a la fertilidad de las vegas y el desarrollo administrativo y mercantil de la capital.

Las obras que ahora se van a llevar a cabo, otras ya realizadas, así como la construcción de pantanos, fueron estudiadas en las ponencias del Consejo Económico Sindical, y muchas de las peticiones de los labradores ya son realidad y otras llegarán en un plazo inmediato, ya que se están terminando los proyectos.

Rafael GOMEZ MONTERO

## NOTICIAS BREVES DE TODAS PARTES

**SAN SEBASTIAN.**—Ha llegado a esta ciudad el Ministro del Ejército, teniente general Menéndez Tolosa, con el fin de pasar una temporada. En el Gobierno Militar, donde residirá, fue cumplimentado por las autoridades locales.

**LUGO.**—Ha sido nombrado Alcalde de esta capital Fernando Pedrosa Roldán. Es abogado y Delegado Regional del Servicio de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales.

**VITORIA.**—Han comenzado las conversaciones nacionales tituladas «Iglesia en marcha», que organiza la Dirección Nacional de las Obras Misionales Pontificias. El director nacional, monseñor Sa-

garminaga, pronunció unas palabras en las que justificó el tema de dichas conversaciones, que es el de dimensión universalista de los Sacramentos. Luego pronunció la primera lección Manuel Unciti, que se refirió a «dimensión universalista del Sacramento del bautismo».

El tren para Valencia tuvo que retrasar su salida de la estación término de Barcelona a consecuencia de la gran aglomeración de pasajeros que había adquirido billete. Después de añadir a la composición varios vagones para que el público pudiera acomodarse, el convoy partió sin novedad.

La II Semana de Química Cosmética y Perfumería se celebrará en el Palacio de las Naciones de Montjuich del 18 al 25 del próximo noviembre. Ha sido promovida por la Sociedad Española de Químicos Cosméticos, adherida a la Federación Internacional de Químicos Cosméticos, de la que son miembros gran número de países.

En el municipio de Guecho vive un famoso criador de gallos de pelea llamado Benito Gorordo, que viene dedicándose a estas actividades desde hace más de medio siglo. Hace algún tiempo cruzó un faisán tremendamente combativo con una gallina de buena casta. De aquel cruce inicial la gallina puso ocho huevos. Tras haber realizado nuevas combinaciones con estas dos especies de gallináceas, Benito Gorordo consiguió una raza de gallos peleones de bravura inusitada.

## JUNTA DE COMPENSACION NUESTRA SEÑORA DE BUTARQUE ANUNCIO

Para la debida constancia en la Secretaría de la Junta de Compensación de Nuestra Señora de Butarque, se ruega a los propietarios que todavía no lo hubieran hecho presenten ante la misma una copia fotográfica o testimonio de la escritura de propiedad de las fincas aludidas, dentro del plazo de treinta días a contar del siguiente de la publicación de ese anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia».

Leganés, 27 de julio de 1966.—El Presidente (firma ilegible),

## LA OBRA DE ESPAÑA EN GUINEA ECUATORIAL (I)

## EL MOVIMIENTO NACIONAL HA TRANSFORMADO A FERNANDO POO Y A RIO MUNI

Desde que Portugal la cediera por el Tratado de El Pardo de 1778, Guinea Ecuatorial es española. Una tierra, situada allá en el golfo de Biafra, muy lejana físicamente —6.000 kilómetros por vía marítima— y unos 4.000 en vuelo directo desde la Península—, pero muy cerca de nuestro corazón. Hace casi dos siglos, exactamente ciento ochenta y ocho años, que el conde de Argelejos, desembarcando en San Carlos, en la isla de Fernando Poo, tomó posesión en nombre de España de unos territorios africanos que forman parte, sin discusión alguna, de nuestra nación.

Con la presencia de España, llegó a unas tierras la paz y la civilización. Donde imperaban la ley de la selva, las luchas tribales y el más triste de los atrasos, poco a poco con tenacidad, con muchos sinsabores, no pocas fatigas y una generosidad en el aspecto económico sin límites, se ha forjado una espléndida realidad, que puede presentarse con orgullo ante el mundo, como ejemplo de que cuando en un pueblo, en el espíritu de los hombres, vibra el alma cristiana, se consideran misioneros, repudiando ese pecado, esa lacra que se llama colonialismo. Y España, como lo ha demostrado hartamente a través de su Historia, fue y es civilizadora y colonizadora, pero jamás ha sido explotadora de tierras y esclavizadora de hombres.

El impulso que me guía al escribir este reportaje, donde voy a ceñirme a relatar con toda objetividad una de las mejores realizaciones del Movimiento Nacional, es dar a conocer una obra ignorada por una gran mayoría de españoles. Y esta obra debe ser conocida porque constituye razón de orgullo para nuestro país, ya que ha sido y es motivo de cálidos elogios en el extranjero, incluso en medios tan reacios siempre a reconocer la verdad de España.

## AL PASO DE LA PAZ DE FRANCO

La verdadera obra de España en Guinea Ecuatorial tiene su iniciación con el triunfo del Movimiento Nacional. En 1939 comienza a forjarse lo que hoy es una espléndida realidad. Antes, bien poco se había hecho en Fernando Poo y casi nada en Río Muni. Una monarquía débil, llena de problemas y una República nefasta, prestaron poca atención a nuestra presencia africana, considerando a nuestros territorios opuestos «enemigos» de otros países, a sus habitantes.

Tuvo que llegar la bendita paz de Franco, que tanto afecto profesa a África y percibe con clarividencia la importancia de nuestra misión en el vecino continente, para que España iniciase una tarea que hoy ofrece óptimos frutos, logrados a costa de no pocos sacrificios, ya que nuestro país ha tenido que hacer frente a los grandes problemas planteados, después de la Cruzada de Liberación, para la reconstrucción nacional.

En 1939 el presupuesto de Guinea Ecuatorial fue de algo más de 14 millones de pesetas. Recientemente aprobado el presupuesto para 1966, cuyo volumen es de 1.650.623.413 pesetas, lo que significa un aumento en veintisiete años de más del cien por cien. Este presupuesto consta de dos partes «presupuesto propio», cuyo importe es de 500.285.357 pesetas, atendido por el Estado español, que alcanza la cifra de 1.150.338.056 pesetas, más del doble que el anterior. Resulta así que el gasto por habitante de Guinea Ecuatorial es superior a las 3.000 pesetas, siendo la aportación del Gobierno nacional más de la mitad de la citada cifra.

Estos datos nos muestran el crecimiento de la aportación a fondo perdido de nuestra Hacienda. El Esta-

do revierte en Fernando Poo y Río Muni todo lo que producen y además, cubre el déficit, creciendo cada año la aportación desinteresada. A ello se debe que las dos provincias se encuentren al nivel de las restantes peninsulares, gozando de determinados privilegios, merced a un trato de excepción.

## DOS PROVINCIAS ESPAÑOLAS EN PLENO DESARROLLO

¡Qué lejanos están allá aquellos años veinte, cuando Guinea Ecuatorial era lugar de enfermedades y vida miserable! Nuestra ocupación territorial era mínima. Casi a las puertas de Bata, capital de Río Muni, existía un cartel que avisaba que no se respondía de la seguridad de quienes se internasen en la selva. Hoy se puede recorrer de día o de noche hasta el más recóndito lugar fernandino o riomunense con toda tranquilidad; la paz y el orden presiden la existencia de unos hombres, que en el seno del bienestar caminan hacia un mañana mejor.

Franco, con su política africana llevó a nuestros hermanos del Ecuador vientos renovadores. Se da un salto gigantesco en pocos años. Del atraso se pasa a la vida moderna y Fernando Poo y Río Muni dejan de ser colonias para convertirse en provincias con los mismos derechos que las peninsulares e insulares, por una ley promulgada el 31 de julio de 1959. Por la citada ley se crean Ayuntamientos y Diputaciones Provinciales, cuyos miembros son elegidos dentro del más puro estilo democrático. Pero España todavía hace más, ofrece escaños en las Cortes a representantes de los españoles guineanos, que participan de esta forma en las tareas legislativas de la Nación. En sesión plenaria las Cortes aprueban por unanimidad el 28 de noviembre de 1953 la Ley de Bases, que ofrece la autonomía a las provincias guineanas. El 15 de diciembre del mismo año se celebra un referéndum en Guinea Ecuatorial, con participación de hombres y mujeres, que votan con auténtica libertad y sentido de la autodeterminación aceptando la propuesta generosa del Gobierno español. Las votaciones se reconocen en el extranjero, han sido las más honradas celebradas en África.

El día 10 de julio de 1964 entra en vigor la Ley de Bases, iniciando los españoles guineanos la regencia de sus propios destinos, unidos estrechamente a la Madre Patria. La Administración queda en manos de los nativos. Se crea un Consejo de Gobierno formado por ocho miembros, cuatro de ellos de Fernando Poo y otros cuatro de Río Muni, constituyéndose una Asamblea integrada por los miembros de las dos Diputaciones Provinciales. Los miembros de estos organismos, así como los que integran los Ayuntamientos son elegidos mediante votación popular.

España mostraba ante el mundo cuál es el espíritu que alienta su misión africana. Recuerdo las palabras pronunciadas por el almirante Carrero Blanco, Ministro Subsecretario de la Presidencia ante las Cortes Españolas, al someter a las mismas la Ley de Bases:

«Quizás alguno —dijo—, de primera impresión, pueda pensar, empleando una frase poco académica, en gracia de su claridad, si esto no será «hacer el primo». No; que nadie tenga este temor. Esto es, simplemente, cumplir un deber con nobleza y desinterés y legislar con el espíritu católico que establece el segundo de los Principios del Movimiento Nacional. Si dais vuestro voto favorable a la Ley que hoy se somete a vuestra decisión no haréis sino ser fieles a la tradición española, porque... ¡España es así!

Ramiro SANTAMARIA

(Próximo artículo: «La Sanidad y la Enseñanza, jalones de una tarea ejemplar.»)

## Convocatoria de ingreso para el Bachillerato Laboral de Modalidad Administrativa

A partir del día 16 del presente mes de agosto, y hasta el 15 de septiembre próximo, ha quedado abierto el plazo de matrícula para el ingreso del Bachillerato Laboral de Modalidad Administrativa en la Institución Sindical de Formación Feminina «M.<sup>a</sup> del Pilar Ruiz Liñares», Avda. de José Antonio, 32, 3.<sup>o</sup>

## EMPRESA CONSTRUCTORA

precisa Ayudante O. P., especializado en firmes y suelos, servicio militar cumplido, máximo 30 años. Indiquen pretensiones, envíen «currículum vitae». Jacometrezo, 4 y 6, planta 9, despacho 20 y 21, teléfono 221 61 68. Horas, 9 a 2, 4 a 7. Madrid-13. (16.407.)

# CINCO ZONAS DE ORDENACION RURAL HAN SIDO DECLARADAS EN GALICIA

LA CORUÑA.—En el Pazo de Meirás, Su Excelencia el Jefe del Estado ha recibido en audiencia a la Comisión Permanente y Ponentes Generales del Consejo Económico Sindical del Noroeste de España. La Comisión estaba integrada por el Delegado Nacional de Provincias y Presidente del Consejo del Noroeste, José Luis Taboada García; Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales del Movimiento de La Coruña, Lugo, Orense y Pontevedra, señores Avendaño Porrua, Del Río Iglesias, López Ramón y Encinas Dieguez, respectivamente; Secretario General del Consejo del Noroeste, señor Pérez Tahoces; Delegados Provinciales de Sindicatos, Vicesecretarios de Ordenación Económica, Presidentes de los Consejos de Empresarios y de Trabajadores, y los veintiséis Presidentes de las Comisiones de Estudio del citado Organismo.

En el transcurso de esta audiencia, el Delegado Nacional de Provincias, en su condición de Presidente adjunto del Consejo Económico Sindical del Noroeste, señor Taboada García, pronunció el siguiente discurso:

## Discurso del Delegado Nacional de Provincias

Señor: Una vez más comparece ante Vuestra Excelencia el Consejo Económico Sindical del Noroeste, órgano integrador y representativo de la unidad regional de Galicia. Lo hace en esta ocasión a través de su Comisión Permanente y de los presidentes de las 26 Comisiones de estudio que trabajan en su seno, con la decidida colaboración de todos los sujetos responsables de la vida económica y social de esta parcela de la Patria.

Agradecemos a Vuestra Excelencia el honor que nos otorga al recibirnos en audiencia, porque nos sirve de estímulo para proseguir en nuestra tarea. Al reiterar nuestra adhesión y lealtad inquebrantables, pasamos a informar brevemente de nuestras actividades y aspiraciones, unas y otras orientadas —conforme a vuestras directrices— al objetivo de transformar a Galicia en el menor tiempo posible, meta ilusionada a que nos vamos aproximando con paso firme y al ritmo que determinan las circunstancias.

Hace un año, en ocasión como la presente, os informábamos de una serie de peticiones derivadas de las 273 conclusiones que en su día aprobó el Primer Pleno del Consejo del Noroeste, bajo vuestra presidencia. Hoy, al cabo de un año, podemos decir que no pocas de aquellas peticiones son ya realidad; otras están en vías de obtener cumplida satisfacción, y el resto, dentro de los condicionamientos y limitaciones materiales, tenemos la esperanza de que serán afrontadas oportunamente.

## AGRICULTURA

★ Cinco zonas de ordenación rural han sido declaradas en Galicia, y otras más serán promocionadas en breve, de acuerdo con lo solicitado y como paso previo e inmediato para la ordenación total de la vida campesina, con soluciones orgánicas, integrales y ambiciosas.

★ Nuevas Agencias de Extensión Agraria han sido creadas y puestas en funcionamiento, contando en la actualidad nuestra región con un total de 43. Necesitamos y pedimos que se incremente su número, con el fin de que sirvan de instrumento idóneo para llevar al agricultor los conocimientos técnicos,

## SE VA A DAR UNA ORDENACION JUSTA A LA PROPIEDAD, CONCESION Y APROVECHAMIENTO DE LOS MONTES

## LA POLITICA DE INDUSTRIALIZACION HA ABIERTO VIAS FIRMES PARA EL FUTURO DESARROLLO DE LA REGION

Palabras de José Luis Taboada durante la audiencia concedida por el Caudillo al Consejo Económico Sindical del Noroeste

cos, económicos y sociales que requiere una racional explotación de la tierra.

★ El régimen de acción concertada para la producción de ganado vacuno ha sido adaptado ya a las peculiaridades de esta zona del Noroeste, según acuerdo del último Consejo de Ministros y de conformidad con nuestras peticiones.

★ Asimismo, el Ministro de Agricultura está elaborando un anteproyecto de ley que apunta al objetivo de poner fin a la confusa situación reinante y a los estados de insatisfacción existentes en cuanto al dominio y posesión de los montes en Galicia, tema éste ampliamente estudiado por nuestro organismo. Se trata así una ordenación justa en lo que se refiere a propiedad, concesiones y aprovechamiento de los montes.

Todos estos logros constituyen medidas importantes, que dan satisfacción por otra parte a necesidades sentidas, cuyos frutos no se harán esperar.

A los objetivos logrados en este sector, hemos de sumar las aspiraciones pendientes, tales como la producción y distribución de semillas aclimatadas y selectas, ampliación del área pratense, incremento de los pequeños regadíos y la decisión de proseguir, resuelta y decididamente, en la línea de la concentración parcelaria y ordenación rural.

Finalmente necesitamos para este sector soluciones prácticas y realistas. A título meramente enunciativo, baste decir a este respecto que es frecuente contemplar magníficos ejemplares de razas selectas en certámenes y exposiciones, logrados en Centros especializados cuya labor meritoria es de todos conocida, pero que en su mayor parte degeneran cuando pasan al medio rural. Quiere esto decir que de poco sirve una política ganadera de selección y mejora si no se apoya en la producción suficiente de unidades forrajeras que permita una alimentación racional y suficiente de la cabaña.

Para ello hay que afrontar con decisión y urgencia el problema de base que representa el suelo, corrigiendo su acidez, que permita lograr cultivos y rendimientos que hoy no se obtienen. Así viene haciéndose en no pocos países de Europa, y en esta misma región tenemos amplia experiencia del efecto en el rendimiento que representa la implantación de praderas artificiales cuando se realizan con la técnica adecuada. Disponer de encalantes en cantidad y calidad con el debido asesoramiento técnico para su aplicación ha de ser el punto de partida de una

política eficaz de desarrollo agrícola-ganadero.

## INDUSTRIA

Si bien es todavía prematuro hacer un balance de resultados completos por lo que se refiere a los efectos de respuesta a los estímulos creados con los Polos de Desarrollo de La Coruña y Vigo, ya está clara ahora, sin embargo, su evidente acción positiva, al abrir vías firmes para el futuro desarrollo de la región.

A la acción de los Polos de La Coruña y Vigo se une ahora la que va a proporcionar el Polígono Industrial de Orense, que contribuirá en buena medida a remediar la depresión económica de su zona de influencia.

La necesaria industrialización de Galicia requiere una previa acción pública tendente a la creación de un marco que posibilite aquella. La falta de una adecuada infraestructura no facilita la iniciativa privada para las inversiones que aconsejan circunstancias tales como su misma situación geográfica, abundancia y calidad de mano de obra, entidad de sus recursos primarios e importantes fuentes de energía.

De ahí que el Consejo del Noroeste, conforme las conclusiones aprobadas, propugne una vigorosa actuación por la Administración orientada a la formación de amplias infraestructuras, que faciliten una industrialización dispersa de incidencia agro-pecuaria.

En otro sentido, y dada la existencia de distintos niveles de desarrollo dentro de la propia región, el Consejo solicita los incentivos que señala la ley del Plan de Desarrollo para los Polígonos Industriales, creándose además del ya iniciado en Orense, otros en Lugo, El Ferrol del Caudillo y Santiago de Compostela.

Con estas medidas se podrá lograr, en síntesis, una industrialización de nuestra tierra, como complemento de su desarrollo agrícola.

## COMUNICACIONES

Tema de especial atención en orden al desarrollo regional es el referente a sus comunicaciones. Podemos decir con satisfacción que las existentes por vía aérea, férrea y marítima van cubriendo las necesidades y objetivos propuestos. Resta ahora afrontar el problema, difícil y costoso, de las comunicaciones por carretera. Además de la exigencia de acondicionar debidamente la red vial actual, el problema de Galicia en este orden de cosas es claro: precisa de una vía de penetración ancha, cómo-

da y practicable en todo tiempo que enlace a esta región con el resto del país, superando así las cortapisas que imponen los trazados de las actuales carreteras nacionales en sus variantes Norte y Sur, cuyas características y limitaciones son sobradamente conocidas.

El anuncio hecho por el señor Ministro de Obras Públicas para la resolución de este problema y la puesta en marcha, con carácter inmediato, de la primera fase del proyecto, de Astorga a Ponferrada, constituyen un jalón decisivo en orden a la ejecución de la vía de acceso al servicio de toda la región.

Para el Consejo Económico Sindical del Noroeste es motivo de profunda satisfacción la misión confiada por el señor Ministro de Obras Públicas de elevar informe antes del próximo 31 de diciembre, sobre el posible trazado de la citada vía de penetración desde Ponferrada a Galicia, considerando las circunstancias económicas, sociales y políticas que en el caso concurren y fijando como premisa fundamental servir plenamente al enlace con las cuatro provincias.

Por otra parte, las Comisiones de Servicios Técnicos y Diputaciones Provinciales vienen prestando especial atención, dentro de sus consignaciones presupuestarias, a la red viaria secundaria.

## PESCA

Como consecuencia directa del Plan de Explotación Marisquera, que en su día elaboramos, se constituyó en febrero último una Comisión Interministerial para la Ordenación de las Explotaciones Marisqueras, que con participación del propio Consejo del Noroeste, tiene ya redactado el correspondiente anteproyecto de ley, que de ser aprobado, ofrecerá cauce legal para la puesta en marcha con carácter inmediato del citado Plan, que tantos beneficios ha de proporcionar a nuestros hombres del mar.

## TURISMO

El Ministerio de Información y Turismo —lo señalamos con satisfacción— viene logrando los objetivos que a este respecto demandaba una plena promoción turística de Galicia.

Las nuevas instalaciones en las redes de radiodifusión y televisión, y otras provistas; los Centros culturales dependientes de este Departamento, los establecimientos hoteleros, la amplia difusión informativa de los aspectos privados de la región gallega, la inmediata puesta en servicio de nuevos paradores que completan con los

ya existentes un magnífico dispositivo, permiten abrigar la seguridad de que en plazo breve veremos cumplidas nuestras aspiraciones en este orden.

## VIVIENDA

Todos los cambios estructurales que propugna el Consejo para el desarrollo regional, el trasvase de población que ha de implicar forzosamente esta nueva etapa de progreso, requieren la creación de viviendas en aquellos núcleos a donde han de acudir o a donde ya acuden nuestros hombres solicitados por el llamamiento de la industria. Galicia necesita viviendas. Y necesita también, para que este propósito pueda cumplirse, que se resuelva el problema del suelo, acelerando la urbanización de los polígonos existentes, a fin de poner a disposición de los promotores suelo asequible que estimule su acción.

Este es, señor, un breve resumen de la acción positiva que ha promovido el Consejo. Y una esquemática enumeración de los problemas todavía existentes. Que no son, por supuesto, los únicos para los cuales Galicia demanda solución con urgencia; pero sí, desde luego, los de mayor entidad.

Es por esto por lo que, iniciados los trabajos de preparación del Segundo Plan de Desarrollo, el Consejo, siguiendo vuestras indicaciones, ha solicitado y ofrecido a través de la Organización Sindical su colaboración. Y al haber sido aceptada nos cabe la satisfacción de contar con más de sesenta representantes de este Consejo en las distintas Ponencias y Comisiones encargadas de los estudios correspondientes. Galicia tiene así la gran oportunidad de elevar su voz y plantear sus problemas en el seno de los órganos de planificación nacional.

No desconocemos las dificultades de todo orden que diariamente hay que salvar en una región en la que todo es difícil. Galicia, no obstante, representada por cuantos trabajan activamente en su planificación y desarrollo, quiere colaborar en el proceso de integración nacional, y proclama ante Vuestra Excelencia que la consigna que en su día nos disteis de estudiar la problemática y formar conciencia social de la misma, es ya un hecho real y patente. Ya es alentador oír opiniones concordantes entre las gentes y los medios de expresión. Ya tranquiliza comprobar cómo se interesan soluciones que antaño hacían inviable el individualismo de unos y el localismo de otros.

Que el próximo año tengamos la posibilidad de rendir nuestro balance ante Vuestra Excelencia, trayéndonos la buena nueva de haber logrado altos objetivos y al propio tiempo o vengamos, como hoy, a agradecer vuestro permanente desvelo por los problemas de Galicia y de España entera.

Permitidme, señor, que os exprese este propósito en nombre de cuantos aquí nos acompañan, de cuantos han quedado en sus puestos de trabajo, porque no nos convoca a esta empresa el llamamiento lírico de nuestra verde campiña, ni las tonadas de nuestra música, ni las estrofas de nuestros poetas. Campiña, música y poesía calan hondamente en el alma del gallego. Mas en este momento es el espíritu esforzado de los millares de hombres que nacidos en esta parcela de la Patria quieren participar con Galicia en la hora del resurgimiento de España.

Gracias, señor. ¡Arriba España!

## EL CAUDILLO PRESIDIO UN HOMENAJE AL CONDE DE FENOSA

CONSISTIO EN EL DESCUBRIMIENTO DE UNA PLACA DEDICADA EN EL PUERTO DE LA CORUÑA

LA CORUÑA, 22.—A las seis y media de la tarde, Su Excelencia el Jefe del Estado procedió al descubrimiento de la placa que la Junta de Obras del Puerto dedica como homenaje a su presidente, el conde de Fenosa, don Pedro Barrie de la Maza, con motivo de la eficaz labor desarrollada al frente de dicho organismo y para cumplir el acuerdo de la Corporación municipal de denominar con el nombre de «Barrie de la Maza» al nuevo dique de abrigo de La Coruña.

La placa está colocada en un simbólico monumento en el arranque del dique de abrigo y dentro del muelle de las Animas. El monumento consta de un pino, que simboliza la reciedumbre del país; una piedra de granito, que refleja el ingenio y la labor del hombre para vencer al mar con las gigantescas escolleras; una cuenca o plato de bronce lleno de agua, que representa el poder del hombre sobre el mar para dominarlo con esta obra extraordinaria del dique de abrigo, que tiene 1.336 metros de longitud.

El Jefe del Estado llegó acompañado de su esposa, y ante el citado monumento fue recibido por el Ministro de Marina, el conde de Fenosa, los Capitanes Generales de la octava región y del departamento marítimo de El Ferrol, director general de la Vivienda, Gobernador Civil y otras autoridades, encontrándose también presente el vicepresidente de la Junta de Obras del Puerto.

La esposa del Alcalde de La Coruña obsequió a doña Carmen Polo de Franco con un artístico ramo de flores.

A continuación don Demetrio Salorio Suárez, Alcalde de La Coruña y vicepresidente de la Junta de Obras del Puerto, pronunció unas palabras para destacar la labor de don Pedro Barrie de la Maza en dicho organismo y sus esfuerzos en favor de La Coruña y de Galicia entera.

Seguidamente don Pedro Barrie de la Maza habló para agradecer la presencia del Caudillo y su esposa en este acto y dio asimismo las gracias al Alcalde de La Coruña por los elogios que de su persona había hecho. Se refirió al resurgir del puerto coruñés, que de una recaudación de cuatro millones de pesetas cuando él fue nombrado presidente de la Junta de Obras, hace veintidós años, alcanza hoy una cifra superior a los 100 millones. «Y este auge —añadió— se lo debemos al Caudillo, que ha sabido llevar con mano fuerte y segura a nuestro país para lograr que España pueda igualarse con cualquier otra nación del mundo. Para conseguir esa España grande y libre que todos deseamos, nosotros pondremos nuestro grano de arena, cumpliendo así lo que nuestro Caudillo quiere y desea».

El Jefe del Estado procedió después a recorrer la cortinilla que cubría la placa, que dice lo que sigue: «Al excelentísimo señor don Pedro Barrie de la Maza, conde de Fenosa, presidente de la Junta de Obras del Puerto. Promotor constante del desarrollo y engrandecimiento del puerto de La Coruña. Agosto de 1966».

Entre vítores y aplausos el Caudillo y su esposa abandonaron el muelle de las Animas después de ser despedidos por las autoridades asistentes al acto. (Cifra.)

## AUDIENCIAS MILITAR Y CIVIL DEL JEFE DEL ESTADO EN EL PAZO DE MEIRAS

El Caudillo ofreció un almuerzo a las autoridades de La Coruña



Un momento de la audiencia a la Corporación Municipal de La Coruña

LA CORUÑA, 22.—En la mañana de hoy, en el Pazo de Meirás, Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, recibió la siguiente audiencia militar:

Generales, jefes y oficiales de la octava región militar, presididos por el Capitán General don Ramón Carmona y Pérez de Vera.

Junta de la Hermandad Provincial de Alféreces Provisionales de La Coruña, presidida por don Eugenio Pita.

Junta Provincial de la Hermandad de Retirados de los tres Ejércitos de La Coruña, presidida por el coronel don José Fernández Baccorrell.

Junta Directiva Provincial de la Hermandad de la División Azul de La Coruña, presidida por don Jesús Pastur Bermúdez.

En audiencia civil, el Caudillo de España recibió a las siguientes personalidades:

Consejos Provinciales del Movimiento de La Coruña, Lugo, Orense y Pontevedra, presididos por el Delegado Nacional de Provincias, don José Luis Taboada.

Comisión Permanente y ponentes generales del Consejo Económico Sindical del Noroeste, presi-

dido por el mismo Delegado Nacional. Diputación Provincial de La Co-



El Alcalde de Noya entrega al Caudillo la primera medalla de la Villa

ruña, presidida por el Gobernador Civil, don Antonio Avendaño Porrua.

Ayuntamiento de La Coruña, presidido por el Gobernador Civil.

Junta de Gobierno de la Universidad de Santiago de Compostela, presidida por el rector, don Angel Jorge Echeverri.

Ayuntamiento de El Ferrol del Caudillo, presidido por el Gobernador Civil.

Don Eduardo del Río Iglesias, Gobernador Civil de Lugo.

Padre José Lourido García, párroco de Pastoriza. (Pyresa.)

### Almuerzo ofrecido por el Caudillo

LA CORUÑA.—En el Pazo de Meirás, Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora ofrecieron un almuerzo a las autoridades de La Coruña.

Con Sus Excelencias tomaron asiento en la mesa: el Ministro de Marina y señora, cardenal arzobispo de Santiago de Compostela, Capitán General de la VIII región militar y señora, Capitán General del departamento marítimo de El Ferrol del Caudillo, teniente general jefe de la región aérea central y señora, Gobernador Civil de La Coruña y señora, general Gobernador Militar y señora, Alcalde de La Coruña y señora, Presidente de la Diputación Provincial y señora, comandante de Marina y señora, Alcalde de El Ferrol del Caudillo y señora, teniente general jefe de la Casa Militar, jefe de la Casa Civil y ayudantes de campo de Su Excelencia.

### MEJORAS EN LA CARRETERA MALAGA-TORREMOLINOS

EL PRESUPUESTO ASCIENDE A 200 MILLONES DE PESETAS

MALAGA, 22.—Antes de fin de año se van a acometer las obras complementarias del ensanche y mejora de la carretera de Málaga a Torremolinos. Las características de la calzada nueva serán: Ancho de plataforma, 20,5 metros; ancho de pavimento, 14,80, y ancho de andenes, 3. Al mismo tiempo se efectuarán obras de embellecimiento, plantación de árboles, señalización, balizamiento e iluminación.

## SUSCRIPCION NACIONAL PRO TRABAJADORES ESPAÑOLES EN GIBRALTAR HA SIDO ABIERTA POR EL CONSEJO NACIONAL DE TRABAJADORES

LA LINEA DE LA CONCEPCION, 22.—Se ha recibido en esta Delegación de Sindicatos una carta del presidente del Consejo Nacional de Trabajadores, dirigida al Jefe del Sindicato de los trabajadores españoles en Gibraltar, don Luis Moreno Vilches, cuyo texto es el siguiente:

«Mi querido amigo y camarada: Como habrás podido observar recientemente, y por iniciativa del Consejo Nacional de Trabajadores, he dispuesto se abra una suscripción en el Banco de España de Cádiz para recaudar fondos con destino a los trabajadores españoles en Gibraltar, a los cuales quiero, en nombre del referido Consejo, les haga llegar mi más profunda satisfacción por el comportamiento tan heroico que han demostrado en todo momento. Por otra parte, con esta misma fecha me he dirigido al subgobernador del Banco de España en Madrid para que de dicha cuenta se retiren los fondos que con tal fin se recauden a nombre tuyo y del presidente del Consejo de Trabajadores de Cádiz, camarada Nicasio Couto Rodríguez, conjuntamente. Ya sabes que en cualquier conflicto de la índole que sea y que se produzca contáis con el absoluto e incondicional apoyo de este Consejo Nacional. Recibe un fuerte abrazo de tu buen amigo y camarada. Firmado, José Lafont Oliveras.» (Pyresa.)



ALMERIA.—se ha inaugurado oficialmente la nueva fuente regalada a Almería por el Ayuntamiento de Barcelona y la Casa de Almería. Dicha fuente está enclavada en la plaza de Barcelona, cuya placa fue descubierta en dicho acto. En la foto, un momento de los actos de inauguración. (Foto Cifra.)

DICE EL PRESIDENTE DEL COMITE DE DESCOLONIZACION DE LA ONU:

## «ESPAÑA REALIZA UNA IMPORTANTE FUNCION CIVILIZADORA EN EL MUNDO»

LOS MIEMBROS DEL COMITE SE TRASLADARON A RIO MUNI

SANTA ISABEL DE FERNANDO POO.—La Subcomisión del Comité de Descolonización de las Naciones Unidas (Comité de los Veinticuatro) que visita la Guinea Ecuatorial prosiguió sus reuniones a puerta cerrada con los miembros del Consejo Autónomo de Gobierno.

En el curso de las mismas se pasó revista a los distintos aspectos de la situación del territorio a la luz de la experiencia alcanzada a lo largo de los años de régimen autónomo, y se examinó la aspiración de los representantes de Fernando Poo de conseguir una mayor separación económica administrativa del territorio de Río Muni.

Las sesiones de la Subcomisión con el Consejo Autónomo de Gobierno tan sólo se han interrumpido para efectuar una breve visita a la localidad de Moca y para la asistencia a los actos oficiales programados con motivo de la estancia de los representantes de las Naciones Unidas.

El comisario general de España, don Víctor Suñes, ofreció una cena en honor de los miembros del Comité, al término de la cual el representante del Gobierno español reiteró al Comité el sincero ofrecimiento del Gobierno de España a las Naciones Unidas para facilitar la más amplia y profunda información sobre la administración del territorio. Le contestó el presidente del Comité de los Veinticuatro, Gershon O. Colliers, representante de Sierra Leona en la ONU, quien, en términos sumamente elogiosos para España, declaró formalmente que «nadie duda en la actualidad de que España está realizando una importante función civilizadora, no sólo aquí, sino en otras partes del mundo». «Otro ejemplo de que España está a la altura del actual momento —añadió Mr. O. Colliers— es que haya dado tantas facilidades a las Naciones Unidas para realizar una visita de inspección a este territorio.»

### Resolución histórica

«La ONU aprobó en 1960 una resolución histórica —añadió el diplomático de Sierra Leona—, en la que se pidió la rápida independencia de los pueblos colonizados. Una vez más debo decir que, para honra y crédito de España, este país apoyó dicha resolución y ha prestado su colaboración en esta empresa. No hemos venido aquí con ideas preconcebidas, sino con buena fe y con el mejor deseo de cooperar con el Gobierno español. Casi debo decir que el Gobierno de España nos ha creado dificultades por las inmensas facilidades que nos ha dado para que nos entrevistemos libremente con todo el mundo.»

El presidente del Comité recordó que, en parte, su carrera comenzó en Madrid y tuvo frases de admiración para la diplomacia española en el seno de la Organización Internacional. «La primera vez que hablé con el embajador Jaime Piniés —precisó Mr. Colliers— te-

nía grandes reservas; pero luego he podido convencirme de que España hablaba con sinceridad.» «Solamente espero —terminó diciendo el presidente del Comité— que nuestro informe reciba igualmente la aprobación del Gobierno de España.»

### AGRADECIMIENTO

Posteriormente al término de un almuerzo ofrecido por la Cámara de Comercio de Santa Isabel, el embajador Colliers insistió de nuevo en su agradecimiento por la colaboración que está recibiendo el Comité para el cumplimiento de sus objetivos, destacando de modo especial su satisfacción por haberse podido reunir con los representantes de la actividad económica de la isla. «La independencia económica —afirmó— es precisamente la que hace vacilar la independencia política.» Mr. Colliers terminó con un brindis por la pros-

peridad de Fernando Poo y Río Muni.

El Comité de los Veinticuatro terminó su visita a Santa Isabel. Los representantes de la ONU se trasladaron por vía aérea a Río Muni. (Cifra.)

### En Bata

BATA (Río Muni), 22.—Ha llegado a Bata a última hora de la mañana de hoy, procedente de Santa Isabel de Fernando Poo, la Subcomisión del Comité de Descolonización de las Naciones Unidas que visita los territorios de la Guinea Ecuatorial especialmente invitada por el Gobierno español. Los miembros de la Subcomisión —que preside el propio presidente del Comité de Descolonización, señor Colliers, embajador de Sierra Leona en las Naciones Unidas— han sido recibidos en el aeropuerto de Bata por el comisario general de España, don Víctor Suñes, y los miembros del Consejo autónomo del Gobierno llegados a esta capital de Río Muni pocas horas antes de Santa Isabel. Los representantes de las Naciones Unidas se han trasladado seguidamente a la sede del Gobierno Civil, donde han sido cumplimentados por las autoridades españolas y de la Administración autónoma.

### SALUDADOS POR NUMEROSO PUBLICO

A su paso por la ciudad han sido saludados por numeroso público congregado en la plaza de España, entre el que han hecho aparición algunas pancartas alusivas a la concesión de independencia. Una de ellas estaba redactada en francés y en otra se leía la palabra «Urhur», cuyo significado se desconoce, pero que se estima pudiera tratarse de una defectuosa transcripción de la palabra «Urhur», que en los dialectos congoleños significa independencia.

El Comité iniciará una serie de actos con la población nativa con objeto de recabar información sobre sus aspiraciones y deseos. En los medios allegados al Comité se indica que los miembros del mismo desean contrastar y estudiar detenidamente la información conseguida hasta ahora, dada la gran diversidad de pareceres que con frecuencia evidencian fundamentales discrepancias entre la población de Guinea en lo que respecta al procedimiento en que debe efectuarse el desarrollo político del territorio. (Cifra.)

## COMENZO LA MARCHA NACIONAL MARIANA DE LA OJE, EN MONTSERRAT

FUE INAUGURADO UN MONOLITO QUE CONTIENE TIERRA DE TODAS LAS PROVINCIAS

BARCELONA, 22.—Ciento diez muchachos de la Organización Juvenil Española han iniciado hoy la Marcha Nacional Mariana desde el monasterio de Montserrat al Pilar de Zaragoza. Ha sido nombrada madrina de esta Marcha la esposa del Vicepresidente del Gobierno, doña María Galilea de Muñoz Grandes.

Llegaron los componentes de la Marcha a Montserrat, rezando el santo rosario, y fueron recibidos en las puertas del templo por la comunidad, el Delegado Nacional de Juventudes, don Eugenio López y López; Secretario Nacional de Juventudes, don Vicente Bosque; Delegado Provincial de Juventudes de Barcelona, don Laureano Humberto Ruiz, y representaciones de las autoridades provinciales y locales de Barcelona.

A la entrada de la Basílica, la comunidad recibió a los jóvenes participantes en la Marcha, con unas palabras pronunciadas por un padre benedictino, quien, entre otras cosas, dijo: «Con heroísmo viril, con prontitud de ánimo, con disciplina, acabáis de entrar en la Basílica de Nuestra Señora de Montserrat al canto de la salve. Sed bien venidos a nuestro santuario». A continuación entraron en el templo cantando una salve a la Virgen de Montserrat, y posteriormente asistieron a la misa, celebrada por el capellán de la Marcha, don José Luis Braseró.

Después del Evangelio, el Delegado Nacional de Juventudes pronunció unas palabras de ofrecimiento de la Marcha a la Virgen de Montserrat. Entre otras cosas, dijo: «Como recuerdo de vuestra visita, queremos ofrendarte una arqueta con tierra de toda España traída por los peregrinos. También queremos ofrendarte un copón al estilo de los que usamos en nuestros Campamentos; como un vaso fragante queremos que quede el aroma de nuestra devoción hacia ti.»

Terminada la ceremonia religiosa, se procedió a inaugurar un monolito que encierra, bajo una losa, tierra de todas las provincias españolas traída hasta Montserrat por los peregrinos.

Colocó la placa el Delegado Nacional de Juventudes, quien después explicó la significación de la Marcha a todos los asistentes, exhortando el ánimo de los participantes. El Delegado Nacional y todos los mandos de la Delegación que le acompañan realizarán a pie con los peregrinos la primera etapa hasta Igualada.

Se han cursado telegramas con motivo de la inauguración de esta Marcha a Su Santidad el Papa, a Su Excelencia el Jefe del Estado, a la señora de Muñoz Grandes, a las autoridades de las provincias por donde atraviese la Marcha y al Ministro Secretario General del Movimiento. (Pyresa.)

## V CURSO DE PROBLEMAS FAMILIARES EN SANTANDER

ASISTEN AL MISMO UN CENTENAR DE DIRIGENTES REPRESENTANTES DE TODA ESPAÑA

El Secretario Nacional de Asociaciones, Miguel Fagoaga, pronunció un discurso

SANTANDER, 22.—Se ha inaugurado en la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo» el V Curso de Problemas Familiares, organizado por la Delegación Nacional de Asociaciones. A este Curso, dirigido por Luis Conde Muner, asiste cerca de un centenar de dirigentes familiares y expertos en cuestiones sociales, representantes de todas las provincias españolas. El temario general de este Curso versa sobre convivencia familiar y asociaciones familiares.

El acto de apertura se inició con unas palabras de salutación del director del curso. En su intervención destacó que estos encuentros sobre la problemática familiar han adquirido una trascendencia tal que se pueden considerar como los antecedentes más valiosos para estudiar el análisis de todo el cúmulo de problemas que afectan a la familia española. «Este Curso —dijo— nace matizado con la problemática de la convivencia familiar referente a las relaciones escuela-familia, escuelas de padres, subnormalidad y la ancianidad.» Destacó a continuación que en el desarrollo de las conferencias y sesiones de estudio se va a lograr establecer unos criterios válidos para llegar a un conocimiento más profundo de la

institución familiar y que así pueda cumplir más exactamente sus funciones.

Posteriormente, el Consejero Nacional de Asociaciones, Miguel Fagoaga, pronunció un breve discurso, en el que resaltó la importancia de estos Cursos en la formulación de soluciones y sugerencias a los problemas familiares. Dijo que este Curso nace con el fuerte aliento de la Unión Nacional de Asociaciones Familiares, creada recientemente en la primera Asamblea de esta entidad, celebrada en Madrid en julio pasado. «Y precisamente —recordó— uno de los frutos obtenidos de estos Cursos ha sido esta feliz creación de la Unión Nacional de Asociaciones Familiares, al servicio exclusivo de la defensa de los intereses legítimos de la familia española. Esta nueva entidad —señaló— abre un camino al diálogo entre las instituciones del Estado y la propia entidad familiar.»

En definitiva —subrayó—, la familia ha de estar representada en las Cortes, porque la comunidad descansa en la institución familiar y nadie mejor que ésta puede plantear las necesidades, las inquietudes y las aspiraciones de tan alto órgano legislativo. (Pyresa.)

DESDE LAS 0 HORAS DEL DOMINGO

## CINCUENTA BUQUES PARALIZADOS EN LAS PALMAS

LOS FABRICANTES DE HARINA DE ESCADO SE ABSTIENEN DE COMPRAR HASTA QUE NO VENDAN SUS «STOCKS»

(Continuación de la página 1.)

tiempo los fabricantes advirtieron a los armadores canarios que no adquirieran su pescado a los buques que se hicieran a la mar a partir de las cero horas del día 20 de agosto. La anomalía de la situación se ha visto reflejada en el puerto pesquero de Las Palmas, donde se hallan paralizados numerosos motopesqueros, en espera de la solución de este grave problema, que afecta a cerca de tres mil familias.

### REGULACION DE LAS IMPORTACIONES

El censo de fabricantes pretende que se regulen las importaciones de harina de pescado, con la finalidad de que la producción nacional tenga fácil colocación y que los precios se establezcan de acuerdo con los escandallos reales de producción.

Como se sabe, nuestra Patria consume cada año un total de ciento veinte mil toneladas de harina de pescado, destinadas a la fabricación de piensos compuestos. El veinticinco por ciento de ese total era suministrado por la industria canaria, que ahora se halla imposibilitada de adquirir la materia prima ante el excedente que actualmente tiene en sus almacenes. Como quiera que, al parecer, esta producción no tiene prioridad para el consumo nacional, de ahí que los fabricantes mantengan su negativa de comprar hasta no haber dado salida a la mercancía almacenada y conseguir mejor precio.

Los Sindicatos correspondientes están tratando de hallar una rápida solución a este problema. La paralización ha afectado a cincuenta buques y el total de toneladas almacenadas se acerca a las seis mil. (Pyresa.)

## EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO ASISTIO A LA PEREGRINACION FLUVIAL EN PADRON

EN TÚY VISITO LOS TERRENOS EN LOS QUE SERA CONSTRUIDO UN NUEVO PARADOR NACIONAL

PONFERRADA 22.—El Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, que en la madrugada del domingo llegó a Ponferrada, se trasladó a primeras horas de la mañana de ayer a Tuy para presenciar el desfile de los piragüistas que iban a tomar parte en el III Descenso Internacional del río Miño.

El señor Fraga efectuó después un recorrido por la ciudad fronteriza y visitó los terrenos en los que va a ser construido el nuevo Parador Nacional de Turismo, trasladándose seguidamente a Mondariz, bañario, realizando una detenida visita a aquel complejo turístico, del que fue informado detenidamente por el Alcalde y las autoridades que le acompañaban.

El Ministro continuó viaje a Lugo por la Ruta del Bajo Miño hasta el Narcea, para seguir a Bayona, en donde almorzó, girando visita después a las obras del Parador Nacional de Turismo de Monte Real, próximas a ser terminadas.

El Ministro se trasladó más tarde a Villagarcía de Arosa para participar en la peregrinación fluvial por la ruta jacobea del Ulla hasta Padrón, a la que asistieron también el cardenal Quiroga Palacios, los Capitanes Generales de la octava región militar y del Departamento marítimo de El Ferrol y las autoridades provinciales y locales. En esta peregrinación fluvial participaron 183 embarcaciones.

Una vez finalizada la travesía, el Ministro y acompañantes se trasladaron desde Padrón al monte de Santiago, lugar donde predicó por primera vez en España el Apóstol Santiago y en cuya capilla se celebró un acto de acción de gracias.

Desde Padrón el Ministro salió para Vigo, en donde presidió la cena de gala en honor de los participantes del «rally» automovilístico de las Rías Bajas, terminada la cual regresó a Pontevedra, en donde volvió a pernoctar.

En la mañana de hoy, en el Parador Nacional de Turismo cumplimentó al señor Fraga Iribarne la Junta directiva del Casino Mercantil e Industrial de esta capital, haciéndole entrega del título de presidente de honor de la mencionada entidad recreativa y de la insignia de oro de la misma.

Después, el Ministro visitó detenidamente las nuevas instalaciones del Museo de Pontevedra, y a las nueve de la mañana emprendió viaje con dirección a Orense (Pyresa).

### En Orense

ORENSE, 22. — El Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, llegó a Orense a media mañana de hoy, acompañado del Gobernador Civil de la provincia.

En la Delegación Provincial de Información y Turismo fue cumplimentado por todas las autoridades provinciales y locales. El se-

ñor Fraga Iribarne se trasladó a Verín, donde inspeccionó las obras del Parador de Turismo que se construye en Monterrey y que se encuentran muy avanzadas.

Terminada esta visita regresó a Orense, y a mediodía asistió a un almuerzo ofrecido en su honor por las autoridades. Por la tarde, en el salón noble del Gobierno Civil, el Ministro presidió la entrega de diecinueve televisores a los representantes de otros tantos Teleclubs de la provincia. (Cifra.)

## CLAUSURA DEL CURSO DE MISIONES EN BERRIZ

BILBAO. — El Nuncio de Su Santidad en España, monseñor Antonio Riberi, ha clausurado la XIV Semana de Estudios Misionológicos, que ha venido celebrándose en el Instituto de las Madres Mercedarias de Berriz.

En primer lugar ha sido ofrecida una misa concelebrada, en la que han intervenido monseñor Riberi, el obispo de Vagada, monseñor Lecuona, y los padres Ortiz de Urbina, Shoekel, Lapotegi, Anasagasti, Irigoyen, Alberti, Albizu y Ruiz Izquierdo.

Después se celebró el acto de clausura, ocupando la presidencia el Nuncio de Su Santidad, el obispo de Bilbao, monseñor Gurgipide; el prelado de Río Muni, monseñor Nze; el obispo de Wuhu (China), monseñor Aramburu y otras jerarquías eclesiásticas.

Intervinieron en la última sesión del curso monseñor Irigoyen y el padre Ramón Cue, S. J., pronunciando el Nuncio la alocución final sobre «Pablo VI, Pontífice y misionero».

Han asistido a este curso misionero representaciones de toda España, Inglaterra, Francia, Italia, Alemania, Méjico y otros países, tanto de Europa como de los restantes continentes. (Cifra.)

### Monseñor Canisio, en Barcelona

BARCELONA.—El sacristán de Su Santidad el Papa, monseñor Pedro Canisio van Lierde Osa, llegó a las nueve de la noche del domingo por vía aérea de paso para Burgos. Se propone presidir en el monasterio agustino de Santa María de la Vid una de las conmemoraciones centenarias que vienen celebrándose en el presente año en dicho cenobio. Ha sido recibido por el prior de los Padres Agustinos, por el vicesuperior y por una representación del arzobispo de Barcelona. (Cifra.)

## XII FIESTAS DE LA VENDIMIA EN LOGROÑO

LOGROÑO, 21. — La Comisión municipal organizadora de las XII Fiestas de la Vendimia y Exaltación de los Valores Riojanos, que se celebrarán el día 19 del próximo mes de septiembre, ha nombrado mantenedor de aquéllas al escritor y académico don Francisco Montero Galvache, director de la revista «Gala».

## TODOS LOS TRABAJADORES MAYORES DE 18 AÑOS PODRAN PARTICIPAR EN LAS ELECCIONES SINDICALES

PARA SER ELEGIDOS ENLACES O VOCALES JURADOS HABRAN DE TENER 21 AÑOS Y HABER TRABAJADO TRES EN SU PROFESION

Creemos que es interesante recordar que si la Junta Nacional de Elecciones Sindicales es el organismo encargado de dirigir y preparar el proceso electoral, también le son atribuidas las superiores funciones resolutorias, consultivas y jurisdiccionales en orden al desarrollo de las elecciones, de acuerdo con lo prevenido en el reglamento de las mismas.

Por delegación de la Junta Nacional, y para dirigir en cada provincia las operaciones electorales, se constituyen las correspondientes Juntas provinciales de Elecciones Sindicales. Y de igual forma, en cada Municipio, se constituirá una Junta Local.

Próximas ya las fechas de iniciación de este amplio proceso electoral conviene también recordar que las elecciones de Enlaces se celebrarán en las horas que previamente se señalen durante la jornada de trabajo. A tal efecto se constituirán en los centros de trabajo las mesas electorales que el número de votantes aconseje, compuesta cada una de ellas por un presidente, tanto vocales cuantos sean los grupos electorales que intervengan en la votación y un secre-

tario. Efectuadas las votaciones se verificará el escrutinio, al que podrán asistir cuantos electores lo deseen.

Se especifica en el nuevo Reglamento de Elecciones Sindicales que podrá reclamar contra la validez de los actos electorales cualquier persona que acredite tener, en relación con los mismos, interés directo y legítimo. Tales reclamaciones habrán de fundarse en las siguientes causas. Promesas, dádivas o recompensas en relación con la emisión del voto; coacción o violencia ejercidas sobre los electores o componentes de las mesas; falsedad en documentos electorales, e infracción de algún precepto reglamentario de la que se derive notoria lesión en los derechos electorales del reclamante.

La especificación de quiénes pueden ser electores y quiénes elegibles, así como la forma en que podrán proclamarse candidatos para las elecciones de Enlaces y Vocales Jurados, se recuerden en el recuadro que adjuntamos:

### ENLACES

Empresa o centro de trabajo de más de cinco trabajadores.

Número de Enlaces Sindicales (art. 30).

De 6 a 25 trabajadores	1 Enlace
De 26 a 50 »	2 »
De 51 a 100 »	3 »
De 101 a 250 »	8 »
De 251 a 500 »	16 »
De 501 a 1.000 »	36 »
De más de 1.000 »	48 »

### PROCLAMACION

Se necesita, previa proclamación que podrá hacerse: a) Por dos Vocales Sociales de su Sindicato o un Procurador en Cortes. b) Por sí mismo el que ostente o haya ostentado cargo sindical. c) Ser propuesto por tres electores de su Empresa como mínimo, en escrito en el que la Empresa acreditará la autenticidad de las firmas de los proponentes (art. 31).

### SON ELECTORES

Los trabajadores que reúnan estos requisitos: 1.º Ser españoles. 2.º Tener dieciocho años cumplidos. 3.º Estar vinculado por contrato de trabajo a una Empresa. 4.º Figurar en el censo de la Empresa (art. 10).

### SON ELEGIBLES

Requisitos: 1.º Ser español. 2.º Tener veintidós años. 3.º Saber leer y escribir. 4.º Haber trabajado un año en la Empresa y tres en la profesión. 5.º Estar casado. 6.º Reunir las condiciones de legalidad, moralidad y aptitud profesional normales. 7.º Ser proclamado candidato (art. 11).

### JURADOS

Empresa de más de 100 trabajadores.

Número de Vocales Jurados (art. 38).

Empresa de más de 100 trabajadores.	
De 101 a 250 trabajadores:	4 Vocales.
De 251 a 500 trabajadores:	8 Vocales.
De 501 en adelante:	12 Vocales.

Empresas de más de 100 trabajadores.

Los Enlaces que obtuvieron el mayor número de sufragios a su favor por sus respectivas categorías profesionales serán proclamados Vocales Jurados titulares en número igual al que componga la Junta.

Los Enlaces que siguieron inmediatamente en votos serán considerados como Vocales Jurados suplentes en igual proporción que los anteriores.

### JURADOS UNICOS

Los Vocales de los Jurados serán elegidos por los Enlaces de los diferentes centros de trabajo de la Empresa por sus respectivas categorías.

### JURADOS CENTRALES

Los Vocales del Jurado serán elegidos por los Vocales de los distintos Jurados de centros de trabajo de la Empresa por sus respectivas categorías profesionales.

En los dos últimos casos, los candidatos que obtengan mayoría de votos válidos por las respectivas categorías profesionales serán proclamados Vocales Jurados electos (art. 40).

## INVERSIONES EN LOS POLOS DE PROMOCION Y DESARROLLO

### LA INDUSTRIA MAS FAVORECIDA ES LA SIDEROMETALURGICA

El concurso correspondiente a 1966 para la instalación de Empresas en los Polos de Promoción y Desarrollo ha coleccionado 228 solicitudes con una inversión de 18.188.605.990 pesetas y la creación de 18.822 puestos de trabajo. Los Polos que más solicitudes han registrado son los de Burgos y Zaragoza, con 60 cada uno, y es La Coruña la que observa el menor número, con 13 tan sólo. El mayor volumen de inversión se realizará en el Polo de Huelva, con 5.136 millones, mientras que a Zaragoza

corresponde el mayor número de puestos de trabajo de nueva creación con 4.426.

La industria más favorecida es la siderometalúrgica, que integran el mayor porcentaje de solicitudes, inversión y creación de nuevos puestos de trabajo.

### Derecho regulador de importaciones

La cuantía del derecho regulador para las importaciones de

ciertos productos en la Península e Islas Baleares serán a partir de ayer hasta las trece horas del próximo día 25, la siguiente:

Pesetas por tonelada neta.

Carne refrigerada de añejos, 12.800; carne congelada deshuesada, 9.122; canales de cerdo congelados, 6.000; pollos congelados, 12.000; pescado congelado, 12.000; garbanzos y harina de pescado, 10; lentejas, semilla de algodón y semilla de cártamo, 1.000; cebada, 651; maíz, 478; sorgo, 1.062; semilla de cacahuate, 529; aceite crudo de cacahuate, 2.972; aceite crudo de soja, 200; aceite crudo de algodón y aceite crudo de cártamo, 1.850; aceite refinado de cacahuate, 4.472; aceite refinado de soja, 1.700, y aceite refinado de algodón y aceite refinado de cártamo, 3.350.

CONDUCTOR: Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.

Facilite el adelantamiento de los que circulen más rápido que usted manteniendo escrupulosamente la derecha.

## FALLO DEL CONCURSO DEL CANTE DE LAS MINAS

EL JURADO CALIFICADOR HIZO ENTREGA DE LOS PREMIOS

LA UNION (Murcia), 22.—En las primeras horas de esta madrugada se ha hecho público el fallo del Jurado calificador del concurso Cante de las Minas, en su cuarta edición.

El primer premio de mineras, premio de honor del concurso, dotado con 30.000 pesetas, ha sido concedido a Antonio Canillas, de Málaga. El primer premio de cartageneras, a Pencho Cros, de La Unión. Este premio estaba dotado con 25.000 pesetas. El de cante de Levante, dotado con 20.000 pesetas, a Manolo el de Fregenal, de Fregenal de la Sierra.

Cada una de estas tres modalidades han tenido segundos premios, dotados con 20.000, 15.000 y 10.000 pesetas. Han sido concedidos por este orden a Bernardo Lobitos, Juan Gambero y Manuel Avila.

Para concursantes de La Unión no clasificados en los primeros premios ha sido creado otro premio de 15.000 pesetas, y ha sido concedido a Miguel Caparrós. Otro premio especial de cartageneras de 10.000 pesetas se ha concedido a Morenito de Levante, y otro, en fin, de 5.000 pesetas para cante de Levante ha sido otorgado a La Levantina.

A un niño de diez años, el benjamín del festival, se le ha otorgado un premio especial. (Cifra.)

### Día del Turista en Almería

ALMERIA, 21.—Se ha celebrado hoy el Día del Turista. Señoritas ataviadas con el traje regional recibieron a los visitantes en los accesos a la capital, a los que obsequiaron con varetas de nardos, flores, cerámica de Níjar y folletos turísticos. La afluencia turística es muy considerable.

Esta noche, en la Caseta Popular, será elegida «Miss Turismo» de Almería. (Cifra.)

### Día del Turista en Motril

MOTRIL (Granada), 21.—El Día del Turista ha sido celebrado hoy en esta localidad. En los accesos a la población por las carreteras de Granada, Málaga y Almería se hizo entrega a los ocupantes de vehículos de flores y postales en color como propaganda de las playas mediterráneas. También se ha obsequiado a los turistas con una participación en el número 49758 de la Lotería Nacional a celebrar el día 5 de septiembre en el sorteo considerado extraordinario para el turista. Hasta las doce del mediodía se habían distribuido 5.400 participaciones. El paso aproximado de turistas durante la jornada de hoy se calcula en unas 10.000 personas. El ramo de hostelería tiene abarrotadas sus dependencias. Este año ha sido el de mayor afluencia turística.

El teatro al aire libre, donde han tenido lugar los Festivales de España, que anoche concluyeron con la actuación del «ballet» de Luisillo, registró una gran concurrencia de público, en su mayoría de la colonia turística extranjera que veranea en la costa granadina. (Cifra.)

### Donación turística a Haro

HARO (Logroño), 21.—La Diputación Provincial ha donado a la ciudad de Haro una cantidad de 750.000 pesetas con fines turísticos, que se supone se emplearán en construir un gran mirador en el Cerro de la Iglesia. (Cifra.)

## PROYECTOS DE INVESTIGACIONES MINERAS EN LA PROVINCIA DE CORDOBA

IMPORTARAN MAS DE 20 MILLONES DE PESETAS

CORDOBA, 22.—Varios proyectos de investigaciones mineras a realizar en la provincia de Córdoba, y que importan en total pesetas 20.775.422, figuran incluidos en un resumen remitido con una carta al Gobernador Civil por el director del Instituto Geológico y minero de España. Los principales se refieren a:

Proyectos de investigación minera en el filón de Sumaño, en el término de Cárdena, con presupuesto de más de ocho millones y medio de pesetas.

Investigación para minerales de plomo en Fuente la Lancha, por cuatro millones y medio de pesetas.

Investigación para minerales de cobre en Villanueva de Córdoba y Alcaracejos por más de siete millones y medio de pesetas.

Estos proyectos están actualmente en ejecución y se espera que estén terminados a final del año 1966. Al mismo tiempo se trabaja en la preparación de nuevos proyectos de investigación de plomo, cobre y bismuto para ser realizados en 1967-68. (Cifra.)

### Desarrollo industrial de Langreo

OVIEDO, 21.—El concejo de Langreo ha recibido un mensaje del Ministro de Industria, don

Gregorio López Bravo, en el que afirma que el valle de Langreo entrará a formar parte del desarrollo industrial de Asturias, respondiendo así al telegrama que se le había dirigido por la misma Corporación haciendo constar la preocupación existente entre los productores mineros y siderúrgicos sobre el futuro industrial de la zona con motivo del desmantelamiento de industrias en favor de la factoría UNINSA, de Gijón.

Asimismo el señor López Bravo requiere el envío de un escrito detallado con los problemas planteados en dicha zona industrial.

### Día USA en la Feria de Muestras

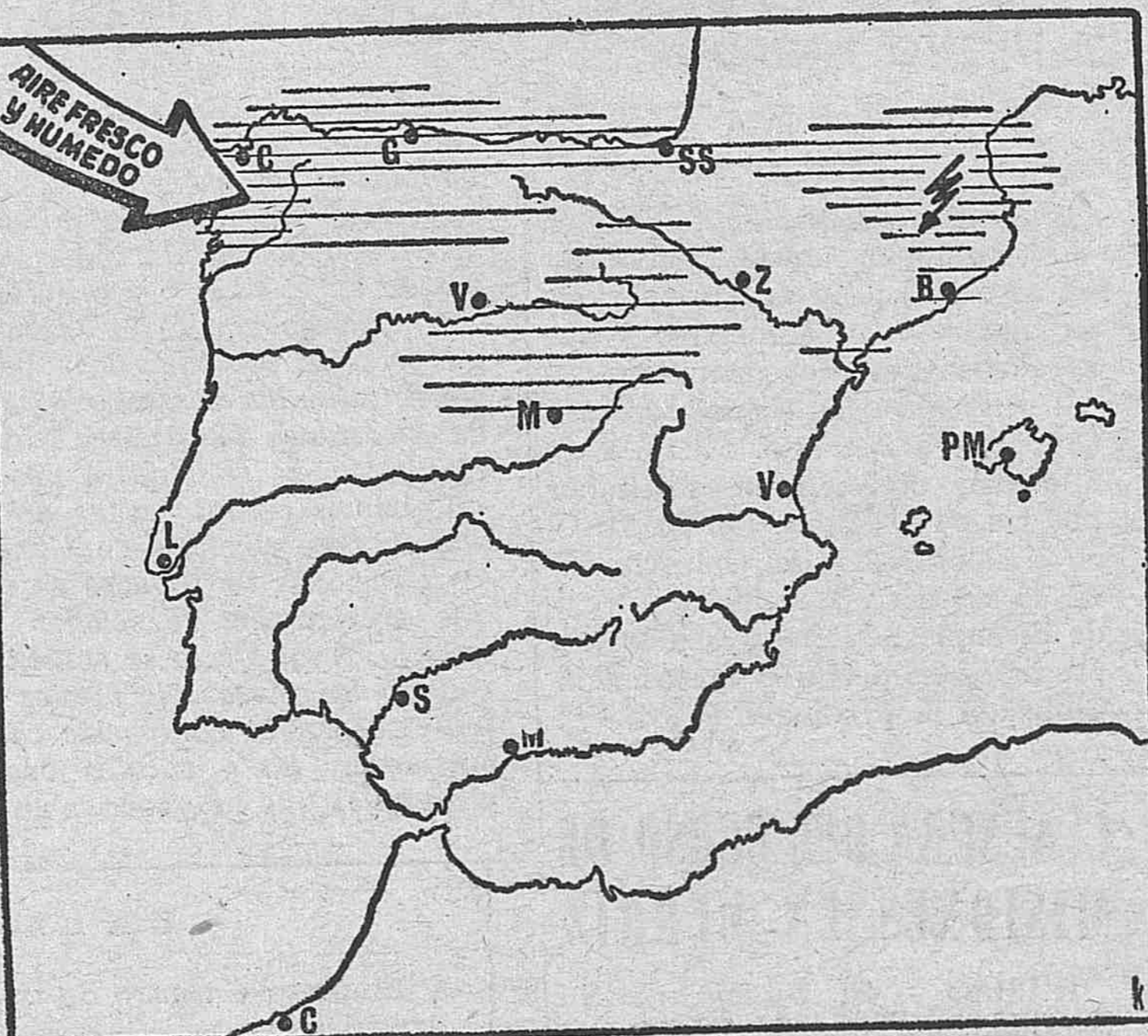
BILBAO, 22.—Se celebró hoy en la Feria Internacional de Muestras el Día de los Estados Unidos, cuyos actos presidió el embajador norteamericano en Madrid, mister Angier Biddle Duke.

El embajador llegó al recinto ferial al mediodía, siendo recibido a la entrada por las autoridades vizcaínas, miembros del Comité ejecutivo de la Feria y alto personal, mientras la banda de música de la base de utilización conjunta hispano-norteamericana de Torrejón de Ardoz interpretaba los himnos nacionales español y estadounidense.

HABLAR DEL TIEMPO NO ES PERDERLO

## EMPIEZAN LAS TORMENTAS

Por José María CASALS



Despejado	Variable o nuboso	Cubierto o muy nuboso	Lluvia	Nieve	Niebla
Tormenta	Viento moderado	Viento fuerte	Viento muy fuerte	Altas presiones	Bajas presiones

Hoy habrá nubosidad variable en Galicia, Cantábrico y Cataluña, con precipitaciones dispersas que tendrán carácter tormentoso en los Pirineos catalanes. En León, ambas Castillas y Aragón se formarán algunas nubes de evolución diurna que pueden producir tormentas, principalmente en las sierras. En el resto, la nubosidad será escasa. Las temperaturas se mantendrán sin cambios apreciables. En Canarias proseguirá el descenso térmico en busca de la normalidad.

### Sin grandes variaciones

La situación atmosférica cambió el sábado por la noche. Se produjeron tormentas con precipitaciones muy irregulares, tanto por su cantidad como por su distribución, principalmente en las regiones catalana y valenciana. También hubo un ligero alivio de las temperaturas. Una vez pasado este frente nuboso, el panorama meteorológico pudiera ser bastante

parecido al de días anteriores, aunque se ha producido una inestabilidad atmosférica que hace posible las tormentas, si bien todavía con carácter débil en general. Por eso, de momento, la situación es, en cierto modo, estacionaria, aunque hay también más facilidad para que rocen, e incluso lleguen a penetrar en el Noroeste de la Península frentes nubosos poco intensos.

### TEMPERATURAS EXTREMAS

	Máx.	Mín.		Máx.	Mín.
La Coruña ... ..	21	15	Guadalajara ... ..	31	15
Santiago ... ..	27	13	Toledo ... ..	32	17
Vigo ... ..	25	15	Cuenca ... ..	30	10
Orense ... ..	30	15	Ciudad Real ... ..	35	17
Gijón ... ..	23	16	Albacete ... ..	31	15
Santander ... ..	25	13	Cáceres ... ..	35	21
Bilbao ... ..	30	11	Vitoria ... ..	29	8
			Logroño ... ..	31	12
			Pamplona ... ..	28	9
			Zaragoza ... ..	31	16
			Lérida ... ..	30	16
			Gerona ... ..	27	15
			Barcelona ... ..	27	18
			Tarragona ... ..	26	19
			Castellón ... ..	30	19
			Valencia ... ..	31	16
			Alicante ... ..	33	19
			Murcia ... ..	32	21
			Sevilla ... ..	38	16
			Córdoba ... ..	38	16
			Granada ... ..	33	17
			Huelva ... ..	33	21
			Jerez ... ..	37	17
			Almería ... ..	31	24
			Palma Mallorca ... ..	34	18
			Iziza ... ..	29	20
			Sta. Cruz de la P. ... ..	21	18
			Las Palmas ... ..	28	22
			Fuerteventura ... ..	31	23
			Lanzarote ... ..	30	21
			Villa Cisneros ... ..	30	19

## Libertad condicional para ciento cuarenta y cuatro penados

Su Excelencia el Jefe del Estado, a propuesta del Patronato de Nuestra Señora de la Merced para la Redención de las Penas por el Trabajo, y previo acuerdo del Consejo de Ministros, ha tenido a bien conceder la libertad condicional a 144 penados, de los que ocho son mujeres, y que venían cumpliendo condenas en diversos establecimientos penitenciarios y prisiones de nuestro país, según órdenes que publicó ayer el Ministerio de Justicia en el «Boletín Oficial del Estado». (Pyresa.)

## PROYECTO DE ESCALONAMIENTO DE LAS VACACIONES

SERA PRESENTADO POR LA OBRA SINDICAL DE EDUCACION Y DESCANSO

AVILES, 22.—«Tenemos el proyecto de someter a la consideración de empresarios y trabajadores españoles el escalonamiento de las vacaciones. De esta manera las ciudades residenciales y residencias familiares podrán estar abiertas en turnos ininterrumpidos a lo largo de todo el año y no solamente en verano, como viene ocurriendo ahora, aunque últimamente hemos efectuado ensayos prometedores en las fiestas de Semana Santa y Navidad, ha dicho el Jefe de la Obra Sindical de Educación y Descanso, don José María Gutiérrez del Castillo. El señor Gutiérrez del Castillo impuso la Medalla de Plata de la citada Obra Sindical a don Servando Sánchez-Eguibar, quien durante su mandato como Delegado Provincial Sindical de Asturias creó y realizó la magnífica ciudad residencial de Perlor, una de las mejores de España, y a don Angel Marino García, actual administrador. Este acta se celebró ante 1.600 trabajadores de toda España que están pasando sus vacaciones en Perlor.

«Próximamente se construirán cincuenta nuevos chalets en esta ciudad de diversas Empresas españolas», añadió. Asimismo anunció el Jefe Nacional que se están construyendo un parque sindical en Zaragoza y que próximamente comenzarán las obras de otros en Sevilla y Mieres, y que existe el proyecto de construir otros dos grandes parques, al estilo del de Puerta de Hierro, en Madrid y Barcelona. (Pyresa.)

## 147 MILLONES PARA INDEMNIZACIONES A LOS GANADEROS

SE INTENTA COMPENSAR LAS PERDIDAS PRODUCIDAS POR LA TUBERCULOSIS BOVINA

Más de 147 millones de pesetas han sido abonados por el Estado en el transcurso de 1965 en concepto de indemnizaciones a los propietarios de las reses afectadas por la tuberculosis bovina sacrificadas por los servicios de vigilancia sanitaria, en cantidad superior a las 13.030. La campaña en pro de la eliminación de esta costosa plaga se extendió a más de 107 Municipios y se sometieron a inspección 123.127 reses.

### Exportación de pieles

España ha exportado en 1965 2.070 toneladas de pieles curtidas, con un valor superior a los cuatrocientos millones de pesetas, mientras que la importación de estos mismos artículos ha supuesto tan sólo 530 toneladas, valoradas en 313 millones. Nuestros principales suministradores son los países del Mercado Común, Norteamérica y la Argentina. Nuestra exportación va dirigida principalmente a los mismos países del Mercado Común y Norteamérica.

## MADRID

## Dos personas ahogadas en el Manzanares

**LOS BOMBEROS EXTRAJERON LOS CUERPOS EN EL PUENTE DE PRAGA Y EN EL BARRIO DE LA CHINA**

El Servicio de Bomberos efectuó dos salidas alrededor de las cinco de la tarde del pasado domingo para extraer de las aguas del Manzanares los cuerpos de dos personas que aparecieron flotando en el cauce.

En las proximidades del Puente de Praga se extrajo el cadáver de un hombre que posteriormente fue identificado como Juan Fernández Rodríguez, de ochenta años de edad, domiciliado en la colonia de Almendrales, calle de los Evangelios, 22.

Minutos más tarde, un nuevo aviso dio cuenta de la aparición del cuerpo de una mujer, que fue descubierto por unos obreros que limpiaban un colector en las cercanías del barrio de la China. Este cadáver no pudo ser identificado por carecer en absoluto de documentación. Se trata de una mujer de unos cincuenta años de edad, de 1,60 de estatura, aproximadamente, y vestida de negro.

### Gravemente herido en accidente de trabajo

Luis Barrios López, de treinta y ocho años de edad, obrero marromolista, sufre heridas diversas, de pronóstico grave, que se produjeron en accidente de trabajo ocurrido en una obra sita en la carretera de Aragón. Se hallaba subido en un andamio cuando se precipitó al vacío. Quedó internado en el Equipo Quirúrgico de Montesa.

### Varios heridos graves en accidente de tráfico

Asunción Villasante Gutiérrez, de sesenta y siete años de edad, sufre heridas de pronóstico grave que le fueron causadas en atropello por una motocicleta. El accidente tuvo lugar en la calle de Alberto Aguilera.

José Ruiz Gómez, de cuarenta y ocho años, industrial de profesión, padece lesiones diversas, de carácter grave, al ser arrollado por un turismo en la calle de Alcalá, esquina a la de Montesa.

Un autobús de la Empresa Municipal de Transportes atropelló a un peatón en María de Molina, esquina a Serrano. La víctima del accidente, que sufrió lesiones de pronóstico muy grave, resultó ser Teodoro Gil Gil, de veinticinco años de edad.

Josefa Cardona Asensio, de diecinueve años de edad, padece heridas de pronóstico grave al ser arrollada por un motocarro en las proximidades de la plaza de toros de las Ventas.

### Incendio en un comercio

Al parecer, a consecuencia de un cortocircuito se declaró un incendio durante la madrugada pasada en un establecimiento de televisores sito en la calle de Juan Francisco, 13. El Servicio de Bomberos tuvo que forzar la puerta de acceso al local para penetrar en el establecimiento. Se produjeron pérdidas de escasa cuantía.

## DOS HERMANOS AHOGADOS EN EL GUADALQUIVIR

NAVEGABAN EN UNA BARCA QUE NAUFRAGO

CORDOBA. — Perekieron ahogados en el río Guadalquivir los hermanos Antonio y Manuel Reina García, naturales y vecinos de esta capital, de veintiuno y veintitrés años de edad, respectivamente. Los hermanos Reina García navegaban sobre una barca que volcó y desaparecieron bajo las aguas.

### Un médico, gravemente herido por su paciente

PALMA DE MALLORCA. — El doctor don José María Arbona, del Hospital Provincial de esta ciudad, ha resultado gravemente herido por uno de sus pacientes. El agresor se hirió asimismo cuando iba a ser detenido.

Hace aproximadamente un mes ingresó en el establecimiento Mario Fernández Garica, de treinta y cuatro años, natural de Granada, vecino de Palma. Padecía una perforación de estómago, por lo que fue intervenido con feliz resultado. Fue mejorando hasta que, en el día de ayer, solicitó se le diera de alta.

Aproximadamente a las tres de la tarde, el médico don José María Arbona pasaba visita a los enfermos. Al llegar a la cama donde reposaba Mario Fernández observó, como de costumbre, las cicatrices de la herida, y el enfermo le pidió le diera de alta, pues se consideraba restablecido. Efectivamente, el señor Arbona le contestó que estaba en condiciones de abandonar el Hospital. Entonces el enfermo, con un movimiento rápido, sacó un cuchillo con hoja de unos diez centímetros de largo y se lo clavó en el vientre al doctor, causándole una herida de carácter muy grave. El agresor saltó de la cama y huyó hacia un patio interior, metiéndose en una pequeña edificación, en la que se hizo fuerte, mientras era atendida la víctima.

Se pensó en que lo mejor para detener al enfermo era llamar a los bomberos. Mario Fernández esgrimía entonces dos cuchillos y algunas botellas. Llegaron los bomberos y redujeron con la fuerza de los chorros de sus mangueras al agresor. Más tarde de que consiguieran hacerlo, éste se había inferido una cuchillada en el vientre también.

Poco después eran intervenidos quirúrgicamente al mismo tiempo el agresor y su víctima. El estado del primero parece que no infunde temores, pero por lo que respecta al doctor Arbona, se ha confirmado la gravedad de sus lesiones.

A media tarde se encontraba, después de operado, en la sala de reanimación.

### Muere una mujer en un incendio

LA HORCAJADA (Avila). — En un incendio ha perecido Amparo Crisóstomo, de cuarenta y ocho años de edad. El siniestro afectó a una casa de ganado y se propagó a una vivienda, en la que pereció la citada mujer. Se desconocen las causas del fuego, y en la extinción trabajaron los vecinos y la Guardia Civil.

### Apagado el incendio en el monte de "Miramar"

VALLS (Tarragona). — En las primeras horas de la tarde del domingo pudo apagarse totalmente el incendio que se declaró el sábado en el monte "Miramar", en la ver-

tiente «Conca de Bárbara», al volcar, incendiarse y propagar el fuego un camión que transportaba aceite de soja, cuyo camión quedó completamente destruido. La lluvia intensa que cayó sobre la zona ayudó eficazmente a la extinción del fuego.

Las llamas se propagaron a un área de unos ocho kilómetros de longitud por cinco de fondo, en su mayor parte de matorrales y pinos pequeños. Las llamas llegaron a amenazar el poblado de Prenaceta y llegaron hasta el término de Figuerola, en la comarca de Valls.

### Desarticulada una banda juvenil de ladrones

TARRAGONA. — Una banda juvenil que se dedicaba a robar en establecimientos y desvalijar a personas, algunas de ellas extranjeras, mediante intimidación, ha sido desbaratada por la BIC de Tarragona.

Se componía de cuatro miembros cuyas edades oscilan de dieciséis a dieciocho años. En el momento de la detención se les ocupó navajas automáticas así como prendas y efectos valorados en 50.000 pesetas.

## DOS MUERTOS Y CINCO HERIDOS EN CHOQUE DE TURISMOS

### EL SUCESO OCURRIÓ EN LAS CERCANIAS DE DUEÑAS, VALLADOLID

VALLADOLID. — Dos muertos y cinco heridos se produjeron en un accidente de tráfico ocurrido en el kilómetro 97,200 de la carretera de Burgos a Portugal, en las proximidades de Dueñas.

El suceso ocurrió al chocar dos turismos, falleciendo en el acto Asunción Pajares Alonso, de dieciocho años, vecina de Palencia, y pereciendo poco después de ingresar en la Residencia Sanitaria del

Seguro de Enfermedad de Valladolid la joven Josefa Ferreros Martín, de diecinueve años, vecina de Zamora.

En el mismo centro quedaron hospitalizados, con heridas graves, Vicente Coloma García, Gregorio González, Francisco de la Fuente Diego, Angel Pradanos Alonso y Santiago Zaragoza Montero, estos dos últimos conductores de los respectivos vehículos.

### Una furgoneta choca con un camión

el causante del atropello, y por ello fue víctima de la agresión, por la que ha sido internado en estado grave en el hospital de Badalona.

### Mata a botellazos a un convecino

GRANADA, 22. — José Valle Domínguez, de veintisiete años, vecino de Montejicar, labrador, falleció esta noche en el Hospital Clínico. Había ingresado la noche del domingo en estado de coma. José Valle se encontraba la tarde del domingo sentado a la puerta de una taberna en su pueblo cuando un vecino, por cuestiones de viejas rencillas, comenzó a arrojarle a la cabeza botellas vacías de cerveza. La impresión fue que José no sufría daño alguno, y él mismo fue al cuartel de la Guardia Civil a denunciar la agresión. A la hora de haberse producido el hecho, el infortunado joven comenzó a lamentarse de do-

lores en la cabeza. En vista de que persistían, el médico ordenó su rápido traslado a Granada, pero ya era tarde. (Pyresa.)

### Cae desde una ventana

BARCELONA, 22. — El juez de guardia acudió al llamamiento de los vecinos de la casa 241 de la calle de Calabria, donde estaba el cadáver del inquilino Elio André Tomás, de treinta y un años, que, según las primeras impresiones, se había caído por una ventana al exterior.

El juez ordenó la detención y su ingreso en el calabozo del Juzgado de dos personas que se encontraban en el piso de referencia.

Según nuestras noticias, el piso desde donde se había arrojado el interfecto pertenece a dos o tres amigos solteros, que lo frecuentaban con asiduidad, y se cree que sobrevino una discusión entre el muerto y uno de los detenidos, también copropietario del piso.

En las autovías de, al menos, dos carriles de circulación en el mismo sentido, el de la derecha es el de circulación y el de la izquierda SOLO DE ADELANTAMIENTO, debiendo recuperarse la derecha una vez efectuado éste, salvo que, por congestión del tráfico, haya llegado a organizarse una AUTENTICA situación de marcha paralela.

# ANTOLOGIA DE LA PRENSA

## Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

### CARRETERAS

Si bien la Administración ha establecido una serie de planes que permiten disponer de una red de carreteras digna de un país moderno y en continua alza económica e industrial, entendemos que existe una necesidad evidente: los proyectos en marcha y cualesquiera otros que hayan de ponerse en vi-

gor, deben activarse al máximo para cubrir las exigencias actuales que impone el tráfico rodado.

Hasta hace pocos años nuestras redes de carreteras, de una y otra manera —más bien con claro déficit, según conocimiento de todos—, aún podían digerir el tráfico que sobre ellas se vertía; en 1955, con el descomunal aumento de la circulación, las cosas se han puesto verdaderamente difíciles, hasta el punto de que si no se toman las urgentes medidas que injecten mayor dinamismo a la construcción y perfeccionamiento de nuestras pistas y carreteras, desembocaremos en muy serios y diversos peligros.

En ningún caso, claro es, pretendemos desconocer la realidad de los trabajos y proyectos que hasta el momento se han llevado a cabo; es éste un punto que no vamos a discutir, porque la realidad habla por sí sola. Sin embargo, ante los hechos concretos, no queda más remedio que reconocer que por el momento estamos bastante rezagados. Es menester ir más allá y con la mayor prontitud. Lo conseguido hasta ahora es mínima parte de lo que necesitamos. Y no sólo, claro está, pensando en el presente, sino en ese futuro que, dado el crecimiento de la fabricación nacional de automóviles, no se vislumbra ni medianamente claro. Porque, ¿puede decirse que la modernización de nuestras redes de carreteras está en relación directa con el aumento notabilísimo de nuestra industria automovilística? Si ésta crece al ritmo que se ha previsto o incluso lo supera, cosa bastante probable, ¿están nuestras vías en condiciones de absorber con las suficientes garantías no sólo de seguridad, sino de rapidez, la inmensa proliferación de vehículos?

Hacemos estas consideraciones guiados del mejor deseo por contribuir a la solución de un problema de no pequeñas dimensiones. Existen planes, existen proyectos; creemos que falta rapidez en su desarrollo. Las carreteras y el tráfico están ahí; basta echar una mirada por cualquier zona española para comprobar los miles de horas que se pierden para la economía española a través de ese incommensurable concurso de caravanas automovilísticas. Y no la justifica de ningún modo recurrir a las avalanchas del turismo, al verano, a las vacaciones. No puede justificarse porque no tardando —y gracias precisamente a la buena salud de nuestra industria automovilística— cualquier época del año, con turistas o sin ellos, nos presentará idéntico panorama.

Podemos sentirnos orgullosos —hermosa paradoja— de que nuestra red se haya quedado minimizada, insuficiente. Es prueba de que el país asciende y se supera cada día. Sólo resta poner a punto, equilibrar rápidamente, con el auge automovilístico, el soporte mínimo que no le reste eficacia; es decir, nuestras carreteras.

**CONDUCTOR:** Por un tráfico más seguro, circule por la derecha.

El tráfico necesita atención y responsabilidad. No olvide, conductor: Circule por la derecha.

ROCAFIDELI

### LOS JARDINES QUE PALMA NECESITA

Se ha dicho repetidas veces que en Palma faltan jardines, que los pocos que hay no se cuidan debidamente.

Lo primero es cierto. No tenemos suficientes jardines. Pero es posible que la causa de esta falta de decoración vegetal, quizá involuntaria, pues el mallorquín ama el arbolado y la vegetación en general, sea debida a la angustiosa necesidad de espacio vital, heredada de nuestros padres y abuelos que vivieron encerrados, aprisionados, por el cinturón de las murallas que, por una razón psicológica, no permitían la natural expansión de la ciudad fuera de sus estrechos, castrenses, límites. No era concebible, comprendámoslo, utilizar espacios libres para otra cosa que no fuese la construcción de edificios, de viviendas, que tanta falta hacían ya en la Palma de finales de siglo. Y no sólo se trataba de escasez de viviendas, sino de falta casi absoluta de edificios públicos. La Diputación, el Banco de España son construcciones relativamente modernas. El Gobierno Civil, el Palacio de Comunicaciones, la Delegación de Hacienda, la de Sindicatos, son edificios de construcción reciente. Las entidades para los que fueron construidos ocupaban locales alquilados y habilitados, con más o menos acierto.

El metro cuadrado de terreno siempre ha sido caro en Palma y no es extraño que los jardines, teniendo en cuenta esta circunstancia y la de ser los palmesanos, colectivamente considerados, más bien parcos en los dispendios de carácter suntuario (la grandiosidad y magnificencia de los palacios de la nobleza no prueba sino que el poder y el dinero estaban en manos de una minoría), no es extraño, decimos, que los jardines y parques brillasen por su ausencia y con un brillo que se ha mantenido rutilante hasta el día de hoy.

Quizá esta falta de jardines públicos se deba también a la existencia de gran número de jardines privados. En el centro de muchas de las manzanas del casco antiguo existen todavía viejos jardines señoriales, jardinillos burgueses y mossóns, sin hablar de los nume-

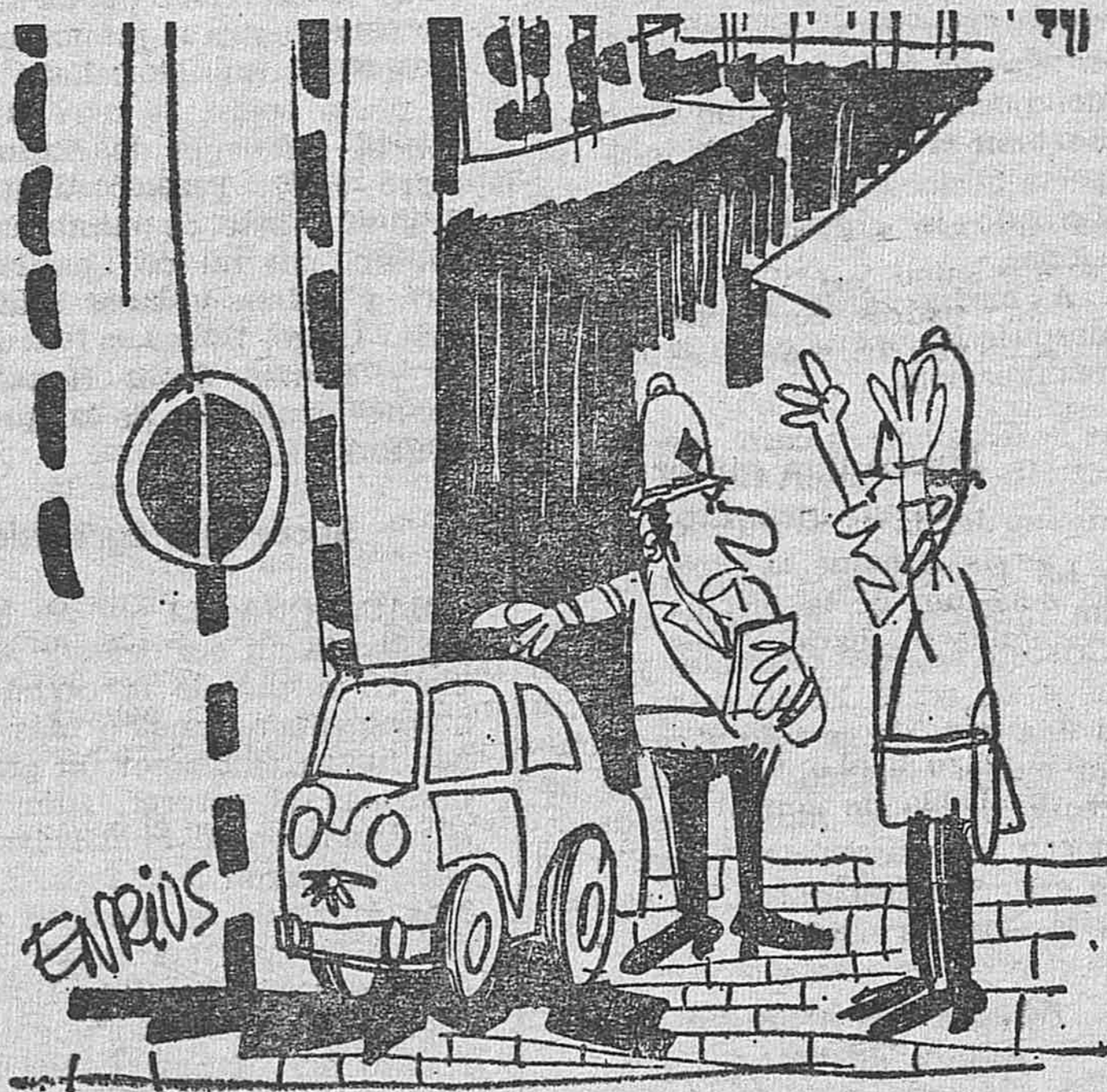
rosos huertos conventuales, que son compensatorios de la falta de espacios verdes que, como es sabido, no es una invención del urbanismo más reciente. Las viejas ciudades de tipo árabe, hechas de un amasijo de calles estrechísimas, tienen (como tiene Sóller, por ejemplo) verdaderos oasis en el centro de las manzanas, de los que se aprovechan, más o menos directamente, todos los colindantes.

La mentalidad y las necesidades de la Palma de hoy son otras y se impone la necesidad de crear espacios verdes donde no los haya y sean necesarios o de conservar a toda costa los existentes, aumentando su esplendor y su eficacia.

Es evidente que, sea por las razones apuntadas, sea por lo que fuere, en Palma tenemos pocos jardines. Es cierto que de algún tiempo a esta parte los servicios municipales proceden a su cuidado con laudable interés. Pero este interés debería traducirse en una mayor frondosidad y vigor en el arbolado, en la renovación de los pies y de las especies, en el perfeccionamiento de los trazados, en una mayor variedad y vistosidad de las flores y, también, en una mayor vigilancia para evitar los estragos del garrapismo por lo visto endémico en nuestra ciudad.

Nuestro deseo y nuestra esperanza de llegar a tener jardines a la altura de nuestra ciudad se han acrecentado últimamente a la vista de la posibilidad de que en un futuro próximo serán realidad el Huerto del Rey, con su prolongación en el espacio entre la autopista, la muralla, y el parque o jardín que surgirá en parte de los vastos terrenos que hoy ocupan las estaciones. Palma tendrá con los dos primeros la entrada que necesita, cara ilusión de varias generaciones de palmesanos. La plaza de España, hasta ahora provinciana y casi pueblerina, podrá ser entonces, con toda dignidad y por derecho propio, el centro indiscutible, bello y digno de una gran ciudad.

**Baleares**



LA ESCASEZ

—Eres un tramposo, Manolo. Te digo que yo lo vi mucho antes...

(De «Informaciones».)



### Poner Nombres

Cualquier playa concurrida por estas babeles que vienen a tostarse a los soles de España y sus arenas es buen sitio para irse leyendo a tragos el gran libro sobre neurosis que ha publicado este año López Ibor. También lo escribió, me parece, en una playa, aunque haya venido pensando y escribiéndolo toda su vida.

Como es natural, esta columna no puede ser crítica, ni siquiera reseña, de semejante obra. A lo más, noticia y recuerdo amigable.

Los periódicos de estos días dan cuenta de pintorescos letreros en las playas turísticas, tales como aquel de «Se habla francés por señas». Me viene a las mientes otra humorada que vi en las costas de Gerona: «English spoken; tan poken que no ens aclarim».

La verdad es que en estas convivencias babilónicas, de hablar por señas se pasa a entenderse con unas «poken» palabras, y de aquí casi al lenguaje articulado. Siempre es así; el niño y el tosco señalan las cosas con el dedo, el culto y el adulto las nombran. La primera empresa científica del primer hombre fue poner nombres a los seres; primera hazaña de conocimiento, primera muestra de interés, y en fin de cuentas, primer acto de amor.

Vuelvo, o sigo, con mi libro. Y tanta parte hay en él de esfuerzo por precisar los términos, que cada vez veo con más claridad cómo lo principal de las ciencias naturales consiste en poner nombres a las cosas. Me daba cuenta desde que empecé a estudiar, causándome no poca desazón y desengaño. Pero después, con la experiencia de las babeles internacionales, laborales o verniegas, advierto que nuestra inteligencia no tiene otro medio de volver a Dios. Adán lo sabía.

Luis PONCE DE LEÓN

# Testigo

Eugenia SERRANO

## PRIMER AVISO, EN DOMINGO, VERANO AMENAZADO

... Y algo que es tierra en nuestra carne, siente la humedad del jardín, como un halago.

Versos de juventud de Antonio Machado, el mayor. Aplicables normalmente a este Madrid que ha llorado con ardientes lágrimas de cuarenta y dos grados, de sudor y temperatura, la ausencia de tormentas. Junio, julio y septiembre solían ser, antes de la nueva era meteorológica, que iniciaron las bombas atómicas de Hiroshima y Nagasaki, la temporada de tormentas madrileñas. Nuestros modestos monzones de clase media.

Este verano han brillado por su ausencia. Y por eso el domingo estábamos contentísimos. Todos, menos los ancianitos de la localidad, que avisan:

—De Virgen a Virgen es el verdadero verano...

Desde el 16 de julio, la del Carmen, ya sin su verbena en mi barrio de Chamberí, a la de la Paloma, aún con verbena, en barrios bajos. Los viejecitos han dicho, domingo 21:

—Ha llovido tanto... Se acabó el verano...

La lluvia les ha fastidiado muchísimo. El otoño les toca sus helados huesos, en despiadado aviso. Se quedan dormidos en sillones y taburetes. El sueño les llama desde algo más dentro y profundo que ellos mismos. Muchos parecen cocodrilos o más bien inofensivos y desdentados caimanes, panza arriba y en tierra. Ya, ni bracean.

En el Círculo de la Gran Peña uno se incorpora, a medias, de su sillón, que forma ya parte de su persona:

—Oye, chico guapo... Tráeme un paquete de tabaco negro, emboquillado... El portero tiene, ¿sabes...? Y este duro para ti... Y vuelve a su sopor de saurio.

El chico guapo es un padre de familia, rondando la cuarentena. Perteneció a la hornada de socios jóvenes que entraron hará unos años. El se ha quedado de Rodríguez. Quizá por eso tiene tiempo para traer el tabaco.

—Un duro es un duro... —se burla—. Menos da una piedra. Me ha tomado por el botones.

Otro Rodríguez respira contento. Ya ha pagado los 5.000 duros que adeudaba del alquiler de la casa de campo en la Sierra.

—No es caro... 65.000 pesetas. Total, somos catorce de familia... Nos dejan la temporada... Y, si queremos, los fines de semana, en invierno...

La palabra invierno ya es puesta sobre el tapete económico. Aún suena a otoño. Los hombres maduros están rarísimos, especialmente los casados. No les queda el recurso de amodorrarse. Las mujeres maduras tienen un aire nostálgico. Se piensan cosas mortificadoras. Como que ya pronto habrá que liberarse del carnaval indumentario del estío, donde la edad se disuelve. Los de Torremolinos, que ya vuelven, más variopintos que nunca, forman parte del primer aviso sobre el toro rojo del verano. O sobre quienes le toreamos en la capital. Se van yendo las anglosajonas, vestidas muy poquito, lo más poquito posible. Los jóvenes muy jovencitos acogen bien la lluvia. Pero ellas llevan ya su rebequita. Y ellos han empezado a vestirse de persona. Aún sin corbata. Un padre ricachón gruñe a su hijo:

—Por los exámenes de este mostrenco hemos interrumpido el veraneo... Y ahora viene el buen tiempo en el norte... El Sol, con las mareas...

—Ya os dije que os quedaréis... Igual me van a suspender...

El mostrenco, dieciocho años, rebosando salud y brillo marino en los ojos, devora más que come. Los padres, como casi todos los adultos, han pedido sopa muy caliente. La madre remata:

—Benigno, no olvides el plazo de las matrículas... Luego son derechos dobles... —la señora debe referirse al Conservatorio.

La grave estocada al toro rojo del verano la da la kermesse de Las Vistillas. Domingo 21 cierra sus verjas. Aunque la Miss sea una niña, se piensa en el otoño. El solárium de la piscina está vacío. Y ahora, justo, empiezan a liquidarse, baratos, los trajes de baño. ¡Qué oportunos!

Cómicos y bailarines vuelven. Dentro de poco van a ensayar. O empiezan a rondar en torno a un reparto. Oigo hablar de «Papá Lusarreta». Veo a Catena, el director. Me habla de una obra de Calvo Sotelo. Un actor mayor va a salir en camión de señora. Inexplicablemente asimilo al actor de verano amenazado.

Los barrenderos recogen hojas secas, calcinadas, del estío, abundantes y rojas, como de otoño. Son tantas, que no nos extrañaría encontrarlos en el buzón una, como mensaje de la estación venidera. Pero, prosaicamente, encontramos facturas, avisos de letras, de cosas que se olvidó pagar. Los cabezas de familia en Madrid dictaminan:

—Aunque volvamos a los cuarenta a la sombra, para mí ya se acabó el veraneo. Ya sudo frío.

## UN SERIO SOBRESALTO:

# NO DESESPERE... CUANDO DESCUBRA SU PRIMERA CANA

Escollos mentales que deben ser superados.—«Se produce una vez y no se repite».—En muchas personas ya a los 20 años ¡La investigación ha encontrado medios para la lucha!

Por R. SPENCER

¿Tiene usted ya canas? Las canas, con frecuencia, son un destino temprano. Pero la disposición a los cabellos blancos es —desde el punto de vista del momento en su aparición—, en cierto modo, algo hereditario. Hay cabezas canas que a los veinte años muestran ya los primeros cabellos blancos, y a los veinticinco o treinta años son completamente blancas. Normalmente, sin embargo, el encanecimiento

se inicia entre los treinta y los cuarenta años. La aparición de las primeras canas es para todas las personas una sorpresa. Se produce una especie de situación crítica. Pero esto no debe suceder. La investigación está a punto de encontrar modos y medios para retrasar un día el encanecimiento... del mismo modo que se ha retrasado el ritmo del envejecimiento.

## ¡Un shock psicológico que no debe repetirse!

En algún momento todo el mundo... unos antes y otros más tarde, lo experimenta.

En general, es una mañana triste cuando, a plena luz y con mal humor, que con frecuencia nos hace desconfiados y agudiza nuestra vista, nos contemplamos en el espejo.

—Allí está la primera cana.

—Una sorpresa, un susto; envejecemos. El tiempo, que pasa rápido, ha ganado un asalto.

La primera reacción: uno se arranca este pelo blanco. Este primer pelo no crecerá por segunda vez, pero se inicia un círculo infernal. Cada vez aparecen más cabellos blancos. Se los descubre a diario y pronto no pueden ya ser contados.

Es irrazonable y no tiene sentido caer por ello en la melancolía. Pues la aparición de los cabellos blancos no tiene nada que ver con un proceso inmediato de envejecimiento. Hay hombres y mujeres que, como ya hemos dicho, tienen a los treinta años el cabello blanco como la nieve y hay otros que a los cincuenta tienen todavía el cabello de color. Y los dos pueden afirmarse en la vida e imponerse, sin que el cabello blanco u oscuro se lo impida ni afecte para nada a su bienestar.

El shock psicológico debe, pues, ser superado lo antes posible, no debe repetirse, no debe anidarse en la psiquis.

La investigación fisiológica sabe desde hace tiempo por qué tenemos un determinado color en nuestro cabello y por qué algunas personas no tienen color: los albinos.

El cabello crece de los bulbos capilares. Estos forman cada vez nuevo tejido capilar impulsando el cabello fuera de la piel.

De las papilas capilares se suministra el material. Los bulbos capilares reciben al mismo tiempo unos pequeños granos de material colorante: el pigmento, que es depositado por el bulbo capilar en las capas exteriores del cabello, dándole a éste su color.

Si el suministro de pigmento de las papilas capilares a los bulbos se interrumpe, cada vez se advierte menos color en el pelo. Y un día el hombre tiene la cabeza cana.

Hemos dicho ya que el encanecimiento depende en parte de factores hereditarios.

Hay familias en las que a edad temprana todos los miembros tienen la cabeza blanca y, en cambio, hay otras que conservan el pelo negro hasta edad avanzada.

Se observaba ya hace tiempo en la práctica médica que distintas enfermedades infecciosas como la erisipela del rostro y el tifus, alteraban el suministro de pigmento

tos, con lo que los cabellos encanecían antes de tiempo.

Pero se ha comprobado también que hay, por ejemplo, neuralgias locales de los nervios de la cabeza que influyen en las raíces de los pelos, de modo que surge una alteración del suministro de pigmento de carácter nervioso. Así se explica que muchas personas, en medio de una cabeza por lo demás oscura, tengan un mechón de pelos blancos.

Tan sólo en épocas recientes se ha logrado comprobar cuál es el proceso inmediato del encanecimiento:

—Se sabe hoy que la falta de cobalto en la sangre es responsable de ese encanecimiento.

El cobalto, elemento químico designado con las letras CO, es para el hombre un elemento muy importante aunque se encuentra en él en cantidades pequeñísimas. Forma parte de la vitamina B-12, que tiene gran importancia para el aprovechamiento de la albúmina y la formación de la sangre.

La regulación del suministro de cobalto al organismo se realiza por un lóbulo del cerebro que se encuentra en el hemisferio derecho de éste.

Si este lóbulo cerebral no hace que se vierta suficiente cobalto al organismo o que el suministro de cobalto sea dirigido adecuadamente, disminuye el contenido de cobalto en la sangre y con él la cantidad de material colorante de pigmento en los cabellos.

El encanecimiento repentino que se observa con frecuencia, según ha comprobado la investigación reciente, debe ser atribuido a la alteración en el suministro de cobalto al organismo.

De este nuevo conocimiento surge la pregunta médica de si es posible luchar contra el encanecimiento o no.

Hasta ahora, los dermatólogos; es decir, los médicos de la piel, a los que correspondía también la investigación del crecimiento del cabello y el tratamiento de las enfermedades del pelo, aseguraban que no había medio para compensar la falta de pigmento en el pelo... como no fuera el teñido artificial en la peluquería.

Esta opinión ha sido abandonada. Se buscan actualmente toda clase de medios imaginables para suministrar cobalto al organismo. En esta búsqueda se han encontrado una serie de «portadores de cobalto» que se aplican con toda la rapidez posible al cuidado del pelo... con el fin de activar de ese modo el suministro de material colorante al cabello.

El aceite de semilla de trigo es uno de los más importantes portadores de cobalto.

El tratamiento más sencillo consiste en, dos veces por semana,

mezclar una cucharada de aceite de semilla de trigo con una cucharada de aceite de parafina y cuatro gotas de aceite de eucalipto, y durante cinco minutos, cuidadosamente, darse masaje a la cabeza con la mezcla, separando los cabellos para que el aceite llegue a la piel.

La cabeza debe ser cubierta con paños calientes, que hay que renovar constantemente durante 30 minutos. Después hay que lavar la cabeza.

El aceite de semilla de trigo puede ser ingerido también por vía oral, aunque el efecto deseado en el cabello, tras el largo camino por el estómago hasta las raíces del pelo se hace más difícil y no permite el mismo éxito.

Se recomienda también comer zanahorias crudas..., al menos cuatro al día, que deben ser masticadas en trozos muy pequeños.

El consumo regular de remolacha, que también ha de hacerse a diario.

Curas con preparados de procaina, como el K. H. 3, que, incluso en personas que han llegado a los setenta o a los setenta y cinco años, permite la salida de cabello negro, pues con la procaina (incluso en forma suave) se logra una reactivación total de las funciones corporales.

Al menos una vez al año, un tratamiento de Ras-Bogomoletz, con el cual, no solamente se combaten los síntomas de envejecimiento, sino también se logra la reactivación de las funciones del cabello.

En tanto que anteriormente el cabello blanco se consideraba algo normal y se aceptaba como un síntoma trágico de ancianidad, al que había que resignarse, pues las canas aparecían y cada vez eran más numerosas, hoy día se ha emprendido la lucha contra ellas.

Así, pues, los primeros cabellos blancos para el individuo no tienen que ser una fuente de melancolía ni causar un serio shock. Aquél que en un momento adecuado lucha contra el encanecimiento de su cabeza y emplea los medios que hemos indicado en esa lucha, podrá conservar el color natural de su pelo durante muchos años.

Para los enterados debe ser solamente ésta una señal, a fin de impedir el avance a las demás.

Cuando ya, más tarde, resulte más difícil la lucha y los cabellos blancos vayan imponiéndose..., será momento de que el hombre comprenda que, más tarde o más temprano, no queda otro remedio que llevar con dignidad el pelo blanco, aceptándolo juntamente con los síntomas que con ellos se presentan a todos los hombres

(Un reportaje de agencia ZARDOYA.)

## LOS CAZADORES AL ACECHO

## EN MADRID EXISTE LA BIBLIOTECA SOBRE TEMAS DE CAZA, MAYOR DEL MUNDO

DESDE LOS LIBROS FAMOSOS DE CETRERIA A LOS TRATADOS EN TODOS LOS IDIOMAS, EJEMPLARES UNICOS DE CINEGETICA ENTRE ELLOS, EL FAMOSO «BELISARIUS», DEL DUQUE DE NARDO, DEL SIGLO XVI

Los campos de Castilla se hallan ya por estos días, después del segundo domingo de agosto, pateados y foguados por los cazadores de la codorniz. Con ello comienza el ciclo, en nuestro país, con gran tradición cinegética, cada vez más reglamentada, con menos furtivos, vamos.

Este es motivo de traerles hasta aquí noticia de un

tema relacionado con la caza: el de la bibliografía, y más concretamente, facilitarles algunos datos de una pacientísima labor desarrollada durante casi cuarenta años a la búsqueda, a la captura de todo libro relacionado con cualquiera de las facetas cinegéticas, sin distinción de clase.

## Cerca de cuarenta años de coleccionista

Se trata de la gran biblioteca que posee, en Madrid, el doctor Gutiérrez-Arrese, comenzada en el año 1928 y en la que ya colecciona más de tres mil quinientos títulos, algunos de la mayor rareza y muchos de ellos ejemplares valiosísimos, auténticas joyas libreras, tanto por su antigüedad como por la fama de sus autores y, muy especialmente, por ser libros únicos.

Todo ello lo conserva el coleccionista en una gran habitación entre algún trofeo vistosísimo, especialmente el gran pavo real cazado en Francia.

## LOS DOS GRANDES

Pero vayamos a los libros. Los

tiene de todos los continentes y lleva movilizadas en esta tarea a numerosos libreros, que están siempre al tanto de cuanto aparece con sello cinegético y, naturalmente, escritos en casi todos los idiomas.

El libro más valioso es el famosísimo «Belisarius», del duque de Nardo, ejemplar único y cuya edición fue realizada en 1520 y a la par, la primera edición de la también primera traducción a un idioma europeo de Xenofonte, precisada en 1552.

## LAS AVES DE PRESA Y EL INFANTE DON JUAN MANUEL

El arte de la cetrería está re-

presentado por ejemplares de gran valor, y aquí, el investigador, el científico, el que «ojea» la caza de primicias tiene tajo para no aburrirse. Desde las referencias a aquel gran cantamañanas del infante don Juan Manuel, que fue un halconero fenomenal y del que se cuentan fantásticas y entretenidas historias —o leyendas— de haber sido el mejor caballero de su tiempo en esto de la caza con aves de presa, hasta los tratados de cuando España era un bosque espeso y enmarañado donde la caza venía a ser sustento de muchos pueblos, toda una extensa teoría de obras y libros diversos se alinean en las estanterías y anaqueles de esta gran biblioteca.

Naturalmente, su propietario tenía que ser un gran cazador. Y así lo es. El doctor Gutiérrez-Arrese ha cazado todo, desde la frágil codorniz de los campos castellanos, que ahora está en pleno apogeo su captura, hasta la montería de jabalíes y venados.

## BAJO UN LEMA DE NOBLEZA

La biblioteca objeto de estas notas está valorada en un buen puñado de millones de pesetas, y todavía piensa su propietario incrementar más, hacerla mayor, más extensa, orgullosamente más rica. Puede decirse que tanto su profesionalidad de médico famoso como la de gran aficionado a la investigación cinegética son inseparables, a juzgar por lo que posee en su mansión madrileña, presidido por el lema de «Cazar no es matar», estampado como ex libris en toda esta riqueza bibliográfica que atesora.

CACHO-DALDA

## HA FALLECIDO DON JUAN SERVET

En la mañana del domingo falleció en Madrid don Juan Servet, después de una penosa enfermedad, que llevó con gran resignación cristiana.

El señor Servet era un gran periodista y una gran persona. Trabajó en «El Debate», y al crearse la agencia Efe desempeñó el cargo de secretario general. También ocupó destacados puestos en la Dirección General de Prensa y últimamente era secretario de Condesa, entidad integrada por numerosos periódicos.

Era muy conocido y considerado por todos sus amigos, pues hizo un culto de la amistad y de la caballerosidad.

El entierro se verificó ayer, lunes.

## AGENDA

DÍA 23 DE AGOSTO DE 1966  
MARTES

SANTORAL.—Santos Felipe y Restituto.

El sol sale a las 6,32 y se pone a las 20,3.

## TEMPERATURAS DE LA CAPITAL

Máxima de 30,2 grados, a las 14,30 horas.

Mínima de 16,6 grados, a las 6,30 horas.

## EXCURSIONES DEL CENTRO SEGOVIANO

Este Centro ha organizado para el próximo mes de septiembre las siguientes excursiones:

Día 4 de septiembre.—Vuelta a los Puertos (Puerto de la Morcuera, Mo. nasterio del Paular, Puerto de los Cotos, Puerto de Navacerrada).

Día 11 de septiembre.—A la Rómbera de la Virgen de Montañares (Riaza).

Día 18 de septiembre.—A la Rómbera de la Virgen del Henar (Cáller).

Para detalles e inscripciones, en la Secretaría de dicho Centro Regional, calle de Alburquerque, 14, de 1 a 10 de la noche. Teléfonos 224 32 31 y 224 32 34.

Bomberos ... ..	232 32 32
Taxis ... ..	254 26 00
Policía ... ..	0 91
SERVICIOS DE URGENCIA	
Seguridad Social ... ..	209 18 40
Médico - Quirúrgico ... ..	261 61 00

## CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

413

## FARMACIAS DE GUARDIA

## TURNO 4.º B (NORTE)

Hasta las 12 de la noche

Salud, 16; Hortaleza, 66; Espíritu Santo, 10; Conde Aranda, 7 (esquina Claudio Coello); Serrano, 86; Núñez de Balboa, 47; Goya, 89; Alcalá, 181; Narváez, 50; Penascales, 58; Marqués de Cubas, 3; Atocha, 32; Fúcar, 10; plaza Provincia, 4 (esquina plaza Santa Cruz); Arenal, 15; avenida José Antonio, 68; Marqués de Corbera, 60 (Barrio Elipa); Zayas, 2 (Barrio Simancas); Sifide, 12 (Canillejas); Caudillo de España, 21 (entrada Alcalá, 383); Alcalá, 257; Los Urquiza, 21 (entrada Alcalá, 334); plaza Vilaflo, s/n (entrada García Noblejas, 36); Sambara, 67 (Parque Quintana); Arturo Soria, 42; C. de Nápoles, local 54 (P. D. Camillas); Colonia Finar del Rey (calle post. Balaguer); Doctor Gómez Ulla, 6; Diego de León, 53; General Zabala, 26; José Ortega y Gasset, 69 (antes Lista); Velázquez, 130 (próximo María Molina); avenida de América, 56 (Parque Avenidas); Torrelaguna, 108 (Parque San Juan Bautista); Joaquín Costa, 7 (próximo Castellana); Vicente Muzas, 2; Juan Ramón Jiménez, 10 (zona Bernabéu); Ramón y Cajal, 63 (polígono Santa Marga); Prolongación General Molar, 257; Mártires de la Ventilla, 68 (Tetuán); paseo de la Dirección, 276 Colonia Virgen de Aranzazu, bloque 2; Barrio del Pilar, calle tercera, bloque 19; Isla Galápagos, 3 (Peña Grande); Bravo Murillo, 257; Francos Rodríguez, 80;

Muller, 49 (Tetuán); Olite, 48; Hernani, 65; Avila, 29; Bravo Murillo, 76; García de Faredes, 78; Ponzo, 31 (esquina Bretón Herrero); Fortuny, 12; Trafalgar, 14; San Bernardo, 112 (frente Iglesia Dolores); Fernández de los Ríos, 40; Reina Victoria, 44; plaza de la Moncloa, 14; Andrés Mellado, 1 (esquina A. Aguilera); Ferraz, 53; Santa Fe, 9 (Colonia Manzanares).

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Salud, 16; Hortaleza, 66; Núñez de Balboa, 47; Alcalá, 181; Narváez, 50; Atocha, 32; plaza Provincia, 4 (esquina plaza Santa Cruz); avenida José Antonio, 68; Marqués de Corbera, 60 (Barrio Elipa); Caudillo de España, 21 (entrada Alcalá, 383); Los Urquiza, 21 (entrada Alcalá, 334); Sifide, 12 (Canillejas); Diego de León, 53; General Zabala, 26; avenida de América, 56 (Parque Avenidas); Vicente Muzas, 2; Juan Ramón Jiménez, 10 (zona Bernabéu); Móstoles, 36 (Ciudad Jardín); Prolongación General Molar, 257; Colonia Virgen de Aranzazu, bloque 2; Barrio del Pilar, vía 8, casa B; Isla Galápagos, 3 (Peña Grande); Francos Rodríguez, 80; Muller, 49; (Tetuán); Hernani, 65; Avila, 29; García de Faredes, 78; Fortuny, 12; San Bernardo, 112 (frente Iglesia Dolores); Reina Victoria, 44; plaza de la Moncloa, 14; Ferraz, 53.

## TURNO 4.º B (SUR)

Hasta las 12 de la noche

Salud, 16; Hortaleza, 66; Núñez de Balboa, 47; Alcalá, 181; Narváez, 50; Atocha, 32; plaza Provincia, 4 (esquina plaza Santa Cruz); avenida José Antonio, 68; Marqués de Corbera, 60 (Barrio Elipa); Caudillo de España, 21 (entrada Alcalá, 383); Los Urquiza, 21 (entrada Alcalá, 334); Sifide, 12 (Canillejas); Diego de León, 53; General Zabala, 26; avenida de América, 56 (Parque Avenidas); Vicente Muzas, 2; Juan Ramón Jiménez, 10 (zona Bernabéu); Ramón y Cajal, 63 (polígono Santa Marga); Prolongación General Molar, 257; Mártires de la Ventilla, 68 (Tetuán); paseo de la Dirección, 276 Colonia Virgen de Aranzazu, bloque 2; Barrio del Pilar, calle tercera, bloque 19; Isla Galápagos, 3 (Peña Grande); Bravo Murillo, 257; Francos Rodríguez, 80;

(Puente Valdecasas); Eduardo Requeña, 9 (Puente Valdecasas); Imagen, 15 (Puente Valdecasas); Santa Beatriz, 20 (antes P. Almanz, Puente Valdecasas); Camino Bajo Palomeras, 68 (Puente Valdecasas); Puerto Cardoso, 9 (Puente Valdecasas); Colonia Hogares, calle cuarta, número 163.

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Toledo, 53; Carriñena, 2 (Campamento); plaza Molino Viento, 1 (Colonia Molino Viento); Anzar, 49 (Barrio Lucero); paseo Quince Mayo, 8 (esquina General Ricardos, 6); Avefria, 6 (Colonia San José Obrero); Tordo, 9, cruce avenida P. Díez y M. Hernández; Eugenia de Montijo, 97 (Carabanchel Alto); Miguel Mayor, 16 (esquina A. Sánchez, Carabanchel Bajo); Valle de Oro, 11 (Carabanchel Bajo); Antonio Leyva, 39; Farque Paloma, 20 (Barrio Zofio); Teniente Compaire, 12 (entrada I. Usera); Doctor Sanchis Banús, 31 (Colonia Moscardó); Martínez Moya, 20 (Almendrales, Usera); Torres Miranda, 12 (final Cáceres); Ferrocarril, 31; Ronda de Toledo, 8; Triunfo, 25; paseo de las Delicias, 1; avenida Ciudad de Barcelona, 27 (antes Pacifico); Sánchez Barcáiztegui, 35; Pez Volador, 7 (esquina Doctor Esquerdo, 117); Barrio Moratalaz, polígono G, casa 952; avenida de la Albufera, 48 (Puente Valdecasas); avenida Monte Iguelido, 20 (Puente Valdecasas).

## XI CURSO DEL IME

## «LOS GRUMETES DE BENICARLO»

AVANZADA DE UNA ASOCIACION INTERNACIONAL INFANTIL DE «AMIGOS DEL MAR»

CASTELLÓN, 22. (Servicio especial).—En alta mar, cuando se había hecho entrega de los diplomas, banderines, cintas y otros premios a los alumnos componentes del XI Curso Infantil de Verano, que organizado por el Instituto Municipal de Educación y patrocinado por el Ministerio de Marina, ha tenido lugar en Benicarló, el comandante de Marina de Castellón, al dirigirse a los pequeños cursillistas, les dijo: «Componéis la primera promoción de diplomados que llevará por nombre Grumetes de Benicarló.» Y todo ello sucedió en un atardecer, llevándose el sol, en sus últimos destellos, estas palabras dichas en pleno Mediterráneo a unos chicos, entre ocho y catorce años, de las barridas más populares de Madrid —Vallecas, Tetuán o Latina— y representando a todos los colegios municipales, desde el tradicionalmente de San Ildefonso al de Aguirre, por eso de que muy pronto va a tener edificio nuevo.

¿Y qué son o qué significan los grumetes de Benicarló? Don Alfonso Gómez Suárez, en su calidad de comandante de Marina de Castellón e igualmente jefe supremo de la unidad que llevaba a bordo a los cien alumnos más su profesorado e invitados, entre los que se encontraba «Dulcinea 1966» como madrina de la promoción, les habló, mientras se consumían millas en la navegación, del amplio concepto del mar. De su sentido religioso, de cómo modela los hombres, de su belleza altamente poética, de su exigencia en orden a trabajo y sacrificio. De un mar donde no se llora, porque se ora. Y de cómo une a los hombres de todas las razas y de todas las confesiones; de todos los saberes y de todos los oficios.

Los grumetes de Benicarló recibieron el bautismo del agua en alta mar, en el mar Mediterráneo. Ellos, que sólo fueron viajeros en el estanco del Retiro y vieron caminar al aprendiz Manzanares, son hoy —dentro de su nivel— pequeños lobos de un mar que hace pescadores, marinos y deportistas.

Ya en tierra, con su diploma en la maleta para el regreso a Madrid, los alumnos del VI Curso «El Niño y la Mar», recibieron la última lección de su director. Lección práctica, porque les dijo había que constituir una asociación de niños «amigos del mar». Amistad entre ellos y él, que les brindó días alegres en la playa, horizontes lejanos para su porvenir, profundidades incalculables para su pensamiento; mar que da fruto, como la tierra, y fortaleza, como tienen esos marinos y pescadores que laboran, hacen deporte o milicia. El mar puede ser vínculo de hermandad de los hombres. De los niños que son sus amigos. Porque les dio de comer, jugó con ellos y se ofreció como gran espectáculo a lo largo y a lo ancho. Y en esto y para esto todos los niños —blancos y negros, católicos y budistas, pobres y ricos— son iguales. Por eso ha nacido una nueva idea: la Asociación de los Niños Amigos del Mar. Máximo SANZ

## ENTREVISTA

CREACION  
DE UN INSTITUTO  
INTERAMERICANO  
DE TURISMO

Un gran número de actividades que atiende la Organización de Estados Americanos funciona a través de Congresos o Conferencias Interamericanas especializadas, periódicamente celebradas. El presidente del Comité Directivo Permanente de los Congresos Interamericanos de Turismo, don Luis Zalamea, colombiano, con quien tenemos oportunidad de hablar, contesta aquí a estas nuestras preguntas:

—¿Cuándo se celebrará el próximo Congreso Interamericano de Turismo?

—El año entrante, y tendrá lugar en Caracas. Será el número diez.

—¿Por qué si la OEA viene celebrando desde el año 39 estas Conferencias Interamericanas de Turismo, no parece que el progreso alcanzado corresponda al tiempo empleado?

—Estos Congresos de Turismo no dejan de ser más que un órgano deliberante, como lo es también la Secretaría misma, que con carácter permanente queda establecida para los Congresos. Falta un organismo que sea el ejecutivo de las resoluciones. Y de ahí la dificultad habida de desarrollar, dentro de la órbita de la OEA, el turismo en los países latinoamericanos.

—¿Qué habría de hacerse?

—Convertir nuestro actual régimen de Conferencias en una forma de Instituto, que es como se ha logrado echar a andar por la OEA muchas otras actividades; por ejemplo, el Instituto Interamericano del Niño, el Instituto Interamericano de Estadística, etcétera.

—¿No se ha tomado ningún acuerdo al respecto?

—El Comité Directivo Permanente de estos Congresos así lo ha acordado en una reunión tenida este año en Montevideo y se llevará, para su aprobación, a la próxima Conferencia de Caracas.

—¿Qué ventajas se obtendría con la creación del Instituto?

—Sería un organismo con presupuesto propio, actuaría, por tanto, con ejecución autónoma y podría recibir aportaciones de capitales de distintas entidades.

—La Asamblea Hispano-Luso-Americana-Filipina de Turismo que España convocó y celebró este año (repercutirá en alguna forma en el próximo Congreso Interamericano de Turismo y en la proyectada creación de un Instituto?

—Esa Asamblea celebrada en Madrid fue para todos nosotros un aviso claro y colectivo del apoyo que prestarían a la institución todos los países latinoamericanos. Además, esa Asamblea nos hizo ver a todos la alicionadora y simplificada experiencia española en turismo.

—¿Cuál es, a su juicio, el problema clave para un rápido y efectivo desarrollo del turismo a escala continental en América?

—Lograr la concesión de créditos a largo plazo para inversiones en empresas turísticas, consideradas como verdaderas empresas económicas.

Nivio LOPEZ PELLON

## XXX ANIVERSARIO DEL ASALTO ROJO A LA CARCEL MODELO

Fue oficiado un funeral en memoria de los asesinados

Con motivo del XXX aniversario del asalto comunista a la Cárcel Modelo, el 22 de agosto de 1936, se ha celebrado ayer un funeral en la parroquia del Santo Cristo de la Salud, en memoria de los caídos en los fusilamientos del día siguiente. El acto estuvo presidido por el Delegado Nacional de Ex Cautivos, marqués de la Valdavia, acompañado por el Delegado Provincial, señor Torrecilla, y otras personalidades, rezándose a continuación un responso.

El 22 de agosto de 1936 los funcionarios de Prisiones destinados en la Cárcel Modelo fueron enviados a sus domicilios y sustituidos por milicianos, que pusieron en libertad a los presos comunes y se dedicaron al cacheo y saqueo de los presos de significación política, cualquiera que ésta fuese. Al mismo tiempo, desde los edificios cercanos, grupos de milicianos se dedicaron a ametrallar y disparar sobre los patios de la prisión, en los que habían sido encerrados los presos políticos, ante la actuación pasiva del propio ministro de la Gobernación y de los directores generales de Seguridad y Prisiones, que habían acudido todos ellos a la Cárcel Modelo. Como consecuencia de todos estos disparos cayó muerto en el patio de la cárcel don Manuel Chacel del Moral.

En la madrugada del 22 al 23 los milicianos comunistas, que se habían constituido en la única autoridad dentro de la prisión, ordenaron el fusilamiento, entre otros, de las siguientes personalidades:

Don José María Albiñana, abogado, médico y diputado a Cortes en 1936; don Melquiades Alvarez González, decano del Colegio de Abogados de Madrid, jefe del partido Republicano Liberal Democrático y ex presidente del Parlamento.

Don Oswaldo Fernando Capaz, general y colonizador de Ifni.

Don Eduardo Esparza, ex diputado.

Don Francisco Javier Jiménez de la Puente, liberal-monárquico.

LA LOTERIA NACIONAL CELEBRA  
EL «DÍA DEL TURISTA» CON UN  
SORTEO EXTRAORDINARIO

Constará de ocho series y un premio extraordinario de veinticinco millones de pesetas

El lunes 5 de septiembre celebra la Lotería Nacional su «Día del Turista» con un sorteo extraordinario.

El Sorteo del Turista, que consta solamente de ocho series, adjudicará en una de ellas un premio excepcional de veinticinco millones de pesetas (25.000 pesetas por cada peseta). En las siete series restantes el premio mayor será de 7.500.000 pesetas. Además de muchos otros premios de diversas cuantías, hay una abundante «pedrea» de mil pesetas por décimo, o sea, la pedrea normal de los sorteos ordinarios. Se distribuirán en total 65.769 premios, con un importe global de trescientos treinta y seis millones de pesetas.

El sorteo se efectuará a las doce horas en el salón de actos de la Lotería Nacional y será ampliamente difundido a toda España por radio y televisión.

Don Santiago Martín Báguenas, comisario de Policía.

Don José Martínez de Velasco, ex ministro y jefe del Partido Agrario.

Don Ramón Alvarez-Valdés y Castañón, ex ministro y diputado por el Partido Republicano Liberal Democrático.

Don Manuel Rico Avello, ex mi-

nistro con el Gabinete de Martínez Barrio, ex alto comisario de España en Marruecos y diputado en Cortes.

Don Julio Ruiz de Alda, compañero del comandante Ramón Franco en la hazaña del «Plus Ultra» y fundador de la Falange.

Don Fernando Primo de Rivera y Sáenz de Heredia, hermano de José Antonio.

IBERIA PRETENDE PARA 1970 NO TENER  
NINGUN APARATO DE HELICE

ABRIRA NUEVAS OFICINAS EN HISPANOAMERICA

Iberia, Líneas Aéreas de España, pretende que para 1970 no quede en sus líneas ni un solo aparato de hélice.

Para conseguirlo, los contratos suscritos por la Compañía con la «Douglas Aircraft Corporation» son los siguientes: 15 «DC-9», valorado cada uno en 222 millones de pesetas, tres de los cuales debían haber sido entregados en la primavera pasada y los restantes en 1967, pero cuya entrega se ha demorado, aproximadamente en un año, a causa de la guerra del Vietnam (la demora estriba en el subcontratista encargado de la fabricación del tren de aterrizaje, pues la «Douglas» tiene los aparatos preparados). Este aparato despegue y aterriza en instalaciones casi elementales, tiene capacidad para 99 pasajeros y 17 metros cúbicos de carga; lleva incorporadas las escaleras y los grupos electrogénicos de arranque, es manejado tan sólo por dos personas y puede desarrollar una velocidad de 900 kilómetros por hora. Por todo ello, su explotación es muy económica, hasta el punto de ser rentable a partir de distancias de 300 kilómetros. En el momento que Iberia cuente con los «DC-9», birreactores, serán destinados a líneas regulares en la Península. Además de las ya existentes, se abrirán, probablemente, nuevas líneas con Zaragoza y Alicante.

Un «DC-8», que vendrá a sumarse a los siete ya existentes, todos los cuales pertenecen a la serie «50», valorado cada uno en 360 millones de pesetas. Además, para 1968 llegarán otros tres aparatos de este tipo, también de cuatro reactores, pero pertenecientes a la serie «63», de fuselaje alargado, que permitirá ampliar su capacidad actual hasta 240 pasajeros. Será dedicado a líneas regulares trasatlánticas actuales, a las que hay que añadir otra, que entrará en funcionamiento en 1967 a Johannesburgo (Africa del Sur) y, probablemente, la «Línea de los Santos», como se ha dado en llamarla por ser Madrid-San Juan de Puerto Rico-Santo Domingo-San José de Costa Rica. Cada uno de los aviones «DC-8», de la serie

«63», está valorado en 510 millones de pesetas.

Además de estos aparatos, Iberia cuenta con 14 «Caravelle», todos los cuales pasarán —cuando entren en servicio los «DC-9»— a las líneas europeas, que serán incrementadas con vuelos a Amsterdam, Viena, Niza y Beirut, y con una mayor frecuencia a Düsseldorf.

También figuran, hoy día, en la flota de la Compañía 15 unidades «Convair», que son las que se pretenden eliminar para 1970, por tratarse de aviones de hélice, y seis «Super-Constellation», todos ellos fuera de servicio.

Entre los proyectos de Iberia figura también la expansión comercial, con apertura de nuevas oficinas en San José de Costa Rica, Maracaibo, Guadalajara y Veracruz. Todas ellas ya en funcionamiento, a las que seguirán otras muchas.

Por último, Iberia, que para liquidar sin déficit el año actual necesita unos ingresos de 9.000 millones de pesetas, ha realizado, en el primer semestre de 1966, un total de 97 vuelos «Charter», cuatro de los cuales fueron nacionales, 72 europeos y 21 trasatlánticos.

ARDE UN HOTEL EN EL  
PASEO DE LA HABANA

En un hotel del paseo de La Habana, muy cerca de los antiguos estudios de Televisión Española, se declaró sobre las once de la noche un incendio que en pocos minutos afectó a toda la estructura del inmueble. Un coche bomba y dos tanques del Servicio contra Incendios lograron reducir el fuego al cabo de dos horas de trabajos. El hotelito, que sufrió la destrucción de gran parte de la techumbre y armadura, se encuentra deshabitado desde hace algún tiempo. Las pérdidas materiales se estiman en muy cuantiosas.

## MINISTERIO DE COMERCIO

## A N U N C I O

El día 12 de septiembre de 1966, a las once horas, en la Sala de Juntas de la planta 6.ª del edificio de Serrano, 37, se celebrará pública subasta para la enajenación de 130 máquinas de escribir y sumar, retiradas de uso. El pliego de condiciones, con características y precios de tasación, se encuentran a disposición de cuantos lo deseen todos los días laborables, desde las diez a las catorce horas, en el Servicio de Gestión Económica, sito en la planta sexta de Castellana, 14.

El importe del anuncio será por cuenta de los adjudicatarios.

«BOLETIN OFICIAL  
DEL ESTADO»

LIBERTAD DE COMERCIO DE  
LA UVA EN LA CAMPAÑA  
1966-67

Durante la campaña vitivinícola 1966-67 continuarán en régimen de libertad de precio, circulación y comercio la uva, los vinos y demás productos derivados de la misma, según anuncia una orden de la Presidencia del Gobierno que publicó el «Boletín Oficial del Estado» con fecha de ayer. La Comisión de Compras de Excedentes de Vino actuará en el mercado vinícola, adquiriendo al precio de 32 pesetas hectolitro, sobre bodega o destilería, aquellos caldos que le ofrezcan las Cooperativas a los viticultores. Asimismo, adquirirá el vino que le ofrezcan los elaboradores que hayan adquirido uva al precio mínimo de 2,65 pesetas kilogramo.

## Oposiciones y concursos

El «Boletín Oficial del Estado» de ayer publica, entre otras, las siguientes convocatorias de oposiciones y concursos:

— Por el Ministerio de Educación y Ciencia, orden por la que se convoca a oposiciones y concursos.

— Por el Ministerio de Educación y Ciencia, orden por la que se convoca a oposición la cátedra de «Fisiología Vegetal» de la Facultad de Farmacia de la Universidad de Santiago, y resolución del Tribunal de Oposiciones a la cátedra de «Análisis Matemático», 1 y 2, de la Facultad de Ciencia de la Universidad de Zaragoza, por la que se aplaza la convocatoria de presentación de opositores para el día 24 de septiembre, a las trece horas. Igualmente, el citado Ministerio hace pública la resolución de la Dirección General de Enseñanza Profesional, por la que se publica la lista provisional de admitidos a las pruebas convocadas por orden de 29 de marzo pasado, para prórroga de nombramientos de profesores especiales de Escuelas de Formación Profesional Industrial.

— Por el Ministerio de Trabajo se convoca oposición para cubrir 24 plazas de inspectores técnicos de la escala técnica del Cuerpo Nacional de Inspección de Trabajo, a la que podrán concurrir cualquier español, mayor de edad, sin haber cumplido los cuarenta y cinco años, que posea título universitario de ingeniero o arquitecto, de intendente mercantil o actuario, o tener aprobados los estudios que habiliten para la obtención del título correspondiente. Igualmente podrán presentarse los funcionarios de la escala de inspectores provinciales que reúnan los requisitos del artículo cuarto de la ley de 9 de mayo de 1950.

— Por el Ministerio del Aire se autoriza la convocatoria para cubrir tres plazas de capellanes segundos del Ejército del Aire. Los opositores deberán ser sacerdotes españoles, que cuenten, por lo menos, dos años de sacerdocio y no tengan cumplidos los cuarenta años de edad.

— Y, por la Diputación Provincial de Oviedo, se hace pública resolución referente al concurso de méritos para proveer, entre médicos del escalafón de la Beneficencia Provincial, una plaza de profesor clínico, jefe de sección de la especialidad de otorrinolaringología. El texto íntegro de las bases de esta convocatoria está publicado en el «Boletín Oficial de la Provincia», número 181, del 10 de agosto.

## ARTE - LITERATURA - LIBROS - MUSICA

## MUSICA

## LOS ESTUDIOS VERDIANOS DE PARMA. UN NUEVO VOLUMEN SOBRE «LA FORZA DEL DESTINO»

Pocas veces estaremos ante un esfuerzo bibliográfico como el que realiza el Instituto de Estudios Verdianos de Parma en torno a la figura y la obra de Giuseppe Verdi. Nos llega el volumen número 6, tercero de los dedicados a «La fuerza del destino». Los tres primeros estudiaron «Un ballo in maschera» y ya se anuncian los dedicados a «Rigoletto». Mario Médici, el competente y entusiasta director del Instituto Verdiano, parece poseer máxima capacidad de penetración para apurar la temática en torno a cada ópera. Luego, un amplio grupo de colaboradores internacionales, entre los que él mismo debe figurar muy destacadamente, son encargados de los distintos estudios. El conjunto resulta evidentemente exhaustivo desde todos los puntos de vista.

En la publicación que nos ocupa (volumen II, núm. 6) se analizan temas como «Música provisional en la primera parte de la Fuerza del Destino», por Federico Mompellio; se estudian «personajes» concretos de la ópera verdiana por los profesores Giovanni Ugoni, que escribe sobre «Fray Melitón» y Váral Páter Pál, autor de un interesantísimo trabajo sobre «Leonora y don Alvaro». El profesor Leo Karl Gerhartz aborda con detenimiento la utilización por Piave de algunos textos del «Wallenstein» de Schiller, para «La fuerza». Aspecto anecdótico, tal es la escritura por Verdi de la parte de clarinete del comienzo del acto tercero de la obra para el instrumentista Ernesto Cavallini, queda puesto en claro por David Lawton. Nicola Benois comenta la «escenografía» y Giorgio Cuaterzi establece una serie de conclusiones al buscar la historia interpretativa de «La fuerza». Particular interés encierra el «Ensayo de bibliografía de las críticas a «La fuerza del destino», original de Andrea della Corte, y la guía discográfica de G. Pugliese.

En el trabajo primero del tomo que comentamos hay una colaboración de Marchesi sobre «Los años de Europa», en la que comenta el viaje de Verdi a España, con ocasión del estreno en el teatro Real de la ópera sobre argumento del duque de Rivas. En él se incluyen algunas cartas escritas en Madrid o impresiones sobre España. Después del estreno en el Real, anota Verdi: «Éxito. Ejecución admirable del coro y la orquesta. Buena por parte de Fraschini y Lagrange. El resto, nada o muy malo. A pesar de todo, gran éxito.»

De su viaje por España destaca «La Alhambra 'in primis et ante omnia'. Córdoba, Toledo, Sevilla, «merecen la reputación de que gozan». «El Escorial —afirma— no me place». Lo juzga como una gran masa marmórea, falta de buen gusto, severo, terrible y feroz. Como muy bien observa Marchesi, en ese mismo punto podría decirse que comienza la biografía de «Don Carlos». ¡Y con qué grandiosa hace cantar Verdi al Rey Felipe II, a pesar de todo!

La aportación del Instituto Verdiano de Parma es magnífica e insustituible. La serie de boletines, de unas mil páginas cada uno, esmeradamente impresos y con ilus-

traciones sabiamente seleccionadas, podría denominarse «Todo sobre Verdi».

Enrique FRANCO

## PREMIO NACIONAL DE TURISMO PARA EMISORAS EXTRANJERAS

Se ha concedido el «Premio Nacional de Turismo para emisoras de Radio y Televisión españolas y extranjeras y sus colaboradores o redactores 1966». El fallo, que aparece en el «Boletín Oficial del Estado» de ayer, es el siguiente:

«Premio para emisoras de Radio y Televisión extranjeras», dotado con 150.000 pesetas, a la Radio Municipal de Buenos Aires, que durante el curso de 1966 ha efectuado cuatro emisiones semanales con los títulos de «Mundo de España», «Paisajes y hombres de España», «Presencia de España» y «España, magia y vida».

«Premio para Emisoras de Radio españolas de carácter privado», dotado con 100.000 pesetas, a Radio Zaragoza, que ha presentado 50 trabajos sobre ciudades y lugares españoles.

«Premio para colaboradores o redactores de Radio y Televisión extranjera», consistente en un viaje a España por la suma de 50.000

«Premio para colaboradores o redactores de Emisoras de Radio y Televisión españolas», dotado con 50.000 pesetas, a don Félix Benito Guitart,

## LIBROS DE MEDICINA

EMBRIOLOGIA. Drs. David y Haegel. Editorial Masson y Cia. París. Un volumen de 105 páginas.

Se trata de un libro en forma de Atlas, donde se hallan recogidos una serie de láminas, esquemas y dibujos que constituyen un grupo de trabajos prácticos dedicados a la enseñanza de la embriología en la cátedra de esta disciplina en la Facultad de Medicina de París.

El desarrollo del embrión está regido por una serie de mecanismos morfogénicos, regulados por una cronología muy estricta.

El conocimiento de estas cuestiones es de capital importancia para el estudiante y para el médico, y le servirán de explicación cómo los trastornos en el desarrollo del embrión pueden engendrar malformaciones congénitas que constituyen las causas más importantes de la mortalidad de los recién nacidos.

Los autores estiman que la mejor manera de estudiar la embriología, que es una ciencia muy compleja, es a través de demostraciones prácticas, por medio de esquemas, para ir observando las transformaciones que sufre el huevo fecundado, hasta llegar a convertirse en un nuevo ser.

Todo este desarrollo se puede seguir al contemplar las láminas que forman este Atlas.

Junto con la ilustración gráfica hay un texto que explica el significado, con lo que se obtiene de manera esquemática las sucesivas evoluciones del embrión en sus diferentes capas, así como el momento de la aparición de órganos y sistemas, todo siguiendo el orden cronológico de la embriología del ser humano.

En las últimas páginas del libro se exponen algunos ejemplos de perturbación del desarrollo que conducen a malformaciones.

Hay un capítulo dedicado a las malformaciones experimentales realizadas en animales, en donde se mencionan los factores teratógenos que pueden ser los responsables de la aparición de estas malformaciones.

El libro en forma de Atlas está escrito en francés. En sus páginas, de excelente papel, están reproducidos dibujos y esquemas en colores, todos muy demostrativos, así como fotografías y microfotografías en blanco y negro de una gran belleza.

Los editores no han escatimado medios materiales para brindar al lector una obra pulcramente presentada, que no dudamos en suponer que será de mucha utilidad para la enseñanza de la embriología.

Dr. Jesús M. FALERO

## BUENOS AIRES: Braulio Díaz Sal

## LOS LITERATOS Y EL TANGO

BUENOS AIRES.—El tango nació en el arrabal. Y en él creció. Después fue acercándose tibia y mansamente a la ciudad y, cuando llegó Gardel, surgió su milagro descomunal. El tango no se entendería ya sin el «zorzal criollo», víctima de un accidente de aviación en la ciudad de Medellín. El tango constituyó durante mucho tiempo un motivo de polémica, y casi de lucha de clases. Comenzó a cantarse en los cafetines modestos y sus cadencias pegadizas fueron cultivadas en los estratos de menor relieve social. Pero el tango, enraizado en la sensibilidad romántica y quejumbrosa de principios de siglo, pronto se perfiló como un instrumento original y cautivador. Gardel marcó una frontera. Si el mundo tiene topes como primera o segunda guerra mundial, el tango es también «antes» y «después» de Gardel. Y lo bueno reside en que Gardel es permanente. Su fotografía de ídolo indiscutible aparece en marcos, paredes y cristales, desde los lugares de preferencia popular hasta en los colectivos.

Hubo un tiempo en que el tango parecía moneda modélica para los círculos refinados de la Argentina. A su evolución contribuyeron las

viejas gramolas y las orquestas de todos los tiempos. Los compositores más populares del país deben su nombradía al tango, lo mismo que los letrados y los cantantes que optaron por esa variedad melódica. Las letras de los tangos constituyen una verdadera antología de expresiones lunfardas, algunas de gran belleza lingüística. Poco resulta tan atrayente, desde el punto de vista literario argentino, como algunos tangos de la «guardia vieja», que parecen escritos en un idioma inexplicable, pero que tienen música arrolladora y explosiva. Yo mencioné muchas veces a Enrique Santos Discépolo, a Juan de Dios Filiberto y a otras figuras inolvidables. Y no digamos ahora, todavía los más cercanos, que caracterizan y apasionan con sus creaciones. Son Troilo, Pontier, Caló, D'Arienzo, Basso, Stamponi, Fresedo, De Caro, Plaza, Manzi, Demare, D'Agostino y Mariano Mores. La lista sería interminable, y a ella van agregándose constantemente intérpretes que triunfan, lanzados por las grandes orquestas y por la TV.

Ultimamente acaeció un fenómeno extraordinario. Ben Molar, conocido compositor que incursionó con fortuna en la canción moderna, hizo una especie de convocatoria de poetas, y ha logrado reunir composiciones de tangos nada menos que de Jorge Luis Borges—considerado el escritor de mayor fuste de las actuales letras argentinas—, Bioy Casares, Leopoldo Marechal, Nicolás Córaco, Nicolás Olivari, León Benarós, Petit de Murat, Ernesto Sabato, Conrado Nalé Roxlo, Silvina Ocampo y algunos más. El compositor lanzó la iniciativa de un disco denominado «Catorce poetas con el tango», el cual se anuncia como una antología sensacional de la armonía entre la popular música porteña y la poesía más variada y sólida de la actualidad. Una serie de notas y entrevistas viene promoviéndose en las publicaciones—incluidos los periódicos más serios—este nuevo enfoque sobre el tango, que ahora, sí, conquistó inclusive los escenarios más aristocráticos. La originalidad del disco aludido reside además en

que los poetas que lo integran son todos ellos ajenos al ámbito tradicional de la literatura del tango. El ensayo, que tiene también cierto sentido filosófico, proclama por lo alto que el tango ganó la batalla, y que desde sus modestos comienzos a esta apoteótica consagración representa una trascendental parcela de la historia lírica y musical rioplatense.

## CONVOCATORIA DE LOS PREMIOS NACIONALES DE LITERATURA

CADA UNO DE LOS OCHO PREMIOS ESTA DOTADO CON 50.000 PESETAS

El Ministerio de Información y Turismo, por orden que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado», convoca los Premios Nacionales de Literatura «Francisco Franco», «José Antonio Primo de Rivera», «Miguel de Cervantes», «Menéndez Pelayo», «Miguel de Unamuno», «Calderón de la Barca», «Emilia Pardo Bazán» y «Jacinto Verdaguer» para el año 1966.

La dedicación de cada uno de estos premios será la siguiente: «Francisco Franco», a premiar una obra doctrinal sobre temas políticos, sociales o económicos.

«José Antonio Primo de Rivera», a premiar un libro de poesía.

«Miguel de Cervantes», a premiar una novela o libro de cuentos o narraciones breves para lectores adultos.

«Menéndez Pelayo», a premiar un libro de estudios históricos.

«Miguel de Unamuno», a premiar un libro de ensayo de carácter literario o cultural.

«Calderón de la Barca», a premiar una obra de teatro estrenada en España.

«Emilia Pardo Bazán», a premiar un conjunto de críticas literarias que hayan aparecido, bien bajo forma de libro, bien en revistas o en la Prensa diaria española.

«Jacinto Verdaguer», a premiar un libro o poesía en lengua catalana.

La cuantía de cada uno de estos Premios Nacionales de Literatura será de 50.000 pesetas. Los ocho premios serán indivisibles y podrán ser declarados desierto.

Las normas para optar a ellos están contenidas en la orden del Ministerio de Información y Turismo que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado».

## CONVOCATORIA PARA UN CURSO FEMENINO DE SECRETARIAS EN REGIMEN DE F. P. A.

La Obra Sindical de Formación Profesional y la Delegación de la Sección Femenina convocan un curso de Formación Profesional Acelerada para Secretarias de Empresas, que tendrá lugar en la Institución Sindical de Formación Femenina «M.ª del Pilar Ruiz Liñares», Avda. de José Antonio, 32, 3.ª, de Madrid. El plazo de admisión de instancias finalizará el 20 de septiembre.

Para mayor información dirigirse a dicha Institución.

Título español: «Berlín, cita con los espías».—Título italiano: «Berlino, appuntamento per le spie».—Título inglés: «Spy in your Eye».—Producción: Italian International Film-Publi-Italia (Fulvio Lusiano y Lucio Marcuzzo), Roma, 1965.—Director: Vittorio Sala.—Guión: Romano Ferraro, Adriano Baracco y Adriano Bolzoni, según argumento de Lucio Marcuzzo.—Fotografía: Fausto Zuccoli.—Música: Riz Ortolani.—Montaje: Roberto Cinquini.—Procedimiento color: «Eastmancolor».—Sistema panorámico: «Widescreen».—Intérpretes: Dana Andrews, Brett Halsey, Anna Maria Pierangeli, Tanya Beryl, Gastone Moschine, Alessandro Sperli, Mario Valdemarin, Aldo de Francesco, Marco Guglielmi, Tino Bianchi, Renato Baldini y Luciana Angiolillo.—Cines de estreno: Argüelles, Benlliure, Fuencarral e Imperial.

«Berlín, cita con los espías.»

## SECRETOS DE ESPIONAJE, AL DESCUBIERTO

Por Luis GOMEZ-MESA



Las tramas de espías aparecen ya al comienzo del cine, en su primera época de predilección por lo folletinesco. Y cuando la moda, cuando el auge de las películas por episodios o en jornadas —género denominado «series»— era uno de los temas preferidos de productores y directores. Unos relatos de aventuras, con esos personajes en los cometidos principales. Promovían las incidencias fórmulas de inventos, cuidadosamente guardados, pero que al saberse su existencia suscitaban el deseo de apoderarse de ellos de los enloquecidos por el ansia de dominar al mundo. Lances emocionantísimos y algunos sensacionalistas, en que los representantes del bien —sus heroicos defensores— pasan por muchísimos peligros de muerte. Eso, pasan y los vencen. ¡No faltaba más que pereciesen!...

Los espías de aquellas viejas cintas eran muy perversos, pero todas sus maldades se estrellaban contra la invulnerabilidad de los agentes de la ley.

Seguían los espectadores con ingenua atención los vaivenes de esa lucha. A veces se asustaban. Pero no tardaban en reaccionar en tranquilizarse. Estaba su perseguido que triunfarían los «buenos». Los que caían de este bando no era definitivamente; pronto se levantaban para continuar la dura pelea. En el de los «malos», las bajas eran ciertas.

Fritz Lang quitó candor a estos enredos. En «Spione» presentaba a estos personajes como muy inteligentes y muy audaces. Enemigos difícilísimos, con sus organizaciones perfectas. Implacables. Solamente se les derrotaba, después de sobrehumanos esfuerzos, y al utilizar sus mismos procedimientos científicos.

Es ahora cuando se les da importancia. Revelados episodios de esa actividad sigilosa, ocurridos cuando la segunda contienda mundial, se prolonga y acentúa la situación de desconfianza en la etapa llamada «guerra fría». Los aliados de ayer recelan hoy unos de otros, como probables adversarios.

¿Y reflejan estas películas la realidad? Las pertenecientes a esa deformación «viva» —pero con sus muertos, que es cosa muy seria— y erótica «a lo James Bond», desde luego, no. Son resaltadamente falsas. No por sus desvarios imaginativos,

sino por sus pueriles y hasta tontos embustes.

Lo fantástico, el absurdo intervienen en esta labor por parte de los espías y por la de los agentes secretos. Y suceden hechos de esa clase que son verdaderos, como los referentes al «lavado del cerebro».

No pretendemos esclarecer si la trama de esta película —en su base y en su desarrollo— es verosímil o no. Aceptémosla como «posible». Nada sorprende en el mundo especializado de los espías y los agentes secretos.

El profesor Kraus terminó el «laser»: un mortal rayo de luz que funde todos los metales. Al morir, es su hija Paula la única que conoce esa fórmula.

Los servicios secretos de los países interesados en tener en exclusividad esa terrible arma bélica entran en acción. Y comienza la contienda, muy agitada. Laura es repetidamente secuestrada...

La única nota nueva es un ojo de cristal que oculta una telecámara de transmisores, invención japonesa. Y lo lleva el coronel Lancaster, del Servicio Secreto de los Estados Unidos. Sin ni siquiera sospecharlo, y por esto espía involuntario. Por si no fuese bastante su desgracia de ser tuerto es víctima de una intriga meticulosamente ideada y cumplida en sus menores detalles.

No se rompe el interés de la trama al descubrirse esa nota. Hacer que el público la conozca forma parte del juego para aumentar la emoción.

La película, dirigida a la manera hollywoodense con habilidad por Vittorio Sala, ha sido realizada en las dos zonas de Berlín y en Italia, sus lugares de acción.

Dana Andrews interpreta al coronel Lancaster, Brett Halsey al agente secreto norteamericano Bert Morris, Anna Maria Pierangeli a Laura Kraus y Gastone Moschine al agente ruso Boris.

## EL TEATRO, POR EL ANCHO MUNDO

Por Juan Emilio ARAGONES

te se me antoja insuficiente ese aviso según el cual el periódico no se hace responsable de las opiniones emitidas en sus artículos firmados, porque resulta mucha liberalidad la de un órgano de opinión que se presta a que en sus páginas pueda definirse como negro—insisto: en lo fundamental—lo que veinticuatro horas antes se presentó blanco. Se trata de la obra básica del autor alemán residente en Suecia Peter Weiss, más de una vez traído a esta sección, que Alfonso Sastre titula «La persecución y el asesinato de Jean Paul Marat, representado por el grupo de teatro del hospital de Charenton, bajo la dirección del marqués de Sade», y Narciso Sánchez Morales traduce como «La persecución y asesinato de Jean Paul Marat, escenificada por el grupo artístico del hospital de Charenton, bajo la dirección del señor De Sade».

PETER WEISS, ¿LUCIDO Y JUSTO, O BLASFEMO Y DIABOLICO?

Tal es la pregunta que se habrán hecho los lectores de «ABC» que en días consecutivos leyeron el artículo de Alfonso Sastre «¿Qué pasa en el teatro?» y el de Narciso Sánchez Morales «Peter Weiss sabe de muertes». Y es que cuando la libertad de expresión llega a extremos tales de eclecti-

cismo, el riesgo de inducir a confusión es evidente. Quizá no estuviera de más el que, abandonando su actitud neutra, el diario vocero de tan discrepantes tesis ponga las cosas en su punto, bien mediante un editorial, bien a través de su crítico titular.

Alfonso Sastre ve muy negro el panorama del actual teatro europeo, con una sola excepción, que registra «con renovada alegría: la de Peter Weiss. Y especifica: «no sólo porque Weiss tenga talento teatral, sino porque aporta una gran obra, plástica y lúcida, que es un reflejo profundo de una conciencia justa, y, por tanto, de la realidad del mundo en que vivimos».

Al día siguiente, y en las mismas páginas, Narciso Sánchez Morales era algo más preciso al comentar la obra de Weiss, presentándola como un contraste entre «el ilimitado individualismo de Sade y las ideas «precoces», socialistas, del jacobino Marat». Y para dar un ejemplo del lenguaje utilizado, transcribe este «Padrenuestro» blasfemo y diabólico, con utilización de imágenes «a contrarios»:

«Satán, que estás en los infiernos, venga a nos tu reino. Hágase tu voluntad así en la tierra como en el infierno».

Perdónanos nuestra inocencia, libranos del bien y déjanos caer en la tentación por una eternidad. «Amén»

Y añade Sánchez Morales: «No creo necesario llegar a tanto satanismo para lograr el repudio del mismo», en abierta contradicción con la tesis de Alfonso Sastre, para el cual, según sabemos, se trata de «una gran obra, plástica y lúcida...»

Ignoro si Adolfo Marsillach se-

guirá en su proyecto de estrenar en la temporada próxima la pieza de Weiss. Si es así, y su propósito se lleva a cabo, los espectadores madrileños podrán formarse una idea propia de la obra. Pero, entretanto, ¿a qué carta se quedarán los lectores que no conocen de ella sino los discrepantes criterios de los dos colaboradores de «ABC»?

Este no es un espacio dogmático, sino meramente informativo. Y hoy se limita a informar sobre una controversia que, tanto por su carácter, quizá casual, como por haberse producido en las páginas de un mismo diario, resulta insólita e induce a confusión de los lectores. Y tiene mar de fondo, más allá de lo estrictamente teatral.

## 700 plazas - Sin título Más de 64.000 pesetas



Se han convocado oposiciones para cubrir 700 PLAZAS DE POLICIAS ARMADOS, entre varones de 21 a 30 años, que hayan cumplido o estén a punto de terminar el servicio militar, y cuya talla mínima sea de 1,700 metros. Exámenes en Madrid y en otras capitales. EJERCICIOS ELEMENTALES QUE PUEDE PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO. Más de 64.000 pesetas puede usted estar ganando de aquí a unos cortos meses. Clases orales y por correspondencia. Autorizado M. E. C. 115. RECOJA PERSONALMENTE O PIDANOS CON URGENCIA, antes del 31 de agosto: CONVOCATORIA, PROGRAMA, INSTRUCCIONES COMPLETAS Y MODELO DE INSTANCIA, adjuntado sellos de correos por diez pesetas

**ACADEMIA CABALLERO**  
CALLE SANTA BARBARA, 4 (junto a Fuencarral, 57)  
APARTADO 4.037 MADRID-10

## FUERTE IMPULSO A LA INVESTIGACION PETROLIFERA EN URUGUAY

MONTEVIDEO. (Crónica especial, por Román Pérez Senac).—Las investigaciones que desde hace años —más de veinte— realiza en el territorio uruguayo un sacerdote, el padre Améndola de Tebal, relacionadas con la existencia de petróleo, ha tenido un extraordinario impulso en las últimas semanas, después de haber encontrado relativo eco en los círculos oficiales y privados del país.

En efecto, ante los integrantes del Consejo Nacional de gobierno se han presentado los señores Mario Pedro Pomata y José Conte, representantes de la World Resources Corporation (WRC), de los Estados Unidos, ofreciendo la inversión de capitales necesarios para la investigación y explotación del petróleo.

Primeros cálculos señalan que esta inversión sería de alrededor de 200 millones de dólares.

La proposición presentada al Gobierno uruguayo fue sometida a consideración de la Prensa en una reunión convocada por los representantes de la firma inversionista.

Pomata y Conte dieron lectura al documento que presentaron a las autoridades y que establece que la WRC «estaría dispuesta a radicar capitales del orden de millones de dólares que sean necesarios para el desarrollo integral de la proposición».

Los representantes de la World Resource Corporation manifestaron que la Compañía se compromete a iniciar en el plazo de sesenta días, a partir de la fecha de aceptación de estas cláusulas, la construcción y puesta en marcha de las tres plantas fabriles necesarias.

A manera de garantía, la WRC depositaría de inmediato un total de 200 millones de dólares, costo aproximado de las obras previstas en la oferta.

En los círculos gubernamentales y de la organización petrolera estatal ANCAP, no se ha comentado

hasta el momento en forma oficial este ofrecimiento.

### Superávit en la balanza de pagos y déficit en la comercial de Costa Rica

SAN JOSE. (Crónica especial, por Adrián Vega Aguilar).—La industrialización en sí misma no constituye la solución del desarrollo; dicha política debe ser objeto de frecuentes revisiones y ajustes. Esta es una de las sugerencias que en materia económica ha hecho el Banco Central como conclusión de un estudio que muestra al país con superávit en la balanza de pagos y déficit en la balanza comercial.

Expone el estudio que la Balanza de Pagos en 1965 registró un superávit de dos millones de dólares, siendo el cuarto consecutivo que se logra en el último quinquenio, y que dio lugar a que las reservas monetarias internacionales en poder del Sistema Bancario Nacional fueran al término de 1965, de 23,2 millones de dólares.

Contrariamente a esta situación, que podría calificarse de favorable, existe una balanza comercial que año tras año ha venido mostrando notable y persistente desequilibrio, que al terminar 1965 era de 65 millones de dólares, resultante de exportaciones por un va-

lor de 113 millones de dólares, y de importaciones, por 178.

Insiste el Banco Central en que en ningún momento ha mantenido una actitud pasiva ante este problema, y que, por el contrario, ha venido realizando grandes esfuerzos a mediano y largo plazo para lograr una solución definitiva, dando a conocer toda una serie de disposiciones tomadas en este sentido. Esas medidas han sido tanto de carácter positivo como promoción de mayores exportaciones, así como también de carácter monetario, tendientes a aumentar la disponibilidad de divisas y a restringir el exceso de presión sobre las reservas monetarias.

Señala también el informe que el Banco Central de Costa Rica continuamente recibe ofertas de líneas de crédito de parte de las instituciones internacionales de crédito y de los Bancos privados de los Estados Unidos, lo que evidencia la confianza que hay en el país, citando finalmente el convenio suscrito con el Fondo Monetario Internacional, mediante el cual se clasificó a nuestro país bajo las provisiones del artículo 8.º del Convenio de Fondo, que garantiza la plena convertibilidad de nuestra moneda. Es de hacer notar que de los 103 países que son miembros del Fondo Monetario sólo gozan 23 de ese importante privilegio.

## SE PIDE EN MEJICO LA REGLAMENTACION DE LAS INVERSIONES EXTRANJERAS

MEJICO (Crónica especial, por Raúl Velasco R.).—«Méjico no ha variado en su política de abrir sus puertas al capital extranjero, pero el curso de su economía hace necesario que exista una regla-

mentación para dichas inversiones. De otra manera, el primar un criterio inarmónico y anárquico el cuadro económico general puede verse afectado.» La opinión anterior fue ofrecida a este correspondiente como una explicación al memorándum presentado sobre la materia por el Banco Nacional de Comercio Exterior.

Sostiene el Banco que es necesario la elaboración de un plan nacional de inversiones que canalice adecuadamente el ahorro interno y la inversión del exterior, y una reglamentación que asegure que la Empresa extranjera, o con fuerte participación de capital externo, se integre verdaderamente a la economía nacional con todas sus consecuencias, liberándose de la dependencia respecto de su matriz que ahora la caracteriza.

Al abogar por una ordenación de las inversiones, los expertos del Banco sostuvieron que el problema sólo tendrá un comienzo de solución si se consigue puntualizar qué es lo que conviene y lo que se pretende. La experiencia de varios países entre ellos Japón, comprueba, sin lugar a dudas, que la existencia de una reglamentación adecuada de la inversión extranjera está lejos de ser un factor de desaliento a la corriente de capitales, mientras que asegura un aprovechamiento más racional de esos recursos.

Se podría, en el caso de Méjico, reflexionar en torno a este principio; una reglamentación que asegure que la empresa extranjera, o con fuerte participación de capital externo, se integre verdaderamente en la economía nacional con todas sus consecuencias, liberándose de la dependencia respecto de su matriz que ahora la caracteriza.

## ESPAÑA Y EL MERCADO COMUN

### «LA ECONOMIA ESPAÑOLA HA DADO PRUEBAS DE UNA ENORME VITALIDAD»

#### COMENTARIO DE DOS DIARIOS BELGAS

BRUSELAS.—Dos diarios belgas publicaron en primera plana sendos artículos de fondo sobre «España y el Mercado Común». Se trata del liberal «Le Matin», de Amberes —artículo repetido en «Flandre Libre», y «Le Rappel», de Charleroi, independiente católico.

El primero, con el título «España, los socialistas y el Mercado Común, que los «espíritus sanos» consideran deseable».

Añade «Micromegas», firmante del artículo, que «la oposición de los socialistas belgas, con Collard y Van Eynde a la cabeza, está basada en un hecho falso: sostener su propaganda interior, ya que no mira más allá de las fronteras».

«No se trata aquí, pues, de examinar el régimen político español, sino de saber si el boicot económico a España puede llegar a ser, económicamente hablando, perjudicial o no a los seis del Mercado Común.»

«No está excluido —sigue diciendo el citado diario— que España, cansada de la actitud de la Comunidad Económica Europea, se vuelva hacia otros países, y no necesariamente hacia los Estados Unidos.»

«La economía española» es el título del artículo de Maurice Dumont, quien, después de hacer un breve resumen del panorama económico español, asegura que «la economía española ha dado pruebas de una enorme vitalidad, y si los «seis» estuvieran dispuestos a acoger entre ellos a este país, no sería en absoluto un «miembro enfermo» el que se les uniría como interlocutor.»

«En todos los terrenos —dice también—, la progresión económica y social española ha sido notable, sobre todo desde la puesta en marcha del Plan de Desarrollo,

### HARRY WASSALL & ASSOCIATES (SPAIN), S. A.

En cumplimiento del artículo 86 de la ley de Sociedades Anónimas, se hace constar que por acuerdo de la Junta general extraordinaria de accionistas celebrada el día 30 de mayo de 1966, esta Sociedad ha cambiado su nombre social por el de

«UEMC (SPAIN), S. A.»  
El Director Gerente (firma ilegible).

en 1964, creciendo los salarios en ciento cincuenta y tres millones de pesetas, aumento que se refleja en el nivel de vida de los españoles.» (Efe.)

## OLIVARERA SIERRA DE GATA, S. A.

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la Junta general extraordinaria que se celebrará en el domicilio social, calle de Alcalá, 119, 5.º izqda., el día 6 de septiembre de 1966, a las once horas de la mañana en primera convocatoria. De no poder constituirse válidamente la Junta, se celebrará en segunda convocatoria al día siguiente, en el mismo lugar y hora.

Para poder asistir a la misma será preciso acreditar ante las oficinas de la Sociedad la calidad de accionista, depositando las mismas con cinco días de antelación a la fecha de la celebración de la Junta.

Los señores accionistas podrán delegar sus derechos de asistencia y voto a otra persona, en la forma que previenen los Estatutos sociales y mediante el cumplimiento de los preceptos legales correspondientes.

Será sometido a deliberación y decisión de la Junta las propuestas formuladas por el Consejo de Administración y por dos consejeros accionistas, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Lectura y aprobación, si procede, del acta de la sesión anterior.
- 2.º Propuestas que formulan, mediante requerimiento notarial, dos consejeros accionistas.
- 3.º Modificación de Estatutos, cese del Consejo de Administración y nombramiento de administrador-gerente único.
- 4.º Nombramiento de censores de cuentas del ejercicio 1965-66 o interventores, al efecto.
- 5.º Ruegos y preguntas.
- 6.º Aprobación del acta de la reunión.

Madrid, 13 de agosto de 1966.—  
El Presidente del Consejo de Administración.

## BOLSA DE PARIS

El primer día del reajuste mensual dio lugar a algunas variaciones en un mercado que, por lo demás, estuvo aburrido. La mayor parte de los valores extranjeros cotizaron a la baja.

Air Liquide ... ..	390,50	Galleries Lafayette ... ..	328,50
Bq. de Paris et Pais-Bas ...	225	Rio Tinto Zinc ... ..	22,80
Cie. Gen. Electric ... ..	555	Ciments Française ... ..	136
Française des Petroles ...	171,20	Ciment Lafarge ... ..	256,30
Pechiney ... ..	207,40	Coffrep «A» ... ..	50,90
Au. Printemps ... ..	231	Saint Gobain ... ..	145,20
Rhone Paulenc ... ..	233	Ugine ... ..	215
Thomson Houston ... ..	126,20	Schneider et Cie. ... ..	220
Chargeurs Reunis ... ..	193	Banque de la Guyane ... ..	142
Esso Standard ... ..	261		

### MERCADO DE FRUTAS Y VERDURAS

#### MERCADO DE COVENT GARDEN

(Precios mayoristas en chelines por caja)

Naranjas «Rosetti» (bandejas) ...	15,—
Cebollas ... ..	16,— 18,—

## DIPUTACION PROVINCIAL DE VALENCIA ANUNCIO

En la Diputación Provincial de Valencia se verificará, a las doce horas del día 27 de agosto del año en curso, el concurso de las obras del proyecto de terminación del Pasaje Comercial del Doctor Serra y prolongación de la calle de Cirilo Amorós, por el tipo, a la baja, de 2.870.000 pesetas.

La presentación de proposiciones en la Secretaría de la Corporación finaliza el día 26 del referido mes de agosto, a las doce horas, habiéndose publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 2 de los corrientes el extracto del pliego de condiciones del referido concurso.

Valencia, 5 de agosto de 1966.—El Presidente (firmado), Bernardo de Lassala.—El Secretario General Acctal. (firmado), R. Molina Mendoza.

## LEA USTED



### APARECE

### LOS MARTES

# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## EL BOCA JUNIOR, FINALISTA DEL TORNEO DE SAN SEBASTIAN

### EL DOMINGO GANO A LA REAL SOCIEDAD POR TRES A CERO

SAN SEBASTIAN, 21.—Por 3-0 ha vencido el Boca Junior, de Buenos Aires, a la Real Sociedad, en el segundo encuentro del Torneo Ciudad de San Sebastián, disputado en Atocha, con poco más de media entrada. A las órdenes de Barrenechea, que tuvo bastantes fallos, los equipos formaron así:

**BOCA JUNIOR:** Roma; Simeón, Sanchi, Alas; Rattin, Silveira; López, González, Alfredo Rojas, Angel Rojas y Pianetti.

**REAL SOCIEDAD:** Zubizarraín; Gorriti, Martínez, Ormachea; Arzac, Lema; Urresti, Eceiza, Arregui, Mendiluce y Cacho.

El encuentro fue de franca su-

perioridad de los argentinos, aunque la Real supo defenderse bien en la primera parte, a cuyo término se llegó con el empate inicial.

En la continuación se impuso ya rotundamente el Boca Junior, y a los cuatro minutos marcaba su primer tanto, por mediación de Alfredo Rojas; a los veintitrés, el mismo jugador aumentaba la ventaja, y a los treinta y seis, Pianetti establecía el definitivo 3-0.

El Boca Junior, que produjo magnífica impresión, tuvo sus figuras más destacadas en Rattin, Alas y los hermanos Rojas.

Por la Real Sociedad sobresalieron Zubizarraín, Lema y Gorriti. (Mencheta.)

## EL ESPAÑOL SE ADJUDICÓ EL TORNEO «FESTAS D'ELIG» AL GANAR 4-2 AL ELCHE

### EL EQUIPO CATALAN FUE NETAMENTE SUPERIOR A SU ADVERSARIO

ELCHE, 21. — En Altavix, con buena entrada, se celebró el tercer y último encuentro de las Festas d'Elig, entre el Elche y el Español, que finalizó con la victoria catalana por 4-2. Arbitró Gardeazábal, y los equipos fueron:

**ELCHE.**—Pazos; Verdú, Iborra, Canós; Lico, Llopart; Fleitas, Curro, Vavá, Romero y Molina.

**ESPAÑOL.** — Carmelo; Osorio, Mingorance, Riera; Ramírez, Ramoní; Amas, Marcial, Re, Rodilla y José María.

Comenzó el partido con juego alterno, pero, no obstante, con mayor dominio de la situación por parte del Español, gracias a la acción eficaz de su línea media, con el apoyo de Marcial. Por el Elche, en contraste, un juego sin orden, a ráfagas, y sólo con el peligro de acciones sueltas de Vavá. Curro tuvo en este principio, por

falta de rapidez y reflejos, una gran ocasión, que estrelló en el poste derecho de Carmelo. La acción más trabada de los españoles dio su fruto en el minuto quince, por obra del peligroso oportunismo de Re, que con gran sentido de la jugada, supo aprovechar un rechace de la defensa ilicitana y, de volea, batió por alto a Pazos, logrando el primer gol españolista.

Reaccionó el Elche, que tuvo dos buenas oportunidades de Vavá y Molina, así como una posterior internada de Fleitas, quien luego realizó un remate desde lejos, difícilmente detenido por Carmelo.

En el segundo tiempo saltó el Elche cambiando a Romero por Casco, buscando, sin duda, una mayor penetración.

A los tres minutos, casi de salida, en un contraataque españolista, Iborra falló un balón ante la presencia de Rodilla, quien escapó solo y con toda la ventaja por su parte, fusilando irremisiblemente a Pazos. Este segundo gol del Español cerró prácticamente las posibilidades del Elche, que entonces cambió a Verdú por Ponte y luego a Molina por Villapán. Pero la tónica de juego desordenado del Elche no mejoró, ni mucho menos, con estos cambios, y a los dieciocho minutos, en uno de los ataques españolistas, Marcial logró, en gran jugada, el tercer gol, e inmediatamente, a los veintuno, en plena desorientación ilicitana, Rodilla, de tiro fuerte y alto, logró el cuarto gol españolista.

Con este clima, el Elche tuvo, en el minuto veinticinco, su primer gol, en una buena jugada de Casco. Este gol animó al Elche, en desesperada reacción, y a los tres minutos del mismo se produjo un castigo directo. Lo tiró Vavá, estrellando el balón en la barrera, y el rebote engañó a Carmelo, produciéndose así el 4-2.

Esta reacción final era nada más que un denodado esfuerzo ante lo imposible de conseguir, dada la diferencia. Y así, merecidamente, el Español ha ganado el Trofeo, que el Alcalde de la ciudad entregó al capitán, Riera. (Mencheta.)

## EL JEFE DEL ESTADO PRESIDIO EN RIAZOR

### EL PARTIDO DEL TROFEO TERESA HERRERA

## EL REAL MADRID GANO AL DEPORTIVO DE LA CORUÑA POR DOS A CERO

### EN EL SEGUNDO TIEMPO FUE EXPULSADO CAMPANAL Y SE SUCEDIERON LOS INCIDENTES

LA CORUÑA, agosto 21.—Por 2-0 el Real Madrid ha ganado el Trofeo «Teresa Herrera», al vencer al Deportivo, con lo que se iguala a éste en el número de trofeos ganados.

El encuentro estuvo presidido por Su Excelencia el Jefe del Estado, que a las siete y media de la tarde llegó al estadio de Riazor acompañado de su esposa doña Carmen Polo de Franco y de su nieto Francisco Franco, así como de los jefes de las Casas Civil y Militar, ayudante y personal de servicio.

En la puerta del estadio fueron recibidos Sus Excelencias por el Ministro de Marina y por el director general de la Vivienda, don Enrique Salgado Torres; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de La Coruña, don Antonio Avendaño Porrúa; Alcalde de la capital, don Demetrio Salorio, y otras personalidades y autoridades.

Al aparecer Sus Excelencias en el palco presidencial la banda municipal, que se había situado en la pista de ceniza, inmediata al palco, interpretó el Himno Nacional mientras el público aplaudía y vitoreaba al Jefe del Estado. Este correspondió sonriente a las aclamaciones.

Antes de comenzar el encuentro, el nieto del Caudillo bajó a los vestuarios del Real Madrid para saludar al entrenador y a los jugadores.

Formados los dos equipos en el centro del campo, los jugadores saludaron al Caudillo y a su esposa e inmediatamente los dos capitanes, Gento por el Real Madrid, y Domínguez por el Coruña (que

debutaba precisamente como capitán), entregaron a doña Carmen Polo de Franco preciosos ramos de flores.

El Real Madrid sacó la siguiente alineación: Araquistáin (Betancor); Pachín, De Felipe, Sanchi; Pirri (Félix Ruiz, Zoco; Serena (Veloso), Amancio, Grosso, Velázquez y Gento.

Por el Deportivo de La Coruña: Juanet (Giráldez); García Verdugo, Gatell, Domínguez; Santos, Manolete (Campanal); Suco (Lamelo), Certucha, Loureda, Sánchez-Lage y Montalvo.

Arbitró el colegiado Medina Iglesias, que estuvo desahogado, lo que dio lugar a una enorme bronca del público.

Presenciaron el encuentro unos cuarenta mil espectadores, la máxima entrada en los 21 trofeos que se han disputado hasta la fecha en Riazor.

Sacó el Real Madrid y en seguida acosó a la meta coruñesa, cuyo portero se ve en apuros al despejar un centro largo y cerrado de Gento y la pelota salió a córner. El Coruña ataca, y a continuación se registra un remate de Loureda que para bien Araquistáin. A los diez minutos, un tiro de Loureda, a pase de Sánchez-Lage, lo detiene bien el portero madrileño. El Madrid ataca de nuevo y Velázquez entra impetuoso a Juanet, que se ve en clara situación de peligro, pero termina enviando a córner.

A los quince minutos Amancio, recogiendo un buen servicio de Grosso, echa el balón fuera en buenas condiciones. Un minuto más tarde se registra un tiro imponente de Gento, que el portero

coruñés hecha a córner con apuros. A los veinticinco minutos y en pleno dominio madrileño se registra una buena combinación entre Amancio y sus compañeros de línea y el interior madrileño dribla a la defensa coruñesa y pasa a Grosso que remata fuera. Otra jugada de Amancio a continuación que pasa a Serena y éste tira a fuera.

A los veintiocho minutos, un pase de Sánchez-Lage, le dio ocasión a la delantera coruñesa para marcar el primer gol, pero se precipita y tira por encima de la puerta saliendo el balón fuera. Se produce una jugada de peligro de la delantera madrileña, con acoso de todo el equipo y el Coruña a la defensiva, y a continuación se registran otros tiros peligrosos de Pirri, Gento y Amancio.

### SEGUNDA PARTE ACCIDENTADA

El segundo tiempo se inicia con el empate a cero, y aunque el Madrid estaba jugando mejor se produjo un desagradable incidente que dio al traste con todas las buenas intenciones de los jugadores y del público. Iniciada esta segunda parte se produce un córner contra la portería coruñesa, que al intentar salvar Gento en corto sobre Amancio, se interpone Campanal y le da a éste un empujón. Amancio cayó al suelo. Se arremolinaron los jugadores coruñeses y madrileños y se detuvo el juego unos momentos; ante el asombro general, Amancio se puso a hacer gestos, dando a entender que no quería seguir jugando. La bronca del público fue general, e incluso Muñoz se acercó al entrenador Orizaola para pedirle que pusiese otro hombre para cubrir a Amancio que no fuese precisamente Campanal. Amancio continuó jugando y se pasó prácticamente a extremo derecha, pero el público la había tomado con él y con el Madrid, y las protestas fueron en aumento, siendo abucheado el colegiado de turno en cuantas ocasiones intervino. Este incidente motivó que el juego se endureciese y dejara de ser vistoso, pero lo peor se produjo a los catorce minutos en que en una entrada normal de Campanal a Amancio, el señor Medina Iglesias expulsó al defensa coruñés entre el asombro de jugadores y público, ya que el jugador no ofrecía peligro de ninguna clase, ni siquiera fue una entrada fuerte. Hubo detención del juego otra vez y protestas contra el árbitro, pero Campanal tuvo que abandonar el terreno de juego. La bronca por este incidente fue en aumento y ya no cesó hasta el término del encuentro.

A los treinta y dos minutos, Grosso, a pase de Amancio, marcó el primer gol para el Madrid, y a los treinta y cinco, un tiro de Gento lo para bien Giráldez. A los cuarenta y un minutos, un tiro de Montalvo lo detiene bien Betancor.

A los cuarenta y cuatro minutos Veloso, a pase largo de Gento, marca el segundo gol para su equipo.

Terminado el encuentro, Sus Excelencias abandonaron el recinto, tras entregar al capitán del Real Madrid la codiciosa Copa «Teresa Herrera». (Alfil.)

## EL OSASUNA BATIÓ AL RESERVA DEL REAL MADRID POR 4-2

### EL PARTIDO TENIA CARACTER BENEFICO

PAMPLONA, 21.—En el campo de San Juan se ha jugado un partido amistoso entre el Real Madrid y el Osasuna, a beneficio de la viuda e hijas del árbitro del Colegio Navarro, Donato Hernández Rabanal, que arbitrando un partido de fútbol en Miranda de Arga, se sintió enfermo, continuando, no obstante, en su puesto, y falleció a las pocas horas de haber finalizado el encuentro.

El campo presentaba un magnífico aspecto, con sus localidades casi al lleno. Ambos equipos salieron al terreno de juego precedidos por el árbitro internacional señor Zariquiegui.

El Real Madrid en el primer tiempo presentó la siguiente alineación: Junquera; Echarri Hernández, Miera; Herrero, González, Moya; Jaime Blanco, Izanata, Puskas y Bueno.

**Osasuna:** Andosín; Mot, Fderra, Aguirre; San Juan, Escolá; Luis Astreán, Jordana, Beci, Pita y Arenaza.

A los cuatro minutos de comenzado el encuentro, a una magnífica jugada de Bueno, centra retrasado, y Jaime Blanco, desde fuera del área, sorprende al portero pamplonés, con un gran tiro, inaugurando el marcador.

A los veintidós minutos Beci es-

tablece el empate a un tanto. A los veinticinco se le anula al Madrid un gol, marcado en claro fuera de juego.

Reacciona el Osasuna, y a los veintiséis minutos, Arenaza, de fuerte tiro cruzado se adelanta en el marcador a favor local. A los treinta y seis, un centro de Astreán, que falla Junquera, es rematado por Beci a la red, estableciendo el 3-1 a favor de los rojillos, con cuyo resultado se llega al descanso.

En la continuación, de salida, el Osasuna fuerza un saque de esquina, que Jordana, de fuerte tiro, convierte en el cuarto gol, y a los treinta y dos, Jaime Blanco establece el 4-2 definitivo con un formidable tiro, batiendo desde fuera del área.

## RESULTADOS DE OTROS PARTIDOS

Lérida, 0; Barcelona, 4.  
Algeciras, 3; Málaga, 1.  
Jerez Industrial, 1; Sevilla, 4.  
Atlético Baleares, 1; Sabadell, 1.  
Avilés, 1; Langreano, 4.  
Europa, 3; Tarrasa, 0.  
Luarca, 1; Real Oviedo, 3.  
Onteniente, 3; Eldense, 5.

## COMEZ ARRIBAS Y EL FRANCES HELLIES ARBITRARÁN EL TROFEO CARRANZA

CADIZ, 21.—El apartado de localidades para el Trofeo Carranza ha superado todos los cálculos previstos. Ello da una idea del enorme interés despertado por estos cuatro encuentros de la XII edición del internacional trofeo gaditano.

Los equipos Corinthians, de Brasil, y Torino, de Italia, tienen anunciada su llegada a nuestra capital el próximo día 31. El Real Madrid lo hará en la mañana del día 2, y también la víspera el Real Zaragoza viajará directamente en avión de Oslo a Madrid y Sevilla.

Ya están designados los colegiados Gómez Arribas, de España, y Hellies, de Francia, y probablemente el internacional portugués Campos, que actuó en los últimos Campeonatos del Mundo, completará la terna de árbitros. (Mencheta.)

# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## VIZCAYA, TRIUNFADORA EN EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE CICLISMO POR REGIONES

### SU LUCHA CON GUIPUZCOA SE MANTUVO DURANTE LAS CUATRO PRIMERAS VUELTAS AL CIRCUITO

TOMARON LA SALIDA SIETE EQUIPOS, RETIRÁNDOSE EL DE VALENCIA

Vizcaya se ha proclamado campeón de España de Ciclismo por Regiones, con el equipo formado por Valentín Uriona, Gregorio San Miguel y Aurelio González, al cubrir los 134,00 kilómetros del circuito de la Casa de Campo de Madrid en 3 horas, 8 minutos, 32 segundos.

Han participado siete equipos representativos de otras tantas regiones españolas.

Baleares (Alomar, Tous, Fullana); Cataluña (Pérez Francés, Suñé y Suria); Cantabria (Martín Piñera, Ventura Díaz y Cipriano Fernández); Guipúzcoa (Otaño, Errandonea y Perurena); Vizcaya (Uriona, San Miguel y González); Castilla (Mariano Díaz, Blanco y Colmenarejo); y Valencia (Angelino Soler, Sáez y Castelló).

La vuelta más rápida al circuito ha sido la primera de Guipúzcoa, con un tiempo de 36 minutos 4 segundos, a una media de 44,750 kilómetros por hora.

Desde las primeras vueltas este Campeonato por Regiones ha sido una lucha a dúo entre el trío guipuzcoano y el vizcaíno. La fase de-

cisiva de la contienda se ha producido a partir de la cuarta vuelta, en que el terceto guipuzcoano ha comenzado a flojear, mientras que el vizcaíno, conducido con terrible fuerza por Uriona, subía paulatinamente el ritmo, hasta llegar a remontar la diferencia de Guipúzcoa e incluso aumentar en un minuto la suya sobre los rivales.

La carrera se ha decidido precisamente porque los guipuzcoanos han tenido sus momentos de desfallecimiento cuando menos les interesaba, en las dos últimas vueltas. Los vascos, por su lado, tuvieron en apuros a González en la segunda vuelta y parte de la tercera, para recuperarse plenamente en las dos últimas y realizar un final de carrera francamente bueno.

Las demás selecciones regionales han rodado irregularmente. Ha llamado la atención el tercer puesto conseguido por Cantabria, que llevaba como capitán al veterano y voluntarioso Manuel Martín Piñera, un hombre íntegro entregado de lleno a la carrera, y que a

pesar de sus años ha sabido resistir como el primero.

A los dos kilómetros de la salida se registró además la retirada del cántabro Cipriano Fernández, con lo que los efectivos montañeses quedaban reducidos a Piñera y Ventura Díaz. En la segunda vuelta se retira Alomar, de la balear, y Suñé, de la catalana; en la tercera desaparece Blanco, de la castellana, y en la quinta, la desgracia se ceba en el trío valenciano, pincha Sáez, rompe el manillar Angelino Soler y se cae Castelló, teniendo que retirarse el equipo.

Mariano Díaz ha sido el único hombre con fuerza del equipo castellano y su esfuerzo se puede decir que ha sido solitario, como también lo ha sido el de Pérez Francés, que en ningún momento encontró el apoyo debido en sus compañeros Suria y Suñé.

#### Clasificación final:

1. VIZCAYA, en 3 horas, 8 minutos, 32 segundos, a una media de 42,803 kilómetros por hora.

2. Guipúzcoa, 3-10-23, a 42,387.
3. Cantabria, 3-16-16, a 41,118.
4. Castilla, 3-17-21, a 40,892.
5. Cataluña, 3-18-30, a 40,655.
6. Baleares, 3-19-55, a 40,367.

Asistió una gran cantidad de público. El tiempo ha sido caluroso y la organización perfecta.

#### CIFUENTES GANO LA VUELTA CICLISTA A TOLEDO

TOLEDO, 21.—Se han disputado las dos últimas etapas de la Vuelta Ciclista a la provincia.

La primera etapa, con un recorrido de setenta y dos kilómetros por la zona de La Sagra, en la que los corredores se reservaron hasta once kilómetros de la meta, donde se produjo la escapada de Gregorio Rojo, que habría de resultar triunfador, seguido de Eduardo Rodríguez, José Luis Uribe Zubia, con sólo siete segundos de distancia; Manuel Blanco, Cifuentes, Mariano Carrasco y Nemesio Jiménez, todos en el mismo tiempo que Uribe Zubia y con un minuto de ventaja sobre el resto de los participantes.

Por la tarde, en el circuito de la avenida de la Reconquista, se disputó la quinta y última etapa. Tomaron la salida veintiséis corredores, que habrían de recorrer otros setenta kilómetros. La prueba fue seguida por una gran masa de aficionados, que mantuvieron un perfecto orden.

La lucha fue durísima, sobresaliendo en su coraje los corredores del Askar, para mantener su ventaja por equipos, aunque la suerte no les acompañó en las vueltas finales, pues José Luis Oroz, que se mantuvo destacado hasta la vuelta treinta, fue alcanzado luego por el pelotón, y su compañero Otaola, que cogió el mando del grupo, por avería de la máquina se vio rebasado también después.

En las últimas vueltas, Faustino de Andrés y los toledanos Mariano Carrasco y Nemesio Jiménez fueron los animadores del circuito, si bien en la vuelta final el corredor del Regna Faustino de Andrés se adjudicaría la victoria con unos segundos de ventaja sobre Mariano Carrasco y Jiménez, y empleó en el recorrido el tiempo de una hora, 41 minutos y 54 segundos.

#### Clasificación general:

1. Enrique Cifuentes (Montova), 12-48-53.
2. José Luis Uribe Zubia (Kas), 12-49-59.
3. Manuel Blanco (Picadero), ídem.
4. Mariano Carrasco (Picadero), 12-51-51.
5. Nemesio Jiménez (Askar), 12-51-54.

#### Gran Premio de la Montaña:

1. Gabriel Mulet (Picadero), 17 puntos.

#### Metas volantes:

1. Cifuentes.

#### General por equipos:

1. Askar.
2. Picadero.
3. Mantova. (Mencheta.)

#### DE LA TORRE, VENCEDOR ABSOLUTO DE LA «SUBIDA AL GURUGU»

EN AUTOMOVILES TRIUNFO JOSE MARIA NORIEGA

El domingo por la mañana, y organizada por el Real Moto Club de España, con el patrocinio del Ayuntamiento de Alcalá de Henares, se celebró la "Subida al Gurugu", para automóviles y motocicletas, siendo puntuable la prueba para el Campeonato de Castilla de Montaña.

Pese a que los Rallys de La Costa del Sol y de Las Rías Bajas habían acaparado la mayoría de los pilotos automovilistas madrileños, hubo catorce vehículos en la salida y quince motocicletas, números que pueden considerarse como éxito, al que hay que añadir el de público, cada día más numeroso en esta clase de pruebas. Las magníficas perspectivas se vieron luego culminadas con los resultados técnicos, pues pese a que el piso no se puede decir que estaba en óptimas condiciones, fueron batidos los records existentes, tanto en motocicletas como en automóviles.

Resultó vencedor absoluto de la prueba De la Torre, con su nueva "Montesa" de competición, 250 centímetros cúbicos, que hizo en los tres kilómetros de la prueba, con 700 metros de lanzamiento, un tiempo de 1'48"9, a un promedio de 99,173 k. p. h. En segunda posición se clasificó el levantino Botella, con "Montesa Sport" 250 centímetros cúbicos, en 1'54"3; tercero, Pedro Alvarez, que hizo una magnífica subida con su "Derbi" competición de 75 c. c., en un tiempo de 1'58"3; cuarto, Gregorio Sans, con "Bultaco" 125 c. c.; quinto, Tomás Díaz Valdés, "Derbi", 75 c. c., seguido de Rafael Fraile, también con "Vespa" 150 centímetros cúbicos, siendo sexto, y a buena diferencia de los anteriores, pese a superarlos en cilindrada, Antonio Castro, con "Lambretta" 175 c. c., aunque demostró una excelente clase de piloto.

En la clasificación de automóviles venció José María Noriega, con "Lotus Elan", en 1'49"8, a 98,360 kilómetros por hora, que mejora el record anterior, en posesión de Jorge de Bagration, con "Maserati", en 1'58; segundo, Luciano Otero, con Matra Bonnet, en 1'53"3; tercero, Miguel Carballo, "Alfa Romeo GTA", 1'53"7; cuarto, Jorge, "Hispania", 250 c. c. y primero de Fórmula IV; quinto, José Villalba, con "Austin Cooper" 1300, hasta 14 clasificados.

RIVADULLA

#### JUNTA DE COMPENSACION NUESTRA SEÑORA DE BUTARQUE

De conformidad a lo acordado en la última Junta general extraordinaria, se concede un plazo de quince días para que los propietarios de parcelas enclavadas dentro del Polígono Industrial de Nuestra Señora de Butarque, que todavía no lo hubieran hecho, soliciten su admisión como asociados a la Junta de Compensación, en otro caso, de pararse los perjuicios a que dieren lugar por incumplimiento de lo determinado en los Estatutos de dicha Junta.

## LA VIII VUELTA CICLISTA A CANTABRIA SE CELEBRARA DEL 12 AL 17 DE SEPTIEMBRE

Comprenderá siete etapas con un total de seiscientos sesenta kilómetros

SANTANDER, 22.—La Junta Provincial de Educación Física y Deportes de Santander, con la colaboración técnica de la Federación Cantábrica de Ciclismo, llevará a cabo la VIII Vuelta Ciclista a Cantabria, en su segundo año internacional, del 12 al 17 de septiembre próximo, con salida en la ciudad de Torrelavega.

La importante prueba constará de las siete etapas siguientes:

Primera, día 12: Torrelavega-La redó, 120 kilómetros.

Segunda, día 13 por la mañana: Laredo-Castro Urdiales, contra el reloj, por equipos, 28 kilómetros.

Tercera, día 13 por la tarde: Castro Urdiales-Liérganes, por el puerto de Alisas, de primera categoría, 94 kilómetros.

Cuarta, día 14: Liérganes-Reinosa, por el puerto del Escudo, de primera categoría, 84 kilómetros.

Cuarta, día 14: Liérganes-Reinosa-Toribio de Liébana, 141 kilómetros.

—Sexta, día 16: Potes-Colombres-Comillas, 96 kilómetros.

Séptima, día 17, Comillas-Santander, 97 kilómetros.

En total, 660 kilómetros.

Tomarán la salida 20 equipos.

Hasta el momento se cuenta con la inscripción de 18 equipos, cinco extranjeros y 13 españoles. Los extranjeros son de Italia, Bélgica, Portugal y dos de Francia, y los españoles, de Guipúzcoa, Alava, Vizcaya, Oviedo, Madrid, Valencia, Valladolid y Santander. (Alfil.)

THEILLIERE, CAMPEON FRANCÉS DE FONDO

SALLANCHEZ, 21. — Clasificación oficial del Campeonato de

Francia ciclista para profesionales, celebrado en Sallanchez:

1. Jean Claude Theilliere, campeón de Francia 1966, en 6-36-53, a una media de 37,337 kilómetros por hora.
2. Stablinsky, mismo tiempo.
3. Foucher, mismo tiempo.
4. Groussard, a 42 segundos.
5. Netort, a 1 m. 10 s.
6. Bellone, a 1-52.

7. Niel, a 2-12.
8. Pigeon, a 2-16.
9. Poulidor, ídem.
10. Ozoer, ídem.
11. Delberghe, ídem.
12. Lemeteyer, ídem.
13. Lucien Aymer, ídem.
14. Nedelec, ídem.
15. Beuffeuil, ídem.
16. Zimmermann, ídem.
17. Anquetil, ídem.

## EL SABADO COMENZARAN EN NURBURGRING LOS CAMPEONATOS MUNDIALES DE CICLISMO

NURBURGRING (Alemania occidental), 22.—Durante los próximos días 27 y 28 del presente mes se celebrarán en el famoso circuito cerrado de esta localidad los Campeonatos Mundiales de Ciclismo individual en las categorías de aficionados y profesionales. El sábado 27 tendrán lugar las competiciones para aficionados en un recorrido de 182,4 kilómetros, que equivalen a ocho vueltas al circuito. El domingo se celebrarán las profesionales, con 12 vueltas al circuito, correspondiendo a un recorrido total de 273,6 kilómetros.

Según todos los pronósticos conocidos hasta ahora a través de los comentaristas deportivos alemanes figura como claro favorito en la categoría de profesionales el corredor alemán Rudi Altig, de veintinueve años de edad, que hace un año quedó el segundo en los Campeonatos Mundiales de Ciclismo celebrados en San Sebastián. Tras Rudi Altig figuran los nombres de Gianni Motta, vencedor del Giro de Italia y compañero de Altig en el equipo Molteni; Felice Gimondi, vencedor del Tour en 1965, y Tom Simpson; con menos probabilidades, según los técnicos alemanes, siguen Anquetil y Poulidor.

Estos pronósticos alemanes se basan en gran parte en el criterio de expertos del ciclismo internacional, que consideran también a Rudi Altig como vencedor en el Nurburgring. La Prensa alemana recoge a este respecto la opinión del director del Tour de Francia, Jacques Goddet: «En la forma en que se encuentra Rudi Altig no hay nadie que pueda vencerle en los Campeonatos Mundiales de Alemania.» (Alfil.)

## EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## VICTORIA DE LA SELECCION ESPAÑOLA DE ATLETISMO EN BRUSELAS

NUESTROS REPRESENTANTES  
GANARON POR 112 PUNTOS A 99  
EN LA CATEGORIA FEMENINA VENCIO EL EQUIPO  
BELGA

BRUSELAS, 21.—Ha terminado en Bruselas el encuentro de atletismo entre los equipos de España y Bélgica. En la segunda jornada se han dado los siguientes resultados:

2. Beyems (Bélgica), 38-66.
3. Hecq (Bélgica), 37-48.
4. Baylina (España), 33-10.

## Jabalina damas

1. PARDO (España), 42 metros 41 centímetros. Record español.
2. D'Hollander (Bélgica), 41-38.
3. Gallo (España), 36-40.
4. Hanssens (Bélgica), 35-20.

## 400 metros lisos

1. Peyskens (Bélgica), 57 segundos 6 décimas.
2. Clerbout (Bélgica), 58-7.
3. García (España), 59-8.
4. Alvarez (España), 1 minuto 2 segundos.

## 4 por 100 metros relevos

1. Bélgica (Van Herck (M.), Van Herck (R.), Verbeek y Fricq), 47 segundos 9 décimas.
2. España (Gallo, Sánchez, Morales, Albertos), 50-9.

Clasificación final en categoría femenina:  
Bélgica, 47 puntos. España, 43. (Alfil.)

LA CORUÑA, GANADORA  
DEL I CAMPEONATO DE  
RONDALLAS FEMENINAS

FUE ORGANIZADO POR LA  
SECCION FEMENINA  
EN SORIA

SORIA, 22.—En el Colegio Menor "Antonio Machado", de la Sección Femenina de esta capital, se ha celebrado el I Campeonato Nacional de Rondallas Femeninas, organizado por la Delegación Nacional. Tras una reñida participación de los doce grupos finalistas, se ha clasificado en primer lugar La Coruña, y, en segundo, Vitoria. Las primeras autoridades provinciales hicieron entrega de los premios a las vencedoras. (Pyresa.)

## AJEDREZ

POMAR SE AFIANZA EN EL PRIMER PUESTO  
DEL CAMPEONATO NACIONAL

ALMERÍA, 21.—La jornada ha ofrecido la victoria rapidísima de Pomar sobre Cortet y la sorpresa de que pierda Visier con Lladó y gane Bas a J. L. Fernández.

A. Fernández gana a Lorente, Leuza a Merino y Medina a Ruiz.

Franco y Santos hacen tablas y se apianzan las partidas

EL SALVAMENTO DE LOS DOS ALEMANES  
BLOQUEADOS EN DRU SE PRESENTA MUY DIFÍCILLA CORDADA DEL NORTEAMERICANO HEMMING  
SOLO PUDO AVANZAR AYER UNOS METROS

PARIS, 22.—El descenso de la expedición del americano Garry Hemming, que transporta a los dos alpinistas alemanes bloqueados en el Pico de Dru, se ve entorpecido constantemente por las adversas condiciones meteorológicas, según noticias procedentes del centro de Chamonix.

Las informaciones precisan que los jóvenes germanos, una vez alimentados convenientemente, después de ocho días de ayuno forzoso, han pasado bien la novena noche de su bloqueo en la montaña, pero parece ser que el descenso hasta el valle de Chamonix será mucho más costoso de lo que se esperaba entre los equipos de socorro, a pesar de que éstos no fueron optimistas al respecto.

La expedición de Hemming ha iniciado de nuevo la marcha a las cuatro de hoy, después de haber soportado una violenta tormenta de nieve y viento, a unos tres mil metros de altura, donde se encuentra en estos momentos la cordada. Esta mañana el tiempo es lluvioso en Chamoix, mientras que una espesa bruma envuelve las montañas del Mont-Blanc, lo cual no es buen augurio para una marcha normal de las operaciones de rescate de los alpinistas. Un mensaje posterior del guía americano ha confirmado estas impresiones, ya que no han podido avanzar apenas en una hora y se encuentran a escasos metros de donde pasaron la noche.

El estado de salud de los alpinistas alemanes parece ser bueno, a pesar de su prolongado aislamiento en la montaña, y se cree que podrán soportar perfectamente el tiempo que dure el descenso al valle de Chamonix.

Por otra parte, en el centro de la montaña se ha anunciado esta mañana que el alpinista alemán muerto ayer en las operaciones de rescate es Wolfgang Egle, quien tenía una alta reputación como montañero, habiendo realizado

numerosas escaladas calificadas como difíciles. El cuerpo del infortunado joven se encuentra aún en la montaña, y una operación de salvamento va a ser montada para recuperar su cadáver.

Todos estos accidentes y alarmas que se han producido en el Mont-Blanc durante los últimos días y el balance de víctimas en dicho macizo, que se eleva a veintiocho muertos en un plazo de dos meses, ha producido un ma-

lestar en la opinión pública francesa, y especialmente en la Prensa, que hoy trata con severidad este tema, puntualizando que en la mayor parte de los casos estos accidentes se producen por falta de preparación e imprudencia, ya que, montañeros sin experiencia y equipos adecuados para una escalada de la categoría que requieren los picos del Mont-Blanc, se aventuran inconscientemente en dichas cumbres. (Alfil.)

## TENIS

## SANTANA GANO EL TORNEO DE QUEBEC

QUEBEC, 22.—Manuel Santana ha ganado el Campeonato Internacional Robin de Tennis al vencer en la final al sudafricano Cliff Drysdale por 6-3, 3-6, 6-1. (Alfil.)

## MARIA ESTALELLA Y COUDER, VENCEDORES EN SANTANDER

SANTANDER, 21.—En las pistas del Real Tennis Club de la Magdalena se han celebrado las finales del Torneo Internacional, que con gran éxito deportivo y de público ha venido disputándose en esta ciudad.

En la final de consolación el norteamericano Hutchins ha vencido a su compatriota Nettleton, por 6-3 y 6-2.

En la final de damas, Ana María Estalella ha vencido a Pilar Barril por 6-0 y 6-0.

Y en la final de caballeros, José Manuel Couder ha vencido a José Pintó por 6-2, 6-1 y 8-6. (Alfil.)

## DOCUMENTAL

## BALONCESTO

El equipo norteamericano All Stars ha ganado el Torneo internacional que se ha disputado en Loano.

En la final, el All Stars venció a la selección de Praga por 79-75.

Para el tercer y cuarto puestos, la selección de Belgrado derrotó al Oransoda, de Italia, por 94-77.

## BOLOS

Virgilio Quintana se ha proclamado campeón de Cantabria en las tiradas celebradas en la holera portátil de la plaza de las Estaciones, clasificándose para tomar parte en el Campeonato de España, Copa de Su Excelencia el Generalísimo.

El nuevo campeón derrotó en la final a Chuchó Alonso por 613 a 599.

## CICLISMO

Los profesionales Giovanni Pettenella y Enrico Macchi han sido seleccionados para integrar el equipo italiano que disputará en Francfort el Campeonato mundial sobre pista. Beghetto, Santa Gaiardoni, Leandro Faggin habían sido elegidos anteriormente por el entrenador, Herminio Leoni.

## TENIS

El brasileño Edison Mandarino se ha clasificado finalista del Torneo internacional que se juega en Ortesi, al derrotar en las semifinales al italiano Maioli por 6-3 y 6-1.

Mandarino jugará la final frente al italiano Nicola Pietrangeli, quien venció en la otra semifinal a su compatriota Merlo por 10-8, 5-7 y 6-1.

# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## EL DOMINGO COMENZARON EN UTRECHT LOS CAMPEONATOS DE EUROPA DE NATACION

UTRECHT, 22 (Del enviado especial de Alfíl, Andrés Astruells). Ayer Utrecht se vio nuevamente invadida por una ola de trios que desde primeras horas de la mañana ha hecho aparecer en los graderíos de Den Hommel y Kromme Rijn todas las prendas de abrigo de los enviados especiales a los Campeonatos de Europa de Natación. El público se ha abstenido en su mayor parte, a pesar de que existía gran interés por presenciar las pruebas de 4 por 100, en la que los holandeses tenían fundadas esperanzas de pasar a la final, como así ha sido.

Para España, el primer compromiso, y muy importante, empezaba a primera hora en Kromme Rijn, en el encuentro de waterpolo frente a Inglaterra, que debía decidir definitivamente cuál de los dos conjuntos quedaba eliminado del Torneo. Pero la incertidumbre que ha caracterizado a este grupo desde la jornada inaugural en sus últimos puestos, no ha podido ser despejada con el encuentro entre españoles e ingleses. Un empate a tres goles ha dejado las espadas en alto en espera del "gol average" particular que decidirá finalmente la suerte de nuestros representantes. Una verdadera espada de Damocles sobre el equipo español, que en estos momentos se encuentra en desventaja frente al "gol average" de los británicos. A ambos cuadros les resta tan sólo un encuentro, y precisamente ante el mismo rival, Hungría. La derrota ante los magiares, salvo una sorpresa mayúscula, está asegurada por ambas partes.

Sin embargo, España deberá jugar su última y peliaguda baza especulando sobre un resultado, lo menos abultado posible, en espera que los húngaros infrinjan una severa corrección a los ingleses.

Sólo así podríamos pasar a la ronda valedera para la clasificación del octavo al décimosexto puesto. Un objetivo a cumplir en circunstancias normales sin tantas dificultades, pero la suerte ha querido emparejar a nuestra selección con el único grupo con puesto por cinco equipos, y esta responsabilidad ha mermado las posibilidades de nuestros hombres que han jugado pensando más en este fatal último puesto que en sus auténticas fuerzas. No obstante, justo es reconocer que el equipo español no se encuentra en su mejor momento, y aun en el caso de pasar a la ronda de consolidación, su papel no será demasiado brillante.

### ESPAÑA, DESCALIFICADA DE LOS RELEVOS 4x100

Con la lluvia parece que también han venido las desgracias para el equipo español. En la prueba de 4 por 100, España ha sido descalificada por una salida anticipada de Fortuny, que sólo vieron los organizadores holandeses, no muy afortunados en lo que llevamos de Campeonato. A nuestro juicio, y así lo hemos podido constatar, Fortuny tomó la salida de forma totalmente legal, e inclusive en la misma serie pudimos conservar una salida mucho más dudosa a cargo del alemán Wissiak, que pasó totalmente inadvertida a los jueces. En fin, una auténtica pena, ya que España había obtenido el noveno lugar, y tan sólo por un puesto no

## La española María Paz Corominas se clasificó para disputar hoy la final de los 100 espalda

ESPINOSA Y CHICOY, ELIMINADOS EN LOS CIEN METROS LIBRES

ha llegado a la final, aunque mejor no especular sobre unas posibilidades que los jueces abortaron con su incomprensible decisión.

Los 4 m., 13 s. y 3/10 del equipo español puede calificarse como un tiempo aceptable. Padrón y Fortuny (1-11-5 y 55-8, respectivamente) fueron los mejores elementos, fallando algo Jaber, que realizó su relevo en 1 m., 4 s. y 3/10.

Los tres primeros puestos de la prueba parecen encontrarse entre Rusia y las dos Alemanias; sólo Hungría y quizá Francia pueden inquietar a las tres potencias que han realizado en sus respectivas series unas carreras extraordinarias.

Hoy, por primera vez en la historia de la natación española, España tendrá una representante en la final de 100 metros espalda femeninos. En ningún Campeonato continental nuestras ondinas habían conseguido llegar a la final de sus respectivas categorías. Este indudable éxito de España en Utrecht ha sido obtenido por María Paz Corominas, la nadadora del C. N. Sabadell, que estos días se ha convertido en la "vedette" del equipo nacional.

Anteriormente se celebraron las cuatro series correspondientes a los 200 metros braza femeninos. Nuestras representantes, Isabel Castañé y Rosa María Gómez Zamora, cumplieron en líneas generales. Mejor la primera, que sólo por tres décimas no ha podido pasar a la final. Gómez Zamora se mostró desigual a lo largo de la carrera, y con un ritmo muy irregular fue víctima de sus propios nervios. Sus últimos 50 metros, llenos de fuerza y entusiasmo, nos corroboran en la anterior opinión. Los tiempos de las ondinas españolas fueron de 2 m., 55 s. y 1/10, Castañé, y de 2 m. 57 s. el de Gómez Zamora. El mejor tiempo de las series lo obtuvo la soviética Prozumenshikova, con 2 m., 44 segundos y 6/10, seguida de la otra gran favorita, su compatriota Poznyakova, que realizó la carrera en 2 m., 47 s. y 3/10.

Los tiempos de las ondinas españolas fueron de 2 m., 55 s. y 1/10, Castañé, y de 2 m. 57 s. el de Gómez Zamora. El mejor tiempo de las series lo obtuvo la soviética Prozumenshikova, con 2 m., 44 segundos y 6/10, seguida de la otra gran favorita, su compatriota Poznyakova, que realizó la carrera en 2 m., 47 s. y 3/10.

### RESULTADOS 200 METROS BRAZA FEMENINOS

#### Primera serie:

1. Greta Kok (Holanda), 2:51.5.
2. Suzanne Grimmer (Alemania E.), 2:53.3.
3. Christel Filippovits (Austria), 2:57.4.
4. Bárbara Franke (Polonia), 2:58.8.
5. Mónica Israelsson (Suecia), 2:59.
6. Britta Pedersen (Dinamarca), 3:01.3.
7. Rossita Yanakieva (Bulgaria), 3:09.

#### Segunda serie:

1. Galina Prozumenshikova (Rusia), 2:44.6.
2. Barbel Grimmer (Alemania Este), 2:52.8.
3. Martha Hoffmann (Alemania Oeste), 2:54.8.
4. Yvonne Brage (Suecia), 2:56.3.
5. Julita Traczewska (Polonia), 2:58.5.

6. Laura Schiezzari (Italia), 3:04.3.
7. Doris Brunner (Suiza), 3:10.2.

#### Tercera serie:

1. Irina Pozdnyakova (Rusia), 2:47.3.
2. Stella Mitchell (Gran Bretaña), 2:51.9.
3. Djurdja Bjedov (Yugoslavia), 2:55.
4. Isabel Castañé (España), 2:55.1.
5. Ulla Suvario (Finlandia), 2:57.4.
6. Nathalie Macaire (Francia), 3:02.2.
7. Ann O'Connor (Irlanda), 3:04.3.
8. Maya Hungerbuhler (Suiza), 3:05.5.

#### Cuarta serie:

1. Jill Slattey (Gran Bretaña), 2:49.8.
2. Ulta Frommter (Alemania Oeste), 2:55.14.
3. Rosa María Gómez Zamora (España), 2:57.
4. Bárbara McCullough (Irlanda), 3:06.2.
5. Arlette Willmes (Luxemburgo), 3:14.7.

Se han clasificado para la final de 200 metros braza femeninos las siguientes nadadoras:

- Galina Prozumenshikova (Rusia).
- Irina Pozdnyakova (Rusia).
- Jill Slattey (Gran Bretaña).
- Greta Kok (Holanda).
- Stella Mitchell (Gran Bretaña).
- Bárbara Grimmer (Alemania Este).
- Suzanne Grimmer (Alemania Este).
- Martha Hoffmann (Alemania Oeste).

### RELEVOS 4 POR 100 ESTILOS, MASCULINO

#### Primera serie:

1. Rusia, 4:08.7.
  2. Francia, 4:10.5.
  3. Noruega, 4:11.5.
- logrado un tiempo de 4:13.3, ha sido descalificado.
5. Suecia, 4:16.8.
  6. Turquía, 4:48.2.

#### Segunda serie:

1. Alemania Este, 4:05.3.
2. Hungría, 4:09.4.
3. Italia, 4:12.4.
4. Finlandia, 4:13.8.
5. Suiza, 4:25.7 (record nacional).

#### Tercera serie:

1. Alemania Oeste, 4:08.9.
2. Gran Bretaña, 4:11.
3. Austria, 4:17.3.
4. Irlanda, 4:30.1 (record nacional).
5. Dinamarca, 4:35.

El equipo de España, que había logrado un tiempo 4:13.3, ha sido descalificado.

Se han clasificado para la final de esta prueba de relevos masculinos 4 por 100 estilos: Alemania O., Rusia, Alemania Este, Hungría, Francia, Gran Bretaña, Holanda e Italia.

### 100 LIBRES MASCULINOS

#### Final:

1. McGregor, 53.7.

2. Leonid Ilichev (Rusia), 54.3.
3. Udo Poser (Alemania O.), 54.8.
4. Georgy Kulikov (Rusia), 54.9.
5. Horst Gregor (Alemania O.), 55.
6. Wolfgang Kremer (Alemania Oeste), 55.2.
7. Jan Lundin (Suecia), 55.3.
8. Hans Klein (Alemania O.), 56.2.

### RESULTADOS DEL DOMINGO

#### 100 METROS LIBRE, MASCULINO

Primera serie: 1. Ilichev (Rusia), 55.2; 2. Lundin (Suecia), 55.3; 3. Huttunen (Finlandia), 55.7; 4. Capronis (Suiza), 55.8; 5. Ssaba (Hungría), 56.5; 6. Madsen (Noruega), 56.8; 7. Wieland (Austria), 57.7; 8. Andersen (Dinamarca), 1 m. 2 s.

Segunda serie: 1. Horts Gregor (Alemania), 55.2; 2. Mike Turner (Inglaterra), 55.6; 3. Szentirmai (Hungría), 56.2; 4. Boscaini (Italia), 56.7; 5. JOSE ESPINOSA (España), 56.9; 6. Welbes (Luxemburgo), 58.2.

Tercera serie: 1. ex aequo: Eriksson (Suecia), 55.7, y Kremer (Alemania), mismo tiempo; 3. Bernard Gruener (Francia), 56.4; 4. Korisvadol (Noruega), 56.5; 5. Kolli (Austria), 56.5; 6. Iliev (Bulgaria), 58.1; 7. Karydis (Grecia), 59.9.

Cuarta serie: 1. McGregor (Inglaterra), 55 s.; 2. François Simon (Bélgica), 55.6; 3. Hans Klein (Alemania occidental), 55.9; 4. Raymond Cesaire (Francia), 55.9; 5. Valentin Popov (Bulgaria), 57.8; 6. John Berteisen (Dinamarca), 58.3; 7. Aris Caperon (Suiza), 59.5.

Quinta serie: 1. Udo Poser (Alemania Occidental), 54 s. 7-10; 2. Gregory Kulikov (Rusia), 55.2; 3. Peter Lohnicky (Checoslovaquia), 56.2; 4. Massimo Boracci (Italia), 56.5; 5. CHICOY (España), 56.6; 6. Hermann Ferbwem (Bélgica), 56.6.

#### SEMIFINALES

1. Leonid Ilichev (Rusia), 54.1; 2. Udo Poser (Alemania Oriental), 54.7; 3. Gregory Kulikov (Rusia), 55.0; 4. Lester Erickson (Suecia), 55.7; 5. Timo Huttunen (Finlandia), 56.0; 6. Mike Turner (Inglaterra), 56.1; 7. Raymond Cesaire (Francia), 56.6; 8. Istvan Szentirma (Hungría), 56.8.

Femeninos: 1. Claude Mandonnaud (Francia), 1:23 (record de Francia); 2. Rita Schumacher (Alemania Oriental), 1:26; 3. Marie Kocendoy (Checoslovaquia), 1:34; 4. Ana Boban (Yugoslavia), 1:34 (record de Yugoslavia); 5. Ingrid Gustavsson (Suecia), 1:41; 6. Ruth Legheinrich (Alemania Occidental), 1:50; 7. Bente Duner (Dinamarca), 1:53.

#### 400 ESTILOS (MASCULINOS)

Primera serie: 1. Schiller (Alemania), 5 m. 1:10; 2. Kimber (Inglaterra), 5:26; 3. Juahani Salpa (Finlandia), 5:28 (record finlandés); 4. Antonio Doppido (Italia), 5:7.4; (nuevo record australiano).

Segunda serie: Dunaev (Rusia), 4:58.2; Roussev (Bulgaria), 5:9.2 (nuevo record búlgaro); Krawczyk (Polonia), 5:10.7.

Tercera serie: Fotin (Rusia), 4:56.6; Katzut (Alemania), 5:0.8; Ljungberg (Suecia), 5:5.8.

Cuarta serie: Wiegand (Alemania), 4:57.3; Kramel (Alemania), 5:2.5; Jisoot (Holanda), 5:4.1.

#### CLASIFICACION PARA LA FINAL

1. Fotin (Rusia), 4:56.6.
2. Wiegand (Alemania Este), 4:57.3.
3. Dunaev (Rusia), 4:58.2.
4. Schiller (Alemania Oeste), 5:0.1; Katzur (Alemania Este), 5:0.8; Krammel (Alemania Oeste), 5:2.5.

#### 100 LIBRE (Femeninos)

Primera serie: 1. Claude Mandonnaud (Francia), 1:23 (record de Francia); 2. Rita Schumacher (Alemania Este), 1:26; 3. Maria Kocendova (Checoslovaquia), 1:34; 4. Ana Boban (Yugoslavia), 1:36 (record de Yugoslavia); 5. Ingrid Gustavsson (Suecia), 1:41; 6. Ruth Langheinrich (Alemania Occ.) 1:5; 7. Bente Duner (Dinamarca), 1:53.

Segunda serie: 1. Pauline Sillett (Gran Bretaña), 1:26; 2. Toos Beumer (Holanda), 1:28; 3. Marju Tilly (Finlandia), 1:37; 4. Olga Kozicova (Checoslovaquia), 1:41; 5. Antonina Rudenko (Rusia), 1:43; 6. Maria Sacchi (Italia), 1:45; 7. Heather Agnew (Irlanda), 1:49.

Tercera serie: 1. Martina Gruener (Alemania Este), 1:20 (record Alemania Este); 2. Edit Kovacs (Hungría), 1:38; 3. Bep Weeteling (Holanda), 1:41; 4. Gisela Dick (Alemania Occidental), 1:44; 5. Eva Grecka (Polonia), 1:47; 6. MAYTE BRINGAS (España), 1:49 (record de España).

Cuarta serie: 1. Judith Turocz (Hungría), 1:20; 2. Daniela Benek (Italia), 1:24 (record de Italia); 3. Ann Christine Hagberg (Suecia), 1:28; 4. Isabelle Poniatowski (Francia), 1:33; 5. Natalia Sipchenko (Rusia), 1:33; 6. Diana Wilkinson (Gran Bretaña), 1:44; 7. Mimi Nikolova (Bulgaria), 1:48 (record de Bulgaria); 8. Franz Zanolari (Suiza), 1:49.

#### 100 ESPALDA FEMENINOS

Primera serie: 1. Linda Lundgrove (Inglaterra), 1:09.5; 2. Natalia Mihailova (Rusia), 1:11.6; 3. Coby Buter (Holanda), 1:12.5; 4. Bárbara Flewett (Irlanda), 1:13.9; 5. Yvette Hafner (Austria), 1:14.2; 6. Birgitte Haagman (Suecia), 1:15.2.

Segunda serie: 1. Brigitte Kohler (Alemania Occidental), 1:17; 2. Janet Franklin (Inglaterra), 1:12.3; 3. Ance Andrei (Rumania), 1:13.3; 4. Tatiana Savelyeva (Rusia), 1:13.3; 5. Kirsten Hansen (Dinamarca), 1:16.7.

Tercera serie: 1. Ulla Patrikka (Finlandia), 1:11.5 (record de Finlandia); 2. Benedicte Duprez (Francia), 1:12.2; 3. Susanne Boes (Alemania Oriental), 1:13.4; 4. Uchi Seith (Austria), 1:13.4; 5. Zdenka Gasparac (Yugoslavia), 1:13.4; 6. Jutta Olbrich (Alemania Oriental), 1:15.2.

Cuarta serie: 1. Christine Caron (Francia), 1:08.9; 2. Christina Balaban (Rumania), 1:09.6 (record de Rumania); 3. Cobby Sikken (Holanda), 1:11.3; 4. MARIA PAZ COROMINAS (España), 1:11.5 (nuevo record de España); 5. Yvonne Hiltaback (Suecia), 1:12.2; 6. Lucien Dappretto (Italia), 1:12.6.

#### CLASIFICACION PARA LA FINAL

Christine Caron (Francia), 1:08.9; Linda Ludgrove (Inglaterra), 1:09.5; Bolaban (Rumania), 1:09.6; Sikken (Holanda), 1:11.3; Patrikka (Finlandia), 1:11.5; MARIA PAZ COROMINAS (España), 1:11.5; Mihailova (Rusia), 1:11.6; Kohler (Alemania Este), 1:11.7.

## EL FRANCES MOUVET, CAMPEON DEL MUNDO DE LA CLASE 420

LA ULTIMA REGATA LA GANO AYER EL GALO BELINGARD

PALAMOS, 22.—Con la disputa de la sexta prueba ha finalizado el Campeonato del Mundo de la serie 420, que se ha disputado en Palamos, bajo la organización del C. N. Costa Brava.

La última prueba se ha desarrollado con viento de garby, fuerza 2,5, y al final de la prueba aumentó la fuerza a 3 y rodó más hacia el Sur.

Por hallarse la mayoría de los barcos fuera de la línea de salida se anula por tres veces ésta.

Lo más destacado de esta prueba ha sido la retirada del francés Russo, con la que perdía su tercer puesto en la general, y el bri-

llante triunfo de Belingard, de Francia, que se afianzaba con ello en el tercer puesto de la clasificación.

Digamos que durante la primera vuelta al recorrido fue el francés Drevel el que estuvo en primera posición, pero que en la embocada y tercera seguida perdió esta ventajosa posición, que ocupó Belingard, y asimismo, sobre unos 250 metros de la llegada, se le coló a Brevel, Chausade, que ha sido, sin lugar a dudas, el patrón más regular de la competición.

El orden de llegada de la prueba fue:

1. Belingard (Francia).
2. Chausade (Francia).
3. Trevel (Francia).

Hecho el cómputo de las seis pruebas celebradas, y sacado a cada participante aquella en que peor se había clasificado, la clasificación final del Campeonato se establece así:

1. Campeón del Mundo: Mouvet y señorita Mouvet, Yatch Club Internacional de Francia, 7,6 puntos.
2. Chausade y Charton, CVSD, París, 14,1.
3. Belingard, Societé Nautique de Nantes, 18,8.
4. Russo, Laubeerg, Francia, 25,6.
5. Abiad, Beziers, 29,5.
6. Campiol, 34 puntos.

(Hasta ochenta clasificados.)

El primer alemán clasificado, Frandes, 69,6 puntos.

El primer suizo, Pierre Valle, 86,9.

Primer sueco, Hagstromer, 88 puntos.

Primer danés, Hansen, 139 puntos.

Primer español, Tomás Moret, Club Vela Calella de Palafrugell, 209 puntos.

Primer canadiense, Fraser, 256 puntos.

Primer israelí, Arie Bedler, 255 puntos.

El reparto de premios se celebró en la terraza del Club organizador, y fue presidido por el señor Rodríguez de Miguel, Subsecretario del Ministerio de la Gobernación; vicepresidente de la Federación Española de Vela, vicepresidente del Club organizador, presidente de la Asociación internacional, señor Mouvet, y el ex Ministro señor Ruiz Jiménez. (Mencheta.)

## El Caudillo presencia la regata de traineras de La Coruña

GANO LA EMBARCACION DE FUENTERRABIA "GUADALUPE"

LA CORUNA, 22. (Pyresa).—Su Excelencia el Jefe del Estado y esposa, acompañados de sus hijos, los marqueses de Villaverde y nietas, han presenciado en el edificio del Real Club Náutico la tradicional regata de traineras que en su honor organiza la Obra Sindical «Educación y Descanso», con la colaboración de la Federación Española de Remo. El Caudillo fue aclamado por miles de coruñeses estacionados a lo largo del recorrido.

Venció en la misma, que constaba de tres millas, cuatro largos y tres ciabogas, la trainera de Fuenterrabia (Guipúzcoa) «Guadalupe», que sostuvo una fuerte pugna con «Montañesa», de Pedreña (Santander), consiguiendo medio largo de embarcación de ventaja. Al final, el Jefe del Estado entregó los distintos trofeos.

Alrededor de las nueve de la noche, entre las aclamaciones de los coruñeses, el Caudillo y señora abandonaron el Náutico para dirigirse a su residencia veraniega del Pazo de Meirás.

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

La próxima temporada, el Amorebieta celebrará sus bodas de oro y proyecta que el Real Madrid y el Atlético de Bilbao jueguen un partido en el campo Urrutche, que es donde el Amorebieta juega sus encuentros.

El próximo día 5 de septiembre se enfrentarán en Nueva York el Inter de Milán y el Santos brasileño. El partido se jugará en el Yankee Stadium, templo del beisbol, y será éste el primer encuentro de fútbol que se celebre.

En la Federación Alemana se

ha recibido una invitación de Río de Janeiro para que la selección nacional se desplace y dispute un encuentro con la selección del Brasil, pero es posible que la invitación no pueda aceptarse por motivo de los partidos de la Liga federal.

Después de la jornada del domingo, en el Campeonato argentino de Liga de Primera División marcha en cabeza el Racing, con 39 puntos, seguido del River Plate, con 38; Boca Juniors, 30, y Estudiantes de La Plata, 28.

LA SEMANA GRANDE DONOSTIARRA (IX)

## DE LO MALO, LO PEOR

Por Juan LEON

Cartel: Los diestros Jesús Córdoba, Manuel Cano «Pireo» y José Manuel Inchausti «Tinín», con seis toros de don Antonio Pérez de San Fernando, de Villar de los Alamos (Salamanca).

SAN SEBASTIAN (domingo 21). Hoy se acaban las corridas de la Semana Grande con una corrida que, como la mayoría, tiene su remiendo, un remiendo bueno, pues Jesús Córdoba, que sustituye a Curro Romero, es un fino artista, a lo que agrega veteranía, que es un grado. La plaza registra muy buena entrada, la temperatura es deliciosa y luce el sol, con todo lo cual se pone en estos aspectos un buen broche a la serie. Ahora veremos si los toreros y los toros están a la misma altura.

JESUS CORDOBA  
(De blanco y oro)

El primer toro, negro y corniveleto, de 541 kilos, toma tres varas arrancándose de lejos. Le prenden dos pares y medio de banderillas. Córdoba torca muy bien con la mano derecha en varias series de redondos. El público le ovaciona y el torero se crece, sin tomar en cuenta que el toro empieza a quedarse corto, tan corto que se produce la cogida. Córdoba no se mira y sigue toreando, e incluso, sacando fuerzas de flaqueza, llega a dar un pinchazo; pero ya no puede más. La blanca penera de la taleguilla es ya enteramente una mancha roja, y Córdoba, desfallecido por la hemorragia, se entrega a las asistencias, que se lo llevan a la enfermería. El mejicano ha sellado con su sangre una excelente actuación. Pireo acaba con el toro de media y descabello.

MANUEL CANO «PIREO»  
(De blanco y oro)

Segundo toro, negro y bien puesto, de 530 kilos. Recibe dos largos puyazos, de mucho castigo, y dos medianejos pares de banderillas. Pireo suele tardar en medir las condiciones de su enemigo. Luego se confía y surge su toro de inspiración, que ejecuta con muy buen arte.

Tal ha ocurrido en este toro, en el que el público ha acabado entregándose a medida que la faena iba a más y mejor, pese a las escasas facilidades que le daba su enemigo. Mata de pinchazo, media estocada y descabello. (Ovación y saludos.)

Cuarto toro, negro y cómodo, de 541 kilos. Corresponía a Jesús Córdoba —de quien se nos dice que sufre una cornada de seis centímetros de profundidad—, y ahora es para Pireo. El animalito se rompe el pitón derecho en sentido longitudinal y el público protesta. Toma una sola vara mala, como los dos pares de banderillas que le siguen. Pireo está breve, sin poder dar algún muletazo de relieve, pero mata bien, de una estocada corta. (Silencio. Las condiciones del toro no eran para más.)

Quinto toro, negro y bien puesto, de 589 kilos. Hace una salida tristonza, hociendo en la arena, resultando inútiles los intentos de Manuel Cano para torearlo de capa. Vuelve la cara en los caballos, cuando entra lo hace a saltos, y así toma tres puyazos, quedándose en el último. El segundo toro no mejora al primero y va-

mos a ver qué pasa en el tercero. Bien: pues nada tampoco. Intentos, buenos deseos..., pero es inútil todo. El toro no embiste y Pireo, con unos muletazos de alifio, mata de un pinchazo y una estocada corta. (Palmas.)

JOSE MANUEL INCHAUSTI  
«TININ»  
(De azul y plata)

Tercer toro, castaño albardado y corniveleto, de 485 kilos. Toma dos puyazos de mala gana y lo banderillea malamente con par y medio. En la muleta se muestra remiso y probón, poco tranquilizador. Tinín trata de reducirlo y ahormarlo, y lo mata de dos pinchazos y descabello. (Aplausos.)

Sexto toro, negro y bien puesto,

de 559 kilos. Toma dos varas y dos pares de banderillas pésimos. Tinín pelea con su enemigo sin exponerse, porque es de cuidado. Mata de media estocada, que produce vómito de sangre. (Protestas.)

RESUMEN

Ha sido un final pésimo, que para mayor infortunio ha dejado un desgarrón en las carnes de Jesús Córdoba. Los toros no han dado oportunidades, salvándose un par de ellos tan sólo por su comportamiento en el primer tercio. No sé, cuando escribo estas líneas, cómo habrá sido la corrida de Bilbao, pero no creo, ni aun en el peor de los casos, que haya sido peor que ésta.

## ENTRETENIDA NOVILLADA EN ALCALA DE HENARES

PEDRIN BENJUMEA Y EL MACARENO CORTARON LAS OREJAS DE SUS ENEMIGOS

Alcalá de Henares está en sus fiestas y fiestas, que centran, como en todas partes, su mayor interés en los festejos taurinos. El pasado domingo se celebró el primero de ellos: la novillada. El jueves tendremos la solemnidad del mano a mano entre Antonio Bienvenida y Antonio Ordóñez.

En la novillada fueron lidiadas reses de Palha, la famosa divisa portuguesa. Reses duras que tuvieron enfrente a novilleros valientes, por lo que el público se divirtió.

Pedrin Benjumea es más que valiente, pero su mérito taurino no se limita a la valentía, ni mucho menos. Benjumea es artista, torea extraordinariamente bien. Es, sin discusión, el novillero de más fuerza de la actualidad, y particularmente creemos que Pedrin está tan sobrado frente a los novillos que le resulta obligado pasar al escalafón superior. La alternativa será en las Fallas; es decir, a principios de la temporada próxima, y por lo que le llevamos visto en sus últimos festejos, podemos augurar que como matador de toros Pedrin Benjumea dará pronto que hablar. En el primer novillo de la tarde del domingo, Pedrin veroniqué muy bien y después se lució en un ajustadísimo quite por ganeras. Inició la faena de rodillas en el platillo y continuó con naturales, en los que mostró su fácil poderío sobre la res. Grandes pases en redondo y espectacular circular, por lo perfecto de su ejecución. La faena va entonada en arte y valor, y la finaliza de pinchazo y media estocada. Le concedieron una oreja. Otra se iba a llevar en el cuarto, que tuvo mal estilo: cabeceaba y frenaba a mitad de los viajes. En esta ocasión, Pedrin estuvo escalofriante de valor y logró sacar muy buenos derechazos y naturales. Mató de una gran estocada.

Lo que son las cosas: Pedrin Benjumea se jugó guapamente el tipo en los dos novillos de su lote (primero y cuarto) y, sin embargo, fue lesionado por el quinto cuando se encontraba en el burladero. Al perseguir a un peón, el novillo derrotó con tal violencia contra el burladero que lo destrozó. Pedrin resultó con un corte en la palma de la mano derecha que precisó de cuatro puntos de sutura y que puede ser le impida actuar en alguna novillada.

José Ramón Lafuente es valiente y voluntarioso, pero no ha lucido el arte, ni mucho menos, de sus compañeros. Con la capa, en el segundo novillo, nos dio la impresión de sentir exagerada inclinación a inventar lances. Aunque la faena no fue lucida, como se mostró siempre con valentía, dio la vuelta al ruedo después de matar de media y descabello al segundo intento. En el quinto, al que recibió con una larga afarolada de rodillas, no acertó a llevarse al novillo —que se quedaba muy corto— en la muleta. Terminó de pinchazo y estocada corta, y otra vez recorrió el anillo.

Juan Antonio Macareno tiene tipo de torero, es muy valiente y torea con arte y gracia. Fue áspero el tercero de lidia, y, sin embargo, el muchacho pudo con él por mor de lo bien que maneja la muleta, que mueve con mucha suavidad. Así lucieron las series en redondo y los pases naturales, en los que citó de frente. Mató de pinchazo, estocada y descabello y le dieron una oreja. En el sexto, el Macareno estuvo valiente hasta la temeridad. Muy buenas las series con la derecha, rematadas garbosamente de farol. Mató de pinchazo, media y descabello, y consiguió otra oreja.

RUBIERA

## PLAZA DE TOROS DE ALCALA DE HENARES

Jueves, 25, cinco y media tarde

GRAN CORRIDA DE TOROS 6 toros de CARREROS

ANTONIO BIENVENIDA

ANTONIO ORDOÑEZ

MANO A MANO

Localidades: Taquillas oficiales de la Empresa: VICTORIA, 9. Y en Alcalá: BAR CASA JUAN

## CORRIDAS GENERALES DE BILBAO (II)

## HERMOSOS Y BRAVOS TOROS DEL MARQUES DE DOMEQ

TRES OREJAS A CHACARTE Y UNA A TININ

## UN NUEVO HORIZONTE

Por Juan LEON

Cartel: Los diestros Antonio Ordóñez, Rafael Chacarte y José Manuel Inchausti «Tinín», con seis toros del marques de Domecq, de Jerez de la Frontera.

BILBAO, lunes, 22.—Había que elegir, ayer domingo, entre la primera de aquí y la última de San Sebastián. Fichamos por ésta y resulta que aquí se divirtieron un poco más, pero no mucho. Vamos, pues, a presenciar la segunda corrida de las generales bilbaínas. La entrada es buena, sin llegar al lleno. Chacarte sustituye a Puerta.

ANTONIO ORDÓÑEZ  
(De azul marino y oro)

Primer toro, negro y cornibizco, de 538 kilos. Después de derribar dos veces a los caballos, toma dos varas con fuerza y una más saliendo suelto. Alfonso Ordóñez y J. A. Romero le prenden tres pares de banderillas. El toro llega cabeceando a diestro y siniestro, pese a lo cual, por el lado derecho realiza Ordóñez una gran faena, no sin haber probado a torear por el difícil pitón izquierdo. Para matar precisa de tres pinchazos sin soltar y una estocada que mata sin puntilla. (División de opiniones y palmas al toro en el arrastre.)

Cuarto toro, negro y bien armado, de 550 kilos. Por cuatro veces le pican, dos de ellas con dureza. De tres buenos pares de banderillas, resulta el mejor el segundo, de J. A. Romero. El toro sigue con los mismos defectos que mostró de salida: embestir con la cara alta y echar las manos por delante. La cosa resulta peor que mal, porque Antonio comete el error al tercer pase de volverse al público en ademán del que pregunta: «¿Qué queréis que haga con esto?». La reacción popular es dura y violenta. Ordóñez se dispone a matar, lo que hace de dos pinchazos sin soltar y una estocada corta. (Bronca. Ovación al toro en el arrastre.)

RAFAEL CHACARTE  
(De rosa y oro)

Segundo toro, castaño y cornalón, de 500 kilos. Toma bravamente tres varas; mal banderilleado, queda apto para la muleta. Chacarte, del que dicen que torea por segunda vez en la temporada, está valiente y voluntarioso, logrando pases emocionantes, resultando cogido y derribado en uno de ellos, pese a la nobleza del toro. Mata al segundo viaje de una estocada desprendida y descabello. (Oreja.)

Quinto toro, negro y astifino, de 580 kilos. Toma tres varas, en las que hacen dos buenos quites Chacarte, con el capote a la espalda, y Tinín, por chucuelinas. Dos pares de banderillas muy desiguales. Chacarte, recrecido con los aplausos y aprovechando las nobles embestidas del «domecq», hace una buena faena, alternando los pases en redondo con los naturales. y adornándose con molinetes y manoleínas. Entra a matar con coraje y cobra una estocada entera, tendenciosa. Descabellando al primer intento. (Dos orejas.) El público pide la vuelta al ruedo para el toro, y como el presidente se retrasa en sacar el pañuelo azul, ya arrastrado lo sacan al cabo de

un par de minutos porque se cumpla lo ordenado.

JOSE MANUEL INCHAUSTI  
«TININ»  
(De avellana y oro)

Tercer toro, castaño, albardado y bien puesto, de 515 kilos. Toma un puyazo recargando hasta derribar, y aunque Tinín pide el cambio, toma otro más, menos fuerte. Tres medios pares de banderillas. El toro está bravo y noble y Tinín valiente, sereno y resuelto. Resuelto a hacer todo lo esencial del toreo, con la derecha y con la izquierda. Da redondos largos y templados, naturales ceñidísimos y pases de pecho interminables. Se adorna aquí con airosos molinetes y mata de media estocada y descabello al segundo intento. (Oreja.)

Sexto toro, negro, listón y bien armado, 579 kilos. Toma dos puyazos demasiado largos, ¿no sería mejor tres o cuatro normales? Bien banderilleado, sale Tinín a brindar al público. El toro, sin duda, bravo, ha perdido fuerza y su embestida no es boyante, sino

lenta y andarina. El hombre se esfuerza, pero no consigue acoplarse y la faena se esfuma en intentos, aunque no faltan algunos pases con la derecha de buen corte. Mata de media estocada y descabello. (Ovación.)

Chacarte y Tinín son paseados a hombros en vuelta al ruedo.

## TOROS-TOROS

Por su hermosa presentación, pareja a su bravura y a su magnífica casta, ha sido ésta la mejor corrida de las que uno ha visto en la actual temporada. Han sido sobresalientes los toros segundo, tercero y quinto, siguiéndoles en calidad el primero y el sexto, y bajando más el cuarto. Se le dio la vuelta al ruedo al quinto, como queda dicho.

La presencia frecuente en los ruedos de toros como éstos, abriría un nuevo horizonte, cambiando por completo el actual rumbo de la Fiesta.

## CORRIDAS DEL DOMINGO

SAN CLEMENTE (Cuenca).—Toros de don Laurentino Carrascosa, que dieron gran juego.

Victoriano Valencia, vuelta en el primero y palmas en el cuarto. Orteguita, breve en los dos.

El Bala, dos orejas y rabo en el tercero y dos orejas en el sexto. Salíó a hombros.

## En Figueras

FIGUERAS.—Toros de Rafael Peralta, bravos.

Serranito, aplausos y vuelta al ruedo.

El Estudiante, oreja y dos orejas.

La rejoneadora Antonita Linarés, oreja.

El rejoneador Manuel Baena, oreja.

## En Palma de Mallorca

PALMA DE MALLORCA.—Toros de Pérez Tabernero.

El rejoneador Fermín Bohórquez, vuelta al ruedo.

En lidia ordinaria, Paco Camlino, aplausos en los dos.

Efraín Girón, petición y vuelta y dos orejas y petición de rabo.

Paquirri, dos orejas y petición de rabo y aplausos.

## GRAVE COGIDA DEL PEÓN MANUEL MOYA EN LA MONUMENTAL DE MADRID

## LA MODESTA TERNA NO PUDO CON LA BIEN PRESENTADA CORRIDA

No se llenó la Monumental madrileña en la corrida del domingo, lo que constituye noticia. El que los tendidos presentaran claros posiblemente haya que achacarlo a la excesiva modestia del cartel.

Fueron lidiados cuatro toros de doña María Cruz Gomendio y dos de El Pizarra, todos ellos con fuerza y cabeza. De los cuatro toros de doña María Cruz hay que destacar los lidiados en primero y sexto lugar, de noble embestida. En manos de toreros con más sitio hubieran dado gran rendimiento. Son infortunios de las corridas veraniegas.

Manolo Martín estuvo voluntarioso en el primero y logró algún que otro pase de buena ejecución. Mató de tres pinchazos y media estocada. También la voluntad fue la tónica de su labor en el cuarto (del Pizarra). Terminó de dos

## SENSACIONAL TRIUNFO DE ANDRÉS VAZQUEZ EN CUENCA

## CORTO TRES OREJAS Y UN RABO DESPUES DE REALIZAR FAENAS DEL MAS PURO TOREO

Pensábamos esta tarde en Cuenca, mientras el público obligaba una y otra vez a Andrés Vázquez a recorrer el ruedo: ¿Cómo es posible que un torero que torea en el ruedo como él ha toreado esta tarde se vea precisado a torear también fuera del ruedo si quiere figurar en carteles de ferias, en los que, por indiscutible derecho, debe estar? Andrés Vázquez lleva algo así como una docena de cogidas graves; ahora sale de un percance de mucha importancia. Vuelve a los ruedos como se fue: en plenitud de arte y valor. Y como le sobra afición, se entrega ante los toros. La estadística de trofeos y de éxitos de este año es muy elocuente. Pero esta estadística, ¿pesa de verdad en el ánimo de los empresarios que hacen los carteles a su gusto más que a gusto de los públicos?

No ha sido algo esporádico lo de esta tarde del lunes en Cuenca, porque Andrés Vázquez, en esta temporada, ha demostrado encontrarse en sus mejores momentos. Es un triunfo más, el último eslabón —por ahora— de la cadena. Y un triunfo conseguido ante toros de gran presentación, de la divisa de don Clemente Tas-

sara. Con sinceridad decimos que es posible haya sido ésta la corrida más seria lidiada en Cuenca desde hace bastantes años. El segundo toro de la tarde, de 475 kilos, soso y distraído en la muleta, dio ocasión a que Andrés Vázquez se luciera con la capa. Gran tercio de banderillas, muy lucido, a cargo del maestro y de ese excepcional peón y rehiletero que es Mario Coelho, quien, pese a estar claramente resentido de su última lesión, se prestó con clara alegría a secundar a su jefe en el segundo tercio. El público, claro está, se mostraba más que alegre. El muleteo fue de gran tono, iniciado rodillas en tierra. Toreo suave, en el que tiró de un toro que tenía pocas ganas de embestir. Toreo con temple y angosto, sin esquivar la proximidad de la res. Al entrar a matar, la res hizo un extraño y la espada quedó baja, pero el público exigió y obtuvo para el diestro la oreja. En el quinto toro, de 490 kilos, todo salió redondo. Las verónicas, suaves y templadas; otra vez el lucidísimo tercio de banderillas a cargo de Andrés Vázquez y Mario Coelho, y un muleteo fuera de serie, grandioso y valeroso. Reiteró el zamarano las series con la izquierda y la derecha, todas impecables. Por si algo faltaba, la colosal estocada mató de manera fulminante. Le concedieron las dos orejas y el rabo. Recorrió dos veces el anillo. Mientras daba las vueltas al ruedo, entre las aclamaciones del gentío, pensábamos en que da tristeza que toreros como Andrés Vázquez tengan que torear dentro y fuera del ruedo.

Litri sale a torear con una muñeca escayolada. Sale a los ruedos porque tiene conciencia de lo trascendental que resulta para los empresarios no caer de los carteles. Naturalmente, a la hora de matar, Litri se resiente, sobre todo si tiene que utilizar el verduguillo. El toro que abrió plaza pesó 472 kilos y fue áspero. Embestia, además, con la cara alta. Litri intentó, con valentía, torear en redondo y al natural, y, al final, siguió la tendencia de la res y toreó por alto. Mató de dos pinchazos, media y descabello. El cuarto, de 463 kilos, estuvo a punto de causar la tragedia. El peón Juanito Vázquez se cayó ante la cara de la res, que iba a hacer por el indefenso subalterno; pero como ángel de la guarda surgió la capa del Litri y conjuró el peligro. El onubense calentó al público en los momentos primeros de la faena, en que el toro embistió. Pero la res se fue abajo muy pronto. Hubo emoción en los pases sentado en el estribo y en otros en redondo, muy ceñidos. Muy bien los naturales. En segunda, como decimos, el toro perdió gas y todo languideció. Mató de pinchazo, media y descabello al tercer golpe.

Andrés Hernando no se decidió con el tercero, de 490 kilos, bueno en la muleta. A veces toreó bien y en otras ocasiones buscó la espectacularidad. Mató de cuatro pinchazos, estocada defectuosa y descabello al segundo golpe, y dio la vuelta al ruedo. En el sexto, de 467 kilos, se mostró mucho más decidido y se lució a lo largo de la faena, pero no estuvo acertado con la espada, ya que pasó por dos pinchazos y media tendida, lo que no fue obstáculo para que le dieran una oreja.

RUBIERA

## PLAZA DE TOROS DE COLMENAR VIEJO

CON MOTIVO DE LAS TRADICIONALES FIESTAS, TRES GRANDES ACONTECIMIENTOS TAURINOS

## SABADO 27

6 toros de DON JOSE MARIA YAGUE

MIGUEL BAEZ  
«LITRI»AGAPITO GARCIA  
«SERRANITO»

JOSE FUENTES

## DOMINGO 28

6 novillos de SOTILLO GU-TIERREZ

AURELIO GARCIA  
«HIGARES»

PEDRIN BENJUMEA

PAQUITO CEBALLOS

## LUNES 29

6 toros de la famosa ganadería de PALHA, de Portugal

ANTONIO CHENEL  
«ANTONETE»

PACO CAMINO

JOSE MANUEL  
«TININ»

Las corridas empezarán a las CINCO Y MEDIA DE LA TARDE. Venta de localidades. Por abono para las tres corridas.—Miércoles, 24, y jueves, 25. A partir del viernes 26, localidades sueltas para cada corrida. Taquillas oficiales de la Empresa: En Madrid, VICTORIA, 9. En Colmenar, en los sitios de costumbre.

## SOBREMESA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE: Páginas célebres.  
 2,00 Apertura y presentación.  
 2,02 Avance de TELEDIARIO.  
 2,05 MUNDO ANIMAL presenta «Ciudad en el fondo del mar».  
 Vida y costumbres de la fauna submarina.  
 2,30 PANORAMA DE ACTUALIDAD.  
 3,00 TELEDIARIO.  
 3,20 ESPAÑA AL DIA.  
 3,30 NOVELA presenta «Adriana».  
 Capítulo II. Reparto.  
 Adriana: GLORIA MUÑOZ.  
 Marga: MAYRATA O'WI;  
 SIEDO.  
 Nina: MARGARITA GARCIA ORTEGA.  
 Pat: ESTANIS GONZALEZ.  
 Cecil: MARIO ALEX.  
 3,50 REVISTA PARA LA MUJER presenta Moda Infantil.  
 Hoy, Fiestas veraniegas.  
 4,00 BOURBON STREET presenta «Boda interrumpida».  
 El aviso de que hay una bomba de relojería en la iglesia obliga a interrumpir la ceremonia de una boda. Se trata de la manifestación de un viejo rencor que da pie a un manifiesto plan de venganza.  
 Intérpretes: Andrew Duggan, Richard Long y Carolyn Corman.  
 5,00 Despedida y cierre.

## TARDE

- 6,10 CARTA DE AJUSTE: «Ballet de Fausto» de Gounod.  
 6,25 Apertura y presentación.  
 6,30 CAMPEONATO DE EUROPA DE NATACION. Retransmisión a través de Eurovisión, desde Utrecht.  
 Programa:  
 4 por 100 relevos masculinos (final)  
 200 metros braza femeninos (final).  
 400 metros libres masculinos.

## Cultural

- 7,40 Avances.  
 7,42 ESPACIO INFORMATIVO.  
 7,52 FRANCES.

## NOCHE

- 8,20 LA MUSICA.  
 8,50 DIBUJOS ANIMADOS: «Club de Diversión».  
 9,00 TENDIDO 13. Un coloquio taurino presentado por Manuel Lozano Sevilla.  
 9,30 TELEDIARIO.  
 9,45 Avances.  
 9,47 HISTORIAS DE LA PAZ.  
 Programa informativo filmado.  
 10,15 AGENTE SECRETO presenta «El omnipresente funcionario».  
 El agente Drake sufre un accidente de automóvil y queda conmocionado.  
 Durante su «ausencia» del mundo sueña una serie de cosas que le parecen realidad.  
 Director: Don Chaffey.  
 Intérpretes: Patrick Mac Goohan.  
 11,15 EL TERCER ROMBO presenta «Asesor para damas», de Alvaro de Laiglesia.  
 Reparto:  
 Lola: MERCEDES PRENDES.

Tere: MAITE BLASCO.  
 Pilar: CARMEN LUJAN.  
 Fernando: MANOLO ALEXANDRE.  
 Mercedes: TOTA ALBA.  
 Ordenanza: ENRIQUE VIVO.

- 11,45 TELEDIARIO.  
 12,00 EL ALMA SE SERENA.  
 0,05 El programa de mañana. Meditación y cierre.

## SEGUNDO PROGRAMA UHF

- 8,45 CARTA DE AJUSTE: «Danzas fantásticas», de Turina.  
 9,00 Presentación.  
 9,02 DOCUMENTAL presenta «Vida en las tierras mediterráneas».

## RADIO

## NACIONAL

4,55: Apertura y oración.—5,05: Programa número uno (es una emisión de cuatro horas de duración, amena, con selecciones musicales salpicadas de noticias, anécdotas y con los espacios «Esta voz le busca a usted», «El signo del día», «Curarse en salud», «Diez minutos de gimnasia», «Fiestas de España».)—9,10: La España que trabaja.—9,30: Concierto breve.—10,05: Alimentación.—10,20: Rítmicos del mundo.—11,05: La novela del amor: «Los novios», de Alessandro Manzoni.—11,27: Minutos para la mujer.—12,07: La revista.—13,05: Carroussel.—14,00: Rítmicos amables.—14,15: Última hora de actualidad.—14,30: Diario hablado.—15,00: El mundo de los discos.—15,15: Sobremesa musical.—15,45: Eurodisco.—16,05: De cuatro a cinco.—17,05: La hora del concierto.—18,05: La última novela: «El don apañable», de Mijail Choloiov.—18,35: En familia: «Tarzán de los Monos», «Viaje a la vida», música, «Reportaje al futuro», «Mujer, cuéntale a tu hijo», «El juego de la radio», «Héroes de tu España».—20,05: Música de fondo.—20,30: Retransmisión desde San Sebastián del partido de fútbol final del Trofeo Ciudad de San Sebastián.—22,00: Diario hablado.—22,30: La zarzuela.—23,00: Figuras de la ópera.—23,30: Enigmas.—24,10: Las noches del mundo.—1,13: Concierto: Compositores húngaros.—2,00: Circuito nocturno.—Servicios informativos coincidiendo con todas las horas.

## JUVENTUD

Además de la programación musical que con el título de «Ritmo joven» se emite a lo largo del día, de la información internacional, nacional o local y los servicios meteorológicos y horarios que se dan cada hora, se presentan las siguientes audiciones:  
 9,00: Apertura y presentación.—12,07:

- 9,15 INGLES.  
 9,30 TELEDIARIO.  
 9,45 Avances.  
 9,47 CONCURSO NAUTICO.  
 Presentador: Mario Beut.  
 Realizador: Eugenio Pena.  
 10,15 DOCUMENTO presenta «Un chino en Hong-Kong».  
 Costumbres y psicología de un habitante chino en Hong-Kong.  
 11,15 EMBRUJADA presenta «Las bromas del tío Arthur».  
 Un tío de Samantha, muy bromista, hace frecuentes demostraciones de sus facultades de brujería, pero también él las sufre, a pesar de lo cual es incorregible.  
 11,45 Despedida y cierre.

Cita en la mañana.—13,05: Cita en F. M. (musical por María del Carmen G. Morales).—13,45: Radiogaceta de Madrid (primer servicio informativo de la emisora).—14,45: Panorama deportivo, por Ángel López Peña.—15,30: Panorama cinematográfico, por E. A. Butrón.—16,30: Panorama teatral, por Seraffín Adame.—17,05: En F. M. suena mejor (novedades y noticias del disco, por Roberto Bací).—17,30: Club 66 (discos dedicados).—18,30: Panorama musical, por Hilario López Millán.—19,45: El rosario en familia (charlas religiosas y rezo del santo rosario por el reverendo P. Luis García).—20,30: Club Juvenil F. M. (discos dedicados y noticias para los socios de la emisora sobre guión escrito por ellos mismos).—21,05: ¡En marcha, Campamentos!, por Manolo Gómez.—21,30: Panorama deportivo, por Ángel López Peña (segunda edición).—21,45: Radiogaceta de Madrid (segundo servicio informativo de la emisora).—23,00: Festival Mozart.—24,00: Despedida y cierre.

## PENINSULAR

7,06: Almanaque sonoro.—7,12: Canta España.—8,00: Ruta matinal.—9,00: Invitación al concierto: «Goyescas», de Granados; «Preludio y gavota», de Bach; «Claro de luna», de Debussy; «En el jardín de un monasterio», de Ketelbey; «Claro de luna», de Beethoven.—9,30: Los famosos.—10,30: Album de melodías favoritas.—11,00: Cante con nosotros.—12,02: Música de todos los tiempos.—13,02: Discorama.—14,52: Intermedio musical.—15,30: Desfile de orquestas.—18,08: Concierto en familia: «Los preludios», de Liszt; intermedio de «Carmen», de Bizet; «Farruca», de Falla.—17,00: La música que usted prefiere.—17,30: Las canciones del verano.—19,00: Club de baile.—21,03: Escala del mundo.—21,30: Música de nuestro tiempo.—22,19: Buzón del disco.—1,45: Lección de música en la noche.

## FUERA DE BANDA

## CUANDO LO IMPORTANTE ES GANAR

Por Rafael GARCIA SERRANO

Todo hombre tiene derecho a ganarse su pan como le dé la gana, menos asaltando Bancos, asesinando al prójimo o matándose a sí mismo. Supongo que hay alguna otra excepción a la regla, pero me parece que las definitivas están expresadas de lleno. De modo que cualquier hombre tiene derecho a ganarse la vida como le dé la gana sin aplastar ni al prójimo ni hacerse daño a sí mismo. (El pluri-impulso, deporte vital muy de nuestra época, entra un poco en el hacerse daño a sí mismo, o sea suicidarse a plazos, pero por lo visto, y de momento, no tiene remedio.)

Aceptado este principio, la verdad es que todavía le dan a uno más pena esas declaraciones de Pedro José Gomila en torno al drogado en el ciclismo y a sus causas. El ciclismo es uno de los deportes tradicionalmente más sucios que se conocen. Hay en «Fiesta», de Hemingway, un pequeño apunte, no recuerdo bien si de la Vuelta a Francia pasada por San Sebastián o Bayona, o si de la Vuelta al País Vasco, y el hecho es que la prosa apuesta a ciclismo, hiede con el olor del ciclismo, a quien su enorme profesionalización ha quebrantado en buena parte las clásicas virtudes de cuyo crédito se beneficia inicialmente todo deporte, incluidos el billar, el mus y el ajedrez.

El ciclismo, en realidad, es como una especie de alergia primaveril que sufríamos los ancianos de mi edad cuando éramos jóvenes. Poseer una «Aleyon» azul o una «Automotor» negra era algo así como colocarse la toga viril entre el trasero y los pies. Con las manos al manillar uno se imaginaba el patrón de un junco chino, el piloto de un globo de los de Julio Verne o aquel fabuloso Botecchia que con Pelissier y otros compadres llenaron de alegre comentario nuestra niñez y nuestra adolescencia. Tres años de pedalear por carreteras como las del norte de Navarra le curaban a uno de su alergia primaveral y de la bicicleta. Hoy la bicicleta va dejando de ser incluso un instrumento laboral y dentro de poco ya no se podrá rodar una película titulada «Ladrón de bicicletas» o «Muerte de un ciclista», porque el ladrón y la víctima serán por lo menos propietarios de una «scooter» o al menos de un ciclomotor. Dentro de unos años hablaremos de la bicicleta como ahora hablamos del diablo y el loro. ¿Alguien ve por los jardines un diablo en manos de una niña o un aro en manos de un niño?

Este pobre Gomila —matador de sí mismo y también asesinado por cuenta de los «gangs» del ciclismo, que existen aunque no se vean, igual que en el boxeo— ha venido a hacer pública confesión de sus faltas y de las de los demás, cuando la droga lo ha tirado de un empujón a la cuneta, machacando contra la grava todas sus ilusiones. El «dooping» es un fumadero de opio donde a veces las esperanzas se convierten en realidades, pero a cambio de dejar la vida en prenda. Como, según muchos doctos y doctores, lo importante no es participar —¡aquel cursi del barón de Coubertín, cuánto daño hizo!—, sino que lo importante es ganar como sea, en una especie de guerra total deportiva, la consecuencia lógica es que los organizadores o directores que así piensen o los corredores que crean lo mismo a pies juntillas, utilicen el «dooping» con la tranquilidad y el hábito de la ducha matinal. Los organizadores o directivos no pierden nada; el corredor, tampoco; al contrario, gana etapas, carreras, primas, se coloca en la cúspide, y cuando se desploma, o es cosa suya y no inquieta a nadie, o se calla porque el revelar el secreto puede causarle más daño.

Quizás sólo este pobre Gomila, con el corazón roto a cuerdas, se ha atrevido a decir la verdad. A mí me gustaría que la dijese del todo, con sus nombres, sus apellidos, sus colores, sus direcciones, para que luego la Policía pusiese las fotos de frente y de perfil.

Acaso así el ciclismo, limpio de cieno, recobrase el aire mágico de una lucha deportiva y no continuase siendo, en buena parte, una competición donde lo que importa es ganar, para que se chinche el barón de Coubertín, que en paz descanse, el muy imbécil...

## III SALON INTERSINDICAL DE LA ELEGANCIA Y I SALON DE LA ARTESANIA

HAN SIDO INAUGURADOS EN SAN SEBASTIAN POR EL VICESECRETARIO NACIONAL DE ORDENACION ECONOMICA

Entre los asistentes figuraban los Ministros de Asuntos Exteriores y de Trabajo

SAN SEBASTIAN.—Se ha inaugurado el III Salón Intersindical de la Elegancia y I Salón de la Artesanía. En nombre del Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicados, asistió el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, Manuel Fuentes Irurozqui, quien en unas palabras pronunciadas en el acto inaugural agradeció la presencia de los Ministros de Asuntos Exteriores y de Trabajo, así como la de las esposas de ambos y del Ministro de Obras Públicas, que cortaron la cinta de acceso al recinto donde se abre el Salón de la Elegancia.

En sus palabras Fuentes Irurozqui destacó la importancia del certamen y alabó el espíritu industrial y comercial de Guipúzcoa, diciendo que si bien San Sebastián es marco adecuado para este Salón de la Elegancia, Guipúzcoa debe contar con una Feria Industrial, de la que ya fue un feliz anuncio la inaugurada en 1941 en estos mismos locales, que antes eran Gran Casino y hoy son Ayuntamiento de la ciudad. Recordó Fuentes Irurozqui que también en aquella ocasión le correspondió a él inaugurar el certamen, primero de su clase tras la guerra, como comisario de Ferias y Exposiciones.

No mantener escrupulosamente la derecha en un cambio de rasante o en una curva sin visibilidad es, objetivamente, un verdadero crimen.

**STOMALIX-3**  
 Triple concentrado  
 antiguo Elixir Estomacal  
 Para su dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, y en las molestias del  
**ESTOMAGO e INTESTINOS**  
 Consulte a su Médico. C.P.S. núm. 473  
 OTROS PREPARADOS  
 REUMATOL- DERMOGAMIN- TYROFREDIN- PURGATINA  
 Laboratorios SAIZ DE CARLOS SERRANO, 30

## TEATROS

**ALCAZAR.** — (2212252.) 7 y 11: Compañía de revistas Espinosa: Carmen Apolo, Pedrín Fernández, en La blanca doble (de Paradas, Jiménez, maestro Guerrero). Con Nita Andréu, Tony Martín y Tony Soler

**CALDERON.** — 7, 10, 14: Esperanza Roy presenta su compañía de revistas, en ¡Usted sí que vale! Con José Luis Coll y actuación del Hiram's «Ballet». (Tres últimos días.) Jueves, despedida.

**CLUB.** — (Bajos Palacio de la Música.) (Refrigerado.) 7 y 11: Irene Daina y Carlos Ballesteros, en Los derechos de la mujer. (La comedia más graciosa de Alfonso Paso.) (Colaboración extraordinaria de Raquel Daina.) (Dirección: Pastor Serrador.) Butaca, 60 pesetas.

**LATINA.** — (Local refrigerado.) (Revistas Colsada.) 7 y 11: Un alarde de primeras figuras: Diana Darvey, Adrián Ortega, Mary Francia, Rubén García, en la sensacional revista Las intocables («Ballet» Bataclán Dancers.)

**MARAVILLAS.** — 7 y 11: La corbata. (Tres últimos días.) Viernes 26: La herida luminosa. (Adaptación de José María Pemán.) Con María Guerrero, Manuel Díaz Velasco, Josefina Robeda y la colaboración de Anastasio Alemán. (Butaca, 50 pesetas.)

**MARQUINA.** — (Prim, 11.) (Gran compañía.) (Teléfono 2318467.) (Refrigerado.) (Noveno mes triunfal.) 7 y 11: Ana María Vidal, Alfredo Mañas, en La zapatera prodigiosa (de Federico García Lorca). (Colaboración: Luis B. Arroyo.) (El mayor éxito de la temporada!) (Temperatura ideal.)

**REINA VICTORIA.** — 7 y 11: Carlos Larrañaga, en La tercera palabra (de Alejandro Casona). Con Julia Martínez. (Ocho últimos días.)

**ZARZUELA.** — (2214341.) (Refrigerado.) (Tercera temporada de género chico.) Tarde, a las 7: La verbena de la Paloma (de Ricardo de la Vega, música del maestro Bretón) y La Revoltosa (de Carlos Fernández Shaw y López Silva; música, maestro Chapí). Noche, 10,30: La Revoltosa y La verbena de la Paloma. (Autorizado todos los públicos.) (Butaca, 60 pesetas.)

## CIRCO

**CIRCO PRICE-HALL.** — (Teatro-rama.) (Teléfono 2314607.) (Exito como no se recuerda!) 6,45 y 10,45: Feijoo y Castilla presentan a la gran estrella del cine español Marujita Díaz, en el fabuloso espectáculo musical: De Madrid, al cielo. (¡Fastuosa presentación!) Con Angel de Andrés, Javier Fleita, Eva Miller, Sánchez Polack «Tipi», Rafael Barry, Tony Jadell y más de 150 artistas. (Apto.) (Localidades con cinco días, sin aumento.)

## CINES

**ALBENIZ-CINERAMA.** — (Refrigerado.) 6,15 y 10: La batalla de Las Ardenas. (Technicolor. Supercinerama.) (Mayores catorce años.) (Se ruega puntualidad.) (Localidades con cinco días.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**ALCANTARA.** — 5,45: Un demonio con ángel, El pirata negro. (Tolerado.)

**ALCALA-PALACE.** — La vida vale más.

**ALEXANDRA.** — El juego de la oca.

**AMAYA.** — La colina de los pequeños diablos.

**AMAYA.** — Sonrisas y lágrimas.

**APOLO.** — Puente de coplas y Víctima de la ley.

**ARGUELES CINEMA.** — El más «chico». 7, 10,30: Berlín: Cita con los espías (Dana Andrews, Brett Halsey).

**ASTUR.** — Festival de Tom y Jerry y Hércules contra los hijos del sol.

**AVENIDA.** — (2217571.) 7, 10,30: Pájaro mañanero (Norman Wisdom). (Technicolor.) (Mayores catorce años.)

**AZUL.** — Marisol rumbo a Río y Mujeres frente al amor.

**BAHIA.** — Raíces del cielo y Pánico en las calles

**BARCELLO.** — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,30: Acompañame (Rocío Dúrcal, Enrique Guzmán). (Eastmancolor.) (Tolerada.)

**BECERRA.** — Contra los fantasmas.

**BECQUER.** — Puente de coplas y Víctima de la ley

**BENAVENTE.** — 10: Eva 63, Tres herederas (Color.) (Kirk Douglas).

**BENLIURE.** — (Refrigerado.) 7, 10,30: Berlín: Cita con los espías (Dana Andrews, Brett Halsey).

**BILBAO.** — Dodge, ciudad sin ley.

**BRISTOL.** — Página en blanco y El poder y la gloria.

**BULEVAR.** — Pánico en las calles.

**BELLAS ARTES.** — El poder y la gloria.

**CALIFORNIA.** — Dos chicas locas, locas y Doris Day en el Oeste.

**CALLAO.** — (Refrigerado.) 7, 10,30: Ivanhoe (Robert Taylor, Elizabeth Taylor). (Tolerado.)

**CANCILLER.** — Cuando rugen la marabunta.

**CANDILEJAS.** — Astucias de mujer y El juego de la oca.

**CAPITOL.** — (Refrigerado.) 7, 10,30: Las zapatillas rojas (Moi-ra Shearer, Anton Walbrook). (Technicolor.)

**CAPRI.** — (2521069.) 4,30: El secreto de Bill North y Cantando bajo la lluvia. (Mayores catorce años.)

**CARLOS III.** — Siete contra todos.

**CARLTON.** — Ana.

**CARTAGO.** — (2577023.) Continúa desde las 6: 10 calle Frederick y Más allá del amor.

**CARRETAS.** — (Refrigerado.) 10 mañana: Corona condenada, Suspense hora cero. (Tolerado.)

**CERVANTES.** — Eva y Una mujer marcada.

**CIUDAD LINEAL.** — El hijo de Jesse James y Casablanca.

**COIMBRA.** — Fuerte Perdido y El terror de las chicas.

**COLISEVM.** — 7, 10,30: El bebé de la discordia (Paul Ford, Connie Stevens, Maureen O'Sullivan, Jim Hutton). (Technicolor. Panavision.) (¡¡Divertidísima!!)

**CONCEPCION.** — Pistolas de muerte y Lawrence de Arabia.

**CONDE DUQUE.** — El cardenal.

**CONSULADO.** — Siete contra todos.

**COPACABANA.** — Mi novio está loco, loco, loco y Los crímenes de Agatha.

**CHUECA.** — Los invasores y La fuente mágica.

**DOS DE MAYO.** — 4,30: El puente de los suspiros, Quinto Festival de Tom y Jerry. (Toleradas.)

**EL ESPAÑOLETE.** — Cuando rugen la marabunta

**EMPERADOR.** — Los Tarantos y El hampa dicta su ley.

**ESPRONCEDA.** — Plaza de Oriente y Arenas de Kalahari.

**FANTASIO.** — Río Rojo.

**FELIPE II.** — Robin de los bosques y Solo el valiente.

**FIGARO.** — Río Rojo.

**FLORIDA.** — Solo el valiente y Quinto Festival Tom y Jerry.

**FUENCARRAL.** — 7, 10,30: Berlín: Cita con los espías (Dana Andrews). (Cinemascope. Eastmancolor.)

**GALILEO.** — Tarzán y sus compañeros y Melodía de hoy.

**GAYARRE.** — Escuela de sirenas.

**GRANADA.** — Puente de coplas y Víctima de la ley.

**GRAN VIA.** — Cuando rugen la marabunta.

**IBIZA.** — Megatón Ye-yé y Hércules contra los hijos del sol.

**IDEAL.** — (Refrigerado.) 4,30: Cuidado con los espías (Kenneth Williams, Barbara Windsor). (Mayores dieciocho años.) (Pasos: 4,30, 6,30, 8,30, 10,30.)

**IMPERIAL.** — 10 mañana: Complementos, Berlín: Cita con los espías (Dana Andrews, Ana María Pierangeli). (Eastmancolor.)

**IMPERIO.** — El gran impostor y Marisol rumbo a Río.

**INFANTAS.** — Pánico en las calles.

**IRIS.** — Ciudadano Kane.

**JORGE JUAN.** — Pánico en las calles.

**KURSAL.** — El analfabeto y King-Kong.

**LIDO.** — Eva y Una mujer marcada.

**LOPE DE VEGA.** — 7, 10,30: La

presa desnuda (con Cornell Wilde).

**LUCHANA.** — (Refrigeración Carrier.) 7, 10,30: Cuidado con los espías.

**LUX.** — Confidencias a medianoche y La mansión de los Fury.

**MADRID.** — 7, 10,30: La vida vale más. (Mayores.)

**MAGALLANES.** — (Refrigerado.) 4: El secreto de Bill North y Cantando bajo la lluvia. (Mayores catorce años.)

**MARVI.** — Cuidado con los espías.

**MOLA.** — La colina de los pequeños diablos.

**MOLA.** — El tormento y el éxtasis.

**MONACO.** — (Refrigerado.) (2157499.) 4,30: El juego de la oca.

**MONTECARLO.** — 4,30: Dinero en llamas (Stanley Baker, Helmut Schmidt) y Sexto Festival de Tom y Jerry. (Tolerado.)

**MONTERA.** — Arenas de Kalahari.

**MONUMENTAL.** — (Refrigerado.)

4,30: Pampa salvaje (Robert Taylor). (Eastmancolor.)

**MORASOL.** — La delación y Ladrones anónimos.

**MUNOZ SECA.** — (2315141.) (Refrigerado.) 10: El secreto de Bill North, Cantando bajo la lluvia. (Catorce años.)

**MURILLO.** — El resto es silencio y Seis mujeres para el asesino.

**NARVAEZ.** — Eva y Una mujer marcada.

**NIZA.** — Posición avanzada y El ladrón de Damasco.

**ODEON.** — Aventura en Roma y El poder y la gloria.

**OPORTO.** — Su mejor enemigo y King-Kong.

**ORAA.** — Cerrado por reforma.

**PALACE.** — Escuela de sirenas.

**PALACIO DEL CINE.** — El juego de la oca.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,30: Acompañame (Rocío Dúrcal, Enrique Guzmán). (Eastmancolor.) (Tolerada.)

## EN LA SIERRA EN LA PLAYA BAJO LA COPA DE UN PINO

No hay mejor compañero que el extra de verano de

## «7 FECHAS»

Acaba de salir y ya está a punto de agotarse. Porque está mejor, más interesante, más bellamente presentado que nunca.

Desde la portada, jubilosa, refrescante y simpática.

Hasta la última de sus 132 páginas en huecograbado y color.

UN NUMERO EXTRA DE UNA PUBLICACION EXTRAORDINARIA

Centenares de chistes, crucigramas, pasatiempos, anécdotas y entretenimientos.

Y una baraja de soberbios reportajes. Actuales, vivos, entretenidos, documentados. ¡Vayan unos botones de muestra!

¡Aquellos locos veraneos de antaño! A los setenta y siete años Charlot vuelve al cine. Vacaciones aquí y allá: el veraneo de los españoles en Europa. 30 dieciochos de julio (lo más importante que ocurrió en el mundo desde el de 1936 al de 1966). Sí, señor: ¡A Manolete todavía hay quien quiere arrebatarse la gloria después de muerto! Pero el genio de la torería ¡sigue toreando! Un magnífico reportaje donde se cuenta lo que fue la vida del diestro de Córdoba

Además: La increíble (pero cierta) historia de Kenneth Baugh e Ilha Slovak, recordada a los veinte años de «guerra fría».

Todo esto, y mucho más, en el

EXTRA VERANIEGO DE

## «7 FECHAS»

Ya está a la venta en todos los quioscos de España. ¡Apresúrese a comprarlo, porque se agotará en seguida! ¡Y sólo cuesta 12 pesetas!

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### ESCUELA

ESCUELA España. Anuncio XII 58 2276244.

CALLAO tiene Simca 1.000. Preciados, 23. 2224462.

CALLAO tiene Simca 1.000. Duque de Sesto, 3.

CALLAO tiene Simca 1.000. Nueva sucursal: Islas Filipinas, 6.

### AUTOS - VENTA

SERVICIO Renault. Cervantes, 36. Ondine, Gordini a estrenar. Admitimos su coche usado; la diferencia, a pagar en las mejores condiciones.

### CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis 2653446 (75).

CLINICA doctor Ferrero Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas (44).

### CESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz-Arias. Montero, 26; Covarrubias, 28.

### HIPOTECAS

CAPITALISTAS. Coloque su dinero en hipotecas. Buen interés. Exclusivas Arellano. Montero 10-12. 2312778.

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Padilla, 58. Maqués de Urquijo, 10.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colcho

nes gomespuma, descanso perfecto. Fábrica, Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.

### PATENTES

OFRECESE Licencia explotación Patente invención 279.038: «Un procedimiento para preparar polipropileno con carga de propiedades físicas mejoradas». Dirigida Oficina García Cabrero, Princesa, 14, o Registro Propiedad Industrial, Madrid